Encyclopedia of Hanafi Fiqh

موسوعة الفقه الحنفي

A source-order reference archive of the Hanafi corpus

79 Source books	75 Canonical kitabs	2709 Babs
396017 Entries	396017 Arabic texts	112225 Source pages

Note on the Arabic texts: The Arabic passages in this reference are reproduced verbatim from the source editions as digitised on KetabOnline. They have not been summarised, paraphrased, or editorially altered. Readers are encouraged to verify citations against the printed editions and to consult the linked source pages for full context.

Source Book 23 of 79: Al-Makharij fi al-Hiyal — Al-Shaybani

المخارج في الحيل

PREFACE FOR VOLUME 1

NO RIGHTS RESERVED

This work is a Sadaqah Jariyah (Continuous Charity). Permission is granted to copy, distribute, print, share, and benefit from this book in any format, without asking for permission. The goal is to spread beneficial Islamic knowledge and make authentic scholarship easier to access, not to make a profit.

PURPOSE OF THIS VOLUME

This volume is a chronological source index of Hanafi fiqh rulings, arranged by the original matn texts from which the material was taken. Its purpose is to help readers, students, researchers, and callers to Islam quickly locate relevant fiqh rulings in their original source context.

Each entry is designed not only to summarize a topic, but also to guide the reader back to the original reference. By Allah's permission, this makes the book useful as both a study tool and a verification tool.

METHODOLOGY & ATTRIBUTION

The contents of this volume are derived from a large body of Hanafi fiqh literature. The entries were compiled, organized, and formatted to make source-based fiqh research easier and faster.

This volume is arranged by original fiqh matn texts, so that the reader can navigate the material source-by-source. The wording of entries has been standardized and translated for accessibility, while preserving the original scholarly meaning as carefully as possible.

Great effort has been made to ensure that:
• the topic wording is clear,
• the source references are traceable,
• and the linked material leads the reader back to the original book and page for instant checking.

By Allah's permission, a key feature of this work is that almost all the fiqh entries are clickable and directly hyperlinked to the original PDF kitab sources and anchored to the exact relevant page. This allows the reader to move instantly from the index or source entry to the original kitab for direct checking, verification, and deeper study. The aim of this encyclopedia is not to place the reader inside a black box, but to guide him back to the original sources quickly and transparently.

Despite this effort, this work remains a human project and is not free from error. Any mistakes in wording, categorization, spelling, page reference, or formatting should be reported so they may be corrected in future editions.

CORRECTIONS & FUTURE UPDATES

Please report any errors, corrections, or suggestions to:
islamic.books600@gmail.com

DUA

We ask Allah Almighty to accept this effort, forgive its shortcomings, and make it a means of preserving, spreading, and verifying sound Hanafi fiqh knowledge.

"And say: 'My Lord, increase me in knowledge.'"
(Quran 20:114)

1st Edition — May 2026

A Note on the Use of This Reference

This companion volume is arranged by source work, not by the cross-book reference index. Within each source work, entries are grouped by the generated Kitab and Bab structure, while entries inside each Bab preserve their source page/chunk order. This lets the reader move through one work at a time while still benefiting from clean Mas'alah labels and Kitab/Bab/topic breadcrumbs.

Each entry is headed by a descriptive Mas'alah derived from the source material, followed by a clean clickable source citation and a compact English-only index breadcrumb, and the Arabic text as it appears in the source edition. The Arabic passages are unaltered; no paraphrase or abridgement has been introduced. Navigation is provided through a short master table of source works at the front, a detailed local table of contents before each source work, the Source Book Index, and the PDF outline visible in the bookmarks panel of any standard viewer.

Master Table of Source Works

This front table is intentionally short: it links only to each source work. Each source work then begins with its own detailed local contents page.

Al–Makharij fi al–Hiyal 7

Register of Source Works 597

Source-Order Reference Body

SOURCE BOOK 44564

المخارج في الحيل

Al-Makharij fi al-Hiyal

Scholar/compiler: Al-Shaybani | book_id: 44564 | entries in this PDF section: 630 | source pages: 137

Contents of Al-Makharij fi al-Hiyal

The entries below are clickable and cover this source work only: Kitab sections first, then their Bab sections.

Kitab 1 – Kitab al-Taharah (Purification) 19

Bab 11 – The Chapter on Ritual Bathing 20

Kitab 2 – Kitab al-Salah (Prayer) 22

Kitab 3 – Kitab al-Zakah (Zakat) 24

Bab 11 – The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat 25

Bab 12 – The Chapter on the Recipients of Zakat 27

Kitab 5 – Kitab al-Hajj (Pilgrimage) 29

Bab 16 – The Chapter on Umrah 30

Kitab 6 – Kitab al-Nikah (Marriage) 32

Bab 1 – The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage . . 33

Bab 2 – The Chapter on Guardianship in Marriage 35

Bab 4 – The Chapter on the Dower (Mahr) 37

Bab 9 – The Chapter on Intercourse Under Uncertainty 40

Bab 13 – The Chapter on Marriage Guardians 43

Bab 19 – The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) 45

Bab 21 – The Chapter on Consummation and Privacy 50

Bab 23 – The Chapter on Marriage of Slaves 52

Bab 26 – The Chapter on Stipulations in Marriage 56

Bab 31 – The Chapter on Options in Marriage 58

Kitab 8 – Kitab al–Talaq (Divorce) 61

Bab 1 – The Chapter on Effecting Divorce 62

Bab 3 – The Chapter on Conditional Divorce 64

Bab 7 – The Chapter on Triple Divorce 73

Bab 12 – The Chapter on Exception in Divorce 75

Bab 28 – The Chapter on Intention in Divorce 78

Bab 43 – The Chapter on Waiting Period After Divorce 82

Kitab 9 – Kitab al–Khul' (Divorce by Wife) 85

Bab 1 – The Chapter on Khul' and Its Rulings 86

Bab 8 – The Chapter on Formula of Khul' 89

Kitab 10 – Kitab al–Zihar 93

Bab 2 – The Chapter on Expiation for Zihar 94

Kitab 13 – Kitab al–'Idda (Waiting Period) 96

Bab 1 – The Chapter on the Waiting Period and Its Types 97

Bab 5 – The Chapter on Completion of the Waiting Period 99

Bab 8 – The Chapter on Housing and Maintenance During 'Idda . 101

Kitab 16 – Kitab al–'Itaq (Manumission) 103

Bab 1 – The Chapter on Manumission and Its Rulings 104

Bab 3 – The Chapter on Partial Manumission 107

Bab 5 – The Chapter on Clientage (Wala') 109

Kitab 17 – Kitab al–Tadbir (Deferred Manumission) 114

Bab 1 – The Chapter on Tadbir and Its Rulings 115

Bab 7 – The Chapter on Formula of Tadbir 117

Kitab 18 – Kitab al–Mukatab (Contract Manumission) 119

Bab 1 – The Chapter on Kitaba and Its Rulings 120

Bab 3 – The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay 126

Bab 6 – The Chapter on Cancellation of Kitaba 128

Kitab 19 – Kitab Umm al–Walad 130

Bab 2 – The Chapter on Establishing Umm al–Walad Status 131

Bab 9 – The Chapter on Making a Slave Woman Umm al–Walad . 133

Kitab 20 – Kitab al–Ayman (Oaths) 136

Bab 1 – The Chapter on Oaths and Their Types 137

Bab 3 – The Chapter on Exception in Oaths 149

Bab 4 – The Chapter on Breaking an Oath 152

Bab 7 – The Chapter on Oaths Regarding Another's Action 157

Bab 8 – The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit 161

Bab 9 – The Chapter on Oaths Regarding Speech, Marriage and Divorce 170

Bab 10 – The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink 173

Bab 11 – The Chapter on Rules of Oaths 182

Bab 14 – The Chapter on Oaths Involving Divorce and Manumission 186

Bab 15 – The Chapter on Oaths in Judicial Proceedings 189

Bab 16 – The Chapter on Oaths Regarding Hajj, Prayer and Fasting 192

Bab 17 – The Chapter on Oaths Regarding Speech 194

Bab 18 – The Chapter on Oaths Regarding Currency 196

Bab 19 – The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry . 200

Bab 20 – The Chapter on Oaths Regarding Food and Drink 207

Bab 21 – The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence . . 209

Bab 22 – The Chapter on Oaths Regarding Departure and Travel . 218

Bab 23 – The Chapter on Oaths Regarding Marriage and Divorce . 221

Bab 24 – The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling . . . 223

Bab 26 – The Chapter on Oaths Regarding One's Own Actions . . 229

Bab 27 – The Chapter on Vows (Nadhr) 231

Bab 28 – The Chapter on the Perjurious Oath 233

Bab 29 – The Chapter on Conditional Oaths 235

Bab Generated – The Chapter on Legal Stratagems in Oaths 238

Bab Generated – The Chapter on Oaths 240

Bab Generated – The Chapter on Stratagems in Oaths 242

Kitab 21 – Kitab al-Kaffarat (Expiations) 245

Bab 11 – The Chapter on Expiation Through Manumission 246

Kitab 23 – Kitab al–Sariqa (Theft) 248

Bab 1 – The Chapter on Theft and Its Rulings 249

Kitab 25 – Kitab al–Jinayat (Criminal Acts / Qisas) 251

Bab 7 – The Chapter on Crimes of a Slave 252

Bab 10 – The Chapter on Head and Face Wounds 254

Bab 11 – The Chapter on General Rules of Criminal Acts 256

Bab 15 – The Chapter on Pardoning Retaliation 258

Kitab 26 – Kitab al–Diyat (Blood Money) 262

Kitab 30 – Kitab al–Istihsan (Juristic Preference Rulings) . . . 264

Kitab 31 – Kitab al–Buyu' (Sales) 266

Bab 1 – The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions 267

Bab 3 – The Chapter on Option of Inspection 271

Bab 4 – The Chapter on Option of Defect 273

Bab 5 – The Chapter on Defective Sale 277

Bab 10 – The Chapter on Third–Party Claims 280

Bab 11 – The Chapter on Taking Possession of the Sold Item 286

Bab 23 – The Chapter on Sales Involving Uncertainty 288

Bab 31 – The Chapter on Partnership Sale 290

Bab 33 – The Chapter on Deception and Misrepresentation 292

Bab 35 – The Chapter on Sale of Debt for Debt 294

Bab 36 – The Chapter on Market Rules and Brokerage 296

Bab 41 – The Chapter on 'Inah Sale 298

Bab 43 – The Chapter on Ratifying Suspended Sales 300

Kitab 32 – Kitab al–Sarf (Currency Exchange) 309

Bab 1 – The Chapter on Currency Exchange and Its Conditions . . 310

Bab 3 – The Chapter on Possession in Currency Exchange 312

Bab 11 – The Chapter on Currency Exchange in Debts 314

Kitab 34 – Kitab al–Ijara (Lease and Hire) 316

Bab 1 – The Chapter on Lease and Its Rulings 317

Bab 2 – The Chapter on Wages and Rent 319

Bab 3 – The Chapter on Hiring Persons 323

Bab 4 – The Chapter on Lease of Land and Property 326

Bab 5 – The Chapter on Termination of Lease 334

Bab 8 – The Chapter on Defective Lease 339

Bab 14 – The Chapter on Land Lease 341

Bab 15 – The Chapter on Hiring Animals 345

Bab 21 – The Chapter on Terminating Lease Due to Defect 348

Bab 26 – The Chapter on Termination of Lease 350

Kitab 35 – Kitab al–Mudaraba (Profit–Sharing Partnership) . 352

Bab 1 – The Chapter on Mudaraba and Its Rulings 353

Bab 6 – The Chapter on Liability of the Mudarib 355

Kitab 36 – Kitab al–Sharika (Partnership) 357

Bab 1 – The Chapter on Partnership and Its Types 358

Bab 6 – The Chapter on Defective Partnership 361

Bab 7 – The Chapter on Dissolution of Partnership 363

Bab 8 – The Chapter on Partners' Transactions 366

Bab 12 – The Chapter on Liability of Partners 369

Bab Generated – The Chapter on Legal Stratagems in Partnership . 372

Kitab 37 – Kitab al–Waqf (Endowment) 374

Bab 1 – The Chapter on Endowment and Its Rulings 375

Bab 21 – The Chapter on Waqf Document 377

Kitab 38 – Kitab al–Hiba (Gifts) 379

Bab 1 – The Chapter on Gifts and Their Rulings 380

Bab 2 – The Chapter on Taking Possession of a Gift 385

Bab 3 – The Chapter on Revoking a Gift 389

Bab 5 – The Chapter on Gift with Condition of Compensation . . . 397

Bab 6 – The Chapter on Gift of a Debt 406

Bab 7 – The Chapter on Charity and Grant 408

Bab 8 – The Chapter on Gift of Undivided Property 411

Bab 9 – The Chapter on Rules of Gifts 414

Bab 13 – The Chapter on Disputes in Gift 416

Bab 15 – The Chapter on Gift to a Minor 418

Bab Generated – The Chapter on Revocation of Gifts 422

Kitab 40 – Kitab al–Rahn (Pledge) 425

Bab 1 – The Chapter on Pledge and Its Rulings 426

Bab 17 – The Chapter on Undivided Pledge 429

Kitab 41 – Kitab al–Kafala (Suretyship) 431

Bab 1 – The Chapter on Suretyship and Its Types 432

Bab 2 – The Chapter on Personal Suretyship 436

Bab 5 – The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount . . . 443

Bab 6 – The Chapter on Termination of Suretyship 445

Bab 7 – The Chapter on Rules of Suretyship 447

Bab 8 – The Chapter on Multiple Sureties 449

Bab 9 – The Chapter on Surety's Recourse Against Principal 453

Bab 10 – The Chapter on Conditional Surety 455

Bab 13 – The Chapter on Suretyship in Hudud 460

Kitab 42 – Kitab al–Hawala (Debt Transfer) 465

Bab 1 – The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings 466

Kitab 43 – Kitab al–Wakala (Agency) 468

Bab 1 – The Chapter on Agency and Its Rulings 469

Bab 2 – The Chapter on Agency in Sale and Purchase 473

Bab 4 – The Chapter on Agency in Marriage and Divorce 481

Bab 5 – The Chapter on Liability in Agency 483

Bab 7 – The Chapter on Sub–Agency 485

Bab 8 – The Chapter on Restricted and Unrestricted Agency 489

Bab 11 – The Chapter on Agent's Transactions 491

Bab 13 – The Chapter on Liability of Agent 495

Bab 16 – The Chapter on Disputes Between Principal and Agent . 497

Bab 18 – The Chapter on Dismissal of an Agent 499

Kitab 44 – Kitab al–Wadi'a (Deposit) 503

Bab 1 – The Chapter on Deposit and Its Rulings 504

Kitab 45 – Kitab al–'Ariyya (Loan of Goods) 506

Kitab 47 – Kitab al–Shufa'a (Pre–emption) 508

Bab 1 – The Chapter on Pre–emption and Its Rulings 509

Bab 3 – The Chapter on Claiming Pre–emption and Its Procedure . 513

Bab 4 – The Chapter on Pre–emption in Various Sales 516

Bab 5 – The Chapter on Lapse of Pre–emption 518

Bab 6 – The Chapter on the Price in Pre–emption 522

Bab 15 – The Chapter on Pre–emption in Gift and Inheritance . . . 525

Bab 17 – The Chapter on Proving Pre–emption 527

Bab Generated – The Chapter on Legal Stratagems in Pre–emption 529

Kitab 48 – Kitab al–Qisma (Division of Property) 531

Kitab 52 – Kitab al–Hajr (Legal Interdiction) 533

Bab 1 – The Chapter on Interdiction and Its Causes 534

Kitab 53 – Kitab al–Ma'dhun (Authorized Agent) 536

Bab 8 – The Chapter on Master's Permission to Slave 537

Kitab 58 – Kitab al–Wasiyya (Bequests) 539

Bab 1 – The Chapter on Bequests and Their Rulings 540

Bab 9 – The Chapter on the Executor and His Rulings 542

Kitab 59 – Kitab al–Fara'id (Inheritance) 550

Bab 1 – The Chapter on Inheritance, Its Causes and Conditions . . 551

Bab 4 – The Chapter on Exclusion from Inheritance 553

Bab 9 – The Chapter on Inheritance of Siblings 555

Kitab 60 – Kitab al–Iqrar (Admission / Confession) 558

Bab 1 – The Chapter on Confession and Its Rulings 559

Bab 11 – The Chapter on Confession by Minor and Insane 561

Kitab 61 – Kitab al–Da'wa (Claims and Litigation) 564

Bab 1 – The Chapter on Litigation and Its Rulings 565

Bab 5 – The Chapter on Claims of Ownership 567

Bab 8 – The Chapter on Oaths in Litigation 569

Kitab 62 – Kitab al–Bayyinat wa al–Ayman (Evidence and Judicial Oaths) 576

Kitab 73 – Kitab al–Hazr wa al–Ibaha (Prohibitions and Permissions) 578

Bab 5 – The Chapter on Lawful Legal Stratagems 579

Kitab – Kitab / Unclassified 581

KITAB 1

كتاب الطهارة

Kitab al-Taharah (Purification)

Canonical Hanafi reference section

BAB 11

باب الغسل

The Chapter on Ritual Bathing

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on residual semen requiring a second ghusl?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 119

Index: Kitab al-Taharah (Purification) > The Chapter on Ritual Bathing > Nullifiers and Prohibitions During Janabah

في إحليله، فبالمعاودة يصل إليها إذا عاد في جماعها قبل البول، ولهذا قال أبو حنيفة ومحمد، رحمهما الله: إذا أتى أهله واغتسل قبل أن يبول ثم سال منه بقية المني يلزمه الاغتسال ثانيا، وكذلك إن كان يعزل عنها فيصب الماء من فوق فربما يعود إلى فرجها فتحيل به، فلهذا لا يسعه نفي الولد.

KITAB 2

كتاب الصلاة

Kitab al–Salah (Prayer)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: Why is Surah al-Fatihah specifically required in every prayer?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

Index: Kitab al-Salah (Prayer) > Definition and Ruling of Salah

وأيد ما قلنا اتفاق العلماء رحمهم الله على تعيين الفاتحة للقراءة في كل صلاة عند بعضهم واجبا وعند بعضهم فرضا.

KITAB 3

كتاب الزكاة

Kitab al–Zakah (Zakat)

Canonical Hanafi reference section

BAB 11

باب أداء الزكاة وتعجيلها

The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for a creditor with a partner to avoid sharing the zakat-recovered debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 78

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat on Mixed or Partnered Wealth

قلت: أرأيت إن كان للطالب في المال الذي على المطلوب شريك فخاف الطالب أن يشركه فيما قبضه من هذا المطلوب، هل في ذلك حيلة؟ قال نعم، يهب المطلوب للطالب مالا بقدر حصة الطالب مما عليه ويقبضه منه الطالب ثم يتصدق الطالب على المطلوب بما وهب له المطلوب ويبرئه مما عليه من الدين، قلت وهذا عندك صحيح يجزئ من الزكاة؟ قال نعم، قلت فهل يضمن الطالب لشريكه شيئا قال لا،

BAB 12

باب مصارف الزكاة

The Chapter on the Recipients of Zakat

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a creditor count a debt as zakat when the debtor is needy?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 78

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on the Recipients of Zakat > Legal Stratagems in Zakat Distribution

قلت: أرأيت رجلا له على رجل مال والمطلوب محتاج فأحب الطالب أن يدع له المال فيحتسب بذلك من زكاته، كيف الحيلة حتى يجوز ذلك من زكاته؟ قال يتصدق الطالب على المطلوب بمثل ما له عليه ويدفعه إليه ويحتسب بذلك من الزكاة ثم يقبض الطالب المال مما كان له عليه، قلت ويجزئه ذلك ويسعه فيما بينه وبين الله تعالى؟ قال نعم.

KITAB 5

كتاب الحج

Kitab al–Hajj (Pilgrimage)

Canonical Hanafi reference section

BAB 16

باب العمرة

The Chapter on Umrah

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for a woman who vowed to attend the Hajj season but was threatened with divorce?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Umrah > Umrah in Relation to Hajj

[قال: وحدثني يحيى أبو زكريا السيلحيني قال أخبرنا الحارث بن عبيد الإيادي البصري عن عامر الأحول أن امرأة من أهل مكة أهلت بالحج وسعت بين الصفا والمروة فكان بينها وبين زوجها كلام فقال أنت طالق ثلاثا إن وافيت الموسم، قال يحيى يعني عرفة؛ فسئل عطاء فقال تجعلها عمرة وتقيم] .

KITAB 6

كتاب النكاح

Kitab al–Nikah (Marriage)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب انعقاد النكاح وشروطه

The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a marriage intended to make a divorced wife permissible for her first husband?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage > Marriage and Lineage Issues with Slave Women

قلت: أرأيت لو أتت الثاني فقالت تزوجني فحللني أو قال الزوج الأول للزوج الثاني تزوج هذه المرأة فحللها لي أو قال الزوج الثاني أتزوجك فأحللت لزوجك الأول؟ قال إذا قال واحد منهم هذه المقالة لم تحل للزوج بهذا النكاح الثاني.

Mas'alah: What is the prophetic evidence regarding coitus interruptus and divine creation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 119

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage > Husband's Rights and Restrictions on the Wife

والأصل فيه ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه لما سئل عن العزل قال: "إذا أراد الله خلق نسمة من ماء فهو خالقها، وإن صببتم ذلك على صخرة، فاعزلوا أو لا تعزلوا" .

BAB 2

باب الولاية في النكاح

The Chapter on Guardianship in Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a woman appoint an agent to marry her without a guardian?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Guardianship in Marriage > Woman's Capacity to Contract Her Own Marriage

قلت: أرأيت المرأة خطبها رجل وليس للمرأة ولي حاضر والخاطب كفؤ للمرأة هل ترى بأسا أن توكل المرأة رجلا فيزوجها من الخاطب؟ قال لا بأس بذلك، بلغنا عن علي أنه أجاز نكاحها بغير ولي وبهذا نأخذ.

BAB 4

باب المهر

The Chapter on the Dower (Mahr)

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a wife enforce payment of deferred dower to prevent her husband from taking a second wife?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Deferred Mahr and Consummation

قلت: أرأيت رجلا خطب امرأة فخافت أن يتزوج عليها أو خافت أن يخرجها من مصرها فتزوجته على مال كثير وأشهدت به عليه ودفع إليها بعض وبقي عليه بعضه ثم أراد أن يخرجها من مصرها أو يتزوج عليها فأخذته بما بقي عليه من صداقها؟ قال ذلك لها.

Mas'alah: Does a partner who marries a woman on his share of a joint debt share the mahr with his partner?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

قلت: أرأيت رجلين لهما على امرأة مال وهما شريكان فتزوجها أحدهما على نصيبه من المال الذي عليها هل يشاركه صاحبه فيضمنه نصف ما سمي لها من المهر؟ قال لا ولست آمن عليه أن يضمنه غيرنا،

Mas'alah: What is the legal device to avoid a husband being liable to his partner for the debt used as mahr?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

قلت فكيف الحيلة حتى لا يضمن الزوج لشريكه من الدين شيئا في قول جميع الناس؟ قال يهب

الشريك الذي يريد أن يتزوج هذه المرأة للمرأة نصيبه مما عليها ثم يتزوجها على عشرة دراهم وتهب المرأة العشرة التي تزوجها الزوج عليها،

Mas'alah: Does the described legal device protect the husband from liability to his partner?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

قلت أرأيت إذا فعل الزوج ما وصفت لم يضمن لشريكه شيئا؟ قال لا.

BAB 9

باب وطء الشبهة

The Chapter on Intercourse Under Uncertainty

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What did Ali ibn Abi Talib rule regarding a man who practiced coitus interruptus and his slave woman bore a child?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 118

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Lineage and Paternity Under Shubha

وذكر عن علي رضي الله عنه أن رجلا أتاه فقال إن لي جارية أطؤها وأعزل عنها فجاءت بولد فقال علي رضي الله عنه نشدتك الله هل كنت تعود في جماعها قبل أن تبول؟ قال نعم، فمنعه من أن ينفيه.

Mas'alah: What is the ruling on two brothers who married two sisters but were swapped on the wedding night?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 136

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Disputes Between Spouses Over Consummation and Duration

قال وسئل أبو حنيفة عن أخوين تزوجا أختين فزفت امرأة كل واحد منهما إلى زوج أختها فلم يعلموا بذلك حتى أصبحوا، فذكر ذلك لأني حنيفة، رحمه

Mas'alah: What is the narrative of Abu Hanifa's ruling on the swapped wedding night case?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 137

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Disputes Between Spouses Over Consummation and Duration

وفي مناقب أبي حنيفة رحمه الله ذكر لهذه المسألة حكاية أنها وقعت لبعض الأشراف بالكوفة، وكان قد جمع الفقهاء، رحمهم الله، لوليمته، وفيهم أبو حنيفة، رحمه الله، وكان في عداد الشبان يومئذ، فكانوا جالسين على المائدة إذ سمعوا ولولة النساء فقيل ماذا أصابهن فذكروا أنهم غلطوا فأدخلوا امرأة كل واحد منهما على صاحبه ودخل كل واحد منهما بالتي أدخلت عليه، فقالوا إن العلماء على مائدتكم فسلوهم عن ذلك فسألوا، فقال سفيان الثوري، رحمه الله: فيها قضى علي رضي الله عنه: على كل واحد من الزوجين المهر، وعلى كل واحدة منها العدة، فإذا انقضت عدتها دخل بها زوجها، وأبو حنيفة، رحمه الله، ينكت بأصبعه على طرف المائدة كالمفكر في شيء، فقال له من إلى جنبه: أبرز ما عندك، هل عندك شيء آخر، فغضب سفيان، رحمه الله، فقال ماذا يكون عنده بعد قضاء علي رضي الله عنه، يعني في الوطء بالشبهة، فقال أبو حنيفة، رحمه الله: علي بالزوجين، فأتي بهما، فسأل كل واحد منهما أنه هل تعجبك المرأة التي دخلت بها؟ قال نعم، ثم قال لكل واحد منهما طلق امرأتك تطليقة، فطلقها، ثم زوج من كل واحد منهما المرأة التي دخل بها وقال قوما إلى أهلكما على بركة الله تعالى، فقال سفيان، رحمه الله: ما هذا الذي صنعت؟ فقال أحسن الوجوه وأقربها إلى الألفة وأبعدها عن العداوة، أرأيت لو صبر كل واحد منهما حتى تنقضي العدة أما كان يبقى في قلب كل واحد منهما شيء بدخول أخيه بزوجته، ولكني أمرت كل واحد منهما حتى يطلق زوجته ولم يكن بينه وبين زوجته دخول ولا خلوة ولا عدة عليها من الطلاق، ثم زوجت كل امرأة ممن وطئها وهي معتدة منه وعدته لا تمنع نكاحه، وقام كل واحد منهما مع زوجته وليس في قلب كل واحد منهما شيء، فعجبوا من فطنة أبي حنيفة، رحمه الله، وحسن تأمله.

BAB 13

باب الأولياء في النكاح

The Chapter on Marriage Guardians

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a man act as guardian and agent for a woman to marry himself?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage Guardians > Conflict Between Guardians

فإذا أراد الرجل أن يتزوج امرأة وهو وليها وليست تبرز للرجال فلا بأس بأن توكله أن يزوجها نفسه ثم يخرج إلى الشهود فيشهدهم على النكاح.

BAB 19

باب نكاح التحليل

The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil)

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a marriage intended to make a woman permissible for her first husband (tahlil)?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) > Definition and Ruling of Tahlil Marriage

باب الحيل في النكاح قال: حدثنا أبو يوسف عن القاسم بن معن عن داود الصفار عن سالم بن عبد الله بن عمر قال قلت له: رجل طلق امرأته ثلاثا فانقضت عدتها فجاء رجل فتزوجها ليحللها لزوجها الأول لم يأمره بذلك الزوج ولا المرأة قال فقال سالم هذا مأجور، قال أبو يوسف وهذا قول أبي حنيفة وبه نأخذ.

Mas'alah: What is the ruling on a man marrying a thrice-divorced woman to make her permissible for her first husband without being asked?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 116

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) > Definition and Ruling of Tahlil Marriage

وذكر عن سالم بن عبد الله أنه سئل عن رجل طلق امرأته ثلاثا فانقضت عدتها فتزوجها رجل ليحللها لزوجها الأول، لم يأمره الزوج بذلك ولا المرأة، قال هذا مأجور، وهو قول أبي حنيفة، رحمه الله، وبه نأخذ لأنه تزوجها نكاحا مطلقا، والنكاح سنة مرغوب فيها، وإنما قصد بذلك ارتفاع الحرمة بينهما ليمنعهما بذلك من ارتكاب المحرم ويوصلهما إلى مرادهما بطريق حلال فتكون إعانة على البر والتقوى، وذلك مندوب إليه، فالظاهر أن كل واحد منهما نادم على ما كان منه من سوء الخلق

خصوصا إذا كان بينهما ولد، فلو امتنع الثاني من أن يتزوجها ليحللها للأول ربما يحملها الندم أو فرط ميل كل واحد منهما إلى صاحبه على أن يتزوجها من غير محلل، فهو يسعى إلى إتمام مرادهما على وجه يندبان إليه في الشرع فيكون مأجورا فيه وفي نظيره، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "من أقال نادما أقاله الله عثراته يوم القيامة" وإذا تقرر هذا تبين أن الحل يحصل بدخول الزوج الثاني بها، وإن كان مراده أن يحللها للأول.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional marriage for the purpose of tahlil?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 116

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) > Ruling on Conditional Marriage for Tahlil

فإذا تزوجها بهذا الشرط بأن قالت المرأة له تزوجني فحللني، أو قال الزوج الأول له تزوج هذه المرأة فحللها لي، أو قال الثاني للمرأة أتزوجك فأحللك للأول فهذا مكروه، وهو معنى قوله صلى الله عليه وسلم: "لعن الله المحلل والمحلل له" وقال صلى الله عليه وسلم: "ألا أنبئكم بالتيس المستعار؟ قالوا بلى، قال هو الرجل يتزوج المرأة ليحللها لزوج كان لها قبله" .

Mas'alah: What is the Hanafi ruling on the validity of a tahlil marriage and its effect on making the woman permissible?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 116

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) >

Definition and Ruling of Tahlil Marriage

ولكن مع هذا يجوز النكاح ويثبت الحل للأول بدخول الثاني بها عند أبي حنيفة، رحمه الله، لأن هذا النهي لمعنى في غير النكاح فلا يمنع صحة النكاح والدخول بالنكاح الصحيح يحللها للزوج الأول، ثبت ذلك بالسنة، وعلى قول أبي يوسف، رحمه الله، هذا النكاح فاسد، لأنه في معنى التوقيت للنكاح،

Mas'alah: Why does a fixed-term marriage invalidate the tahlil marriage according to Abu Yusuf?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 117

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) > Critique and Disagreements Among Hanafi Jurists

والتوقيت مفسد للنكاح كما لو تزوج امرأة شهرا، وإذا فسد النكاح الثاني فالدخول بالنكاح الفاسد لا يوجب الحل للزوج الأول.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on a conditional marriage for tahlil and its effect on making the woman permissible?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 117

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Convenience (Tahlil) > Critique and Disagreements Among Hanafi Jurists

وقال محمد، رحمه الله: النكاح جائز ولكن الشرط باطل، لأن النكاح يهدم الشرط

ولا يبطل بالشرط الفاسد، إلا أنهما لما قصدا الاستعجال عوقبا بالحرمان، فلا يثبت به الحل للزوج الأول، كما لو قتل مورثه بغير حق، وقد تقدم بيان المسألة في كتاب ال

BAB 21

باب الدخول والخلوة

The Chapter on Consummation and Privacy

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is Abu Hanifa's solution for the swapped wedding night case?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 137

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Consummation and Privacy > Disputes over Consummation and Virginity

الله، فقال ليطلق كل واحد منهما امرأته تطليقة ثم يتزوج كل واحد منهما المرأة التي دخل بها.

BAB 23

باب نكاح الرقيق

The Chapter on Marriage of Slaves

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a marriage contract become invalid if a father marries his daughter to his slave and then the master dies?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Effect of Manumission on Slave Marriage

قلت: أرأيت رجلا زوج ابنة له من عبد له فمات السيد أليس قد فسد النكاح؟ قال بلى، لأن البنت قد ورثت من زوجها شقصا،

Mas'alah: How can a master prevent the invalidation of a marriage after his death by selling the slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Effect of Manumission on Slave Marriage

قلت فإن أراد السيد أن لا يفسد النكاح بعد الموت كيف يصنع؟ قال يبيع العبد إن شاء من رجل ويقبض الثمن، فإن مات لم يفسد النكاح،

Mas'alah: Does a marriage contract remain valid if the master enters a kitaba contract with the slave before his death?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Marriage of Mukatab, Mudabbar, and Umm Walad

قلت أرأيت إن أراد السيد أن لا يبيع عبده ولكنه كاتبه ثم مات السيد أيفسد النكاح؟ قال لا.

Mas'alah: What is the ruling on a slave's marriage contracted without his master's permission that is later ratified?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 56

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Marriage of Slave Without Permission

قلت: أرأيت عبدا تزوج بغير إذن مولاه امرأة ثم أذن له المولى أن يتزوج فأجاز العبد نكاح المرأة التي كان تزوجها قبل أن يأذن له المولى؟ قال ذلك جائز، وفيها قول آخر أنه لا يجوز، وهو قول زفر.

Mas'alah: What is the legal stratagem to avoid invalidating a marriage when a son inherits a share of his father's slave-wife?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 56

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Sale of Slave and Effect on Marriage Debts

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يزوج أمة له من ابن له فخاف السيد أن يفسد النكاح إذا مات لأن ابنه إذا ملك شقصا منها فسد النكاح، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يبيع السيد جاريته من بعض إخوة هذا الابن ثم يتزوج هذا الابن الجارية بعد ذلك، فإن ولدت كان ولدها أحرارا.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a man who swore never to marry his slave to his slave-girl but later wishes to do so without breaking his oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 56

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Master Marrying His Slave Woman to His Slave

قلت: أرأيت رجلا حلف أن لا يزوج عبدا له أمته هذه أبدا ثم بدا له أن يزوجه إياها ولا يحنث، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يبيع العبد والجارية جميعا من رجل ويدفعهما إليه ثم يزوجهما المشتري ثم يشتريهما بعد ذلك الحالف فتكون الجارية امرأة العبد ولا يحنث الحالف في يمينه.

Mas'alah: Is it valid for a slave to marry a slave woman he bought with his master's permission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 118

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Master Marrying His Slave Woman to His Slave

رجل قال لعبده قد أذنت لك أن تتزوج كل أمة تشتريها فاشترى العبد أمة فتزوجها ببينة فهو جائز، لأن ما اشتراها صارت مملوكة للمولى وقد أقامه المولى مقام نفسه في ذلك، ولو زوج بنفسه أمته بمحضر من الشهود جاز، فكذلك العبد إذا فعل ذلك.

BAB 26

باب اشتراطات النكاح

The Chapter on Stipulations in Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a wife secure a condition that her husband not move her from her home without using divorce or manumission as a pledge?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Stipulations in Marriage > Stipulations Regarding Residence and Travel

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يتزوج امرأة ويشترط لها ألا يخرجها من دارها ويوثق لها كيف الثقة من غ ير أن تستوثق منه بطلاق ولا عتاق كيف الثقة في ذلك؟ قال يتزوجها على مهر مسمى ويشترط لها أنه يتزوجها على ذلك على أنه لا يخرج بها من مصرها فإن هو فعل فعليه تمام مهر نسائها كذا، شيئا أكثر مما تزوجها عليه.

Mas'alah: Is a stipulation in a marriage contract that the husband not take another wife valid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Stipulations in Marriage > Stipulations Regarding Residence and Travel

قلت: أرأيت إن خافوا أن يتزوج عليها فشرط لها ألا يتزوج عليها وأنه إنما تزوجها بهذا المهر الذي سمينا على أن لا يتزوج عليها فإن فعل الزوج فلها مهر مثلها وهو كذا وكذا درهما وهو مهر نسائها؟ قال هذا الشرط جائز على ما وصفت أيضا.

BAB 31

باب الخيار في النكاح

The Chapter on Options in Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for a couple who made conditional oaths regarding khul' and manumission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 47

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Options in Marriage > Separation Due to Defects in Marriage

باب النكاح سئل أبو حنيفة عن امرأة قال لها زوجها أنت طالق ثلاثا إن سألتني الخلع ولم أخلعك وقالت المرأة أمتي حرة إن لم أسلك ذلك قبل الليل فجاءا أبا حنيفة جميعا فقال أبو حنيفة للمرأة سليه الخلع فقالت لزوجها إني أسألك الخلع، فقال أبو حنيفة لزوجها قل قد خلعتك على ألف درهم تعطينيها، فقال لها الزوج ذلك، فقال أبو حنيفة قولي فإني لا أقبل، فقالت له المرأة لا أقبل، فقال أبو حنيفة قومي مع زوجك فقد بر كل واحد منكما ولم يحنث في شيء. وسئل أبو حنيفة عن أخوين تزوجا أختين فزفت كل واحدة منهما إلى زوج أختها ولم يعلموا حتى أصبحوا فذكر ذلك لأبي حنيفة وطلبوا الحيلة فيه، فقال أبو حنيفة ليطلق كل واحد من الأخوين امرأته تطليقة ثم يتزوج كل واحد منهما المرأة التي دخل بها مكانها [فيكون ذلك جائزا لأنها منه في عدة ولا عدة عليها من الزوج الأول] . قال محمد وقد جاء في هذا حديث عيبناه. قلت: أرأيت المرأة تريد أن تزوج نفسها رجلا فخافت أن يغيرها فأرادت أن تستوثق فإن أغارها كان أمرها بيدها حتى تطلق نفسها كيف الحيلة لها في ذلك والثقة حتى يكون أمرها في يدها، فإن هو أغارها طلقت نفسها؟ قال يقول الزوج إذا تزوجتك فأمرك بيدك إذا شئت؛ فإن أغارها كان أمرها إليها، فإن شاءت طلقت نفسها وإن شاءت لم تطلق، قلت وكذلك إن خافت المرأة أن يغيب زوجها عنها فلا تدري أين هو؟ قال نعم، يقول الزوج ذلك ويجعل الأمر بيدها، فإن غاب عنها كان الأمر بيدها فإن شاءت طلقت نفسها وإن شاءت لم تطلق، ذلك إليها

فيكون ذلك ثقة لها فيما تريده.

Mas'alah: Is a slave's marriage to a slave-girl valid if the master authorized him to marry any slave-girl he buys?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 56

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > Marriage of Slaves and Masters' Authority

قلت: أرأيت إن قال له المولى قد أذنت لك أن تتزوج كل أمة تشتريها فاشترى العبد أمة ولا دين عليه ثم تزوجها؟ قال ذلك له والنكاح جائز صحيح. قلت: أرأيت رجلا أذن لعبده أن يشتري شيئا بعينه ليكون ذلك للعبد إذنا في التجارة؟ قال لا [قلت فإن قال له المولى قد أذنت لك في كل أمة اشتريتها فاشترى أمة ولا دين عليه ثم تزوجها؟ قال ذلك جائز، قلت: فإن أذن له أن يتسرى قال ليس إذنه بشيء] .

KITAB 8

كتاب الطلاق

Kitab al–Talaq (Divorce)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب إيقاع الطلاق

The Chapter on Effecting Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What legal stratagem can a husband use to avoid freeing slave girls when his wife insists on an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Effecting Divorce > Divorce by Delegation (Tafwid)

قلت فإن أبت إلا أن يكون الزوج هو الذي يقول كل جارية أشتريها فهي حرة، كيف يصنع؟ قال فليقل ذلك ويعني بذلك كل جارية سفينة، فإن الله يقول: (وله الجوار المنشآت في البحر) .

BAB 3

باب الطلاق بالشرط

The Chapter on Conditional Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a man swears 'every slave-girl I have intercourse with is free' or 'every woman I have intercourse with is divorced'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Conditional Divorce and Manumission (Itq)

قلت فإن قال كل جارية أطأها فهي حرة حتى أرجع إليك أو امرأة أطأها فهي طالق قال فإن تزوج ووطئ واشترى لم يحنث بذلك في القضاء ولا فيما بينه وبين الله،

Mas'alah: What is the ruling on a conditional divorce oath regarding future marriage?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Pre-Marital Conditional Divorce Oaths

قلت فإن قال لها كل امرأة أتزوجها فأطأها فهي طالق حتى أرجع إلى الكوفة؟ قال هذا حانث إلا أن يعني فأطأها بقدمي،

Mas'alah: What is the legal stratagem for a conditional divorce oath until returning to one's family?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

قلت فإن قال كل امرأة أتزوجها فهي طالق حتى أرجع إليكم كيف يصنع؟ قال يقول كل امرأة أتزوجها فهي طالق حتى أرجع إليكم فيكون ذلك استفهاما من الحالف للألف التي زادها في أول حلفه،

Mas'alah: What is the stratagem for a conditional divorce oath until returning from a governorship?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

قلت لأبي يوسف فإن قال كل امرأة أتزوجها فهي طالق حتى أرجع إليكم وعني حتى أرجع إليكم من الولاية؟ قال هذا مخرج جيد،

Mas'alah: What is the stratagem for a conditional divorce oath using the phrase 'luzmat ilaymik'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

قلت لأبي يوسف فإن قال حتى أرجع إليكم وعني لزمة إليمك قال أبو يوسف وهذا مخرج جيد، قلت فإن

قالت هي له كل امرأة يتزوجها فهي طالق حتى ترجع إلينا فقال نعب، وظنت المرأة أنه قال تعالى؟ قال هذا أيضا مخرج،

Mas'alah: What is the stratagem for a conditional divorce with an exception for permission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

قلت فإن قال أنت طالق أن خرجت من الدار إلا بإذني فخاف أن يأذن لها ثم تخرج مرة أخرى بغير إذنه فيحنث كيف الحيلة في ذلك؟ قال يقول قد أذنت لك في الخروج أبدا كلما شئت فتخرج متى شاءت.

Mas'alah: What is the ruling on conditional divorce and its effect on a subsequent marriage?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Pre-Marital Conditional Divorce Oaths

قلت أرأيت الرجل يشتري الجارية ولها زوج ولم يدخل الزوج با لمرأة فطلقها الزوج بعدما قبضها المشتري قبل أن تحيض عند المشتري يكون للمشتري أن يطأ هذه الجارية قبل أن يستبرئها بحيضة قال نعم] وإذا قال الرجل

إن خطبت فلانة أو تزوجتها فأجازت فهي طالق ثلاثا فله أن يخطبها ثم يتزوجها بعد ذلك ولا يحنث؛ ولو كان الحالف تزوجها من قبل أن يخطبها ثم بلغها فأجازت النكاح طلقت ثلاثا ولها نصف الصداق الذي سمى لها

Mas'alah: How can a man marry a woman after swearing she would be divorced if he married her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Pre-Marital Conditional Divorce Oaths

قلت: أرأيت رجلا خ اف أن يكون قال إن تزوجت فلانة فهي طالق ولم يقل ثلاثا ثم أراد أن يتزوجها كيف يصنع؟ قال يتزوجها ثم يتزوجها مرة أخرى، فإن كان حلف فقد أحدث نكاحا بعدما حنث فلا يحنث في التزويج الثاني وإن لم يكن حنث لم يضره التزويج الثاني.

Mas'alah: Does a conditional divorce take effect when the condition (not eating by evening) is met?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 75

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Conditional Divorce Tied to Time or Location

قلت: أرأيت رجلا قال لامرأته أنت طالق إذا أمسيت ولم أطعم، ولا نية له، قال إن غربت الشمس ولم يطعم حنث ووقع الطلاق.

Mas'alah: What stratagem avoids two conflicting conditional divorces over eating a morsel?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 75

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

قلت: أرأيت رجلا أخذ لقمة ليأكلها وأدخلها في فيه فقال له رجل امرأتي طالق ثلاثا إن أكلتها وقال آخر امرأتي طالق ثلاثا إن أخرجتها من فيك، هل يكون في هذا حيلة حتى لا يحنث واحد منهما؟ قال يأكل الذي حلف عليه بعض اللقمة ويلقي بقيتها ولا يحنث واحد من الحالفين، قلت فإن لم يفعل ولكن إنسانا آخر جاء حتى أخذ اللقمة من في المحلوف عليه فأخرجها فألقاها؟ قال إن ألقاها والمحلوف عليه مطاوع له حنث الذي حلف لا يلقيها من فيه، وإن أخرجها والمحلوف عليه جاهد عليه أن لا يفعل ممتنع بجهده مغلوب على ذلك فلا حنث على واحد من الحالفين.

Mas'alah: Does spending gifted money on debt or pilgrimage break a conditional divorce oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 75

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

قلت: أرأيت رجلا وهب لرجل مالا ثم قال الواهب امرأتي طالق ثلاثا إن أنفقت هذا المال الذي وهبته لك إلا على أهلك فأراد الموهوب له أن يقضي ببعض ذلك المال دينا عليه أو يصل بذلك إلى بعض قرابته أو يحج ببعض ما وهب له، أترى الحالف يحنث في حلفه إن أنفق المحلوف عليه بعض الهبة وقضى ببعضه دينه أو حج؟ قال لا يحنث الحالف حتى تكون الهبة كلها تنفق على غير أهله.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional divorce when a man says 'if I propose to or marry so-and-so, she is divorced thrice'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 117

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Pre-Marital Conditional Divorce Oaths

طلاق. وإذا قال الرجل إن خطبت فلانة أو تزوجتها فأجازت فهي طالق ثلاثا، فله أن يخطبها ثم يتزوجها بعد ذلك فلا يحنث، لأنه أدخل حرف أو بين الشرطين فيكون الثابت أحدهما وتنحل اليمين بوجود أحد الشرطين، فإذا خطبها أولا انحلت اليمين وهي ليست في نكاحه، فلم يقع عليها شيء، ثم يتزوجها بعد ذلك ولا يمين فلا تطلق، بمنزلة ما لو قال إن قبلتها أو تزوجتها فهي طالق، فقبلها ثم تزوجها لم تطلق، ولو تزوجها قبل أن يخطبها ثم بلغها فأجازت طلقت ثلاثا، لأن الموجود هنا شرط التزوج، وإنما تم ذلك بإجازتها، وعند تمام الشرط هي في نكاحه، فتطلق ثلاثا، بمنزلة قوله إن قبلتها أو تزوجتها ثم تزوجها قبل أن يقبلها.

Mas'alah: Does an oath based on proposing to a woman (khitbah) constitute a valid divorce oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 117

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Pre-Marital Conditional Divorce Oaths

وتبين بهذه المسألة أن من قال إن خطبت فلانة فهي كذا، أو كل امرأة خطبها فهي كذا، أن يمينه لا تنعقد، لأن الخطبة غير العقد، وهي تسبق العقد، فلا يكون هو بهذا اللفظ مضيفا الطلاق إلى الملك، وهذا لسان العربية، فإن عقد يمينه بلسان الفارسية وقال: أكر فلانة را بخواهم يا هر زنى كه بخواهم، ففي كل موضع يكون هذا اللفظ مبهم تفسير الخطبة لا تنعقد اليمين أيضا، هكذا العرف بخراسان وما وراء النهر، فأما

في هذه الديار فإنما يريدون بهذا اللفظ التزوج فتنعقد اليمين إذا كان مراده هذا ويقع الطلاق إذا تزوجها.

Mas'alah: What is the legal stratagem for avoiding a conditional divorce oath regarding future wives?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 133

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

وإن حلفته بطلاق كل امرأة يتزوجها عليها فليقل كل امرأة أتزوجها عليك فهي طالق، وهو ينوي بذلك كل امرأة أتزوجها على رقبتك، فتعمل نيته في

Mas'alah: What stratagem did Abu Hanifa devise for a man who swore his wife would be divorced if she did not speak to him by dawn?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 136

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

وذكر الخصاف، رحمه الله، في كتاب الحيل نظير هذه الحكاية فقال: إن بعض من كان يتأذى منه أبو حنيفة، رحمه الله، جرى بينه وبين زوجته كلام فامتنعت من جوابه، فقال إن لم تكلميني الليلة فأنت طالق فسكتت وامتنعت عن كلامه، فخاف أن يقع الطلاق إذا طلع الفجر فطاف على العلماء رحمهم الله في الليل فلم يجد عندهم في ذلك حيلة، فجاء إلى أبي حنيفة، رحمه الله، وذكر له ذلك فقال: هلا أتيت أستاذك

فجعل يعتذر إليه ويقول لا فرج لي إلا من قبلك، فذكر أنه قال له اذهب فقل للذين حولها من أقاربها دعوها فماذا أصنع بكلامها، فإنها أهون علي من التراب، وأسمعها من هذا بما تقدر، فجاء وقال ذلك حتى ضجرت، وقالت بل أنت كذا وكذا، فصارت مكلمة له قبل طلوع الفجر وخرج من يمينه.

Mas'alah: How did Abu Hanifa use a false adhan to prevent a conditional divorce from taking effect?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 136

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Conditional Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Conditional Divorce

وهذه الحكاية أوردها في مناقب أبي حنيفة، رحمه الله، وقال إنه قال للرجل ارجع إلى بيتك حتى آتي بيتك فأتشفع لك، فرجع الرجل إلى بيته، وجاء أبو حنيفة، رحمه الله، في إثره وصعد مئذنة محلته وأذنت فظنت المرأة أن الفجر قد طلع فقالت الحمد لله الذي نجاني منك، فجاء أبو حنيفة، رحمه الله، إلى الباب وقال قد برت يمينك، وأنا الذي أذنت أذان بلال رضي الله عنه في نصف الليل.

BAB 7

باب الطلاق ثلاثا

The Chapter on Triple Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a husband remarry his wife after a triple divorce if she married another man?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Triple Divorce > Conditions for Remarriage After Triple Divorce (Tahlil)

قلت: أرأيت الرجل يطلق امرأته ثلاثا فجاء رجل فتزوج هذه المطلقة بعدما انقضت عدتها ودخل بها وجامعها ثم طلقها فانقضت عدتها هل للزوج الأول أن يتزوجها؟ قال نعم،

BAB 12

باب الاستثناء في الطلاق

The Chapter on Exception in Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on legal stratagems in divorce and exception?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 1

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Exception in Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Exception

بسم الله الرحمن الرحيم باب الحيل في الطلاق والاستثناء

Mas'alah: What is the legal stratagem to prevent divorce by using the exception 'if Allah wills'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 1

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Exception in Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) in Exception

قال حدثنا يعقوب بن يوسف عن أبي حنيفة قال: قلت: أرأيت رجلا طلق امرأته ثلاثا أو واحدة يقول لها أنت طالق فهل في ذلك حيلة حتى لا يقع عليها الطلاق وترجع إليه فتكون على حالها؟ قال: نعم. قلت: فما الحيلة في ذلك؟ قال: إذا قال أنت طالق ثلاثا أو واحدة فقال إن شاء الله فوصل يمينه بالاستثناء.

Mas'alah: What is the ruling of Hasan al-Basri and Ibn Sirin regarding exception in divorce?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 2

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Exception in Divorce > Conditions for Valid Exception (Istithna)

وقال أبو يوسف فقد حدثنا أبو بكر النهشلي عن الحسن البصري ومحمد ابن سيرين

أنهما قالا في ذلك يقع الطلاق لأن الله قد شاء الطلاق قال فقد بلغنا حديث الحسن عن ابن سيرين في ذلك ولسنا نأخذ به.

Mas'alah: How does the exception 'if Allah wills' apply to divorce and manumission according to narrations?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 2

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Exception in Divorce > Exception in Divorce and Manumission

فإذا قال الرجل لمملوكه أنت حر إن شاء الله فقد بر والاستثناء له، وإذا قال لامرأته أنت طالق إن شاء الله فله الاستثناء ولا طلاق عليه؛ فكيف نأخذ بحديث الحسن وابن سيرين مع حديث النبي صلى الله عليه وسلم ثم أصحابه ثم التابعين من بعدهم، ثم الأحاديث في الاستثناء في غير الطلاق. حدثنا يعقوب قال حدثنا عبد الله بن عمرو الجهني عن ليث بن أبي سليم عن طاوس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حلف على يمين فقال إن شاء الله

فقد خرج من يمينه؛ قال ليث فقلت لطاوس وفي الطلاق والعتاق قال نعم، وفي الطلاق والعتاق إلا أنه ما يرفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم في الطلاق والعتاق.

BAB 28

باب النية في الطلاق

The Chapter on Intention in Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a man swears 'every woman I marry upon you is divorced' meaning 'upon your neck'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Intention in Divorce > Intention in Conditional Divorce

قلت: أرأيت رجلا قال لامرأته كل امرأة أتزوجها عليك طالق، يعني بذلك أتزوجها على رقبتك قال فلا يحنث إذا تزوج على غير رقبتها،

Mas'alah: What is the ruling if a husband meant 'I will not marry upon your divorce' when swearing?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Intention in Divorce > Intention in Conditional Divorce

قلت فإن كان إنما عني أن لا أتزوج على طلاقك قال فإن فعل لم يحنث فيما بينه وبين الله،

Mas'alah: What is the ruling if a husband intended intercourse with the foot in his oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Intention in Divorce > Intention in Conditional Divorce

قلت فإن عني ذلك؟ قال يدين فيما بينه وبين الله،

Mas'alah: How does a man's intention affect the validity of a conditional divorce oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 134

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Intention in Divorce > Intention in Conditional Divorce

ذلك لأنه نوى حقيقة كلامه، ولا يحنث إذا تزوج على غير رقبتها، فإن كان عني أن لا أتزوج على طلاقك فهذه النية تعمل فيما بينه وبين الله تعالى، ولا يحنث إذا تزوج امرأة أخرى، وكذلك إن عني بقوله فهي طالق من الوثاق، فنيته صحيحة فيما بينه وبين الله تعالى.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional divorce oath where 'intercourse' is intended literally?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 134

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Intention in Divorce > Intention in Conditional Divorce

وإن قال كل امرأة أتزوجها فأطؤها فهي طالق، وعني الوطء بقدمه فهو يدين فيما بينه وبين ربه، لأن المنوي من محتملات لفظه.

Mas'alah: Does a man's intention of 'intercourse by foot' prevent a conditional divorce from taking effect?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 134

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Intention in Divorce > Intention in Conditional Divorce

وقال بعض مشايخنا، رحمهم الله: ينبغي أن يدين في هذا الموضع في القضاء لأنه نوى حقيقة كلامه، فالوطء يكون بالقدم حقيقة، إلا أنا نقول الوطء متى أضيف إلى النساء فهو حقيقة في الجماع دون الوطء بالقدم، وإنما يراد الوطء بالقدم إذا ذكر مطلقا غير مضاف إلى النساء، فلهذا لا يدين هنا في القضاء وهو مدين فيما بينه وبين الله تعالى.

BAB 43

باب العدة في الطلاق

The Chapter on Waiting Period After Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for a divorced woman to collect a debt from her husband who swore falsely?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 43

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Waiting Period After Divorce > Legal Stratagems (Hiyal) Related to the Waiting Period

قلت: أرأيت امرأة طلقها زوجها ولها عليه دين ليس لها بذلك بينة فحلف الزوج عند القاضي أنه ليس لها عليه شيء وأرادت أن تأخذه بذلك الدين

فأنكرت أن يكون عدتها قد انقضت، تريد بذلك أن تأخذ منه نفقة بقدر ما لها عليه من الدين؟ قال يسعها ذلك،

Mas'alah: What did the Prophet say about divorce being the most detestable permissible thing?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 2

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > Types of Divorce (Talaq)

قال يعقوب حدثنا معروف بن واصل عن محارب بن دثار رفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم أنه أتاه رجل فسأله النبي صلى الله عليه وسلم أتزوجت؟ قال: نعم، قال: ثم ماذا؟ قال: طلقتها، قال له النبي صلى الله عليه وسلم من ريبة؟ قال: لا، قال له النبي صلى الله عليه وسلم قد يكون ذلك، ثم جاءه بعد ذلك فقال له النبي صلى الله عليه وسلم أتزوجت؟ قال: نعم، قال ثم ماذا؟ قال: طلقتها، قال من ريبة؟ قال لا، قال قد يكون ذلك، ثم قال له النبي صلى الله عليه وسلم ف يالمرة الثالثة ما من شيء أحله الله أكره إلى الله من الطلاق. وقد جاء عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال ما

من بيت يبنى في الإسلام أحب إلى الله من النكاح، ولا شيء أحله الله أكره إليه من الطلاق.

Mas'alah: May a buyer have intercourse with a purchased slave-girl before istibra' if her husband divorces her before consummation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 53

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > Divorce Before Consummation (Talaq Qabl al-Dukhul)

]

KITAB 9

كتاب الخلع

Kitab al-Khul' (Divorce by Wife)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الخلع وأحكامه

The Chapter on Khul' and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it valid for a father to perform khul' using the husband's unpaid dower?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Rights Waived by Khul' and Mubara'ah

قلت فإن خلعها بما على الزوج من صداق البنت؟ قال لا يجوز ذلك ولا تطلق البنت إلا برضا إذا بلغها،

Mas'alah: How can a father ensure the khul' is valid and the divorce takes effect?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Rights Waived by Khul' and Mubara'ah

قلت فكيف يصنع حتى يقوم الطلاق وتبين المرأة؟ قال يضمن الأب أو غيره ما أدرك من درك فيما خلعها به من الصداق،

Mas'alah: Does the khul' become valid and the divorce take effect when the father guarantees the dower?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Rights Waived by Khul' and Mubara'ah

قلت فإذا فعل ذلك جاز الخلع ووقع الطلاق؟ قال نعم،

Mas'alah: Does the ruling on the father's guarantee apply whether the daughter is minor or adult?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Rights Waived by Khul' and Mubara'ah

قلت وسواء كانت البنت صغيرة أو كبيرة فلا يجوز الخلع حتى يضمن الأب أو غيره الدرك؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the ruling on a father performing khul' on behalf of his daughter?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 107

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Rights Waived by Khul' and Mubara'ah

وإذا خلع الأب ابنته من زوجها بما لها على الزوج من الصداق لم يجز ذلك ولم تطلق البنت، سواء كانت صغيرة أو كبيرة، إلا على قول مالك، رحمه الله، فإنه يجوز خلع الأب على ابنته الصغيرة، كما يجوز تزويج الأب ابنه الصغير بمال الابن، وقد بينا المسألة في النكاح، فإن في الخلع المرأة تلتزم مالا بإزاء ما ليس بمتقوم لأنه لا يدخل في ملكها بالخلع شيء متقوم، وليس للأب هذه الولاية على ابنته، صغيرة كانت أو كبيرة، فهو في الخلع كالأجنبي، إلا أن يضمن الدرك للزوج فحينئذ ينفذ الخلع على الوجه الذي بيناه في الشروط.

BAB 8

باب صيغة الخلع

The Chapter on Formula of Khul'

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does divorce occur if the wife asks for khul' without mentioning compensation and the husband agrees?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 135

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Formula of Khul' > Compensation and Dower in Khul'

وهذه المسألة تصير رواية فيما إذا قالت المرأة لزوجها اخلعني فقال الزوج خلعتك على كذا أنه لا يقع الفرقة ما لم تقل المرأة قبلت، بخلاف ما إذا قالت اخلعني على كذا فقال قد فعلت، فإنه لا يقع الفرقة لأنها إذا لم تذكر البدل

Mas'alah: What is the difference between khul' and marriage regarding offer and acceptance when compensation is mentioned?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 136

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Formula of Khul' > Offer and Acceptance in Khul'

كان كلامه سؤالا للخلع لا أحد شطري العقد فلا بد من الإيجاب والقبول بعده، وإذا ذكرت البدل كان كلامها أحد شطري العقد كما في النكاح قوله زوجني نفسك أحد شطري العقد، إلا أن في النكاح لا فرق بين أن يذكر البدل وبين أن لا يذكر، فإن وجوب المهر يستغني عن التسمية هناك ولا يعتمد الرضى، ووجوب البدل في الخلع لا يكون إلا باعتبار التسمية، وباعتبار تمام الرضى، فلهذا فرقنا بين ما إذا ذكرت البدل وبين ما إذا لم تذكر.

Mas'alah: What is the ruling on a father performing khul' for his daughter without her appointment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > Khul' by a Father on Behalf of a Minor Daughter

قلت فإن لم يكن للوكيل بينة يشهدون له بالوكالة وأراد الزوج أن يستوثق مما أدركه كيف يصنع؟ قال يضمن الوكيل أو غيره إذا أدركه من ذلك فيما شرط له

عليه وكيل المرأة، قلت أرأيت إن لم تكن المرأة وكلت أحدا بأن يخلعها من زوجها ولكن أبا المرأة أراد أن يخلعها أيجوز ذلك؟ قال لا يجوز إلا أن يخلعها الأب من زوجها بشيء من مال نفسه،

Mas'alah: What is the stratagem for a wife and husband who both swore oaths regarding khul'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 135

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > Khul' Under Duress or Coercion

قال وسئل أبو حنيفة رحمه الله عن امرأة قالت لزوجها اخلعني فقال أنت طالق ثلاثا إن سألتيني الخلع إن لم أخلعك، فقالت المرأة جاريتي حرة إن لم أسألك ذلك قبل الليل؛ وجاءا إلى أبي حنيفة، رحمه الله، فقال أبو حنيفة، رحمه الله: سليه الخلع، فقالت لزوجها أسألك أن تخلعني، فقال أبو حنيفة، رحمه الله، لزوجها: قل قد خلعتك على ألف درهم تعطيها لي، فقال لها الزوج ذلك، فقال أبو حنيفة لها قولي: لا أقبله فقالت لا أقبله، فقال أبو حنيفة، رحمه الله: قوما فقد بر كل واحد منكما في يمينه، لأن شرط برها في اليمين أن تسأله الخلع وقد سألته، وشرط بر الزوج أن

يخلعها بعد سؤالها، وقد فعل، فإنما عقد يمينه على فعل نفسه خاصة وقد وجد ذلك منه فلم يقع عليها شيء حين ردت الخلع.

KITAB 10

كتاب الظهار

Kitab al–Zihar

Canonical Hanafi reference section

BAB 2

باب كفارة الظهار

The Chapter on Expiation for Zihar

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a man who swore to free all his slaves fulfill his zihar expiation without breaking his oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 129

Index: Kitab al-Zihar > The Chapter on Expiation for Zihar > Conditions for Valid Manumission as Expiation

رجل حلف بعتق كل مملوك يملكه إلى ثلاثين سنة وعليه كفارة ظهار فأراد أن يعتق ويجوز عن ظهاره؟ قال يقول لرجل أعتق عبدك عني على ألف درهم فإذا فعل ذلك جاز ذلك عنه، لأن الملك هنا وإن كان يثبت للآمر فإنما يثبت ذلك في حكم تصحيح العتق عنه لأنه ثابت بطريق الإضمار، والمقصود بالإضمار تصحيح الكلام، ففيما يرجع إلى تصحيح الكلام يظهر حكم المضمر ولا يظهر فيها وراء ذلك، فلا يصير شرط الحنث في اليمين الأولى موجودا بهذا اللفظ، فيقع العتق عن الظهار كما أوجبه بالكلام الثاني. وهذه المسألة تصير رواية في فصل وهو أن من قال لعبد الغير إن ملكتك فأنت حر، ثم قال إن ملكتك فأنت حر عن ظهاري، ثم اشتراه لا يجزئه عن الظهار لأن عتقه عند دخوله في ملكه صار مستحقا بالكلام الأول على وجه لا يملك إبطاله ولا يملك إبداله بغيره، فعند دخوله في ملكه إنما يعتق بالكلام الأول ولم يقترن به نية الظهار، ألا ترى أنه تكلف في هذا الفصل فقال يقول

الرجل أعتق عبدك عني على كذا، ولو كان هو يمكنه إعتاقه عن ظهاره لقال إنه يقول لهذا المملوك إن ملكتك فأنت حر عن ظهاري ثم يشتريه، فلما لم يذكر هكذا عرفنا أن الصحيح في تلك المسألة أنه يعتق عند دخوله في ملكه بالإيجاب الأول خاصة.

KITAB 13

كتاب العدة

Kitab al–'Idda (Waiting Period)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب العدة وأنواعها

The Chapter on the Waiting Period and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on istibra' when a slave-girl is married to a slave and then divorced before consummation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-'Idda (Waiting Period) > The Chapter on the Waiting Period and Its Types > Istibra' and Related Rulings

يضة، فإذا اشترى رجل جارية فلم يقبضها حتى زوجها عبدا له ثم قبضها المشتري ثم طلق العبد الجارية قبل أن يدخل بها ولم تحض فإن للمشتري أن يطأها قبل أن يستبرئها في قياس قول أبي يوسف،

BAB 5

باب انقضاء العدة

The Chapter on Completion of the Waiting Period

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a woman's intention when swearing about her idda being incomplete?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 130

Index: Kitab al-'Idda (Waiting Period) > The Chapter on Completion of the Waiting Period > Believability of Woman's Claim of 'Idda Completion

وقد بينا أنها متى كانت مظلومة تعتبر نيتها، فإذا حلفت ما انقضت عدتي تعني عدة عمرها وسعها ذلك.

BAB 8

باب السكنى والنفقة في العدة

The Chapter on Housing and Maintenance During 'Idda

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What stratagem allows a divorced woman to recover a debt from her husband by claiming ongoing idda?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 130

Index: Kitab al-'Idda (Waiting Period) > The Chapter on Housing and Maintenance During 'Idda > Waiver and Settlement of Housing and Maintenance Rights

امرأة طلقها زوجها ولها عليه دين بغير بينة فحلف ما لها عليه حق فأرادت أن تأخذ منه وأنكرت أن تكون عدتها قد انقضت تريد بذلك أن تأخذ منه نفقة بقدر دينها قال يسعها ذلك، لأنها لو ظفرت بجنس حقها كان لها أن تأخذه بغير علمه، فكذلك إذا تمكنت من الأخذ بهذا الطريق، وهذا لأن الزوج وإن كان يعطيها بطريق نفقة العدة فهي إنما تستوفي بحساب دينها، ولها حق استيفاء مال الزوج بحساب دينها على أي وجه كان منه، وإن حلفها القاضي على انقضاء عدتها فحلفت تعني به شيئا غير ذلك وسعها.

Mas'alah: What if the judge administers an oath to a woman about her waiting period?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-'Idda (Waiting Period) > Testimony and Proof of Birth or End of 'Idda

قلت فإن أحلفها القاضي بالله الذي لا إله إلا هو ما انقضت عدتك فحلفت تعني بذلك شيئا غير ذلك؟ قال يسعها.

KITAB 16

كتاب العتاق

Kitab al–'Itaq (Manumission)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب العتق وأحكامه

The Chapter on Manumission and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to avoid freeing a slave girl who ran away after a conditional manumission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission and Its Rulings > Conditional Manumission

قلت: أرأيت الرجل قال لأمة له أنت حرة لوجه الله إن ذقت طعاما ولا شرابا حتى أضربك فلما سمعت ذلك الأمة أبقت، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يهب المولى الجارية لابن له صغير أو بنت له صغيرة ثم يأكل ولا تعتق،

Mas'alah: If a wealthy co-owner claims the seller freed the slave before sale, is he liable to his partner?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission and Its Rulings > Testimony and Disputes in Manumission

قلت: أرأيت إن قال هذا الموسر إن الذي باعنا هذا العبد قد أعتق العبد قبل أيضمن لشريكه في العبد شيئا؟ قال لا إلا في قول غيرنا،

Mas'alah: What is the legal stratagem to prevent a slave girl from being freed after a conditional oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 134

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission and Its Rulings > Conditional Manumission

رجل اتهم جارية أنها سرقت له مالا فقال أنت حرة إن لم تصدقيني، وخاف المولى أن لا تصدقه فتعتق، ما الحيلة فيه؟ قال تقول الجارية قد سرقته، ثم تقول بعد ذلك لم أسرقه، فيتيقن أنها صدقته في أحد الكلامين ولا تعتق.

BAB 3

باب عتق بعض العبد

The Chapter on Partial Manumission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a witness liable if he testifies to manumission of a jointly-owned slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Partial Manumission > Conflicting Testimonies and Oaths on Manumission

قلت أرأيت عبدا بين رجلين قال أحدهما لصاحبه قد أعتقت نصيبك يا فلان وأنكر الآخر والشاهد منهما على العتق موسر والمشهود عليه معسر أيضمن الشاهد شيئا؟ قال لا ولكن العبد يسعى في قيمته بينهما ولست آمن جهل بعض الفقهاء أن يضمنه.

Mas'alah: If a co-owner claims a jointly-owned slave is free-born, is he liable to his partner?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Partial Manumission > Conflicting Testimonies and Oaths on Manumission

قلت أرأيت إن كان إنما قال عبدنا هذا حر الأصل أيضمن؟ قال لا يضمن في قولنا ولكن العبد يسعى للآخر في نصيبه، ولست آمن أن يضمنه غيرنا.

BAB 5

باب الولاء

The Chapter on Clientage (Wala')

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a client terminate the relationship of wala' when the patron is absent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Clientage (Wala') > Transfer and Rescission of Wala'

قلت فكيف الحيلة في ذلك حتى يكون نقضا لموالاته؟ قال يوكل وكيلا يبلغه هذا الوكيل عن هذا العربي أنه قد نقض موالاته،

Mas'alah: How can a Muslim convert terminate his wala' with an absent Arab patron?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Clientage (Wala') > Transfer and Rescission of Wala'

قلت فإن كان الذي أراد نقض هذه الموالاة هو الذي أسلم ومولاه العربي غائب كيف الحيلة؟ قال إن شاء هذا المولى وإلى رجلا غيره فيجوز ذلك ويكون مناقضا لموالاة الأول وهو مولى الثاني.

Mas'alah: How can a client terminate wala' without taking a new patron when the original patron is absent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Clientage (Wala') > Transfer and Rescission of Wala'

قلت: أرأيت إن لم يرد أن يوالي أحدا ويريد مناقضة الأول كيف الحيلة في ذلك ومولاه العربي غائب؟ قال يوكل رجلا يبلغه أنه قد ناقضه موالاته ويشهد على ذلك فيكون ذلك جائزا،

Mas'alah: Do the minor children of a client become clients of their father's patron?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Clientage (Wala') > Wala' of Minors and Insane Persons

قلت أرأيت هذا الذي أسلم ووالى إن كان له ولد صغير يوم والى أيكون أولاده الصغار موالي لمولى أبيهم؟ قال نعم،

Mas'alah: Can adult sons terminate their inherited wala' if they wish?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Clientage (Wala') > Transfer and Rescission of Wala'

قلت والبنون إذا كبروا نقضوا ولاءهم إن شاءوا؟ قال نعم.

Mas'alah: Does the exception 'if Allah wills' apply to manumission and what are the narrations from the Companions?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 1

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Conditional Manumission (Ta'liq al-'Itaq)

قلت: وكذلك إن قال لعبده أنت حر إن شاء الله؟ قال نعم. قلت: ويقول هذا غيركم؟ قال نعم، قد جاءت به الأحاديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال ح دثنا أبو يوسف قال حدثنا أبو حنيفة عن الحكم بن عتيبة عن عبد الله وعلي بن أبي طالب أنهما قالا من حلف بطلاق أو عتاق فاستثنى فله استثناءه، وقال شريح إن قدم الطلاق وأخر الاستثناء وقع الطلاق وإن قدم الاستثناء وأخر الطلاق لم يقع، قال أبو يوسف ولسنا نأخذ بحديث شريح إنما نأخذ بقول علي وعبد الله قال حدثنا يعقوب قال حدثنا محمد بن عبيد الله العرزمي عن عطاء بن أبي رباح عن عبد الله بن عباس أنه قال من حلف بطلاق أو عتاق فقال إن شاء الله لم يقع طلاق ولا عتاق– وقال أ [ويوسف حدثنا الحسن بن عمارة عن الحكم عن إبراهيم مثله– قال حدثنا يعقوب قال حدثنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم أنه قال من حلف بطلاق أو عتاق فقال إن شاء

الله لم يقع طلاق ولا عتاق، فمن حلف بشيء من هذه الأيمان فقال إن شاء الله فقد بر ولم يحنث ولا يقع عليه شيء، ومن حلف بنذر أو غير ذلك من الأيمان المغلظة فقال إن شاء الله فقد بر وخرج من يمينه.

Mas'alah: What did the Prophet say about manumission being the most beloved and divorce the most detestable thing?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 2

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Definition and Types of Manumission

قال: حدثنا إسماعيل بن عياش العبسي عن حميد اللخمي عن مكحول عن معاذ بن

جبل قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا معاذ ما خلق الله شيئا على وجه الأرض أحب إليه من العتاق ولا خلق الله شيئا على وجه الأرض أبغض إليه من لاطلاق.

Mas'alah: When is istibra' required for a buyer of a slave-girl whose husband divorces her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Istibra' (Waiting Period) for Slave Women

إذا اشترى رجل جارية لها زوج لم يدخل بها فقبضها المشتري ثم طلق الزوج الجارية فإن للمشتري أن يقرب هذه الجارية قبل أن يستبرئها، ولو كان الزوج طلق الجارية بعد الشراء قبل أن يقبض المشتري الجارية لم يكن للمشتري أن يقربها حتى يستبرئها بح

Mas'alah: Does a master's permission for his slave to take a concubine allow intercourse without marriage?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Rights and Obligations of Freed Slaves

قلت: أرأيت رجلا أذن لعبده أن يتسرى أيكون ذلك للعبد؟ قال لا، لا يحل للعبد أن يطأ فرجا إلا بنكاح.

KITAB 17

كتاب التدبير

Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب التدبير وأحكامه

The Chapter on Tadbir and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on two co-owners each declaring tadbir for their share of a slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 58

Index: Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission) > The Chapter on Tadbir and Its Rulings > Tadbir by Co-Owners

قلت أرأيت عبدا بين رجلين أراد كل واحد منهما أن يدبر نصيبه عن نفسه؟ قال إن دبر أحدهما قبل صاحبه ثم دبر الآخر نصيبه فهو مدبر بين المولیین في قول أبي حنيفة، وأما في قول أبي يوسف فإنه مدبر عن الأول،

BAB 7

باب صيغة التدبير

The Chapter on Formula of Tadbir

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for two co-owners to jointly declare tadbir without liability?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 58

Index: Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission) > The Chapter on Formula of Tadbir > Joint Tadbir by Co-Owners

قلت فكيف الثقة لهما جميعا حتى يكون مدبرا لهما جميعا وحتى لا يضمن المولى لصاحبه شيئا حتى يموت؟ قال يوكل المولیان جميعا رجلا يدبره عنهما في كلمة واحدة فيقول أنت مدبر عن فلان وفلان أو يقول قد جعلت نصيب كل واحد من مولييك مدبرا عنه.

KITAB 18

كتاب المكاتب

Kitab al-Mukatab (Contract Manumission)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الكتابة وأحكامها

The Chapter on Kitaba and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a master make a valid kitaba contract with a penalty clause?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 26

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditional Kitabah and Penalty Clauses

قلت أرأيت رجلا أراد أن يكاتب عبدا له على ألف درهم على أن يؤديها إليه في سنة فإن لم يفعل فعليه ألف أخرى فكاتبه على هذه الصفة هل يجوز ذلك؟ قال لا، قلت فكيف يستوثق حتى يكون ذلك جائزا؟ قال يكاتب عبده على ألفي درهم ويكتب بذلك كتابا ثم إنه بعد ذلك يصالح عبده مما كاتب عليه على ألف يؤديها إليه في سنة فإن لم يفعل فلا صلح بينهما، قلت فإذا فعل هذا فقد استوثق السيد من العبد واستوثق المكاتب من السيد؟ قال نعم،

Mas'alah: What is the legal device for a slave who bought himself but fears the master will deny the sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 37

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) in Kitabah

قلت أرأيت عبدا اشترى نفسه من مولاه ثم جحد المولى ذلك للمولى في يد العبد مال بعضه دين وبعضه عين فأراد المولى أن يشهد أن المال له ليس للعبد فيه شيء على أن يقر المولى أنه قد باعه من نفسه وقبض منه ثمنه، فخاف العبد أن يقر أن المال لمولاه ثم لا يشهد له المولى بشراه بعد ذلك في العلانية كيف الثقة للعبد والحيلة في ذلك؟ قال يشهد العبد في السر أن المال الذي في يده لرجل يثق به ثم

يشهد أن المال العين والدين لمولاه فإن وفى له المولى وأشهد للعبد بشراه نفسه منه وقبله العبد، وإلا جاء المشهود له بالمال فكان أحق بالمال من المولى،

Mas'alah: What is the legal device for a master who fears the slave will not acknowledge the money?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 37

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) in Kitabah

قلت أرأيت إن كان المولى هو الذي يخاف من العبد ألا يقر له بالمال والعبد يريد أن يقر له المولى بأنه قد باع العبد من نفسه فيبدأ بذلك المولى؟ قال يشهد المولى أنه قد باع العبد من رجل في السر ثم يظهر بعد ذلك أنه قد باع العبد من نفسه.

Mas'alah: How can a master legally have intercourse with his mukataba after writing a kitaba?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) in Kitabah

قلت: أرأيت رجلا له جارية أراد السيد أن يكاتبها ويطأها بعد الكتابة ما لم تؤد أيحل له وطؤها بعدما كاتبها؟ قال لا، قلت فكيف يصنع حتى يحل له ذلك؟ قال يتصدق بهذه الجارية على ابن له صغير أو كبير ويدفعها إليه ويزوجها منه ابنه ثم يكاتبها بعد ذلك، قلت فإن كان الابن صغيرا أيكون للأب أن يزوج جارية ابنه الصغير من نفسه؟ قال نعم، قلت فالأب بعد التزوج له أن يكاتبها؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the status of children born to a mukataba married to her master?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Marriage, Divorce, and Paternity

قلت: أرأيت إن كان الأب تزوج جارية ابنه الصغير ثم كاتبها فولدت منه ما حال ولدها؟ قال أحرار.

Mas'alah: What is the legal stratagem for two co-owners to each write a kitaba for their share of a slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 58

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) in Kitabah

قلت أرأيت عبدا بين رجلين أراد كل واحد منهما أن يكاتب نصيبه فخاف أن هو فعل أن يضمنه الآخر كيف الحيلة والثقة في ذلك؟ قال الثقة في ذلك أن يوكلا رجلا يكاتب نصيب كل واحد منهما، قلت: فإذا كاتب الرجل نصيب

أحدهما أليس قد صار في قول بعض الفقهاء مكاتبا كله وللشريك الآخر أن ينقض الكتابة ويبطلها ولا يقدر الذي لم يكاتب أن يكاتب نصيبه؟ قال بلى،

Mas'alah: How can two co-owners ensure separate kitaba contracts for their shares without joint liability?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) in Kitabah

قلت فكيف الثقة لهما حتى يكون نصيب كل واحد منهما مكاتبا لصاحبه ولا يشرك واحد منهما صاحبه في شيء مما قبض من المكاتب في نصيبه؟ قال يوكلان رجلا يكاتب هذا العبد فيقول له أحدهما كاتب نصيبي على كذا وكذا ويقول الآخر كاتب نصيبي على كذا وكذا فيختلفان في التسمية ثم يجيء المكاتب فيقول للوكيل قد كاتبت حصة فلان مني على كذا وكذا ونصيب فلان على كذا وكذا فيقول الوكيل قد كاتبتك على ذلك فيجوز ولا يضمن واحد من الموليين نصيبه لصاحبه ولا يشرك واحد منهما في شيء مما قبضه من مكاتبة نصيبه،

Mas'alah: Why is a conditional kitaba contract with a penalty invalid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 108

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditional Kitabah and Penalty Clauses

وإذا أراد أن يكاتب عبده على ألف درهم يؤديها إليه في سنة، فإن لم يفعل فعليه ألف درهم أخرى، فإن هذا لا يجوز، لأنه صفقتان في صفقة، وشرطان في عقد، ولأن فيه تعليق التزام المال بالخطر، وهو أن لا يؤدي الألف في السنة.

Mas'alah: What is the legal device to make a conditional kitaba contract valid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 108

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) in Kitabah

وإن أراد الحيلة في ذلك فالحيلة أن يكاتبه على ألفي درهم ثم يصالحه منها على ألف درهم يؤديها إليه في سنة، فإن لم يفعل فلا صلح بينهما، فيكون العقد صحيحا على بدل مسمى ويكون الصلح صحيحا على ما وقع الاتفاق عليه بينهما، لأن عقد الصلح ينبني على التوسع.

Mas'alah: How does the validity of conditional settlement in kitaba compare to conditional sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 108

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditional Kitabah and Penalty Clauses

ومثل هذا الصلح يصح بين الحرين، فبين المولى ومكاتبه أولى، ولأن مثل هذا الشرط في البيع يصح، فإن لو باع على أنه إن لم يؤد الثمن إلى ثلاثة

أيام فلا بيع بينهما كان جائزا على هذا الشرط، فلأن يجوز الصلح على هذا الشرط أولى.

BAB 3

باب عجز المكاتب

The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is the marriage of a mukataba valid after she defaults on her kitaba?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Effect of 'Ajz on Prior Contracts (Lease, Sale, Marriage)

قلت: أرأيت النكاح بعدما تعجز أصحيح هو بحاله؟ قال نعم.

BAB 6

باب الإقالة في الكتابة

The Chapter on Cancellation of Kitaba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a mukatab settle his debt early with a discount?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 27

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Cancellation of Kitaba > Early Settlement and Discounts

قلت أرأيت إن كان السيد قد كاتب عبده على ألفي درهم إلى سنة فأراد العبد أن يصالح سيده على النصف يعجله له أيجوز ذلك؟ قال نعم ذلك جائز عندنا ولست آمن أن يبطل ذلك غيرنا، قلت فهل في ذلك حيلة حتى يجوز في قولكم وقول غيركم؟ قال نعم، يأخذ السيد من المكاتب بجميع ما له عليه ثلاثين دينارا، أو يأخذ به منه عروضا من البر أو غير ذلك ويغلى في ثمنه، قلت فإذا فعل ذلك جاز في قولكم وقول غيركم؟ قال نعم.

Mas'alah: Is a mukatab's manumission or gift of his slave valid with the master's permission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Children and Wala' (Patronage) of Mukatab

ولو أن رجلا مكاتبا أعتق عبدا له أو وهب رقبته لرجل فأجاز ذلك مولاه فإن ذلك لا يجوز،

KITAB 19

كتاب أم الولد

Kitab Umm al-Walad

Canonical Hanafi reference section

BAB 2

باب ثبوت أمية الولد

The Chapter on Establishing Umm al-Walad Status

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: If a mukataba defaults after giving birth, does she become an umm walad?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Establishing Umm al-Walad Status > Umm al-Walad Status of a Mukataba

قلت أرأيت إن عجزت المكاتبة بعدما ولدت أتكون أم ولد لأبي سيدها؟ قال لا، يبيع الابن الجارية متى ما شاء، وأما الولد فحر.

BAB 9

باب استيلاد الجارية

The Chapter on Making a Slave Woman Umm al-Walad

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a father sell his slave-girl to his son and then marry her to avoid her becoming umm walad?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 55

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Making a Slave Woman Umm al-Walad > Legal Stratagems to Avoid Umm al-Walad Status

قلت: أرأيت إن كانت الجارية للأب فخاف أن يطأها فتلد منه فلا يقدر على بيعها فباع الجارية من ابن له صغير أو كبير ثم تزوج البائع جارية ابنه فولدت منه أيكون الولد حرا؟ قال نعم يعتق بالقرابة، قلت أفتكون أم ولد؟ قال لا ولكنها أمة للابن يبيعها إن شاء ويصنع بها ما بدا له.

Mas'alah: When is it permissible for a master to deny paternity of his slave woman's child?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 118

Index: Kitab Umm al-Walad > Paternity and Lineage of the Child

وقال أبو حنيفة، رحمه الله، في رجل له جارية تخرج في حوائجه وهو يطؤها فحبلت وولدت وسعه أن لا يدعيه وأن يبيعه معها، وإن كان لا يدعها تخرج لم يسعه ذلك، وإن كان يعزل ولا يطلب ولدها لم يسعه ذلك إذا حبسها ومنعها من الخروج، وهذا فيما بينه وبين ربه، فأما في الحكم فلا يلزمه النسب إلا بالدعوة، إلا أنه إذا حصنها فالظاهر أن الولد منه سواء كان يعزل عنها أو لا يعزل، فعليه الأخذ بالاحتياط والبناء على الظاهر.

Mas'alah: Why is a master not allowed to deny paternity if he confined his slave woman?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 118

Index: Kitab Umm al-Walad > Paternity and Lineage of the Child

فهو عندنا على التي قد حصنت، ومعنى هذا أنه يتوهم بقاء بعض المنى

KITAB 20

كتاب الأيمان

Kitab al-Ayman (Oaths)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب اليمين وأنواعها

The Chapter on Oaths and Their Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a man's intention when taking an oath as an oppressor or oppressed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 3

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

قلت أرأيت الرجل يستحلف فيريد أن يحلف وهو يريد أن ينوي شيئا آخر ظالما كان أو مظلوما فكيف يصنع قال حدثنا يعقوب قال حدثنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم أنه قال إذا استحلف الرجل وهو مظلوم فيمينه على ما نوى، وإذا استحلف وهو ظالم فيمينه على نية الذي استحلفه.

Mas'alah: What is the ruling on interpreting an oath according to the intention of the one who administers it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 3

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

قال حدثني أبو مالك عبد الرحمن بن مالك بن مغول البجلي حدثنا سعيد بن أبي سعيد المقري عن أبيه عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "يمينك على ما صدقك عليه صاحبك" قال عبد الرحمن فلم أدر ما تفسير هذا الحديث فلقيت سفيان الثوري وقد كان شهد الحديث معنا فسألته فقال يا ناعس قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يمينك على ما صدقك عليه صاحبك إذا كنت ظالما، فاليمين على ما استحلفت عليه وإذا كنت مظلوما فاليمين على ما نويت، قلت فما ترى في هذا الأيمان التي يحلف بها الرجل فيئول يمينه من سلطان أو غيره فلا يريد بذلك أن

يذهب بحق أحد ولا يظلم أحدا؛ قال لا بأس به.

Mas'alah: What is the ruling on using indirect speech (ma'arid al-kalam) to avoid lying?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 4

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

قال حدثنا يعقوب قال حدثنا قيس بن الربيع عن سليمان التيمي عن أبي عثمان النهدي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال إن في معاريض الكلام لما يغني المرء المسلم عن الكذب.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a man who is asked to swear an oath to walk to the House of Allah?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Vows Involving Hajj and Charity

رجل ادعى عليه رجل دعوى وهو ظالم له فقال احلف بالمشي إلى بيت الله كيف الحلة في ذلك؟ قال له إبراهيم احلف بالمشي إلى بيت الله وأعن مسجد حيك فإنك لا تحنث.

Mas'alah: What is the legal stratagem for someone unable to fulfill a command?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Fulfillment of Vowed Acts of Worship

قال وحدثنا يعقوب عن قيس بن الربيع عن الأعمش عن إبراهيم أنه قال له رجل إن فلانا يأمرني أن آتي مكان كذا وكذا وأنا لا أقدر على ذلك فكيف الحيلة لي قال له إبراهيم قل له والله ما أبصر إلا ما سددني غيري، وأعن إلا ما بصرني ربي.

Mas'alah: What is the legal stratagem for apologizing after backbiting?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Fulfillment of Vowed Acts of Worship

حدثنا يعقوب قال حدثنا قيس بن الربيع عن الأعمش عن إبراهيم قال قال رجل لإبراهيم إني ذكرت من رجل شيئا فبلغه ذلك فكيف الحيلة في ذلك وكيف أعتذر إليه فقال له إبراهيم قل والله إن الله يعلم ما قلت لك من ذلك من شيء فإن الله قد علم حين قلت ما قلت خيرا قلت أو شرا قال أو لم تقل.

Mas'alah: What is the value of using ambiguous speech (ma'ari al-kalam) to avoid lying?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

حدثنا يعقوب قال حدثنا الحسن بن عمارة عن الحكم عن مجاهد عن عبد الله بن عباس أنه قال ما يسرني بمعاريض الكلام حمر النعم وسودها.

Mas'alah: What is the legal stratagem for swearing truthfully about a hidden person's location?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

حدثنا يعقوب قال حدثنا عقبة بن أبي العيزار قال كنا نأتي إبراهيم النخعي

وهو متغيب خائف من الحجاج بن يوسف فكنا إذا خرجنا من عنده يقول لنا إن أنتم سئلتم عني وحلفتم فاحلفوا بالله ما تدرون أين أنا ولا لنا به علم ولا في أي موضع هو واعنوا أنكم لا تدرون في أي موضع أنا فيه قائم أو قاعد أو نائم فتكونوا قد صدقتم، لا تدرون أين أنا قائم أو قاعد أو نائم. قال عقبة وأتاه رجل فقال يا أبا عمران إن رزقي في الديوان وإني اعترضت على دابة وإن دابتي نفقت وإنهم يريدون أن يحلفوني بالله إنها الدابة التي اعترضت عليها، فكيف الحيلة في ذلك؟ قال له إبراهيم اذهب فاركب دابة واعترض عليها على بطنك اعتراضا ثم احلف بالله إنها الدابة التي اعترضت عليها وانو بها الدابة التي اعترضت عليها على بطنك. حدثنا يعقوب قال حدثنا عقبة وأتاه رجل فقال يا أبا عمران إن الأمير يريد أن يضرب على البعث وقد خبرته أني لا أبصر وأنا أبصر قليلا فإنه يريد أن يحلفني بالله ما تبصر، فما الحيلة في ذلك؟ قال له إبراهيم احلف بالله ما تبصر إلا ما سددت وسددك غيرك واعن أن الله هو الذي يسددك. حدثنا ابن علية عن ابن عون عن أنس بن سيرين قال

كنت عند ابن عمر فجاءه رجل فيه ضعف فقال له ابن عمر ما هممت أن أجلدك بآية، قال لم أصلحك الله؟ قال إنك ما علمك بحب الفتنة والفتنة قوله: (إنما أموالكم وأولادكم فتنة) . ابن علية عن ابن عون عن محمد بن سيرين قال قال الوليد عقبة ابن اعزم علي أول من سماسر. حدثنا أبو يوسف عن الحسن بن عمارة عن أبيه عن عكرمة عن ابن عباس في قوله: (لا تؤاخذني بما نسيت) قال: لم ينس ولكنه من معاريض الكلام. حدثني أبو سعيد سعد بن مالك المزني عن أبي حاتم البجلي أن إبراهيم دخل على الحجاج فعاتبه في أشياء فقال النخعي إن الخاصرة قد لزمتني ما تفارقني وإن الدم كثير وأنا صاحب فراش، فقال الحجاج إن في خصلة من هذه لشغلا.

حدثنا وكيع عن الأعمش عن خيثمة بن عبد الرحمن عن سويد بن غفلة قال قال علي بن أبي طالب إذا حدثتكم عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فهو كما حدثتكم، فوالله لأن أخر من السماء أحب إلي من أن أكذب على رسول الله وإذا سمعتم أني حدثتكم فيما بيني وبينكم فإن الحرب خدعة. قال حدثنا محمد ب ن الحسن عن سفيان عن عمرو عن جابر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الحرب خدعة. قال وحدثنا يزيد بن هارون عن عبد الله بن عون قال ذكر عند محمد بن سيرين أنه يصلح الكذب في الحرب فأنكر ذلك فقال ما أعلم الكذب إلا حراما، قال ابن عون فغزونا فخطبنا معاوية بن هشام فقال اللهم انصرنا على عمورية، وهو يريد غيرها، فلما قدمت ذكرت ذلك لمحمد فقال أما هذا فلا بأس به، قال يزيد ليس كل العلم جمعه محمد. قال وحدثنا داود بن أبي هند عن شهر بن حوشب رفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم قال: كل الكذب مكتوب لا محالة إ لا الرجل بامرأته وولده، والرجل يصلح بين اثنين، والحرب فإن الحرب خدعة. قال وحدثنا إسماعيل بن عياش العبسي

عن ابن جريج عن عطاء قال لا بأس بالنية والكذب في إصلاح بين الناس. قال وحدثنا أبو نصر عبد الوهاب بن عطاء العجلي قال أخبرني سعيد بن أبي عروبة العدوي وأبو العطوف عن الزهري عن حميد بن عبد الرحمن عن أمه أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط وكانت من المهاجرات التي هاجرت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت سمعته يقول ليس بالكذاب الذي يصلح بين الناس فينمى خيرا وينوي خيرا وليس يرخص في شيء مما يقول الناس أنه حدث إلا في ثلاث إصلاح بين الناس وحديث الرجل امرأته وحديث المرأة زوجها. حدثنا جريج بن عبد الحميد الصبغي عن منصور عن إبراهيم قال كان لهم كلام يدرءون به عن أنفسهم العقوبة والبلاء في والكذب.

Mas'alah: What are the legal stratagems for oaths sworn by women against their husbands?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths Involving Marriage and Divorce

باب الحيل في اليمين التي تستحلف بها النساء أزواجهن

Mas'alah: What is the stratagem for a husband whose wife swore that every slave girl he buys is free until he returns?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 44

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Vows Involving Manumission and Slaves

قلت: أرأيت الرجل يريد أن يغيب فتقول له امرأته كل جارية تشتريها فهي حرة إلى أن ترجع إلى الكوفة كيف الحيلة في ذلك حتى يشتري ولا تعتق؟ قال يقول الرجل نعم يعني نعم بني تغلب أو نعم بعض أحياء العرب،

Mas'alah: What is the stratagem for an oath regarding the mosque of one's neighborhood?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 45

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Vows Involving Prayer and I'tikaf

قلت فإن حلف، يعني مسجد حيه، قال لا يضرك وذلك أيضا مخرج جيد.

Mas'alah: What is the ruling on an oath denying a statement with a qualifying interpretation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

قلت: أرأيت الرجل يبلغ أخاه أو صديقه عنه أنه يقع فيه ويشكوه فلما شكاه أخوه وعايبه قال له والله والذي لا إله إلا هو إن الله ليعلم ما قلت لك من ذلك من شيء، يعني إن الله يعلم كل شيء؟ قال هو صادق ولا شيء عليه،

Mas'alah: What is the ruling on using ambiguous speech to avoid swearing an oath to perform Hajj?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 95

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Vows Involving Hajj and Charity

وكانوا يعلمون غيرهم ذلك أيضا على ما ذكر في الكتاب عن إبراهيم رحمه الله في رجل أخذه رجل فقال إن لي معك حقا، قال لا، فقال احلف لي بالمشي إلى بيت الله تعالى، فقال احلف وأعن مسجد حيك.

Mas'alah: What is the ruling on specifying intention in an oath regarding time, place, or person?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 114

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

والخصاف، رحمه الله، توسع في كتابه في هذا الباب فقال: ينوي ما فعل شيئا من ذلك في وقت كذا، لوقت غير الوقت الذي فعل فيه، أو في مكان كذا، لمكان غير المكان الذي فعل فيه، أو مع فلان، إنسان غير الذي عامله، وهذا لأن من مذهبه أن نية التخصيص فيما ثبت بمقتضى الكلام صحيحة، كما تصح في الملفوظ، فإن المقتضى عنده كالمنصوص في أن له عموما فتجوز نية التخصيص فيه، وكأن يستدل على ذلك بمسألة المساكنة التي أوردها محمد، رحمه الله، في كتاب الأيمان، إذا حلف لا يساكن فلانا وهو ينوي مساكنته في بيت أنه تعمل نيته والمكان ليس في لفظه فصحت نية التخصيص فيه.

Mas'alah: What legal stratagems are used to avoid an oath and to protect an executor from liability?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 115

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths Involving Property and Transactions

إذا عرفنا هذا فنقول: ينبغي أن ينوي شيئا هو من محتملات لفظه، أو يكون راجعا إلى تخصيص ما في لفظه حتى يكون عاملا، وأسهل طريق قالوا في هذا النوع من الأيمان أن القاضي إذا قال له قل والله، ينبغي أن يقول هو الله، فيدغم الهاء على وجه لا يفطن به القاضي ثم يمضي في كلامه إلى آخره، فلا يكون ذلك يمينا ولا يأثم فيه إذا كان مظلوما، وإذا أراد الوصي أن يدفع إلى الورثة أموالهم ويكتب عليهم البراءة من كل قليل وكثير أيهما أوثق له أن يسمى ما جرى على يده وما أعطاهم أو لا يسمى، قال الأوثق له أن يكتب البراءة من كل قليل وكثير، ولا يسمى شيئا، فإنه لا يؤمن أن يحضر صاحب دين أو وصية أو وارث فيضمنه ما سمي أنه دفعه إلى الورثة، وإذا كتب براءته من كل قليل وكثير فليس له ولاية أن يضمنوا شيئا، فهذا أوثق للوصي، ولكن الأوثق للورثة أن يسمى ذلك، وربما يخفي الوصي بعض التركة، فإذا كتبوا له البراءة من كل قليل وكثير لم يكن لهم سبيل على ما يظهر عليه من الخيانة بعد

ذلك، فإذا سموا ما وصل إليهم كان لهم أن يخاصموا فيما يظهر في يده من التركة بعد ذلك.

Mas'alah: Does a man break his oath not to marry in Kufa if his agent marries him there?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 117

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths Involving Marriage and Divorce

رجل حلف أن لا يتزوج بالكوفة امرأة فزوجه وكيل له بالكوفة فهو حانث، لأن الوكيل بالنكاح سفير ومعبر حتى لا يستغنى عن إضافة العقد إلى

Mas'alah: Why does an agent's purchase not break an oath not to buy, while an agent's marriage does break an oath not to marry?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 118

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths Involving Marriage and Divorce

الموكل ولا يتعلق به شيء من حقوق العقد، فمباشرة الوكيل له كمباشرته بنفسه في حق الحنث بخلاف البيع، فإنه إذا حلت لا يشتري شيئا بالكوفة فاشترى له وكيله لا يحنث، لأن الوكيل بالشرى بمنزلة العاقد لنفسه حتى يستغني عن إضافة العقد إلى الموكل، ويتعلق حقوق العقد به.

Mas'alah: What is the ruling on declaring haram something already haram as an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Oaths by Allah and Other Expressions

حراما فيكون هو صادقا في كلامه، ولكن هذا ليس بصحيح لأنه كما أن تحريم

الحلال يمين فتحريم الحرام يمين حتى إذا قال هذا الخمر علي حرام ونوى به اليمين كان يمينا ... فعرفنا أن الطريق هو الأول وهو أن هذا التحريم لم يصادف محله أصلا.

Mas'alah: What is the stratagem to avoid an oath about buying slave girls by using ambiguous wording?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 133

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Vows Involving Manumission and Slaves

باب الاستحلاف وإذا أراد الرجل أن يغيب فقالت له امرأته كل جارية تشتريها فهي حرة حتى ترجع إلى الكوفة، ومن رأيه أن يشتري جارية كيف يصنع؟ قال إذا حلفته بهذه الصفة يقول نعم، فيريها بهذه الكلمة أنه حلف على الوجه الذي طلبت وهو يعني نعم بني تغلب أو غيره من أحياء العرب، أو ينوي بقلبه واحد الأنعام، فإنه يقال نعم، والأنعام هي الإبل والبقر والغنم، قال الله تعالى: (والأنعام خلقها لكم ...) الآية؛ فإذا عني هذا لم يكن حالفا، فإن أبت إلا أن يكون الزوج هو الذي يقول كل جارية أشتريها فهي حرة، قال فليفعل ذلك وليعن بذلك على سفينة جارية، قال الله تعالى: (وله الجوار المنشئات في البحر كالأعلام) والمراد السفن، فإذا عني ذلك عملت نيته لأنها ظالمة له في هذا الاستحلاف، ونية المظلوم فيما يحلف عليه معتبرة.

BAB 3

باب الاستثناء في اليمين

The Chapter on Exception in Oaths

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on exception (istithna') in oaths according to Ibn Abbas?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 3

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Exception in Oaths > Evidence from Quran and Sunnah on Exception in Oaths

قال حدثنا يعقوب قال حدثنا الحسن بن عمارة عن الحكم عن مجاهد عن عبد الله بن عباس أنه قال من حلف على يمين فقال إن شاء الله فلا حنث عليه ولا كفارة.

Mas'alah: What is the ruling on exception (istithna') in oaths according to Ali ibn Abi Talib?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 3

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Exception in Oaths > Evidence from Quran and Sunnah on Exception in Oaths

قال حدثنا يعقوب قال حدثنا أبو يحيى عن أبيه عن البراء بن عازب عن علي بن أبي طالب قال من استثنى فلا حنث عليه.

Mas'alah: What is the ruling on exception (istithna') in oaths according to Ibn Mas'ud and Ibrahim al-Nakha'i?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 3

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Exception in Oaths > Evidence from Quran and Sunnah on Exception in Oaths

قال حدثنا أبو يوسف عن أبي حنيفة عن القاسم بن عبد الرحمن عن عبد الله بن

مسعود أنه قال من حلف على يمين فقال إن شاء الله فقد استثنى ولا حنث عليه. قال حدثنا يعقوب عن أبي حنيفة عن حماد عن إبراهيم أنه قال في ذلك خرج من يمينه.

Mas'alah: What is the ruling on an oath that depends on divine will and predestination?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 135

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Exception in Oaths > Exception in Oaths for Future Actions and Conditional Oaths

رجل قال والله إني لأجلس فما أقوم حتى أقام، يعني حتى يقويني الله على ذلك فيقيمني، لا يحنث وهو صادق في يمينه، لأن المذهب عند أهل السنة والجماعة أن أفعال العباد مخلوق الله تعالى، قال الله تعالى: (والله خلقكم وما تعملون) فلا يقوم أحد ما لم يقمه الله تعالى، وقيل في قوله عز وجل: (يا أيها الناس أنتم الفقراء إلى الله ...) أن المراد هذا، وهو أن العبد لا يستغني في شيء من أقواله وحركاته عن الله تعالى، وهو نظير ما قال في كتاب الأيمان في الجامع الصغير إذا حلف ليأتينه غدا إلا أن لا يستطيع، وهو يعني بذلك القضاء والقدر، فإنه تعمل نيته ولا يكون حانثا في يمينه بحال.

BAB 4

باب الحنث في اليمين

The Chapter on Breaking an Oath

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an oath with a figurative interpretation of being made to stand?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Interpretation of Oaths Based on Intention and Custom

قلت أرأيت إن قال والله إني لأجلس فما أقوم حتى أقام، يعني أن الله يقويني على ذلك؟ قال هو صادق ولا يحنث،

Mas'alah: What is the ruling on gifting or selling a slave to an adult son to avoid an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Legal Stratagems (Hiyal) for Oaths

قلت فلو وهبها لابن له كبير أو باعها منه ثم أكل؟ قال يحنث وتعتق الجارية لأنها لم تخرج من ملكه؛ إن الهبة والبيع في ذلك باطل لا يجوز، فلم تخرج من ملكه حين أكل فعتق.

Mas'alah: What must a man give in charity if he breaks an oath to give all his wealth to the poor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Oaths Regarding Property and Debts

قلت: أرأيت رجلا قال كل مال لي في المساكين صدقة إن دخلت دار فلان فدخلها

فحنث ما عليه؟ قال عليه أن يتصدق بجميع ماله من الدراهم والدنانير والمتاع الذي للتجارة، قلت وليس عليه أن يتصدق بقيمة منزله؟ قال لا.

Mas'alah: Does a creditor who swears not to demand payment break his oath if he does not demand it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Oaths Regarding Property and Debts

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يتقاضى فلانا فلزمه ولم يتقاضه أيحنث؟ قال نعم.

Mas'alah: Does a creditor who swears his debt is charity if he leaves the debtor before collecting it break his oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Oaths Regarding Property and Debts

قلت أرأيت رجلا تقاضى رجلا فقال ما لي عليك صدقة إن فارقتك حتى أستوفيه منك ففارقه ولم يستوف منه أيحنث؟ قال نعم، ولا يشبه هذا قول ما لي عليك صدقة في المساكين.

Mas'alah: Does a creditor break his oath if he uses ambiguous wording to deceive the debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Interpretation of Oaths

Based on Intention and Custom

قلت: أرأيت إن قال الطالب هي على المساكين صدقة إن فارقتك حتى أستوفيها، يعني إن ثيابك أيها المطلوب في المساكين صدقة إن فارقتك حتى أستوفيها وهو يريد غيرها وقد أراد أن يوقع في قلب المطلوب أنه إنما حلف على ما له عليه، ففارقه ولم يقبض منه شيئا أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does a creditor break his oath if the sultan prevents him from pursuing the debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Effect of Ignorance, Forgetfulness, and Compulsion on Oaths

قلت: أرأيت إن حلف لا يفارقه فأمره السلطان أن لا يعرض له وحال بينه وبين لزومه فذهب المطلوب إلى أهله ولم يقدر الآخر على إمساكه أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Can a creditor fulfill his oath by lending the debtor money and then collecting the original debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Legal Stratagems (Hiyal) for Oaths

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يفارقه غريمه حتى يستوفي ما له عليه وليس عند المطلوب شيء فأقرض الطالب المطلوب مالا مثل ما له عليه فلما قبضه المطلوب

قضاه الطالب بما له الأول عليه أيخرج الحالف من يمينه؟ قال نعم.

Mas'alah: What are the three scenarios for cohabitation in an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 122

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Oaths Regarding Persons and Relationships

وفيها قول آخر أنه يحنث– وهو رواية هشام عن محمد رحمهما الله– وهذه ثلاثة فصول:

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to take a debt except in full, then forgiving part of it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 124

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Breaking an Oath > Oaths Regarding Property and Debts

ولو حلف لا يأخذ ما له على فلان إلا جميعا فأخذ حقه جميعا إلا درهما وهبه للمطلوب لم يحنث، لأن شرط حنثه أن يأخذ ما له على فلان متفرقا، فإنه لما استثنى الأخذ جملة واحدة عرفنا أن المستثنى منه الأخذ متفرقا، وإذا وهب له البعض أو أبرأه عن البعض فلم يوجد الأخذ متفرقا فلم يحنث، وإن أخذ جميع حقه فوجد فيه درهما ستوقا لم يحنث حتى يستبدله، فإن استبدله

BAB 7

باب اليمين على فعل الغير

The Chapter on Oaths Regarding Another's Action

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to clothe someone by clothing his slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 120

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Another's Action > Oaths on Actions of Slaves and Family Members

وإن حلف لا يكسو فلانا فكسا عبده لا يحنث، لأنه ما ملك الثوب فلانا إنما ملكه عبده، لأن الملك يقع للمولى على سبيل الخلافة من عبده حكما وذلك ليس بشرط حنثه، ثم هذا على قول أبي حنيفة، رحمه الله ظاهر، فإنه

عنده لو وهب لعبد أخيه يملك الرجوع فيه ولم يجعل كهبته لأخيه، فكذاك إذا كسا عبد فلان لا يجعل في حكم الحنث كأنه كسا فلانا، وهما يقولان في حكم الرجوع: هبته لعبد أخيه كهبته لأخيه باعتبار أن الخصومة في الرجوع تكون مع المولى، وهو قريب له، فرجوعه يؤدي إلى قطيعة الرحم؛ وهنا شرط حنثه نفس الكسوة لا معنى ينبني عليه، وقد وجد ذلك مع العبد دون المولى، ألا ترى أن القبول والرد فيه يعتبر من العبد دون المولى، وعلى هذا البيع، لو حلف لا يبيع من فلان شيئا فباع من عبده لم يحنث، وهذا في البيع أظهر، لأنه لو باع من وكيل فلان لم يحنث فكيف يحنث إذا باع من عبد فلان، والعبد في الشراء متصرف لنفسه لا لمولاه.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to buy from someone when an agent buys on one's behalf?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 121

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Another's Action > Oaths Regarding Actions of Agents and Delegates

ولو حلف لا يشتري من فلان ثوبا فأمر رجلا فاشترى له منه لم يحنث، لأن الوكيل بالشراء في حقوق العقد بمنزلة العاقد لنفسه، ألا ترى أنه يستغنى عن إضافة العقد إلى الآمر. قالوا وهذا إذا كان الحالف ممن يباشر الشراء بنفسه، فإن كان ممن لا يباشر ذلك بنفسه فهو حانث في يمينه، لأنه يقصد بيمينه منع نفسه عما يباشره عادة، وفي اليمين مقصود الحالف معتبر. وحكى أن الرشيد سأل محمدا، رحمه الله، عن هذه المسألة قال: أما أنت فنعم، يعني إذا كان لا يباشر العقد بنفسه، فجعله حانثا بشراء وكيله له.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to part from a debtor when the ruler intervenes?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 125

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Another's Action > Oaths on Actions of a Judge or Authority

ولو حلف لا يفارقه فأمره السلطان أن لا يعرض له وحال بينه وبين لزومه فذهب المطلوب ولم يقدر الطالب على إمساكه لم يحنث، لأن الطالب ما فارقه، وإنما المطلوب هو الذي هرب منه، وفعل غيره لا يكون فعلا له، ولكن بأمر السلطان عجز من إمساكه وبهذا لا يصير مفارقا له.

Mas'alah: Does a debtor break an oath not to give anything if he orders another to give?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 126

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Another's Action > Oaths on Actions of Borrowing, Loan, and Payment

ولو حلف المطلوب أن لا يعطي الطالب شيئا ثم أمر المطلوب رجلا فأعطاه حنث في يمينه، لأن الحالف هو المعطي فإن الدافع رسول من جهته بالتسليم إلى فلان فيصير المعطي فلانا، ألا ترى أنه لو دفع صدقته إلى إنسان ليفرقها على المساكين ثم إن الدافع لم يحضر النية عند التصدق جاز إذا وجدت النية ممن عليه التصدق وجعله كأنه هو المعطي، فهذا مثله.

Mas'alah: What is the ruling if one swears not to give from hand to hand but gives through an agent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 126

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Another's Action > Oaths Regarding Actions of Agents and Delegates

فإن حلف أن لا يعطيه من يده إلى يده لم يحنث، لأنه جعل شرط حنثه إعطاء مقيدا بصفة وهو أن يكون بالمناولة، وهذا لأن الإعطاء من يده أتم ما يكون من الإعطاء وهو المباشر للإعطاء فيه حقيقة وحكما، وإذا صرح في يمينه بالإعطاء على أتم الوجوه لا يحنث بما دونه، وإذا أطلق اللفظ يعتبر ما هو المقصود، وذلك حاصل سواء أعطاه بيده أو أمر غيره فأعطاه.

BAB 8

باب اليمين في الدخول والخروج

The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does entering a house under compulsion break an oath not to enter it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths Involving Involuntary or Forced Entry

قلت: أرأيت رجلا حلف أن لا يدخل دار فلان أبدا فدخلها كرها لا يقدر على أن يمتنع؟ قال لا يحنث، قلت ولم قال لأنه إنما أدخل ولم يدخل.

Mas'alah: Does inserting only one foot into a house break an oath not to enter it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths Regarding Thresholds and Partial Entry

قلت: أرأيت إن حلف لا يدخل دار فلان فأدخل إحدى قدميه قال لا يحنث، قلت أرأيت إن قام في طاق باب منزله أيحنث قال إن كان في موضع إذا أغلق الباب كان الحالف خارجا من المنزل لم يحنث، وإن كان في موضع إذا أغلق الباب كان داخلا حنث.

Mas'alah: Does a wife entering a house where her father later visits her break an oath not to enter upon her father?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Permission and Consent for Entry

قلت: أرأيت رجلا حلف لا تدخل امرأته على أبيها أبدا فدخلت امرأته دارا ثم دخل أبوها عليها أيحنث؟ قال لا، قلت فإن كان الموضع الذي دخل الأب فيه على ابنته هو منزل الأب أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does a wife entering a house without permission after a single permission break an oath conditioned on permission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Permission and Consent for Entry

قلت: أرأيت الرجل يحلف لا تدخل امرأته دار فلان إلا بإذن الزوج لها فأذن الزوج لها مرة فدخلت ثم دخلت مرة أخرى بغير أمره؟ قال لا يحنث.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a husband to allow his wife to enter her father's house without breaking his oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Permission and Consent for Entry

قلت: أرأيت إن كان قال لها إن دخلت دار أبيك إلا بإذني فأذن لها فدخلت ثم دخلت مرة أخرى بغير إذنه أيحنث؟ قال نعم، قلت فكيف الحيلة للحالف حتى تدخل كلما شاءت ولا تستأمره ولا يحنث الزوج؟ قال يقول لها الزوج قد أذنت لك في دخول هذه الدار كلما شئت فتدخل كلما شاءت ولا يحنث.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a man who swore not to exit through a specific door?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Exiting and Leaving a Place

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يخرج من باب هذه الدار أبدا كيف الحيلة حتى يخرج ولا يحنث؟ قال إن شاء صعد حائطا من حيطان الدار ثم نزل إلى الطريق أو على دار أخرى فخرج من باب الدار التي نزل إليها ولا يحنث.

Mas'alah: Does a wife's movement from the house to the room trigger a conditional divorce oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Continuous Actions and Residence

قلت أرأيت رجلا قال لامرأته أنت طالق إن خرجت من بيتي هذا ولا نية له فخرجت من البيت إلى الحجرة أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does entering a room violate an oath not to enter a house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Entering Specific Parts of a House

قلت: أرأيت إن حلف لا يدخل فلان بيته فدخل فلان حجرته أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: What is the ruling on entering a house after swearing not to place one's foot inside?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths Regarding Thresholds and Partial Entry

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يضع رجله في منزلك أبدا وهو يعني لا أدخل

Mas'alah: Does entering a house while riding or wearing shoes break an oath to enter barefoot?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Entering via Unconventional Means

منزلك حافيا أبدا فدخل المنزل منتعلا أو راكبا؟ قال لا يحنث ولو لم يكن له نية حنث.

Mas'alah: Does staying less than half the night break an oath not to let a man stay overnight?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 75

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Continuous Actions and Residence

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يبيت عنده رجل فمكث عنده حتى مضى أقل من نصف الليل ثم خرج من عنده؟ قال لا يحنث، وإن مكث عنده أكثر من نصف الليل حنث.

Mas'alah: Does a wife break an oath by exiting the house if she only extends one foot?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 91

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Exiting and Leaving a Place

وفيه دليل على أنه لا يصير خارجا بإخراج إحدى الرجلين ولا داخلا بإدخال إحدى الرجلين، ولهذا قال علماؤنا، رحمهم الله: من حلف على زوجته أن لا تخرج من الدار فأخرجت إحدى رجليها لم يحنث في يمينه، وهذا لأن الخروج انتقال من الداخل إلى الخارج ولا يحصل ذلك بإخراج إحدى القدمين، وقد بينا وجوه هذه المسألة في كتاب الأيمان.

Mas'alah: What is the ruling when two people each swear not to enter upon the other and they enter together?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 123

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Definition of Entry and Exit in Oaths

ولو حلف لا يدخل على فلان منزلا وحلف الآخر بعد ذلك لا يدخل على الحالف الأول منزلا فدخلا معا لم يحنث واحد منهما، لأن كل واحد منهما دخل المنزل ولكن مع صاحبه لا على صاحبه، فالدخول عليه أن يكون قصده عند الدخول لقاءه وإكرامه بالزيارة، وهذا لا يتحقق إذا كان هو معه، فإنه لا يتصور أن يكون كل واحد منها داخلا على صاحبه في موضع واحد في حالة واحدة، وليس أحدهما بأن يجعل داخلا على صاحبه بأولى من الآخر.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to tread on someone's property with one's foot?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 123

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths Regarding Thresholds and Partial Entry

ولو حلف لا يطأ منزل فلان بقدمه، يعني بذلك لا يضع قدمه على أرض منزله فدخله وعليه خفان أو نعلان أو راكبا لم يحنث، وإن لم يكن له نية

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to tread on someone's property when wearing footwear or riding?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 124

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Entering via Unconventional Means

حنث، لأن المراد من هذا اللفظ في العرف دخول منزله، فعند الإطلاق يحمل على ذلك وهو داخل سواء كان راكبا أو ماشيا أو حافيا أو منتعلا، وإن نوى حقيقة وضع القدم فإنما نوى حقيقة كلامه، لأنه إنما يطأ الشيء بقدمه حقيقة، من غير فاصل بينهما، ولا يحصل ذلك إذا دخلها راكبا أو منتعلا، ومن نوى حقيقة كلامه عملت نيته.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a husband who swears his wife is divorced if she enters her father's house without his permission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 124

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Permission and Consent for Entry

ولو قال لامرأته إن دخلت دار أبيك إلا بإذني فأنت طالق فالحيلة في أن لا يحنث أن يقول لها قد أذنت لك في دخول هذه الدار كلما شئت، فتدخل كلما شاءت ولا يحنث، لأنه جعل الدخول بإذنه مستثنى من يمينه، والإذن بكلمة كلما يتناول مرة بعد مرة ما لم يوجد النهي، فهي في كل مرة إنما تدخل بإذنه إلا أن يمنعها من الدخول، فحينئذ إذا دخلت بعد ذلك كان دخولا بغير إذنه.

Mas'alah: What is the ruling on an oath that a wife is divorced if she leaves the house, and she moves to another room?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 124

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Continuous Actions and Residence

ولو قال أنت طالق إن خرجت من بيتي ولا نية له فخرجت من البيت إلى الحجرة لم يحنث، لأنها ليست بخارجة من البيت، ألا ترى أن المعتدة لا تمنع من ذلك بقوله عز وجل: (لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن ...) ولأن مقصوده من هذا أن لا يراها الناس، وإنما يكون ذلك بالخروج إلى السكة لا بالخروج إلى الحجرة، لأن الحجرة من حرزه لا يدخلها أحد إلا بإذنه بمنزله.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to enter someone's house, and one enters his room?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 124

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Exit > Oaths on Entering Specific Parts of a House

ولو حلف لا يدخل على فلان بيته فدخل حجرته لا يحنث، لأنه ما دخل بيته، وهو نظير ما تقدم أنه إذا دخل عليه في دار لم يحنث، قالوا وفي عرف ديارنا يحنث في يمينه، فاسم البيت يتناول الحجر كما يتناول السفل، ألا ترى أن من بات في حجرته إذا قيل له أين بت الليلة يستخبر أن يقول في بيتي.

BAB 9

باب اليمين في الكلام والنكاح والطلاق

The Chapter on Oaths Regarding Speech, Marriage and Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to save a marriage when a husband swore divorce if his wife did not speak by dawn?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 45

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Speech, Marriage and Divorce > Legal Stratagems and Exceptions in Oaths

قال: حدثني حفص بن عمر أن رجلا أتى أبا حنيفة ليلا فقال إني كنت مع امرأتي وهي ابنة عمي وأحب خلق الله إلي فبينما أنا ألاعبها إذ تغضبت علي فلم تكلمني، فلم أزل بها أديرها على الكلام فأبت أن تكلمني، فقلت لها أنت طالق لئن لم تكلميني الليلة، فضربتها وجررتها فأبت أن تكلمني، وقد أغلقت عليها باب البيت وأتيتك وأخاف أن يطلع الفجر ولم تكلمني فتذهب مني، فقال أبو حنيفة ما أجد لك من حيلة إلا في خصلة واحدة إن هي أجابتك فيها بكلمة فهي امرأتك وإلا فقد بانت منك، اذهب فقل لها تذكرين أنك عربية وإني إنما خرجت الساعة فسألت عن أبويك فإذا أمك نبطية؛ فلا بد من أن تقول كذبت

أو تتكلم بكلمة قبل طلوع الفجر، فأتاها فقال يا عدوة الله تزعمين أنك من العرب وإنما خرجت فسألت عن أبويك فإذا أمك نبطية فقالت كذبت والله.

Mas'alah: Does a man break his oath if his agent marries him to a woman in Kufa?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Speech, Marriage and Divorce > Oaths by Agents and Third Parties

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يتزوج بالكوفة امرأة فزوجه وكيله بالكوفة؟ قال يحنث،

Mas'alah: What is the legal stratagem to avoid breaking an oath not to marry in Kufa?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Speech, Marriage and Divorce > Legal Stratagems and Exceptions in Oaths

قلت فكيف الحيلة؟ قال توكل المرأة رجلا يزوجها ثم يخرج الوكيل والزوج أو وكيله إلى الحيرة أو غير ذلك بعد أن يخرجا من أبيات الكوفة ثم يتزوجها فلا يحنث.

Mas'alah: What is the stratagem when a husband and wife both swear oaths about initiating speech?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 134

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Speech, Marriage and Divorce > Legal Stratagems and Exceptions in Oaths

وإن قال لامرأته أنت طالق إن بدأتك بالكلام، وقالت له المرأة بعد ذلك وإن ابتدأتك بالكلام فجاريتي حرة، فالحيلة فيه أن يبدأ الزوج بالكلام، لأن المرأة قد كلمته بعد كلامه حين خاطبته بيمينها، فلا يكون الزوج مبتدئا لها بالكلام بعد يمينه، وإن كانت اليمين منهما جميعا فالحيلة فيه أن يكلم كل واحد منهما صاحبه معا على ما ذكره في الجامع.

BAB 10

باب اليمين في البيع والأكل والشرب

The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does eating food bought jointly by the named person break an oath not to eat food bought by him?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating from a Specific Source

قلت: أرأيت رجلا حلف أن لا يأكل من طعام يشتريه له فلان فاشترى له فلان ورجل معه طعاما فأكل منه أيحنث؟ قال نعم.

Mas'alah: Does a man break his oath if he eats a different type of food than the one he intended?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Fruits and Specific Foods

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يذوق لفلان طعاما ولا شرابا يعني لا يذوق طعاما له بعينه خبزا أو لحما ويعني بالشراب ألا يشرب شرابا له بعينه يعني بذلك نبيذ التمر والتين أو نوعا من الأشربة فأكل من صنف غيره وشرب من صنف غير الذي نوى؟ قال لا يحنث.

Mas'alah: Does a man break his oath if he eats food given as a gift by the person he swore about?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يذوق لفلان طعاما أبدا ولا نية له فأهدى فلان للحالف هدية فأكلها؟ قال لا يحنث،

Mas'alah: Does a person break an oath not to eat someone's food if he buys and eats food from that person?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

قلت: أرأيت إن حلف لا يأكل له طعاما أبدا فاشترى منه طعاما فأكله؟ قال لا يحنث.

Mas'alah: Does a person break an oath declaring food forbidden if he eats at the person's place?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

قلت: أرأيت رجلا حلف فقال إن أكلت عندك طعاما أبدا فهو علي حرام، ينوي بذلك اليمين، فأكل عنده؟ قال لا يحنث.

Mas'alah: Does a person break an oath declaring his food charity if he eats from it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

قلت: أرأيت رجلا حلف إن أكلت طعامي هذا فهو في المساكين صدقة فأكل منه، أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does a person break an oath declaring food forbidden if he eats it, and why is there no expiation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Forbidden or Usurped Food

قلت: أرأيت رجلا حلف إن أكلت هذا الطعام فهو علي حرام فأكله؟ قال لا يحنث، قلت لم لا يكون حانثا ويكون عليه الكفارة؟ قال لأنه إنما صار عليه حراما بعدما أكله، فلذلك لا يكون حانثا.

Mas'alah: Does a man break his oath if he eats food shared with the person he swore about?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

قلت: أرأيت إن حلف لا يأكل لفلان لقمة أبدا فأكل طعاما بين المحلوف عليه وبين آخر؟ قال لا يحنث، قلت ولم لا يحنث؟ قال لأن كل لقمة أكلها فهي بين المحلوف عليه وبين الآخر، فكال واحدة أكلها فليست للمحلوف عليه فلا يحنث، إلا أن يأكل لقمة لفلان ليس لأحد فيها حق.

Mas'alah: Is a man's intention considered when he swears not to eat but intends only meat?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Meat and Animal Products

قلت: أرأيت إن حلف لا يأكل وهو ينوي لا يأكل اللحم ولا يتكلم بالذي نوى من ذلك؟ قال ليست نيته بشيء وأي الطعام أكل حنث، قلت فإن كان حيث حلف قال لا آكل شيئا أبدا وهو ينوي اللحم؟ قال له نيته ولا يشبه هذا الباب الأول.

Mas'alah: Does a man break his oath if he swears not to drink 'sharab' without intention?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Drinking and Liquids

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يشرب الشراب ولا نية له؟ قال إنما هذا على الخمر، فإن شرب غيرها لم يحنث.

Mas'alah: Does a man break his oath if the substance he swore about changes form?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating in Changed or Mixed Forms

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يشرب هذا الماء فجعل نبيذا فشربه أيحنث؟ قال لا،

قلت فإن كان حلف لا يشرب هذا الماء فصبه في سويق ثم شربه أيحنث؟ قال لا، إن كان السويق هو الغالب عليه، قلت أرأيت إن حلف لا يأكل هذا السمن فجعل في الخبيص فكان الخبيص هو الغالب فأكله أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does drinking vinegar made from sworn grape juice or eating an aged camel break an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating in Changed or Mixed Forms

قلت أرأيت رجلا حلف لا يشرب هذا العصير فجعل منه خلا أو تخيخا فشربه؟ قال لا يحنث.

قلت: أرأيت إن حلف لا يأكل هذا الجمل فكبر حتى صار مسنا فأكله؟ قال يحنث، ولا يشبه هذا الباب الأول.

Mas'alah: What is the ruling on an oath declaring food haram after eating it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 126

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Forbidden or Usurped Food

ولو قال لرجل إن أكلت عندك طعاما أبدا فهو كله حرام ينوي بذلك اليمين فأكله عنده لم يحنث، لأنه يجعل الحرام ما أكله، وبعدما أكله لا يتصور أن يجعله حراما،

وهذا لأن وصف الشيء بأنه حرام بطريق أنه محل لإيقاع الفعل الحرام فيه وذلك لا يتحقق بعد الأكل، وتحريم حلال إنما يكون يمينا إذا صادف محله؛ فأما إذا لم يصادف محله كان لغوا، ومن أصحابنا رحمهم الله من يقول إنه بعدما أكله حرام؛ ألا ترى أنه على أي وجه انفصل عنه كان

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to taste someone's food when eating shared food?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

ولو حلف لا يذوق طعاما لفلان فأكل طعاما له ولآخر حنث، لأنه قد ذاق طعام فلان والطعام المشترك بين اثنين لكل واحد منهما جزء منه والذوق يتم بذلك الجزء كالأكل يتم به.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to eat someone's food versus wearing their garment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Eating with Others or Shared Food

ولو ح لف لا يأكل طعام فلان فأكل طعاما له ولآخر حنث في يمينه، بخلاف ما لو حلف لا يلبس ثوب فلان فلبس ثوبا بينه وبين آخر، أو لا يركب دابة فلان فركب دابة بينه وبين آخر، لأن الجزء الذي هو مملوك لفلان لا يسمى ثوبا ولا دابة، وعلى

هذا لو حلف لا يأكل لقمة لفلان فأكل طعاما بينه وبين آخر لم يحنث، لأن كل لقمة مشتركة بينه وبين فلان، وإنما جعل شرط حنثه أكل لقمة فلان خاصة ولم يوجد ذلك.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to drink 'al-sharab' without specifying?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Drinking and Liquids

ولو حلف لا يشرب الشراب ولا نية له فهذا على الخمر، فإن شرب غيرها لم يحنث، يعني غيرها مما لا يسكر، فأما ما يشرب للسكر والتلهي به إذا شرب شيئا منه كان حانثا، لأن الشراب في الناس إذا أطلق يراد به المسكر، والإنسان إنما يمتنع من ذلك بيمينه للتحرز عن السكر فيتناول مطلق لفظه ما يسكر؛ ويسقط اعتبار حقيقة لفظه بالاتفاق حتى لا يحنث بشرب الماء واللبن وهو شراب، فالشراب حقيقة ما يشرب.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to commit 'haram' and then drinking wine?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Forbidden or Usurped Food

ولو حلف لا يركب حراما فشرب خمرا لم يحنث إ لا أن ينويه، لأن المراد بهذا

اللفظ الفجور عند الإطلاق، فتنصرف يمينه إليه إلا أن ينوي غيره.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to buy 'banafsaj' and the role of custom?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Trade, Food and Drink > Oaths Regarding Oils and Non-Food Substances

ولهذا لو حلف لا يشتري بنفسجا ينصرف إلى دهن البنفسج دون الورق،

والبنفسج للورق حقيقة، فعرفنا أن العرف يعتبر في باب الأيمان فإن مطلق اللفظ يتقيد بمقصود الحالف. ولو قال لامرأته إذ أمسيت قبل أن أطعم فأنت طالق، ولا نية له، قال إن غربت الشمس ولم يطعم حنث، لأن المراد بهذا اللفظ دخول الليل وذلك بغروب الشمس، فإن الإمساء من قبل الإصباح، فإنما يقول الرجل لآخر كيف أصبحت في أول النهار وكيف أمسيت في آخر النهار عند غروب الشمس، ألا ترى أن الصائم يحرم عليه الطعام والشراب من الصباح إلى المساء وينتهي ذلك بغروب الشمس، فإذا غربت الشمس ولم يطعم فقد أمسى قبل أن يطعم فيحنث في يمينه. ولو حلف لا يأكل هذا الجمل فكبر حتى صار مسنا فأكله حنث. وقد بينا في الأيمان من الجامع وغيره أن في الحيوان العين لا يتبدل بتبدل الوصف، ولهذا لو حلف لا يكلم هذا الصبي فكلمه بعد ما شاب، أو لا يكلم هذا الشاب فصار شيخا حنث، بخلاف ما لو حلف لا يأكل هذا الرطب فأكله بعدما صار تمرا لم يحنث، فهذه المسألة تنبني على ذلك الأصل.

BAB 11

باب أحكام اليمين

The Chapter on Rules of Oaths

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Must a creditor who swore his debt is charity give charity if the debtor is insolvent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Rules of Oaths > Expiation and Consequences of Oath Breach

قلت أرأيت إن كان المطلوب معسرا أيجب على الحالف وقد فارقه قبل أن يستوفى منه أن يتصدق عليه بما له قال لا.

Mas'alah: Is the intention of an oppressed person valid in an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 114

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Rules of Oaths > Role of Intention in Oaths

استحلف عليه؛ لأنه إذا كان مظلوما فنيته معتبرة شرعا ليتمكن به من دفع الظلم عن نفسه.

Mas'alah: What is the ruling on the validity of specifying intention for matters established by implication in oaths and acknowledgments?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 114

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Rules of Oaths > Role of Intention in Oaths

وقال في كتاب الدعوى: إذا أقر بنسب غلام صغير فجاءت أم الصغير بعد موته تطلب ميراث الزوجات فإنها تستحق ذلك لأن إقراره بالنسب يقتضي الفراش بين المقر وبين أم الصغير، فجعل الثابت بمقتضى كلامه كالثابت بالنص، ولكن الصحيح

من المذهب عندنا أن المقتضى لا عموم له وأن نية التخصيص فيما ثبت بمقتضى الكلام لا تكون صحيحة حتى إذا حلف لا يأكل أو لا يشرب ونوى طعاما بعينه أو شرابا بعينه لم تعتبر نيته، لأن المنصوص فعل الأكل، فأما المأكول فثابت بمقتضى كلامه وثبوت المقتضى للحاجة إلى تصحيح الكلام، ولهذا لا يثبت في موضع يصح الكلام بدونه، والثابت بالحاجة لا يعدو موضع الحاجة ولا حاجة إلى إثبات العموم للمقتضى ولا إلى جعله كالمنصوص عليه فيما وراء المحتاج إليه.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to demand payment and then pressing the debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 125

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Rules of Oaths > Oaths Involving Actions Toward Others

وإن حلف لا يتقاضى فلانا فلزمه فلم يتقاضه لم يحنث، لأن الملازمة غير التقاضي، فالتقاضي يكون باللسان والملازمة تكون بالبدن، والملازمة غير التقاضي في عرف الناس ومبنى الأيمان على العرف، ولو حلف المطلوب لا يعطيه حقه درهما دون درهم فأعطاه بعض حقه لم يحنث، لأن الشرط إعطاء جميع حقه متفرقا، فإن قوله درهما دون درهم عبارة عن التفرق عادة، وهو بإعطاء بعض الحق ما أعطاه حقه متفرقا.

Mas'alah: What is the principle that custom overrides literal meaning in oaths?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 127

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Rules of Oaths > Custom ('Urf) in Oath

Interpretation

فالحاصل أن دليل العرف يغلب على حقيقة اللفظ في باب الأيمان.

BAB 14

باب أيمان الطلاق والعتاق

The Chapter on Oaths Involving Divorce and Manumission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What stratagem allows a victim of theft to recover his property without violating an oath not to accuse the thieves?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 43

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Involving Divorce and Manumission > Legal Stratagems (Hiyal) in Oaths

باب الحيل في اليمين والاستكراه وسئل أبو حنيفة عن رجل دخل عليه اللصوص فأخذوا ماله واستحلفوه بالطلاق والعتاق لا يخبر عنهم أحدا أنهم سرقوه أبدا فشكا ذلك إلى أبي حنيفة فأرسل أبو حنيفة إلى خيار الحي الذي هو فيه فقال لهم إن اللصوص دخلوا على هذا الرجل وقد حلف أن لا يذكرهم فإن أريتم أن تؤجروا ويرد الله عليه ماله ولا يحنث فلا تدعوا أحدا من رجال الحي الذي أنتم فيه إلا أدخلتموه مسجدكم هذا أو دارا ثم أخرجوا واحدا واحدا ثم تقولون للمسروق هذا منهم؟ فإن كان منهم فاسكت أيها المسروق، وإن لم يكن منهم فقل ليس منهم؛ ففعلوا فظفروا بماله ورد عليه.

Mas'alah: What is the stratagem to avoid a slave girl being freed by an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 45

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Involving Divorce and Manumission > Legal Stratagems (Hiyal) in Oaths

قلت: أرأيت الرجل يتهم جارية أنها سرقت له مالا فقال أنت حرة إن لم تصدقيني وخاف المولى أن لا تصدقه فتعتق كيف الحيلة في ذلك؟ قال تقول الجارية قد سرقته ثم تقول بعد ذلك لم أسرقه، فلا بد من أن يكون قد صدقته في أحد الكلامين،

فيكون قد برئ من يمينه.

BAB 15

باب اليمين في القضاء

The Chapter on Oaths in Judicial Proceedings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on oaths in debt collection?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths in Judicial Proceedings > Oaths in Debt Collection

باب اليمين في التقاضي

Mas'alah: What is the legal stratagem when a debtor swears not to pay and the creditor swears not to leave until paid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths in Judicial Proceedings > Legal Stratagems for Oaths

قلت ولو حلف المطلوب لا يعطي الطالب اليوم شيئا وحلف الطالب لا يفارق المطلوب حتى يستوفي ما له عليه كيف الحيلة في ذلك؟ قال إن دخل بينهما رجل فقضى الطالب حقه برئا جميعا ولم يحنث واحد منهما، قلت أرأيت إن جاء قوم فأخذوا الطالب فحبسوه عن لزوم المطلوب وحالوا بينه وبينه وأمروا المطلوب بالذهاب إلى أهله فذهب والطالب لا يقدر على حبسه

لمنع الذين منعوه وحبسوه عن لزومه أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن حلف لا يفارقه حتى يستوفي ما له عليه فنام الطالب وهرب المطلوب والطالب لا يعلم أيحنث الطالب؟ قال لا، قلت وكذلك لو لم ينم الطالب ولكنه غفل عن المطلوب فهرب المطلوب وقد كان معه حيث يراه؟ قال لا يحنث، وهذا الباب الأول سواء.

BAB 16

باب اليمين في الحج والصلاة والصوم

The Chapter on Oaths Regarding Hajj, Prayer and Fasting

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for an oath to walk to the House of Allah?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 45

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Hajj, Prayer and Fasting > Legal Stratagems for Oaths on Worship

قلت فإن قالت أحلفك بالمشي إلى بيت الله كيف الحيلة في ذلك؟ قال إن قال أنا أمشي إلى بيت الله، إن فعلت كذا وكذا، يعني بقوله أنا أمشي، استفهاما وليس ينوي إيجابا لم يحنث إن فعل،

BAB 17

باب اليمين في الكلام

The Chapter on Oaths Regarding Speech

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when two men swear not to initiate speech and greet each other simultaneously?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 134

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Speech > Oaths and Mutual Oaths Not to Initiate Speech

إذا حلف رجلان فقال كل واحد منهما لصاحبه إن ابتدأتك بالكلام ... فالتقيا وسلم كل واحد منهما على صاحبه معا لم يحنث كل واحد منهما في يمينه، لأن المبتدئ بالشيء من يسبق غيره بذلك الشيء، فإذا اقترن كلامه بكلام صاحبه لم يكن مبتدئا.

BAB 18

باب اليمين في الدراهم والدنانير

The Chapter on Oaths Regarding Currency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does taking all but one dirham of a debt break an oath to take it all at once?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Currency > Partial Repayment and Oaths

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يأخذ ما له على فلان إلا جميعا فأخذ حقه جميعا إلا درهما واحدا وهبه للمطلوب أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن أخذ جميع حقه كله فوجد فيها درهما ستوقا أو نحاسا أو رصاصا أيحنث؟ قال لا حتى يستبدله.

Mas'alah: What are the rulings on a debtor who swears not to pay a debt dirham by dirham and on timing of payment oaths?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Currency > Oaths on Debt Collection and Payment Methods

قلت: أرأيت إن حلف المطلوب لا يعطي فلانا حقه درهما دون درهم فأعطاه بعض حقه أيحنث؟ قال لا يحنث إلا أن يعطيه بعد ذلك بقية حقه، ولو حلف المطلوب ليعطي الطالب ماله رأس الشهر ولا نية له فإنه في سعة من يمينه إلى الليلة التي يهل فيها الهلال والغد إلى الليل، فإذا جاء الليل ولم يعطه حنث، ولو حلف ليعطينه حقه صلاة الظهر كان له وقت الظهر كله فإن دخل وقت العصر ولم يعطه حنث، ولو حلف ليعطينه حقه طلوع الشمس كان له من حين طلوع الشمس حتى تبيض، فإن ابيضت قبل أن يعطيه حنث.

Mas'alah: Does a man break his oath if he replaces a defective dirham on the same day?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Currency > Defective and Counterfeit Coins in Oaths

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يأخذ ما له على فلان اليوم إلا جميعا فأخذ منه جميع ما له عليه اليوم فوجد فيها درهما ستوقا فاستبدله من يومه أو من بعد يومه؟ قال إن كان استبدله من يومه حنث وإن كان استبدله من بعد يومه لم يحنث.

Mas'alah: Does a debtor break his oath if he pays through an agent or in a different currency?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Currency > Currency Exchange and Oaths

قلت: أرأيت رجلا له على رجل دراهم فحلف المطلوب لا يعطي الطالب شيئا ثم أمر المطلوب رجلا فأعطاه عنه أيحنث قال نعم لأن رسوله في هذا بمنزلته، قلت أرأيت إن كان حلف لا يعطيه شيئا يعني من يده إلى يده قال له نيته ولا يحنث قلت أرأيت المطلوب إذا حلف لا يعطيه مما عليه درهما فما فوقه فأعطاه حقه كله دنانير وإنما عني دراهم أيحنث قال لا، قلت أرأيت رجلا حلف لا يعطي فلانا حقه اليوم فأعطاه اليوم بعضه أو كله إلا شيئا يسيرا قال لا يحنث.

Mas'alah: What is the ruling on an oath regarding taking a debt in full when some coins are defective?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 125

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Currency > Defective and Counterfeit Coins in Oaths

حينئذ يحنث، لأن قبل الاستبدال لم يوجد أخذ جميع الحق متفرقا وإنما الموجود أخذ بعض حقه وليس ذلك شرط حنثه، فأما بعد الاستبدال فقد أخذ جميع الحق متفرقا وهذا لأن الستوق ليس من جنس الدراهم وبقبضه لا يصير قابضا لحقه، ولهذا لو يجوز به في الصرف والسلم لم يجز، فحين استبدله فقد وجد الآن قبض ما بقي من حقه، وقد كان قبض بعضه في ابتداء، فعرفنا أنه وجد أخذ جميع الحق متفرقا حتى لو وجد الكل ستوقا فاستبدله لم يحنث لأنه ما أخذ حقه متفرقا.

Mas'alah: What is the ruling if one swears not to give dirhams but gives dinars instead?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 126

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Currency > Currency Exchange and Oaths

وإن حلف أن لا يعطيه مما عليه درهما فما فوقه فأعطاه بحقه كله دنانير وإنما عني الدراهم لم يحنث، لأنه صرح في يمينه بالدراهم ولا بد من اعتبار ما صرح به خصوصا إذا تأيد ذلك بنيته، ولأن الإنسان قد يمتنع من إعطاء الدراهم ولا يمتنع من إعطاء الدنانير لما له من المقصود في الصرف، والتقييد إذا كان فيه غرض صحيح يجب اعتباره.

BAB 19

باب اليمين في اللبس والحلي

The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What constitutes clothing for the purpose of an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry > Definition of Wearing in Oaths

باب الأيمان في الكسوة ولو أن رجلا حلف لا يشتري ثوبا فاشترى فراشا أو اشترى بساطا أو شيئا لا يلبس لم يحنث وإنما اليمين في هذا على أن يشتري شيئا مما يلبس إلا أن ينوي نوعا من الأمتعة فيحنث إن هو اشتراه، ولو اشترى فروا حنث.

Mas'alah: What constitutes clothing for the purpose of an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry > Definition of Wearing in Oaths

قلت: أرأيت إن حلف أن لا يكسو فلانا أبدا فهو له بساطا أو سترا فراشا أيحنث في شيء من ذلك؟ قال لا.

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يلبس ثوبا نسجه فلان فنسج فلان ثوبا هو وآخر معه ثم لبسه الحالف أيحنث؟ قال لا، قلت وكذلك لو حلف لا يلبس ثوبا غزلته فلانة فلبس ثوبا غزلته فلانة وأخرى معها لم يحنث؟ قال نعم. قلت: أرأيت رجلا حلف لا يلبس ثوب قطن أبدا ولبس ثوب كتاب حشوه قطن؟ قال لا يحنث وإنما اليمين في هذا على أن يلبس ثوبا غزله قطن، وكذلك إن حلف لا يلبس الحرير أبدا أو القز فلبس ثوب خز سداه حرير أو قز أو لبس ثوبا من قطن حشوه قز لم يحنث في شيء من

ذلك، ولو حلف لا يلبس إزارا فلبس رداء اتزر به لم يحنث، ولو حلف لا يلبس هذا القميص بعينه فتردى به حنث [ولو حلف لا يلبس هذا القميص بعينه] ولو حلف لا يلبس من ثياب فلان شيئا أبدا وليس للمحلوف عليه ثوب ثم اشترى المحلوف عليه ثوبا فلبسه الحالف حنث، ولو حلف لا يلبس ثوبا لفلان أبدا فاشترى الحالف من فلان المحلوف عليه ثوبا فلبسه الحالف لم يحنث لأنه قد خرج من ملك المحلوف عليه، ولو حلف لا يلبس سلاحا أبدا فتقلد سيفا أو تنكب قوسا لم يحنث في ذلك، قلت فإن لبس درع حديد؟ قال يحنث، ولو حلف لا يكسو فلانا شيئا أبدا إلا أن ينسى فنسي الحالف فكسا الحالف المحلوف عليه ثوبا ثم ذكر يمينه بعد ذلك فكساه مرة أخرى وهو ذاكر ليمينه؟ قال لا يحنث الحالف في يمينه، قلت أرأيت إن كان حلف لا يكسوه إلا ناسيا ثم كساه مرة أخرى وهو ذاكر ليمينه قال يحنث، ولا يشبه هذا الباب الأول، قلت أرأيت إن كان حلف لا يكسو فلانا شيئا أبدا فباعه ثوبا ثم وهب له الثمن أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن حلف لا يكسوه قميصا فوهب له ثوبا صحيحا فأمره أن يصنع له منه قميصا أيحنث، قال لا، قلت أرأيت إن كان حلف لا يكسوه قميصا أبدا فوهب له تسعة أعشار قميص أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن كان حلف لا يكسوه قميصا أبدا فكساه هو ورجل آخر قميصا؟ قال لا يحنث، قلت أرأيت إن كان حلف لا يلبس قميصان لفلان أبدا فلبس قميصا لعبد له؟ قال

أبو حنيفة لا يحنث وقال أبو يوسف يحنث، قلت أرأيت الرجل حلف لا يكسو فلانا ثوبا فكسا ابنه أو امرأته أو عبده أو مكاتبا له أو مدبرا له لم يحنث؟ قال لا، ألا ترى أنه لو حلف أن لا يبيع من فلان شيئا أبدا فباعه من عبده لم يحنث، وكذلك الهبة بمنزلة الشرى في هذا، قلت أرأيت رجلا حلف لا يشتري من فلان ثوبا أبدا فأمر رجلا فاشترى له منه أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن كان المحلوف عليه وهب هذا

الثوب للحالف واشترط عليه عوضا هل يحنث؟ قال لا، قلت أرأيت رجلا حلف لا يكسو فلانا ثوبا أبدا فكسا فلانا وابنه ثوبا أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن حلف لا يلبس لفلان ثوبا أبدا فمات صاحب الثوب وله ورثة فلبس هذا الحالف هذا الثوب وهو لورثته أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن كان حلف لا يلبس ثوبا لفلان أبدا فلبس ثوبا بينه وبين آخر؟ قال لا يحنث. قال أبو يوسف في رجل قال إن دخلت هذه الدار فعلي الذهاب إلى مكة أو السفر إلى مكة أو الركوب إلى مكة فدخل الدار، فأما أبو حنيفة فقال في ذلك ليس عليه شيء، وكذلك قال أبو يوسف، وكذلك لو قال فأنا أذهب إلى مكة أو أسافر إلى مكة أو أسير إلى مكة، ولو قال فعلي المشي إلى مكة أو فأنا أمشي إلى بيت الله فإن أبا حنيفة قال في هذا يلزمه، وكذلك قال أبو يوسف لأن المشي من أيمان الناس؛ وأما القياس فليس عليه شيء حتى يسمى حجا أو عمرة، ولكنا استحسنا في المشي لأنه من أيمان الناس وأخذنا في السفر والذهاب والركوب بالقياس وليس عليه شيء، وإن نوى به حجا أو عمرة. ولو قال إن فعلت كذا وكذا فأنا أحج بفلان، أو علي أن أحج بفلان ففعل فإن عليه أن يحج بنفسه وليس عليه أن يحج فلانا، فإن نوى أن يحجه فعليه أن يفعل وحج نفسه له لازم. ولو أن رجلا قال إن أكلت هذا الطعام فأنا أهديه إلى بيت الله فأكله وهو

بمكة يوم حلف لم يكن عليه شيء من قبل أن يحنث وهو في بطنه ولا يهدي لأنه لا يساوي شيئا وهو في بطنه وكذلك الصدقة في المساكين. وقال أبو حنيفة إذا أهدى شيئا إلى الكعبة بيمين لزمته أو تطوع فإن كان بعيرا أو بقرة أو شاة في أيام الحج ذبح البقرة والشاة بمنى يوم النحر ونحر الجزور بمنى يوم النحر وتصدق بلحم ذلك، وإن كان في غير أيام الحج فعل ذلك بمكة وتصدق به؛ ولو كان في أيام الحج وفعل ذلك به قبل يوم النحر وهو بمكة أجزأه ذلك في جميع هذا، وإن كان كفارة من نذر

أو جزاء صيد ما لم يكن متعة فلا بد له أن يذبح يوم النحر ولا يجزئ الذي قدمه قبل ذلك، ولو كان الهدي ثوبا أو دراهم أو عرضا من العروض سوى ما ذبح فإن أبا حنيفة قال في ذلك يتصدق به على فقراء أهل مكة وأكره أن يعطيه الحجبة فإن دفعه إليهم أجزأه وكذلك قال أبو يوسف؛ وإن تصدق بقيمة ذلك أجزأه، فإن حلف يهدي ما لا يملك فإن أبا حنيفة قال ليس في ذلك شيء وكذلك قال أبو يوسف، وإن حلف يهدى شيئا مما يملك من أرض أو دار أو غير ذلك أهدى قيمته ويجزئه، وإن جعله هديا مسمى ولم ينسب ذلك إلى ملكه ولم ينسب ذلك إلى شيء من ملك غيره فهذا له لازم إن حنث، ولم يكن في شيء لزمه ساعة تكلم به وليس هذا كحلفه على ما لا يملك، فإن حلف بنحر ولده أو غيره فحنث فإن أبا يوسف قال في ذلك لا شيء عليه، وهذا كحلفه يهدى ما هو ملك غيره بل النحر أبعد وأحرم، وقال أبو حنيفة مثل ذلك في النحر إلا في الولد فإنه قال آخذ في ذلك بالأوثق الذي جاء أنه يذبح عنه مكانه شاة. وقال أبو حنيفة إن قال علي المشي إلى مكة أو إلى الكعبة أو إلى المسجد الحرام فهذا كله لازم، قلت فإن قال إلى الحرم أو إلى الصفا والمروة أو إلى المزدلفة وما أشبه ذلك؟ قال هذا باطل لا يلزمه في هذا شيء، وكذلك قال أبو يوسف إلا في الحرم فإنه قال يلزمه فيه، وكذلك إن قال هو يهديه إلى الكعبة أو إلى مكة أو إلى المسجد الحرام.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to wear someone's clothes when they later acquire them?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 119

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry > Oaths Regarding Specific Garments

ولو حلف لا يلبس من ثياب فلان شيئا وليس لفلان يومئذ ثوب ثم اشترى ثوبا فلبسه الحالف حنث، لأنه عقد يمينه على لبس ثوب مضاف إلى فلان فيعتبر وجود الإضافة عند اللبس، كما لو حلف لا يأكل طعام فلان، يشترط وجود الإضافة عند الأكل، وهذا لأن الذي دعاه إلى اليمين ليس معنى في

الثوب والطعام بل أذى لحقه من جهة فلان، وبذلك المعنى إنما يمتنع من إيجاد الفعل فيه لكونه مضافا إلى فلان وقت إيجاد الفعل لا وقت اليمين، وفرق أبو يوسف، رحمه الله، بين هذا وبين الدار وقال: الدار لا يستحدث الملك فيها في كل وقت، فلا يتناول يمينه إلا ما كان موجودا في ملك فلان عند يمينه، فأما الثوب والطعام فيستحدث الملك فيه في كل وقت، فإنما يتناول يمينه ما كان في ملك فلان عند وجود الفعل.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to clothe someone by giving them a garment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 120

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry > Oaths Regarding Buying vs. Wearing Garments

ولو حلف لا يكسو فلانا فوهب له ثوبا صحيحا وأمره أن يصنع منه قميصا حنث، لأنه قد كساه، فهذا اللفظ إنما يتناول تمليك الثوب منه لا إلباس الثوب إياه، ألا ترى أن كفارة اليمين تتأدى بكسوة عشرة مساكين، وذلك بالتمليك دون الإلباس، ويقال في العادة كسا الأمير فلانا إذا ملكه سواء لبسه فلان أو لم يلبسه، فقد يطلق اسم الكسوة على ما لا يتأتى فيه اللبس، فعرفنا أن المراد به التمليك.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to wear a shirt belonging to someone when wearing his slave's shirt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 120

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Clothing and Jewelry > Oaths Regarding Specific Garments

ولو حلف لا يلبس قميصا لفلان فلبس قميصا لعبده لم يحنث في قول أبي حنيفة، رحمه الله، وقال أبو يوسف رحمه الله: يحنث، قال الحاكم، رحمه الله: وهذا خلاف ما مضى في كتاب الأيمان أن على قول أبي حنيفة وأبي يوسف، رحمهما الله، إذا لم يكن على العبد دين لم يحنث إلا أن ينويه، وعلى قول محمد يحنث، قال ولكن عندي أن الجواب الذي ذكر في الكتاب فيما إذا كان على العبد دين مستغرق ونواه فإنه لا يحنث عند أبي حنيفة لأنه لا يملك كسبه، وعند أبي يوسف يحنث، لأنه مالك كسبه، فأما عند عدم النية أو عند عدمن الدين على العبد فلا خلاف بين أبي حنيفة وأبي يوسف أنه لا يحنث.

BAB 20

باب اليمين في الأكل والشرب

The Chapter on Oaths Regarding Food and Drink

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on oaths regarding food and drink?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Food and Drink > Definition of Eating and Drinking in Oaths

باب الطعام والشراب

Mas'alah: Is swearing not to taste someone's food equivalent to swearing not to taste food belonging to that person?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 73

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Food and Drink > Oaths on Tasting and Sampling

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يذوق طعام فلان، أهو عندك مثل قوله لا يذوق طعاما لفلان؟ قال نعم، هما سواء.

BAB 21

باب اليمين في الدخول والسكنى

The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What constitutes cohabitation for the purpose of an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 67

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

باب المساكنة ودخول الدار سئل أبو يوسف عن رجل حلف لا يساكن فلانا في دار ولا نية له فسكن معه في دار كل واحد منهما في مقصورة على حدة؟ فقال لا يحنث حتى يكونا في مقصورة واحدة، وفيها قول آخر أنه يحنث، وإنما كلام الناس في هذا على أنه لا يسكن مصرا هو فيه.

وسألته عن رجل حلف لا يساكن رجلا معه في منزله ثم أخذ في النقلة ساعة حلف؟ قال لا يحنث. قلت: أرأيت رجلا حلف لا يسكن هذا البيت بعينه فهدم ثم بنى ثم سكنه؟ قال لا يحنث، قال وكذلك لو حلف أن لا يسكن هذه الدار فجعلت مسجدا فسكنه الحالف لم يحنث، وكذلك لو جعلت بستانا لم يحنث، قلت أرأيت إن جعلت هذه الدار بستانا ثم أعيدت فجعلت دارا فسكنها الحالف أيحنث؟ قال لا. قلت: أرأيت رجلا حلف لا يسكن دارا لفلان أبدا فسكن دارا بين فلان ورجل آخر؟ قال لا يحنث. قال أرأيت إن حلف لا يسكن بيتا لفلان فسكن صفة له؟ قال يحنث إلا أن يكون نوى لا يسكن بيتا دون صفة. قلت أرأيت رجلا حلف لا يدخل الكوفة إلا عابر سبيل فدخلها مارا فيها ثم بدا له فأقام فيها زمانا؟ فقال لا يحنث. قلت: أرأيت رجلا حلف لا يدخل على فلان ولا نية له فدخل عليه دارا؟ قال لا يحنث، وقال أبو يوسف وكذلك لو دخل عليه دهليزا أو مسجدا لم يحنث، وإنما يحنث إذا دخل عليه بيتا أو صفة، قلت أرأيت إن دخل عليه الكعبة قال لا يحنث. قلت أرأيت رجلا

حلف لا يدخل على فلان منزلا فدخل الحالف وليس المحلوف عليه في ذلك المنزل ثم إن المحلوف عليه جاء حتى دخل على الحالف في ذلك المنزل؟ قال لا يحنث. قلت: أرأيت رجلا حلف لا يدخل على فلان منزلا أبدا وحلف الآخر بعد ذلك لا يدخل على الحالف الأول منزلا أبدا فأراد أن يجتمعا في منزل جميعا ولا يحنث واحد منهما كيف الحيلة في ذلك؟ قال يدخل الحالفان جميعا ولا يسبق واحد منهما صاحبه بالدخول.

Mas'alah: Does wearing footwear or riding affect an oath not to tread on someone's property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 69

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths on Continuous Dwelling, Riding, or Wearing

قلت: أرأيت إن حلف لا يطأ منزل فلان بقدمه يعني بذلك لا يضع قدمه على أرض منزله أيحنث إن دخلها وعليه خفان أو نعلان؟ قال لا يحنث، قلت أرأيت إن دخلها راكبا أيحنث وقد نوى ما وصفت لك؟ قال لا، قلت أرأيت إن لم يكن له نية أيحنث في جميع ما ذكرت لك؟ قال نعم.

Mas'alah: Does visiting and staying overnight violate an oath not to cohabit with someone?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يساكن فلانا أبدا فزاره في منزله فبات عنده ليلة أو ليلتين أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does living in a house bought jointly by the named person break an oath not to live in a house bought by him?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Interpretation of House Attribution in Oaths

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يسكن منزلا يشتريه له فلان أبدا فسكن دارا اشتراها له فلان وآخر معه أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: What is the legal stratagem to enter a house without breaking an oath not to enter it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Legal Stratagems for Oaths on Residence

قلت: أرأيت إن أراد الرجل أن يدخل منزل فلان وأراد أن لا يحنث كيف الحيلة ف ذلك؟ قال يتصدق بماله الذي وصفت لك مما كان للتجارة والمال الصامت على بعض من يثق به ويدفعه إليه ثم يدخل الدار التي حلف لا يدخل فإذا فعل ذلك لم يحنث، فإن وهب له بعد ذلك ماله الذي تصدق به عليه صاحبه لم يحنث، قلت فإن عاد إلى دخول هذه الدار بعدما وهب له ماله أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does partitioning a house and living separately break an oath not to cohabit with someone in that house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 70

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

قلت أرأيت إن كان إنما قال امرأتي طالق إن ساكنت فلانا في دار بالكوفة فاقتسما دارا وضربا بينهما حائطا وفتح كل واحد منهما بابا في نصيبه على حدة ثم سكن كل واحد منهما في نصيبه؟ قال لا حنث عليه، قلت فلو كان إنما حلف لا يساكنه في هذه الدار بعينها ففعل ما وصفت ثم ساكنه؟ قال يحنث إذا في هذا الوجه.

Mas'alah: Does an oath against cohabitation in Kufa require sharing a single house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 71

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

قلت: أرأيت رجلا قال امرأتي طالق ثلاثا إن ساكنت فلانا بالكوفة ولا نية له فسكنا جميعا بالكوفة كل واحد منهما دارا؟ قال لا يحنث حتى يجتمعا في منزل.

Mas'alah: Does specifying intention for a particular place work in an oath regarding cohabitation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 114

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

فأما مسألة المساكنة فهناك نية التخصيص في المكان لا تعمل عندنا حتى لو قال عنيت به المساكنة في بيت بعينه لا تعمل نيته، ولكن إنما تعمل نيته فيما

Mas'alah: Why does specifying intention for complete cohabitation in a single house work in an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 115

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

يرجع إلى كمال المنصوص، فالمساكنة تكون تارة في بلدة وتارة في محلة وتارة في دار، وأتم ما يكون من المساكنة أن تكون بينهما في بيت واحد، فهو إنما نوى صفة الكمال في المنصوص عليه، فلهذا تعمل نيته.

Mas'alah: Does an oath not to cohabit with someone break if each lives in a separate compartment of the same house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 122

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

قال وسألت أبا يوسف، رحمه الله، عن رجل حلف لا يساكن فلانا في دار، ولا نية له، فسكن معه في دار كل واحد منهما في مقصورة على حدة؟ قال لا يحنث حتى يكونا في مقصورة واحدة.

Mas'alah: Does living in separate houses in the same neighborhood break an oath not to cohabit?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 122

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

أحدها: أن يسكنا في محلة واحدة كل واحد منهما في دار، هنا لا يحنث بدون النية، لأن المساكنة على ميزان المفاعلة، فتقضي وجود الفعل منهما في مسكن واحد، وكل دار مسكن على حدة فلم يجمعها مسكن واحد.

Mas'alah: Does living in separate rooms of the same house break an oath not to cohabit?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 122

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

والثاني: أن يسكنا في دار واحدة، وكل واحد منهما في بيت منها، فإنه يكون حانثا في يمينه لأن جميع هذه الدار مسكن واحد، ويسمى في العرف ساكنا مع صاحبه وإن كان كل واحد منهما في بيت.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to cohabit when living in separate compartments within one house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 122

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Cohabitation with a Person

والثالث: أن يكون في الدار مقاصير، وكل واحد منهما في مقصورة على حدة، فمحمد رحمه الله يقول: هنا الدار مسكن واحد والمقاصير فيها كالبيوت، ألا ترى أنه يتحد المرافق كالمطبخ والمربط، فعرفنا أنه جمعهما في السكنى مسكن واحد.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to enter upon someone when entering their house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 123

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Entry into a House

ولو حلف لا يدخل على فلان، ولا نية له فدخل عليه في دار، قال أبو يوسف، رحمه الله: لا يحنث، وجعل الدخول عليه في الدار كالدخول في محلة أو قرية، وإنما الدخول على الغير في العرف بأن يدخل بيتا هو فيه أو صفة هو فيها على قصد زيارته فما لم يوجد ذلك لا يحنث في يمينه، ومشايخنا رحمهم الله قالوا: في عرف ديارنا يحنث في يمينه، فإن الإنسان كما يجلس في بيته ليزوره الناس يجلس في داره لذلك، فكان ذلك مقصورا بيمينه.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to enter upon someone when entering their vestibule or mosque?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 123

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Entry and Residence > Oaths Regarding Entry into a House

قال وكذلك لو دخل عليه في دهليز لم يحنث في يمينه، ومراده من ذلك دهليز إذا رد الباب يبقى خارجا، فأما كل موضع إذا رد الباب يبقى داخلا فإذا دخل عليه في ذلك الموضع ينبغي أن يحنث، لأن الإنسان قد يجلس في ذلك الموضع ليزوره الناس؛ ألا ترى أنه ليس لأحد أن يدخل عليه في ذلك الموضع إلا بإذنه بخلاف الموضع الذي هو خارج الباب فلكل أحد أن يصل إلى ذلك الموضع بغير إذنه، ولو دخل عليه في المسجد لم يحنث، لأن لكل واحد أن يدخل المسجد بدون إذنه، فلم يكن ذلك شرط حنثه ولا يسمى دخولا عليه في العادة.

BAB 22

باب اليمين في الخروج والإتيان والركوب

The Chapter on Oaths Regarding Departure and Travel

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a man break his oath if he swears not to ride something forbidden and drinks wine?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 74

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Departure and Travel > Oaths Regarding Riding and Conveyances

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يركب حراما أبدا فشرب خمرا، أيحنث؟ قال لا، وإنما هذا على الفجور إذا لم يكن له نية.

Mas'alah: Is the intention of travel valid in an oath not to go out?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 114

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Departure and Travel > Intention and Custom in Oaths of Movement

وقال في الجامع: إذا حلف لا يخرج ونوى السفر صحت نيته، والموضع الذي يخرج إليه ليس في لفظه وصح نية التخصيص فيه.

Mas'alah: What is the ruling on specifying intention for the type of exit (khuruj) in an oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 115

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Departure and Travel > Intention and Custom in Oaths of Movement

وكذلك في مسألة الخروج لا تعمل نيته في تخصيص المكان حتى لو نوى الخروج إلى بغداد لا تعمل نيته، فإذا نوى السفر فإنما نوى نوعا من أنواع الخروج، لأن

الخروج أنواع شرعا، خروج للسفر ولما دون السفر، وإنما اختلافهما باختلاف الأحكام، فإنما تعمل نيته في تنويع الخروج، والخروج في لفظه لأن ذكر الفعل كذكر المصدر.

BAB 23

باب اليمين في النكاح والطلاق

The Chapter on Oaths Regarding Marriage and Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for a conditional divorce upon leaving the house forever?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Marriage and Divorce > Legal Stratagems for Oaths on Marriage

قلت: أرأيت الرجل يقول لامرأته إن خرجت من داري أبدا فأنت طالق ثلاثا، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يطلقها واحدة فإذا انقضت عدتها خرجت ثم يتزوجها بعد ذلك وتدخل وتخرج متى ما شاءت فلا يقع عليها طلاق بعد ذلك،

Mas'alah: What is the legal stratagem to avoid breaking an oath not to marry in Kufa?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 118

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Marriage and Divorce > Legal Stratagems for Oaths on Marriage

ثم الحيلة في مسألة النكاح أن توكل المرأة وكيلا يزوجها منه، ثم يخرج الوكيل والزوج إلى الحيرة أو غيرها بعد أن يخرجا من أبيات الكوفة ثم يزوجها منه، فلا يحنث لأنه لم يتزوجها بالكوفة، ألا ترى أن المقيم بالكوفة إذا خرج من أبيات الكوفة على قصد السفر كان مسافرا يقصر الصلاة، فعرفنا أن التزوج في هذا الموضع لا يكون تزوجا بالكوفة، وإنما ذكر توكيلها لئلا تبتلي بالخروج مع غير المحرم إلى ذلك الموضع.

BAB 24

باب اليمين في البيع والشراء

The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does an agent who buys on behalf of another break his oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling > Oaths on Sales by Unauthorized Agents

قلت فيحنث في يمينه التي حلف فيها؟ قال لا يحنث في يمينه.

Mas'alah: What are the rulings on oaths regarding sale and purchase?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 66

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling > Oaths on the Subject Matter of Sale

باب الحيل في الشرى والبيع ولو أن رجلا حلف لا يبيع هذا الثوب بمائة درهم حتى يزداد فباعه بتسعين درهما فإن أبا يوسف قال في ذلك لا يحنث لأنه لم يبعه بمائة درهم، وكذلك لو باعه بمائة وعشرة لم يحنث، وقال لا يحنث إلا أن يبيعه بمائة سواء. قلت أرأيت لو حلف لا يبيع هذا الثوب بمائة درهم فباعه بتسعين؟ قال لا يحنث. قلت أرأيت إن حلف لا يشتري ثوبا بمائة درهم فاشترى ثوبا بأقل من ذلك؟ قال لا يحنث، قلت فإن اشترى بمائة وعشرة؟ قال يحنث في قول أبي يوسف. قلت: أرأيت رجلا حلف لا يبيع ثوبا بمائة درهم فباعه بتسعين درهما وقفيز حنطة أو أفلس يسيرة؟ قال لا يحنث، وكذلك لو باعه بعشرة دراهم ودينار أو بخمسة دنانير وليس معها دراهم أو بشيء من العروض لم يحنث في شيء من ذلك؟ قال نعم. قلت: أرأيت إن حلف لا يبيع هذا الثوب من فلان بثمن أبدا فباعه من فلان ومن رجل معه؟ فقال لا يحنث، قلت أرأيت إن كان إنما باعه من رجل اشتراه للمحلوف عليه؟ قال

لا يحنث، قلت أرأيت رجلا حلف لا يشتري من فلان جارية أبدا فاشترى من فلان ورجل معه آخر جارية؟ فقال لا يحنث، قلت أرأيت إن كان يمينه على هذه الجارية للمحلوف عليه خاصة؟ قال لا يحنث أيضا، قلت أرأيت إن كان الحالف اشترى هذه الجارية من رجل أجنبي وأجاز المحلوف عليه البيع وضمن الدرك أيحنث الحالف؟ قال لا. قلت أرأيت رجلا حلف لا يبيع جارية له أبدا فأمر رجلا فباعها أيحنث؟ قال لا.

قلت: أرأيت رجلا قال إن اشتريت هذا العبد فهو حر فاشتراه لغيره أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن كان الحالف إنما اشترى العبد لابن له صغير أيحنث؟ قال لا يحنث إن أشهد عند عقد البيع أنه إنما اشتراه لابنه. قلت أرأيت رجلا حلف بعتق عبد بعينه إن هو اشتراه أبدا فاشتراه بيعا فاسدا ثم قبضه أيحنث الحالف؟ قال لا، قلت ولم؟ قال لأنه حنث وهو في يد البائع وعتق المشتري لا يجوز فيه قبل أن يقبضه لأنه بيع فاسد، قلت أرأيت إن كان العبد وديعة في يد المشتري يوم اشتراه أيحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن كان هذا العبد في يد البائع والبائع هو الذي حلف بعتقه إن باعه فباعه بيعا فاسدا أيحنث؟ قال نعم، قلت أرأيت إن كان العبد يوم باعه هذا البيع الفاسد في يد المشتري أيحنث البائع الحالف؟ قال لا. قلت أرأيت رجلا قال أول كر حنطة أملكه فهو صدقة للمساكين فملك كرا ونصفا قال لا يحنث، قلت أرأيت إن ملك قفيزا بعد قفيز حتى يملك أربعين قفيزا إلا أنه يأكل الأول فالأول وإنما يملك قفيزا بعد قفيز أيحنث؟ قال لا. قلت: أرأيت إن قال أول عبد أملكه فهو حر فملك عبدا ونصفا صفقة واحدة أيحنث؟ قال نعم، لا يشبه هذا الباب الأول، قلت أرأيت إن قال أول عبد أملكه فهو حر فاشترى نصف عبد فباعه ثم اشترى النصف الآخر هل يحنث؟ قال لا، قلت أرأيت إن كان إنما قال أول عبد أشتريه فهو حر فاشترى نصف

عبد فباعه ثم اشترى النصف الباقي أيحنث؟ قال نعم.

Mas'alah: Does a person break his oath if he says everything he sells to someone is charity and then sells to him?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling > Oaths on Rescission and Cancellation of Sales

قلت: أرأيت رجلا قال كل شيء أبايع به فلانا فهو عليه صدقة ثم بايعه أيحنث؟ قال لا.

Mas'alah: Does a person break his oath if he swears that merchandise he sells is charity but sells it after the oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 72

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling > Oaths on Rescission and Cancellation of Sales

قلت: أرأيت رجلا قال كل متاع أبيعكه فهو في المساكين صدقة فباعه بعد ذلك متاعا أيحنث؟ قال لا لأنه إنما حنث والمتاع ليس في ملكه.

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to sell a garment for a price when sold in exchange for a slave girl?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 121

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling > Oaths on Sales with Additional Items or Mixed Goods

ولو حلف لا يبيع هذا الثوب من فلان بثمن فباعه بجارية لم يحنث، لأن الثمن اسم للنقد الذي لا يتعين في العقد ولأن البيع بثمن لا يتناول بيع المقابضة، فإن في بيع المقابضة يكون كل واحد منهما بائعا من وجه مشتريا من وجه، والبيع بثمن ما يكون بيعا من كل وجه. ولو حلف لا يبيع هذا الثوب من فلان بثمن فباعه بجارية لم يحنث، لأن الثمن اسم للنقد الذي لا يتعين في العقد ولأ، البيع بثمن لا يتناول بيع المقابضة، فإن في بيع المقابضة يكون كل واحد منهما بائعا من وجه مشتريا من وجه، والبيع بثمن ما يكون بيعا من كل وجه.

Mas'alah: Does receiving a garment as a gift with a condition of compensation break an oath not to buy it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 121

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding Buying and Selling > Oaths on Rescission and Cancellation of Sales

وإن وهب المحلوف عليه الثوب للحالف على شرط العوض لم يحنث، لأنه ما اشتراه منه فالشراء يوجب الملك بنفسه والهبة بشرط العوض لا توجب الملك إلا بالقبض، ثم في الهبة بشرط العوض إنما يثبت حكم البيع بعد

اتصال القبض به من الجانبين وهو جعل الشرط نفس العقد، وبنفس العقد لا يصير هو

مشتريا ولا صاحبه بائعا منه، فلهذا لم يحنث.

BAB 26

باب اليمين على فعل النفس

The Chapter on Oaths Regarding One's Own Actions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an oath not to part from a debtor until payment, then the debtor flees?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 125

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths Regarding One's Own Actions > The Chapter on Oaths Regarding One's Own Actions

ولو حلف الطالب لا يفارقه حتى يستوفي ما له عليه فنام الطالب أو غفل فهرب المطلوب لم يحنث في يمينه، لأنه عقد يمينه على فعل نفسه وهو ما فارق المطلوب، إنما المطلوب فارقه حين هرب منه.

BAB 27

باب النذر

The Chapter on Vows (Nadhr)

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on vowing to give as charity everything sold to a specific person?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 125

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Vows (Nadhr) > Vows Involving Slaughter and Charity

ولو قال كل شيء أبايع به فلانا فهو صدقة ثم بايعه لم يلزمه شيء، لأن البيع يزيل ملكه، فإنما أضاف النذر بالصدقة إلى حال زوال ملكه عما بايع غيره به، والمضاف إلى وقت كالمنشأ في ذلك الوقت، وبعدما زال ملكه بالبيع عن العين لو قال لله علي أن أتصدق بهذا العين لم يصح نذره.

Mas'alah: Why is a vow to give a specific item as charity not a commitment to give its value?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 126

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Vows (Nadhr) > Fulfillment and Substitution of Vows

فإن قيل: لماذا لم يجعل هذا اللفظ التزاما للتصدق بقيمته؟ قلنا: لأنه قال فهو صدقة ولم يقل قيمته صدقة، والملتزم للتصدق بالعين لا يكون ملتزما للتصدق بالقيمة.

BAB 28

باب اليمين الغموس

The Chapter on the Perjurious Oath

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it permissible to use false oaths to protect one's religion?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on the Perjurious Oath > False Oaths to Usurp Property

حدثنا يعقوب عن مسعر بن كدام عن عبد الملك بن ميسرة عن النزال بن سيرة قال جعل حذيفة يحلف لعثمان بن عفان في أشياء بالله ما قالها وقد سمعناه قالها فقلت يا عبد الله سمعناك تحلف لعثمان على أشياء ما قلتها وقد سمعناك قلتها فقال إني أشتري ديني بعضه ببعض مخافة أن يذهب كله.

Mas'alah: Is a false oath by Allah preferable to a truthful oath by other than Allah?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on the Perjurious Oath > False Oaths to Usurp Property

حدثنا يعقوب قال حدثنا مسعر بن كدام عن وبرة عن عبد الله بن عمر قال لأن أحلف بالله كاذبا أحب إلي من أن أحلف بغيره صادقا.

BAB 29

باب تعليق اليمين بالشرط

The Chapter on Conditional Oaths

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem when a husband and wife both swear conditional oaths about speaking first?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 45

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Conditional Oaths > Legal Stratagems in Conditional Oaths

قلت: أرأيت رجلا قال لامرأته أنت طالق إن ابتدأتك بالكلام وقالت له المرأة بعد ذلك وإن ابتدأتك أنا بالكلام ففلانة جاريتي حرة، أو قالت كل مملوك أملكه إلى ثلاثين سنة حر، هل في ذلك حيلة؟ قال نعم يبدأ زوج المرأة بالكلام ثم تجيبه المرأة بعد ذلك فلا يحنث واحد منهما،

Mas'alah: Why does the husband not break his oath when he speaks first after the wife's conditional oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 45

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Conditional Oaths > Effect of External Factors on Conditional Oaths

قلت ولم صار هذا هكذا؟ قال لأن الزوج حين حلف ثم حلفت المرأة بعد ذلك فقد كلمته بالحلف وصارت مبتدئة وصارت حالفة إلا أن يبتدئها الزوج، فلما كلمها الزوج لم يحنث وصار الزوج قد كلمها بعد حلفها.

Mas'alah: What is the stratagem for a master who swore his slave-girl would be free if he tasted food before beating her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 135

ولو قال لأمته أنت حرة إن ذقت طعاما حتى أضربك فأبقت الأمة فالحيلة أن يهبها لولده الصغير ثم يتناول الطعام فلا يحنث في يمينه، لأنه صار قابضا لولده بنفس الهبة، فإنما يوجد الشرط وهي ليست في ملكه فلا تعتق.

BAB Generated

باب الحيل في الأيمان

The Chapter on Legal Stratagems in Oaths

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on using ambiguous speech as a way to avoid false oaths?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Legal Stratagems in Oaths > Interpretation of Wording and Intent in Oaths

حدث بعض أصحابنا عن عمر بن الخطاب أنه قال إن في معاريض الكلام لمندوحة عن الكذب.

BAB Generated

باب الأيمان

The Chapter on Oaths

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on oaths?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 119

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths > Definition and Linguistic Basis of Oaths

باب الأيمان

BAB Generated

باب الحيل في الأيمان

The Chapter on Stratagems in Oaths

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an oath with a figurative interpretation of seeing only with divine aid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 46

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Stratagems in Oaths > Interpretation of Wording and Intent in Oaths

قلت أرأيت إن قال والله ما أبصر إلا ما سددني غيري، يعني إلا ما بصرني ربي؟ قال هو صادق لا يحنث.

Mas'alah: Is it permissible to use ambiguous speech to avoid lying, and how is the hadith on lying in three situations interpreted?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > Interpretation of Wording and Intent in Oaths

وفيه دليل على أنه لا بأس باستعمال المعاريض للتحرز عن الكذب، فإن الكذب حرام لا رخصة فيه، والذي تروى بنت عقبة بن أبي معيط رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص في الكذب في ثلاثة مواضع: في الرجل يصلح بين الناس، والرجل يكذب لامرأته، والكذب في الحرب، تأويله في استعمال معاريض الكلام، فإن صريح الكذب لا يحل هنا كما لا يحل في غيره من المواضع.

Mas'alah: What is the Quranic basis for permitting equivocal speech?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > Definition and Linguistic Basis of Oaths

عم. والأصل في جواز المعاريض قوله تعالى (ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء) الآية، فقد جوز الله تعالى المعاريض ونهى عن التصريح بالخطبة بقوله عز وجل (ولكن لا تواعدوهن سرا إلا أن تقولوا قولا معروفا) .

Mas'alah: What is the ruling on using ambiguous speech (ma'ari) to avoid fulfilling a request to go to a place?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 95

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > Interpretation of Wording and Intent in Oaths

وعن إبراهيم رحمه الله أن رجلا قال له إن فلانا أمرني أن آتي مكان كذا وأنا لا أقدر على ذلك فكيف الحيلة لي؟ فقال قل والله لا أبصر إلا ما بصرني غيري، وفي رواية إلا ما سددني غيري، يعني إلا ما بصرك ربك– فيقع عند السامع أن في بصره ضعفا يمنعه من أن يأتيه في الوقت الذي يطلب منه فلا يستوحش بامتناعه، وهو يضمر في نفسه معنى صحيحا فلا تكون يمينه كاذبة، وبيانه فيما روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: "من كمال العقل مؤاتاة الناس فيما لا إثم فيه" .

KITAB 21

كتاب الكفارات

Kitab al-Kaffarat (Expiations)

Canonical Hanafi reference section

BAB 11

باب الكفارة بالعتق

The Chapter on Expiation Through Manumission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a man fulfill expiatory manumission despite a prior oath not to free slaves for thirty years?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 43

Index: Kitab al-Kaffarat (Expiations) > The Chapter on Expiation Through Manumission > Timing and Sequence of Manumission

قلت: أرأيت رجلا حلف بعتق كل مملوك يملكه إلى ثلاثين سنة وعليه كفارة ظهار فأراد أن يعتق، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يقول لرجل أعتق عبدك عني على ألف درهم فيعتق عنه فيجوز ذلك عن عتق الظهار ويكون الولاء له وعليه ألف درهم يؤديها إلى المأمور.

KITAB 23

كتاب السرقة

Kitab al–Sariqa (Theft)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب السرقة وأحكامها

The Chapter on Theft and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the difference of opinion between Abu Yusuf and Muhammad regarding compartments (maqasir) as separate residences for theft and oath rulings?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 122

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Theft and Its Rulings > Concept and Types of Secure Place (Hirz)

وأبو يوسف رحمه الله يقول كل مقصورة مسكن على حدة، ألا ترى أن السارق من بعض المقاصير لو أخذ في صحن الدار قبل أن يخرج كان عليه القطع، وأن ساكن إحدى المقصورتين لو سرق من المقصورة الأخرى متاع صاحبه كان عليه القطع، فكانت المقاصير في دار بمنزلة الدور في محلة واحدة، بخلاف البيوت، فكل بيت من الدار ليس بمسكن على حدة، ألا ترى أن الكل حرز واحد حتى إن السارق من بيت إذا أخذ في صحن الدار ومعه

متاع لم يقطع، والضيف الذي هو مأذون بالدخول في أحد البيتين إذا سرق من البيت الآخر لم يقطع، فعرفنا أن الكل مسكن واحد هناك.

KITAB 25

كتاب الجنايات

Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas)

Canonical Hanafi reference section

BAB 7

باب جناية العبد

The Chapter on Crimes of a Slave

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How does a judge rule when a slave wounds multiple people?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Multiple Crimes by a Slave

قال أخبرنا هشيم عن عبد الله الكوفي عن الشعبي عن شريح أنه أول في عبد شج رجلا ثم شجه أخرى آخر فقضى به للأول ثم قضى به للثالث إلا أن الثاني أيضا.

BAB 10

باب الشجاج

The Chapter on Head and Face Wounds

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for a wound when the victim later dies?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Head and Face Wounds > Rulings on Head Wounds That Heal or Affect Hair Growth

قلت: أرأيت الرجل يشج الرجل وصالح المشجوج الشاج من الشجة على عرض من العروض ثم مات المشجوج منها؟ قال يبطل الصلح وعلى الضارب الدية في ماله إن كان عمدا، وعلى عاقلته إن كان خطأ، قلت أرأيت

Mas'alah: Does the validity of a settlement for a wound differ between intentional and accidental striking?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Head and Face Wounds > Rulings on Head Wounds That Heal or Affect Hair Growth

إن كان الضارب إنما صالحه من الشجة وما يحدث فيها على هذا العرض الذي ذكرناه ثم مات المضروب؟ قال إن كان الضرب بحديدة عمدا فالصلح جائز، فإن كان خطأ فعاقلة الضارب يدفع عنه من الدية بقدر قيمة الذي أخذ المشجوج وثلث ما بقي من الدية إن لم يكن للمشجوج مال،

BAB 11

باب أحكام الجنايات

The Chapter on General Rules of Criminal Acts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on reconciliation in criminal injuries?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Sulh (Settlement) in Qisas Claims

باب الصلح في الجنايات

BAB 15

باب العفو عن القصاص

The Chapter on Pardoning Retaliation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a victim forgives a head wound but later dies from it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Pardon Before Death of the Victim

قال: حدثنا قيس بن الربيع عن حماد عن إبراهيم أنه سئل عن رجل شج رجلا شجة موضحة فطلب إليه فعفا عنه ثم مات بعد ذلك من تلك الشجة؟ قال يضمن الشاج الدية لأنه إنما عفا عن الشجة ولم يعف عن الدية،

Mas'alah: What is the ruling on forgiving a head wound but not the resulting death?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Pardon Before Death of the Victim

قال حدثنا أبو يوسف عن أبي حنيفة بمثله، وقال حدثنا أبو يوسف إذا عفا عن الشجة ولم يعف عن الدية فهو مثل عفوه عن الشجة وما يحدث فيها،

Mas'alah: Why does pardoning an intentional wound differ from pardoning an accidental wound in terms of estate limits?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Effect of Pardon on Liability for Limbs

قلت ومن أين أفترق الخطأ والعمد؟ قال ألا ترى أن رجلا لو ضرب رجلا بحديدة عمدا فعفا المضروب عن الضربة وما يحدث فيها والمضروب مريض أن ذلك جائز لأنه لم يدع له مالا وإنما ترك له قصاصا، ولو عفا له عن ضربة خطأ وما يحدث فيها وهو مريض ثم مات لم يجز للعاقلة من ذلك إلا الثلث لأنه إنما ترك له مالا،

Mas'alah: Is a sick person's pardon for an accidental wound valid if he has sufficient wealth?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Settlement for Monetary Compensation (Diyah/Sulh)

قلت أرأيت إن كانت الضربة خطأ فعفا المريض في مرضه عن الضربة وما يحدث فيها وللمريض مال كثير يخرج الدية من الثلث أيجوز ذلك؟ قال نعم،

Mas'alah: Is a settlement for a small amount of dirhams valid if the injured party has sufficient wealth?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Settlement for Monetary Compensation (Diyah/Sulh)

قلت وكذلك لو صالحه الضارب من جنايته وما يحدث فيها على دراهم يسيرة جاز إذا كان له مال؟ قال نعم،

Mas'alah: Whose statement is accepted when heirs claim the deceased had no wealth after a settlement for injury?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Settlement for Monetary Compensation (Diyah/Sulh)

قلت أرأيت إن صالحه الضارب على دراهم يسيرة وللمريض مال كثير يخرج الدية من ثلثه ثم مات المضروب من مرضه فقال الورثة لم يدع الميت مالا وقد حاباك وترك لك ما لا يجوز تركه لك؟ قال القول قول الورثة، ويرجعون على عاقلة الضارب بثلثي الدية بعدما رفع من ذلك ما أخذ الميت في الصلح،

Mas'alah: How can a striker secure himself against heirs' claims after a settlement during terminal illness?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Pardoning Retaliation > Settlement for Monetary Compensation (Diyah/Sulh)

قلت وكيف الثقة للضارب حتى لا يكون لورثة الميت عليه شيء بعد الموت في قليل ولا في كثير من الدية؟ قال يصالح الضارب المضروب على ما ذكرت في السر ثم يشهد المضروب على نفسه بإقراره أن فلانا لم يضربه هذه الضربة التي به وأن غيره هو الضارب، فإن أشهد بذلك على نفسه ثم مات لم يكن للورثة أن يبطلوا شيئا من هذه المقالة ولا يقبل قولهم ولا بينتهم على هذا الرجل أنه قاتله لأن المريض قد كذب في حياته هذه البينة،

KITAB 26

كتاب الديات

Kitab al–Diyat (Blood Money)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: Does the same legal device apply to a settlement for wrongful death blood-money between two claimants?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 58

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > Pardon, Settlement, and Ransom

قلت وكذلك لو كان هذا الحق بين هذين الرجلين دما خطأ فصالح القاتل أحدهما على ما وصفت كان قد استوثق إذا كان الضمين ثقة؟ قال نعم.

KITAB 30

كتاب الاستحسان

Kitab al–Istihsan (Juristic Preference Rulings)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the evidence from the Sunnah for the permissibility of legal stratagems?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 90

Index: Kitab al-Istihsan (Juristic Preference Rulings) > Legal Stratagems (Hiyal)

وأما السنة فما روى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم الأحزاب لعروة بن مسعود في شأن بني قريظة: فلعلنا أمرناهم بذلك، فلما قال له عمر رضي الله عنه في ذلك قال صلى الله عليه وسلم: "الحرب خدعة" وكان ذلك منه اكتساب حيلة ومخرج من الإثم بتقييد الكلام بـ "لعل" ولما أتاه رجل وأخبره أنه حلف بطلاق امرأته ثلاثا أن لا يكلم أخاه قال له طلقها واحدة فإذا انقضت عدتها فكلم أخاك ثم تزوجها، وهذا تعليم الحيلة، والآثار فيه كثيرة.

KITAB 31

كتاب البيوع

Kitab al–Buyu'

(Sales)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب البيع وأركانه وشروطه

The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the buyer finds a defect before taking possession and returns it to the agent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Option of Defect (Khiyar al-'Ayb) and Return

قلت أرأيت إن كان المشتري وجد بالمبيع عيبا قبل أن يقبضه فرده على

Mas'alah: Can a father purchase his minor child's property for himself?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Void, Defective, and Suspended Sales

قلت: أرأيت الأب هو بمنزلة الوصي في متاع ابنه الصغير إذا أراد أن يشتريه لنفسه؟ قال لا، الأب له أن يشتري لنفسه من نفسه متاع ابنه الصغير، وكذلك الجد أبو الأب إذا كان الأب ميتا ولم يكن له وصي، ولا يشبه هذا الوكيل ولا الوصي في قول أبي حنيفة وقول أبي يوسف.

Mas'alah: How can a father purchase his minor child's property without incurring liability?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Void, Defective, and Suspended Sales

قلت: أرأيت الرجل إذا أراد أن يحتاط حتى لا يدخل عليه شيء في قول كل واحد إذا اشترى متاع ابنه الصغير كيف يصنع قال يفعل مثل الذي وصفت لك من أمر الوصي والوكيل.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a valid settlement with a penalty clause?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 26

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Stipulations and Conditions in Sale Contracts

قلت: أرأيت رجلا له على رجل ألف درهم فصالحه منها على مائة درهم يؤديها إليه في هلال شهر كذا من سنة كذا فإن هو لم يفعل فعليه مائتا درهم؟ قال ذلك جائز عندنا وهو جائز في قول أبي يوسف، قلت فهل يبطل هذا الصلح غيركم؟ قال نعم، قلت فكيف الحيلة في ذلك حتى يكون هذا في قولكم وفي قول غيركم ولا يفسدونه؟ قال يعجل رب المال حط ثماني مائة لأنه قد حطها على كل حال فإذا هو حط الثماني مائة صالح المطلوب من المائتين الباقيتين على مائة درهم يؤديها ما بينه وبين هلال شهر كذا وكذا من سنة كذا على أنه إن أخرها عن هذا الوقت فلا صلح بينهما، قلت فإذا فعل هذا فقد استوثق في قول كل أحد؟ قال نعم ليس يبطل هذا الصلح والشرط أحد.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for a defect in a purchased slave-girl before payment of the price?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 86

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Option of Defect (Khiyar al-'Ayb) and Return

قلت: أرأيت رجلا اشترى من رجل جارية وقبضها المشتري فوجد بها عيبا ولم ينقد الثمن فصالح البائع من العيب على أن قبل جاريته بأقل من الثمن الذي باعها به وقد أقر أن العيب كأن لم يحدث؟ قال لا يجوز ذلك،

Mas'alah: What is the ruling on a settlement to defer a debt with a guarantor and a condition of invalidity if the guarantor fails?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 111

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Deferred Payment Sales and Installments

رجل صالح غريما له على أن يؤخره بما عليه على أن يضمن له فلان المال إلى ذلك الأجل، فإن لم يفعل فلا صلح بينهما، والمال حال عليه، فذلك جائز، ولا آمن أن يبطله بعض الفقهاء، رحمهم الله، يعني به أن يبطله على طريق القياس، فإن الصلح قياس البيع في بعض الأحكام.

BAB 3

باب خيار الرؤية

The Chapter on Option of Inspection

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a plaintiff have the option to rescind a settlement for unseen property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 31

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Inspection > Definition and Scope of Khiyar al-Ru'ya

قلت أرأيت رجلا ادعى قبل رجل دعوى فصالحه المطلوب على دار له ببلد أخرى أو على ضيعة ولم يرها المدعي أيكون للمدعي الخيار إذا رأى الدار والضيعة؟ قال نعم هو بالخيار إن شاء أخذها وأمضى الصلح، وإن شاء ردها وكان على دعواه وحقه، قلت فكيف يستوثق المطلوب على المدعي حتى لا يكون له أن يردها ولا يرجع عليه بشيء؟ قال يقر المدعي أنه قد قبض هذه الدار أو هذه الضيعة وتصدق بها على بعض ولده أو على أجنبي ودفعها إليه،

BAB 4

باب خيار العيب

The Chapter on Option of Defect

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective slave after freeing, dying, or writing a kitaba?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Inheritance and Transfer of Option of Defect

قلت رجل اشترى عبدا وبه عيب فأعتقه ثم وجد بذلك العبد عيبا قال يرجع به على البائع، وكذلك إن مات ودبره، وأما إذا كان كاتبه فوجد به ذلك العيب فإنه لا يرجع عليه، لكنه إن عجز رجع عليه،

Mas'alah: What is the ruling if the buyer returns the sold item due to a defect without a judge's ruling?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Option of Defect: Conditions and Procedures

قلت فإن كان المشتري قد قبض المبيع ثم رده بهذا العيب بغير قضاء قاض قال يكون للوكيل ولا يكون للآمر

Mas'alah: What is the legal device to prevent return of a defective slave given in settlement?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 30

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Immunity Clauses and Waiver of Defects

قلت أرأيت رجلا ادعى في دار لرجل دعوى فصالح رب الدار المدعي من دعواه

على عبد فوجد المدعي بالعبد عيبا قال يرده ويكون على دعواه وحجته، قلت أرأيت إن أراد رب الدار أن يستوثق من المدعي حتى لا يرجع عليه بشيء ولا يرد عليه العبد كيف يستوثق؟ قال يصالح على هذا العبد الذي ذكرت ثم يقر المدعي أنه قبض العبد وأنه بعدما قبضه قد تصدق به على رجل ودفعه إليه وخرج من يده، قلت فإذا فعل هذا لم يكن للمدعي أن يرد العبد ولا يبطل الصلح؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor for a defect in a purchased property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 32

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Immunity Clauses and Waiver of Defects

قلت أرأيت رجلا ضمن لرجل ما أدركه من درك في دار اشتراها من رجل

Mas'alah: What is the legal stratagem when a seller disclaims all defects except theft and manumission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 36

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Immunity Clauses and Waiver of Defects

قلت أرأيت الرجل يبيع الدار أو الجارية أو غير ذلك ويتبرأ من كل عيب

إلا من سرق أو عتق ولا يأمن المشتري أن يردها عليه بعيب ويقول لم تسمه بعينه أو يقول لم تضع يدك عليها كيف الثقة في ذلك والحيلة؟ قال يأمر البائع رجلا غريبا لا

يعرف فيبيعها من المشتري على أن مولى الجارية ضامن لما أدرك المشتري فيها من درك من قبل سرق أو عتق خاصة ويغيب البائع، قلت أرأيت إن لم يصنع مولى الجارية ما ذكرت ولكنه أشهد على المشتري أنه قد تصدق بالجارية على بعض ولده أو على أجنبي ودفعها إليه؟ قال هذا أيضا صحيح مستقيم.

BAB 5

باب البيع الفاسد

The Chapter on Defective Sale

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a dhimmi sell his wine to another dhimmi before embracing Islam?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 26

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale of Non-Fungible and Prohibited Items

قلت: فإذا أراد الذمي أن يسلم وعنده خمر كثيرة فباعها من رجل من أهل الذمة ثم أسلم أيجوز له ما يصنع من ذلك؟ فقال نعم،

Mas'alah: May a new Muslim sell grape juice that may become wine before his conversion?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 26

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale of Non-Fungible and Prohibited Items

قلت وكذلك عصير يخاف أن يصير خمرا بعد إسلامه فباعها من رجل من أهل الذمة ثم أسلم؟ قال نعم، لا بأس بذلك، إنما فر من الإثم وأحرز دينه.

Mas'alah: What is the ruling on settling a claim by giving a specific portion of a house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 109

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale of Rights and Easements

رجل ادعى في دار رجل دعوى فصالحه على مائة ذراع منها فهو جائز، لأن الصلح على الإنكار مبني على زعم المدعي ولهذا لو وقع الصلح على دار كان للشفيع أن يأخذها بالشفعة، وفي زعم المدعي أنه يستوفي من الدار مائة ذراع بملكه القديم لا

أني تملكها على ذي اليد ابتداء، فيكون صحيحا، فإن

صالحه على مائة ذراع من دار أخرى لم يجز في قول أبي حنيفة وجاز عندهما، لأنه يتملك ما وقع عليه الصلح بعوض، فهو بمنزلة من اشترى مائة ذراع من دار، وذلك فاسد عند أبي حنيفة جائز عندهما.

BAB 10

باب الاستحقاق

The Chapter on Third-Party Claims

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a third party settling a claim protect himself from recourse?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 28

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

قلت أرأيت إن صالح هذا الأجنبي عن الذي في يده الدار المدعي من دعواه في هذه الدار وهو النصف من جميع الدار على مائة درهم بعد الإقرار من الأجنبي بدعوى المدعي ثم استحق بعد ذلك نصف الدار هل يرجع هذا الأجنبي الذي صالح عن الذي في يده الدار على المدعي بشيء؟ قال لا، قلت وكذلك لو استحق ثلث الدار أو ربعها لم يرجع الأجنبي المصالح على المدعي من المائة درهم بشيء؟ قال لا يرجع عليه بشيء، قلت فهل في هذا حيلة حتى لا يستحق من الدار شيء إلا رجع المصالح من المائة درهم بقدر ما استحق؟ قال نعم، يقر المدعي أن له نصف هذه الدار وأن لفلان الذي في يده الدار النصف الباقي ويصالحه على هذا الإقرار ويكتب هذا الإقرار في كتاب الصلح، قلت فإذا كتب هذا على ما وصفته ثم استحق من الدار نصفها أيرجع الأجنبي المصالح على المدعي بشيء؟ قال يرجع عليه بنصف المائة، قلت فإذا استحق ربع الدار رجع المصالح على المدعي بربع المائة قال نعم،

Mas'alah: What is the legal stratagem to protect a buyer when a third party may claim ownership of the purchased property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 36

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Fungible and Non-Fungible Property

قلت: أرأيت الرجل يريد شرى دار قد يعلم أنها للذي يريد بيعها ولا يأمن أن يقيم رجل بينة أنها له فيأخذها من يد المشتري كيف يكتب ويستوثق؟ قال يشتريها من البائع رجل غريب ويكتب شراها باسمه ثم يشهد أنه آجرها من الذي اشتراها له كل سنة بشيء طفيف ويدفعها إليه ويشهد بعد في السر من يثق به أنه إنما أشتري هذه الدار لساكنها وأنها داره لا حق له فيها، قلت أرأيت إن لم يؤاجرها منه ولكنه وكله بالاحتفاظ بها والمرمة أيكون ذلك صحيحا جائزا؟ قال نعم، قلت أرأيت إن جاء رجل يدعي هذه الدار وله بينة هل يكون الذي في يده الدار خصمه قال لا

Mas'alah: What is the legal device for a buyer who fears the seller has already gifted the property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 37

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Fungible and Non-Fungible Property

قلت: أرأيت الرجل يريد شرى دار من رجل ويخاف أن يكون البائع قد تصدق بها على بعض ولده أو غيره قبل ذلك كيف الثقة في ذلك والحيلة؟ قال يكتب الشرى من البائع ويكتب في الشرى تسليم الولد وضمانهم للدرك، قلت فهل في ذلك شيء أوثق من هذا؟ قال نعم يكتب الشرى باسم رجل غريب مجهول ويوكل بالدار المشتري ثم يشهد في السر أن الدار لا حق إلا للمشتري فيها، فإن ذلك أوثق، قلت وكذلك كل شيء يخاف فيه المشتري التبعة يجوز هذا فيه؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the stratagem to secure recourse to another property if a sold house is reclaimed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 39

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Fungible and Non-Fungible Property

قلت: أرأيت رجلا له داران أراد بيع أحدهما ولم يرد بيع الأخرى وهو معسر فأراد رجل أن يشتري منه الدار على أنها إن استحقت رجع عليه في الدار الأخرى بما له من ماله وعوض منه كيف الحيلة في ذلك والثقة؟ قال يشتري منه الدار التي لا يريد بيعها أبدا بدراهم ثم يبيعها إياه بالدار التي يريد بيعها،

فإن استحقت من يد المشتري رجع على البائع بالدار التي اشتراها أولا وهي التي لا يريد بيعها.

Mas'alah: What is the stratagem to ensure a guarantor remains liable for defects in a sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 40

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Fungible and Non-Fungible Property

قلت: أرأيت رجلا أراد شرى جارية من رجل أو دار أو غير ذلك والبائع غريب وخاف المشتري إن استحق البيع أن يذهب ماله غير أن البائع قد جاء برجل يضمن للمشتري ما أدركه في البيع من درك ويتوكل للبائع في الخصومة في ذلك وفي عيب إ ن وجده المشتري بالبيع وخاف المشتري أن يوكله ثم يخرجه من الوكالة كيف الحيلة في ذلك والثقة؟ قال يكون الوكيل الضمين هو الذي يبيعها من المشتري ومولى الجارية يسلم ويضمن ما أدركه فيجوز ذلك ويستقيم.

Mas'alah: How does the buyer's acknowledgment after witnessing secure the absent buyer's payment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Fungible and Non-Fungible Property

وشهدوا على الشرى وقبض الثمن أقر المشتري بعد ذلك أن ما نقد من الثمن إنما هو من مال الآمر، فهذا عدل بينهم وهو ثقة للغائب الآمر بالشرى والبائع الحاضر إذا شهدت على ذلك الشهود.

Mas'alah: What is the ruling if goods other than cash are used in a sale with a claim of debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 84

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Disputes Over Price and Ownership Dates

قلت: أرأيت لو كان مكان الدينار ثوب أو دار أو عبد أو عرض من العروض أكان ذلك يكون صحيحا مستقيما على ما يستقيم في الدينار؟ قال لا، ولكن لو كان مكان الدينار عرض فاستحقت الدار رجع المشتري على البائع بعشرين ألف درهم؛ ألا ترى أن رجلا لو ادعى أن له على رجل مائة درهم فباعه بذلك دينارا ثم تصادقا على أنه لم يكن عليه شيء رد الطالب على المطلوب دينارا، ولو كان المطلوب باع الطالب بالمائة درهم عرضا من العروض ثم تصادقا على أنه لم يكن عليه شيء رجع الطالب على المطلوب بمائة درهم.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement after admitting the claimant's ownership of a house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 109

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

وإن صالحاه بعد إقرارهما بها له وأرادا بالإقرار تصحيح الصلح فالمائة عليهما نصفان والدار بينهما كذلك، لأنهما لما أقرا بها للمدعي ثم صالحاه فكأنهما اشتريا الدار بالمائة، وظهر بإقرارهما أن الدار لم تكن ميراثا بينهما، وبمطلق الشراء يقع الملك للمشترين في المشتري نصفين ويكون الثمن عليهما نصفين.

BAB 11

باب قبض المبيع

The Chapter on Taking Possession of the Sold Item

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal device to prevent a sold slave-girl from being resold, gifted, or used as dower?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 38

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disposal of the Sold Item or Price Before Possession

قلت أرأيت إن كان إنما يبيعها إياه لموضع على أن لا تباع ولا توهب ولا تمهر وكرهوا أن يشترطوا ذلك فيفسد البيع كيف الحيلة؟ قال يقول المشتري إذا اشتريتها فهي حرة بعد موتي، قلت أرأيت إن أبي ذلك المشتري وقال إني أخاف أن لا توافقني ولا أرزق ولدها؟ قال ليس في هذا حيلة إلا أن يستوثق منه بالأيمان لئن كرهها ليبيعنها على مثل ما اشتراها في الموضع والاستيثاق لها، وهذا لا ينبغي ولا يصلح.

BAB 23

باب بيع الغرر

The Chapter on Sales Involving Uncertainty

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on stipulating a specific guarantor in a settlement and how to avoid uncertainty?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 111

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales Involving Uncertainty > Sales with Conditions Based on Uncertain Events

وإذا شرط في البيع ضمان رجل بعينه كان ذلك مبطلا للبيع، فكذلك الصلح، فالثقة في ذلك أن يكون الكفيل حاضرا فيضمنه، لأن على طريق القياس، إنما لا يصح هذا العقد لبقاء الغرر فيه، وهو أنه لا يدرك أيضمن الكفيل المال أو لا يضمن، فإذا ضمنه فقد انعدم معنى الغرور، وإن لم يكن حاضرا فالثقة فيه أن يصالحه على ما ذكرت على أن فلانا إن ضمن هذا المال ما بينه وبين يوم كذا فالصلح تام، وإلا فلا صلح بينهما، فإذا كان العقد بهذه الصفة كان تمام الصلح بعدما ضمن فلان ولا يبقى غرر إذا ضمن فلان، فالصلح بينهما صحيح.

BAB 31

باب بيع الشركة

The Chapter on Partnership Sale

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on two co-owners selling their shares separately to one buyer in a single acceptance?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Partnership Sale > Rulings on Sales Between Co-Owners

قلت وكذلك لو باع رجلان عبدا بينهما من رجل فباع هذا نصيبه بثمن مسمى وباع الآخر نصيبه بثمن مسمى فقبل المشتري ذلك في كلمة واحدة ثم قبض أحدهما من المشتري شيئا لم يشركه الآخر فيما قبض؟ قال نعم،

Mas'alah: What is the legal stratagem to prevent a master's silence from being consent to a slave's trading?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Partnership Sale > Rulings on Legal Stratagems (Hiyal) in Partnership Sales

قلت فكيف الحيلة حتى لا يكون سكوته إذنا للعبد في التجارة؟ قال نعم، قلت فكيف الحيلة حتى لا يكون سكوته إذنا للعبد في التجارة؟ قال يشهد على العبد في السوق أنه قد حجر على نصيبه منه وأنه ليس برضا منه يشتري ويبيع وأنه إن سكت بعد رؤيته يومه هذا أنه سكت لأنه لا يقدر على أن يمنع شريكه أن يأذن لنصيبه في التجارة،

BAB 33

باب التدليس والتغرير

The Chapter on Deception and Misrepresentation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an oath regarding deception in a sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 131

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Deception and Misrepresentation > Definition and Scope of Deception (Taghrir) in Sales

فإن حلفه القاضي ما دالست ولا والست فحلف كان صادقا، لأن هذه عبارة عن الغرور والخيانة ولم يفعل شيئا من ذلك.

BAB 35

باب بيع الدين بالدين

The Chapter on Sale of Debt for Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem to secure installment payments on a deferred debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 77

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Debt for Debt > Legal Stratagems for Debt Collection

قلت: أرأيت الرجل يكون له على رجل مال من ثمن متاع والمال حال، فأراد المطلوب أن يؤخره الطالب بالمال سنة على أن يؤدي إليه كل شهر كذا شيئا مسمى فخاف الطالب أن لا يفي بذلك، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يشهد أنه قد أخره بالمال الذي عنده كذا وكذا شهر على أن يؤدي إليه كل شهر كذا، فإن أخر نجما عن محله فجميع المال على المطلوب حال، قلت ويجوز ذلك؟ قال نعم هو جائز على ما وصفت لك.

BAB 36

باب أحكام السوق والسمسرة

The Chapter on Market Rules and Brokerage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for a broker to make his earnings lawful?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 42

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

قلت: هل تكره ما يأخذه السمسار؟ قال نعم، قلت فكيف الحيلة إذا أراد أن يطيب كسبه؟ قال يشتري أحدهم المتاع لنفسه ويقبضه ثم يبيعه من طالب المتاع بربح مثل ما كان يأخذ وهو سمسار.

BAB 41

باب العينة

The Chapter on 'Inah Sale

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for a buyer to secure double the price from the seller if the house is claimed by another?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 41

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on 'Inah Sale > Legal Stratagems (Hiyal) in 'Inah Transactions

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يشتري من رجل دارا فخاف المشتري أن يكون رب الدار قد باع الدار من بعض ولده قبل أن يعرضها على البيع فأحب

المشتري إن استحقها أحد بعد شراه إياها أن يرجع على البائع بأكثر مما يريد أن يشتريها به بالضعف ويكون ذلك حلالا فكيف يصنع وما الحيلة؟ قال يبيعه المشتري بالثمن ثوبا ثم يبيع رب الدار ذلك الثوب من مشتري الدار بالثمن الذي كان يريد بيع الدار به.

BAB 43

باب إجازة البيع الموقوف

The Chapter on Ratifying Suspended Sales

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem when an agent fears the principal will back out of purchasing a house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 36

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Ratifying Suspended Sales > Suspended Sales and Related Contracts (Iqalah, Emancipation)

قلت أرأيت رجلا أمر رجلا أن يشتري دارا بألف درهم وأخبره أنه إن فعل اشتراها الآمر بألف درهم ومائة درهم فأراد المأمور شرى الدار ثم خاف إن اشتراها أن يبدو للآمر فلا يأخذها فتبقى الدار في يد المأمور كيف الحيلة في ذلك؟ قال يشترى المأمور فيقول له قد أخذت منك هذه الدار بألف درهم ومائة درهم فيقول له المأمور هي لك بذلك فيكون ذلك للآمر لازما ويكون استيجابا من المأمور للمشتري.

Mas'alah: What is the chapter on settlement (sulh)?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 26

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Settlement (Sulh) in Sales

باب الصلح

Mas'alah: What are the legal stratagems for buying and selling houses, slaves, and other property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 36

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Stratagems (Hiyal) in Sales

باب الحيل في البيع والشرى في الدور والرقيق وغير ذلك

Mas'alah: What is the legal device to ensure a buyer will free a slave-girl without invalidating the sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 38

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Stratagems (Hiyal) in Sales

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يبيع جارية له نسمة وخاف البائع أن لا يعتقها المشتري؟ قال إن اشترط عليه في البيع فباعها على أن يعتقها فسد البيع، قلت فكيف الحيلة؟ قال يقول المشتري إن اشتريت من فلان هذه الجارية فهي حرة،

Mas'alah: What is the legal device for a buyer to secure himself against a claim from an absent co-seller?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 58

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Stratagems (Hiyal) in Sales

قلت أرأيت رجلين بينهما جارية اشتراها رجل منهما وقبضها ثم إن المشتري أراد أن يصالح أحدهما من جميع الثمن على نصفه على أنه ضامن لما أدرك المشتري من درك من صاحبه حتى يخلصه منه أو يرد عليه جميع المال الذي كان اشترى به الجارية منهما أيجوز ذلك؟ قال لا، قلت ولم لا يجوز؟ قال لأ، هـ لا يكون ضامنا لما لم يقبض، قلت فكيف الثقة للمشتري حتى يكون بريئا فإن أدركه من قبل صاحبه درك رجع بما أدركه على الذي صالحه قال الثقة في ذلك أن يحط هذا الشريك الحاضر عن المشتري نصيبه كله من الثمن ثم يدفع إليه نصيب صاحبه فيصالحه على أنه ضامن لما أدركه فيه من درك من قبل الشريك الغائب حتى يخلصه من ذلك أو يرد عليه ما قبض منه وهو النصف من جميع الثمن،

Mas'alah: What is the ruling on a second buyer returning the property to the original seller?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Stratagems (Hiyal) in Sales

وقال أبو يوسف بعد ذلك في رجل اشترى دارا وقبضها ثم باعها هذا المشتري من رجل بينة وقبضها هذا المشتري الثاني ثم دفعها إلى البائع الذي

Mas'alah: If the buyer finds a defect and returns the property, what price does he return it for?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Defects and Oaths in Sales

قلت أرأيت إن لم يستحق هذه الدار ولكن المشتري وجد بها عيبا فأراد ردها على البائع بكم يردها عليه؟ قال بعشرين ألف درهم.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for a defect when a new defect has occurred with the buyer?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 86

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Defects and Oaths in Sales

قلت أرأيت إن كان قد حدث بالجارية عند المشتري عيب؟ قال ذلك إذا جائز، ألا ترى أن للبائع إذا حدث بالجارية عند المشتري عيب أن يشتريها بأقل من الثمن الذي باعها به وإن كان لم يقبض الثمن، فكذلك الصلح،

Mas'alah: What is the ruling on a settlement involving a third party when a slave-girl has left the buyer's possession?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 86

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Defects and Oaths in Sales

قلت أرأيت إن كانت الجارية قد خرجت من يد المشتري ثم وجد بالجارية عيبا فصالح الذي في يديه الجارية الذي باع الجارية على أن قبل الجارية بدون الثمن الذي اشتريت به منه على أن يجعل هذا الثمن الذي يأخذ به الجارية قضاء من ما له على مشتري الجارية منه؟ قال ذلك جائز، ألا ترى لو أن رجلا اشترى جارية بمائة دينار نسيئة فوهبها المشتري بعدما قبضها لرجل كان للبائع أن يشتري الجارية بخمسين دينارا نقدا من الموهوب له، فكذلك الصلح يجوز فيما يجوز البيع فيه.

Mas'alah: What is the stratagem to avert the evil eye by belittling an admired object?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 95

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Stratagems (Hiyal) in Sales

وذكر عن ابن سيرين رحمه الله قال كان رجل من باهلة عيونا فرأى بغلة

لشريح، رحمه الله، فأعجبته فقال له شريح: أما إنها إذا ربضت لم تقم حتى تقام، أي إن الله عز وجل هو الذي يقيمها بقدرته، فقال الرجل أف أف. وفي هذا الحديث زيادة فإن الرجل لما أبصر البغلة فأعجبته ربضت من ساعتها فقال شريح ما قال، فلما قال الرجل أف أف قامت؛ وفي هذا دليل [على] أن العين حق، وقد كان رسول الله

صلى الله عليه وسلم يتعوذ من عين السوء، ومنه يقال إن العين تدخل الرجل القبر والجمل القدر، فأراد شريح أن يرد عينه بأن يحقرها في عينه وقال ما قال وأضمر فيه معنى صحيحا وهو أن الله تعالى يقيمها بقدرته. وذكر عن النزال بن سبرة قال: جعل حذيفة يحلف لعثمان رضي الله عنهما على أشياء بالله ما قالها وقد سمعناه يقولها فقلنا له يا أبا عبد الله سمعناك تحلف لعثمان على أشياء ما قلتها. وقد سمعناك قلتها، فقال إني أشتري ديني بعضه ببعض مخافة أن يذهب كله. وإن حذيفة رضي الله عنه من كبار الصحابة وكان بينه وبين عثمان رضي الله عنه بعض المداراة فكان يستعمل معاريض الكلام فيما يخبره به ويحلف له عليه، فلما أشكل ذلك على السامع سأله عن ذلك فقال إني أشتري ديني بعضه ببعض، يعني أستعمل معاريض الكلام على سبيل المداراة، وكأنه كان يحلف ما قلتها ويعني ما قلتها في هذا المكان أو في شهر كذا أو يعني "الذي" فإن "ما" قد تكون بمعنى "الذي" فهذا ونحوه من باب استعمال المعاريض. وبيانه فيما ذكر عن إبراهيم رحمه الله قال له رجل إني أنال من رجل شيئا فيبلغه عنه فكيف أعتذر منه؟ فقال له إبراهيم: قل والله إن الله ليعلم ما قلت لك من ذلك من شيء، أي أضمر في قلبك "الذي" معناه إن الله ليعلم الذي قلت لك من حقك من شيء. وعن عقبة بن أبي العيزار، رحمه الله، قال كنا نأتي إبراهيم رحمه الله وهو خائف من الحجاج فكنا إذا خرجنا من عنده يقول لنا إن سئلتم عني

وحلفتم فاحلفوا بالله ما تدرون أين أنا ولا لكم علم بمكاني ولا في أي موضع أنا، واعنوا أنكم لا تدرون في أي موضع أنا فيه قاعد أو قائم فتكونون قد صدقتم. وأتاه رجل فقال إني في الديوان وإني اعترضت على دابة وقد نفقت وهم يريدون أن يحلفوني أنها الدابة التي اعترضت عليها فكيف أحلف؟ فقال اركب دابة واعترض عليها على بطنك راكبا ثم احلف لهم إنها الدابة التي اعترضت عليها، فيفهمون

العرض وأنت تعني اعترضت عليها على بطنك. ويحكى عن إبراهيم رحمه الله أنه كان استأذن عليه رجل وهو لا يرد أن يأذن له فركب وسادة أو دار فرش التخت وقال لجاريته قولي إن الشيخ قد ركب، وربما يقول لها اضربي قدمك على الأرض وقولي ليس الشيخ هنا، أي تحت قدمي. وعن ابن عمر رضي الله عنهما أنه قال لأن أحلف بالله كاذبا أحب إلي من أن أحلف بغيره صادقا، ومراده بهذا المبالغة في النهي عن الحلف بغير الله تعالى، فقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "من حلف بغير الله فكفارته أن يقول لا إله إلا الله" وقال صلى الله عليه وسلم: "لا تحلفوا بآبائكم ولا بالطواغيت" فالحلف بغير الله منهي عنه سواء كان كاذبا أو صادقا، وليس مراده الرخصة في الحلف بالله كاذبا، فإن الكذب حرام من غير أن يؤكده باليمين فكيف يرخص فيه مع التأكيد باليمين، وقد أوله بعضهم على أن الحالف بالله وإن كان كاذبا في خبره فهو معظم اسم الله تعالى في حلفه، ويروون فيه حديثا عن رجل من بني إسرائيل أنه حلف بالله الذي لا إله إلا هو، وكان كاذبا في يمينه، فنزل الوحي على نبي الذلك الزمان أنه غفر له ذلك بتوحيده، ولكن الأول أصح. وذكر عن إبراهيم رحمه الله قال: اليمين على نية الحالف إذا كان مظلوما وإذا كان ظالما فعلى نية المستحلف. وبه نأخذ فنقول المظلوم يتمكن من دفع الظلم عن نفسه بما تيسر له شرعا

وإنما يحلف ليدفع الظلم عن نفسه فتعتبر نيته في ذلك، والظالم مأمور شرعا بالكف عن الظلم وإيصال الحق إلى المستحق فلا تعتبر نيته في اليمين، وإنما تعتبر نية المستحلف، وهذا لأن المدعي إذا كان محقا فاليمين مشروعة لحقه حتى يمتنع الظالم عن اليمين لحقه فيخرج من حقه أو يهلك إن حلف كاذبا كما أهلك حقه، فيكون إهلاكا بمقابلة إهلاك بمنزلة القاص، وإنما يتحقق هذا إذا اعتبرنا نية

المستحلف. فأما إذا كان الحالف مظلوما فاليمين مشروعة لحقه، وهو رجحان جانب الصدق في حقه وانقطاع منازعة المدعي معه بغير حجة فتعتبر نية الحالف في ذلك، ولهذا يعتبر في اليمين علمه أيضا على ما روي عن الشعبي رحمه الله قال من حلف على يمين ولا يستثنى فالإثم والبر فيهما على علمه يعني إذا حلف، وعنده أن الأمر كما حلف عليه ثم تبين خلافه لم يكن آثما في يمينه، وهو تفسير يمين اللغو عندنا لأنه ما كان ظالما حين كان لا يعلم خلاف ما هو عليه فاعتبر ما عنده، وإذا كان يعلم خلاف ذلك فهو ظالم في يمينه فيكون إثما ويعتبر فيه أم عند صاحب الحق، والله أعلم.

Mas'alah: What is the chapter on settlement (sulh) in legal devices?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 108

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Settlement (Sulh) in Sales

باب في الصلح

Mas'alah: What is the ruling on a conditional settlement with a penalty clause for late payment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 108

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Settlement (Sulh) in Sales

رجل له على رجل ألف درهم فصالحه منها على مائة يؤديها إليه في هلال شهر كذا، فإن لم يفعل فعليه مائتا درهم، فذلك جائز عندنا وهو قول أبي يوسف، رحمه الله، ويبطله غيرنا، يعني شريك وابن أبي ليلى، رحمهما الله، فإنهما كانا يقولان هذا تعليق

التزام المال بالخطر، لأنه يقول إن لم يفعل فعليه مائتا درهم، يعني إن لم يؤد المائة في نجمها، ولا يدري أيؤدي أم لا يؤدي، وتعليق التزام المال بالخطر لا يجوز، فالثقة له في ذلك أن يحط رب المال عنه ثمانمائة درهم عاجلا ثم يصالحه من المائتين على مائة درهم يؤديها إليه ما بينه وبين شهر كذا، على أنه إن أخرها عن هذا الوقت فلا صلح بينهما على هذا.

Mas'alah: What is the legal device for a pregnant woman to waive her dower contingent on her death in childbirth?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 128

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Stratagems (Hiyal) in Sales

باب في البيع والشراء امرأة حامل تريد أن تهب مهرها لزوجها على أنها إن ماتت في نفاسها كان الزوج بريئا من المهر، وإن سلمت عاد المهر على زوجها، فإنه ينبغي لها أن تشتري من الزوج ثوبا لم تره بأن كان في منديل فتشتريه بجميع مهرها أو نصفه، فإن ماتت في نفاسها برئ الزوج، وإن سلمت من علتها ردت الثوب بخيار الرؤية وعاد المهر على زوجها، وهذا يستقيم إذا بقي الثوب على حاله لأن الرد بخيار الرؤية غير موقت، وبه ينفسخ العقد من الأصل، فيعود المهر عليه كما كان، ولكن الثوب قد يتعيب عندها أو يهلك فيتعذر رده، فالسبيل أن تشتري الثوب وتشهد على ذلك نم غير أن تقبضه من الزوج، حتى لا يتعذر عليها الرد إذا سلمت بوجه من الوجوه.

KITAB 32

كتاب الصرف

Kitab al-Sarf (Currency Exchange)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الصرف وشروطه

The Chapter on Currency Exchange and Its Conditions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the first buyer lacks the dinars for the exchange stratagem?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 43

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > The Chapter on Currency Exchange and Its Conditions > Sarf in Debt Settlement and Suftaja

قلت فإن لم يكن عند المشتري الأول مائة دينار قال يبيعه بها ألف درهم إن شاء فيجوز ذلك.

BAB 3

باب القبض في الصرف

The Chapter on Possession in Currency Exchange

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can one buy dirhams from a money-changer with dinars when he lacks sufficient stock?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 42

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > The Chapter on Possession in Currency Exchange > Rulings on Weighing and Measurement in Sarf

قلت: أرأيت الرجل يريد أن يشتري من الصيرفي دراهم بمائة دينار وليس عند الصيرفي إلا خمسمائة درهم، والصيرفي ثقة، ولا يكره أن يكون له عليه مال، كيف الحيلة؟ قال يشتري منه بخمسين دينارا ويتقابضان ثم يقرضه الدراهم التي أخذ من الصيرفي ثم يشتري منه بعد بالخمسين دينارا الباقية.

BAB 11

باب الصرف في الديون

The Chapter on Currency Exchange in Debts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to convert a loan of dirhams into a debt of dinars?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 43

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > The Chapter on Currency Exchange in Debts > Converting a Debt to a Different Currency

قلت أرأيت أن أراد أن يعيره دراهم ويجعل ذلك الدين دنانير كيف الحيلة في ذلك؟ قال يشتري منه داره بألف درهم وينقده الثمن ثم يشتري البائع منه الدار بمائة دينار ويقبض منه الثمن ثم يشتريها بمائة دينار إلى سنة،

Mas'alah: Why does the buyer not recover the full price upon rescission of a sale involving currency exchange?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > Disposal of Countervalue Before Receipt

قلت ولم لا يرجع عليه بعشرين ألف درهم قال لأن البيع حيث استحق ونقض انتقض الصرف في الدينار،

KITAB 34

كتاب الإجارة

Kitab al–Ijara (Lease and Hire)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإجارة وأحكامها

The Chapter on Lease and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the legal stratagems for securing a lease of houses?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 9

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Legal Stratagems in Lease Transactions

باب الحيل في إجازة الدور

Mas'alah: What is the chapter on lease contracts?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 98

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Formation and Validity of Lease Contracts

باب الإجارة

BAB 2

باب الأجرة

The Chapter on Wages and Rent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor settling rent debt with the landlord?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Wages and Rent > Rent in Relation to Pledge and Suretyship

قلت أرأيت رجلا استأجر من رجل دارا وأخذ رب الدار من المستأجر كفيلا بأجر ما سكن الدار فاجتمع على المستأجر من أجر الدار مال كثير فأخذ الطالب الكفيل بالأجر فأراد الكفيل مصالحة رب الدار على بعض الأجر فأعطاه بعض الأجر وحط عنه وعن المستأجر ما بقي أيجوز ذلك؟ قال نعم، قلت فإن أراد رب الدار أن يكون ما حط من ذلك على المستأجر ويبرأ منه الكفيل كيف

يحتال في ذلك؟ قال يصالح على ما ذكرت من الدراهم على أن يبرأ الكفيل خاصة من الذي بقي من أجر الدار وأن الذي يبقى لرب الدار على المستأجر على حاله، قلت ويجوز هذا؟ قال نعم، قلت فإن كان الكفيل هو الذي أراد أن يعطي بعض ما ضمن ويبرأ هو وصاحبه المستأجر وأراد أن يرجع على المستأجر بما أعطى عنه وما حط عنه هل في ذلك حيلة؟ قال نعم، يعطي الكفيل رب الدار بما وجب له من أجرة الدار دينارا ويغلي له رب الدار بالدنانير فيكون للكفيل جميع ما وجب من أجر الدار على المستأجر دراهم يأخذه بجميعها، قلت فيطيب ذلك للكفيل ويسعه فيما بينه وبين الله؟ قال نعم. قلت وكذلك لو كان الكفيل إنما ضمن عنه شيئا سوى أجر الدار من دين أو صداق أو غير ذلك فهو سواء قال نعم. قلت أرأيت إن كان استأجر المستأجر الدار كل سنة بكر حنطة فأخذ الكفيل المستأجر بما ضمن عنه فأدى إليه على وجه الاستقضاء كر حنطة فباعه الكفيل وأعطى رب الدار دراهم وهي أقل من

ثمن الكر بالكر وقبل ذلك من المؤاجر قال ذلك جائز والفضل يطيب للكفيل، ولو كان الكفيل إنما أخذ الكر على وجه الرسالة فباع الكر ثم رخص الطعام فاشترى للرب طعاما مثله فقضاه إياه لم يطب الفضل للكفيل وعليه أن يتصدق به؛ ولو كان الكفيل حيث أخذ الكر على وجه الرسالة فباعه في حال الغلاء ورخص الطعام أعطى الكفيل رب الدار بالكر الذي وجب له عليه دراهم أقل من ثمن الكر الذي باعه الوكيل جاز ذلك وبرئ الكفيل من ضمان الكر الذي باعه قلت فإن كان استفضل من ثمن الكر شيئا أيطيب ذلك له قال لا لأنه غاصب له حيث باعه ولم يؤمر ببيعه، قلت وكذلك إن كان آجر الدار بدراهم فاقتضاها هذا الكفيل من المستأجر ثم اشترى بها وباع وربح أيطيب له الفضل؟ قال نعم، قلت فإن كان الكفيل إنما أخذ الدراهم على وجه الرسالة فباع بها واشترى فربح قال يتصدق بالفضل في قول أبي حنيفة، وأما أبو يوسف فقال الربح له طيب، قلت هل عندك حيلة

في أن يطيب ربح الأجر الذي أرسل به مع الكفيل؟ قال نعم يشتري الكفيل متاعا لا ينوي أن يعطي ثمنه من أجر الدار، فإن أعطاه بعد ذلك لم يفسد ذلك عليه ربح متاعه ولم يحرمه عليه، قلت ويستقيم هذا؟ قال نعم. قال أبو يوسف سألت أبا حنيفة عن الحيلة في نحو هذا فأجابني بما وصفت لك، قلت هل في هذا وجه غير هذا؟ قال نعم، يعطي الكفيل بأجر الدار دنانير بما كان عليه، قلت فيشتري الكفيل بذلك؟ قال نعم يشتري الكفيل بمال نفسه متاعا فيطيب له فضل مال نفسه. قلت أرأيت رجلا تكارى دارا ولم يرها أيكون له الخيار إذا رآها؟ قال نعم، قلت فإن رآها ورضي بها ثم أصاب بها عيبا أله أن ينقض الإجارة قال لا إلا أن يكون العيب ينقص من سكنها. قلت أرأيت رجلا أراد أن يكترى إبلا لمتاع له إلى مصر بمائة دينار فإن قصر عنها إلى الرملة فكرى الجمال سبعون دينارا فإن قصر عن الرملة إلى أذرعات فالكرى

خمسون دينارا، فاستأجر على هذا الشرط قال الإجارة على هذا الشرط فاسدة، فإن حمل الجمال إلى مصر فإني أستحسن أن أجعل له أجر مثله لا أجاوز به المائة، قلت فكيف الثقة للجمال وللمستأجر حتى يصح ذلك على هذا الشرط وحتى لا يفسد ما أخذ؟ قال يستأجر رب المتاع من الجمال إلى أذرعات بخمسين دينارا ويستأجر منه من أذرعات إلى الرملة بعشرين دينارا ويستأجر منه من الرملة إلى مصر بثلاثين دينارا، فإذا فعل هذا جاز على ما سمينا ولم يفسد هذا الشرط أحد، قلت أرأيت أن أراد صاحب المتاع ألا يحمل من أذرعات إلى الرملة؟ قال ذلك له وليس لصاحب الإبل إن أراد صاحب المتاع أن يحمل إلى الرملة من أذرعات أن يمتنع من ذلك.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a slave's master who fears the hirer will dismiss him mid-year?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Wages and Rent > Rent for Work on Orphans and Interdicted Persons

قلت فإن كان مولاه هو الذي يخاف أن يخرجه المستأجر في بعض السنة كيف الحيلة؟ قال يجعل الأجر كثيرا في أول السنة ويجعل الباقي في أحد عشر شهرا لكل شهر درهما.

BAB 3

باب إجارة الأشخاص

The Chapter on Hiring Persons

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on subleasing for a higher rent and stratagems for service contracts?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Persons > Termination and Modification of Hire Contracts

باب الحيل في الخدمة وفضول أجورهم وإجاراتهم قال حدثنا سعيد بن الحجاج عن حماد عن إبراهيم في رجل استأجر دارا فآجرها بأكثر من أجرها أنه قال ذلك ربا، وقال أبو حنيفة إذا استأجر الرجل عبدا يخدمه فأراد أن يؤاجره من غيره للخدمة أن ذلك له ولا يكون مخالفا؛ وإن كان استفضل في أجره شيئا لم يكن له الفضل إلا أن يعينه ببعض متاعه أو يعينه المستأجر الأول من عمله شيء قليل بنفسه أو ببعض أجزائه، فإن فعل ذلك كان له الفضل.

Mas'alah: What is the ruling on hiring a wet nurse with food as part of the wage?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Persons > Hiring Wet Nurses and Cupping Practitioners

قلت: وكذلك لو استأجر أجيرا يخدمه بكذا وكذا درهما وطعامه لم يجز إلا على ما ذكرت؟ قال نعم، غير أن أبا حنيفة كان يستحسن أن يجيز ذلك في المرضع خاصة أن يستأجرها الرجل ترضع صبيه في كل شهر بكذا وكذا درهما وطعامها.

Mas'alah: What is the legal stratagem for hiring a slave when the master may reclaim him mid-term?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Persons > Hiring of Slaves and Minors

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يستأجر غلاما يخدمه سنة كل شهر بعشرة دراهم فخاف أن يخرجه مواليه في بعض الشهور، كيف الحيلة؟ قال يجعل أحد عشر شهرا كل شهر بدرهم ويجعل في الشهر الباقي بقية الأجر فيه،

BAB 4

باب إجارة الأرض والعقار

The Chapter on Lease of Land and Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for a tenant who fears early termination of a house lease?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 9

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lease Termination and Post-Term Obligations

قلت: أرأيت رجلا استأجر من رجل دارا سنين معلومة فخاف أن يعذر له صاحب الدار قال فليسم لكل سنة من أول هذه السنين أجرا قليلا ويجعل للسنة الآخرة أجرا كثيرا فيكون ذلك ثقة للمستأجر.

Mas'alah: How can a landlord protect himself from a tenant abandoning the lease?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 9

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lease Termination and Post-Term Obligations

قلت: أرأيت إن كان رب الدار هو الذي يخاف عذر المستأجر وخاف أن يسكن بعض السنين ويعطل الدار بعد ذلك؟ قال فليؤاجرها إياه سنين مسماة ويجعل عظم أجر هذه السنين أجر السنة الأولى ويجعل ما بقي من الأجر لما بقي بعد ذلك من السنين. قلت: هذا ثقة عندكم لرب الدار؟ قال نعم؟

Mas'alah: What is the stratagem if the landlord fears the tenant will go absent and his family will not vacate?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 9

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lease

Termination and Post-Term Obligations

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يؤاجر رجلا داره فخاف رب الدار أن يغيب المستأجر ويحتاج رب الدار إلى داره فلا يدفعها إليه أهل المستأجر الغائب هل في ذلك حيلة؟ قال: نعم، يؤاجرها رب الدار من امرأة الذي يخاف غيبته ويضمن الزوج أن يرد عليه الدار متى ما شاء واحتاج إليها إن احتجبت المرأة وأنكرت الإجارة، قلت: ويجوز هذا؟ قال: نعم، قلت: فإن غاب الزوج أخرج المؤاجر المرأة وعيال الغائب من الدار؟ قال: نعم، إذا أراد ذلك، قلت: وكذلك إن مات الزوج؟ قال نعم، قلت: أرأيت إن ماتت المرأة أو جحدت الإجارة وادعت أن الدار دارها أيضمن الزوج للمؤاجر أن يسلم إليه داره كما اشترط رب الدار؟ قال: إذا قامت عليه البينة بالضمان كما وصفت،

Mas'alah: What should the landlord do if the tenant is not financially reliable for the rent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 9

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Rent Calculation and Payment Disputes

قلت أرأيت إن كان المستأجر ليس بملئ بأجر الدار كيف يصنع رب الدار؟ قال يأخذ منه كفيلا بأجر الدار ما سكنها أبدا ويسمى أجر كل شهر للضمين ويشهد به عليه.

Mas'alah: What is the ruling if a tenant builds on a leased property and disputes arise over expenses?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 9

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Disputes Over Fixtures and Additions

قلت: أرأيت رجلا استأجر دارا وليس فيها بناء وأذن له رب الدار أن يبنيها

ويحسب له ما أنفق في البناء من أجر الدار ما بينه وبين كذا درهما أيجوز ذلك؟ قال نعم، قلت فإن أنفق المستأجر وبنى الدار فقال أنفقت كذا وكذا درهما وأنكر ذلك رب الدار وقال بل أنفقت أقل من ذلك قال القول قول رب الدار مع يمينه، قلت فإن كان رب الدار قد أشهد أن المستأجر مصدق على ما قال أنه أنفقه قال ليس ذلك بشيء ولا يصدق المستأجر أنه أنفق شيئا إلا ببينة والقول قول رب الدار، قلت أرأيت إن جحد رب الدار أن يكون المستأجر بنى فيها شيئا وقال آجرته داري على حالها وبنائها قال القول قوله ولا يصدق المستأجر إلا ببينة، قلت فكيف يستوثق المستأجر حتى يصدق فيما قال إني قد أنفقته ولا يلتفت إلى قول رب الدار قال يسلف المستأجر رب الدار من أجرته بقدر ما يكتفى به من نفقة الدار ويشهد على رب الدار بقبضه ذلك من أجر الدار ثم يدفع رب الدار إلى المستأجر ما أخذ منه ويوكله بالنفقة في داره، قلت ويصدق المستأجر حينئذ على أنه قد أنفق ما دفع إليه من الدراهم على الدار قال نعم إذا كان ذلك نفقة قصد، قلت فإن قال المستأجر قد ضاعت الدراهم التي دفعت إلي وأمرتني أن أنفقها؟ قال يصدق مع يمينه.

Mas'alah: How can a landlord secure rent payment by structuring a lease with a daily rate after the term?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Rent Calculation and Payment Disputes

قلت أرأيت رجلا أراد أن يؤاجر داره من رجل سنة وخاف رب الدار أن يطلب أجر داره فلا يدفعه المستأجر إليه ويشعب عليه فيه كيف يحتال؟ قال يؤاجرها إياه سنة من يومه على أن أجر كل يوم بعد مضي السنة دينار أو أكثر من ذلك إن شاء رب الدار، قلت ويجوز هذا على هذا الشرط؟ قال نعم، وهو ثقة لرب الدار فيما أراد.

Mas'alah: Is it permissible to lease land in exchange for a slave's service?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Rent Calculation and Payment Disputes

قلت فلو كان لأحدهما أرض وللآخر عبد فأراد صاحب الأرض أن يؤاجر أرضه سنة من صاحب العبد بخدمته سنة؟ قال هذا جائز لا بأس به.

Mas'alah: Can a tenant change the rent from silver to gold coins?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Rent Calculation and Payment Disputes

قلت: أرأيت الرجل يستأجر الأرض بالدراهم سنة فأراد المستأجر أن يجعل لرب

الأرض دنانير بالأجر أيجوز ذلك قال نعم، حدثنا مالك بن مغول عن القسم بن صفوان قال أكريت عبد الله بن عمر إبلا بورق فأرسل معي رسولا بذهب وقال له اعرضه على السوق فإذا قام على ثمن فإن شاء فأعطه إياه بالأجر وإن شاء فبعه وأعطه ورقه، قلت يا أبا عبد الرحمن ويصلح هذا؟ قال نعم ولدت وأنت صغير.

Mas'alah: Does cleaning a rented house permit subleasing it for a higher rent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lessee's Rights and Permissible Uses

قلت: أرأيت رجلا استأجر دارا فكنها من التراب ثم آجرها بأكثر من ذلك أيطيب له الفضل؟ قال لا، قلت فإن طين سطوحها أيطيب له الفضل؟ قال نعم، بلغنا ذلك عن إبراهيم.

Mas'alah: What is the ruling on a tenant building in a rented property with rent offset?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 100

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Disputes Over Fixtures and Additions

رجل استأجر دارا لا بناء فيها فأذن له رب الدار أن يبنيها ويحسب له رب الدار ما أنفق في البناء من الأجر ما بينه وبين كذا وكذا درهما فهو جائز. قيل: هذا الجواب بناء على قولهما، فأما عند أبي حنيفة رحمه الله فلا يجوز، لأن الأجر دين على

المستأجر، فإنما أمره أن يشتري له الآلات بالدين الذي له عليه، وأبو حنيفة رحمه الله لا يجوز هذه الوكالة على ما قال في البيوع إذا قال صاحب الدين للمديون أسلم ما لي عليك في الطعام أو اشتر بما لي عليك عبدا. والأصح أن هذا قولهم جميعا لأنه أمره بالصرف إلى محل معلوم وهو بناء الدار وهو نظير ما قال في الإجارات إذا أمر صاحب الحمام المستأجر بمرمة الحمام ببعض الأجرة أو استأجر دابة وغلاما إلى مكان معلوم وأمره بأن ينفق بعض الأجرة في علف الدابة ونفقة الغلام فإن ذلك جائز فهذا مثله.

وإن اختلفا في مقدار ما أنفق فالقول قول رب الدار، لأن المستأجر يدعي صرف الزيادة إلى البناء فيما أنفق ورب الدار ينكر، فالقول قوله مع يمينه، ألا ترى أنه لو ادعى تسليم ذلك إلى رب الدار وأنكره رب الدار كان القول قوله، وكذلك إن كان رب الدار أشهد أن المستأجر مصدق على ما يقول أنه أنفقه فليس ذلك بشيء والقول قول رب الدار، لأنه أشهد على ما هو مخالف لحكم الشرع، فإن الأجر دين مضمون له في ذمة المستأجر، وإنما يقبل قول الأمين في الشرع ولا يقبل قول الضامن، فإذا أشهد على تصديق الضامن كان الإشهاد باطلا، والقول قول رب الدار، ألا ترى أنه لو أشهد عند الإجارة أن المستأجر مصدق فيما يدعي إنفاقه من الأجرة لم يصدق في ذلك، وكذلك لو جحد أن يكون بنى فيها وقال دفعتها إليه وهذا البناء فيها فالقول قوله، لأنه منكر استيفاء شيء من الأجر، والبناء تبع للأصل، فاتفاقهما على أن الأصل ملك له لا من جهة المستأجر يكون دليلا على أن البناء له لا من جهة المستأجر أيضا، فإذا ادعى المستأجر أنه هو الذي بنى هذا البناء كان عليه أن يثبت ما ادعاه بالبينة، فإن أراد المستأجر أن يصدق في النفقة عجل له من الأجر بقدر النفقة وأشهد عليه بقبضه ثم يدفعه رب الدار إليه ويوكله بالنفقة على داره، فيكون

القول قول المستأجر حينئذ في نفقة مثله، وفي الهلاك إذا ادعاه لأن بالتعجيل ملك الأجر المقبوض وبرئت ذمة المستأجر عنه، ثم إذا رده عليه لينفقه في داره كان أمينا في ذلك والقول قول الأمين في المحتمل مع اليمين كالمودع عنده يدعي رد الوديعة أو هلاكها، ألا ترى أنه إنما يصدق في نفقة مثله لأن الظاهر يكذبه في ذلك المقدار، وفيما زاد على ذلك يكذبه فلا يقبل قوله إلا بحجة، كالوصي يدعي الإنفاق على اليتيم من ماله يصدق في نفقة مثله ولا في الزيادة على ذلك.

Mas'alah: How must the sale of trees with a right of way be structured for a valid lease?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 104

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lease of Property and Sale of the Same Property

وذكر الطحاوي رحمه الله في هذا الفصل أنه يبيع الأشجار بطريقها إلى بابها فإن لم يكن لها باب فإنه ينبغي أن يبين طريقا معلوما لها من جانب من جوانب الأرض حتى يصح الشراء ثم يؤاجره الأرض بعد ذلك فيكون صحيحا، لأن صحة الإجارة تنبني على صحة الشراء، فإذا لم يبين الطريق في الشراء فسد الشراء ولا يملكها قبل القبض ولو قبضها كان الرد مستحقا عليه لفساد العقد فلا يتمكن من الانتفاع بالأرض ما لم يكن الشراء صحيحا فشرط ذلك بيان الطريق.

BAB 5

باب فسخ الإجارة

The Chapter on Termination of Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for a tenant to terminate a monthly lease early?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Rescission by Mutual Agreement or Court Order

قلت أرأيت رجلا استأجر دارا أو عبدا أو أمة كل شهر بكذا وكذا درهما فسكنها شهرا ثم مضى من الشهر الداخل يوم أو يومان أو أكثر من ذلك ثم أراد التحول إلى دار له أخرى فأبى صاحب الدار أن يدعه حتى يستوفى ذلك الشهر؟ قال ذلك لصاحب الدار، قلت فهل في ذلك حيلة حتى يكون المستأجر متى ما أحب خرج ولا يلزمه إجارة بقية الشهر؟ قال نعم، يستأجرها منه كل يوم بأجر معلوم فيكون له أن يخرج متى ما أحب وينقض الإجارة متى أحب.

Mas'alah: What is the stratagem for a tenant to avoid loss if the lease is terminated early?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 98

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Rescission by Mutual Agreement or Court Order

رجل استأجر من رجل دارا سنين معلومة فخاف المستأجر أن يعذر له رب الدار فليسم لكل سنة من أول هذه السنين أجرا قليلا ويجعل للسنة الأخيرة أجرا كبيرا. ومعنى هذا أن المستأجر خاف أن تنقض الإجارة بينهما قبل انتهاء مدة الإجارة بموت رب الدار أو بأن يلحقه دين فادح أو بغير ذلك من أنواع العذر، وقد لا يكون مقصوده إلا السكنى في آخر المدة، فالحيلة ما ذكر وهو أن يجعل الأجر للسنين المتقدمة شيئا قليلا حتى إذا انفسخ العقد قبل حصول مقصوده لا يلزمه من الأجر ما

يتضرر به ويمنع رب الدار من الفسخ للعذر كيلا

يفوته معظم الأجر بالسكنى في السنة الأخيرة، والأحوط أن يجعل العقد في صفقتين لأنه إذا جعل الكل صفقة واحدة وفرق التسمية فربما يذهب بعض القضاة إلى رأي ابن أبي ليلى، رحمه الله، ويوزع المسمى على جميع المدة بالحصة، فلا ينظر إلى تفريق التسمية مع اتخاذ الصفقة وعند اختلاف الصفقة يأمن من ذلك، وعلى هذا لو أراد المستأجر أن ينفق على الدار في مرمتها وخاف أن لا يرد عليه ذلك رب الدار إن انفسخ العقد فإنه ينبغي له أن ينظر إلى مقدار ما يريد أن ينفقه فيضم ذلك إلى أجر الدار في السنة الأخيرة ويقر رب الدار أني استسلفت منه هذا المقدار من أجر السنة الأخيرة حتى إذا انفسخ العقد رجع عليه بما أقر أنه استسلفه من ذلك، وإن خاف أن يحلفه رب الدار أنه سلم إليه شيئا، كما هو رأي بعض القضاة، فإنه ينبغي أن يبيع منه شيئا بذلك القدر، حتى إذا حلف لم يكن كاذبا في يمينه، فإن كان رب الدار هو الذي يخاف أن يسكن المستأجر بعض السنين ويعذر له بعد ذلك أي يفسخ العقد بعد فالسبيل أن يجعل أكثر الأجرة للسنة الأولى حتى لا يفسخ المستأجر بعد مضيها العقد في بقية المدة لأنه قد لزمه أكثر الأجرة وإن انفسخ العقد لم يتضرر به صاحب الدار، وإن خاف أن يغيب المستأجر ويمتنع أهله من رد الدار إليه إذا طلبه لوقته فينبغي أن يؤاجرها من أهله ويضمن له الزوج ردها إليه للوقت الذي يسميه فيؤخذ به حينئذ على الشرط، لأنه إذا آجرها من الأهل فعليه ردها عند انتهاء المدة ويصير الزوج ملتزما ردها بالضمان أيضا فيطالبه به عند انتهاء المدة. قال وفي هذا بعض الشبهة فإنه ليس على المستأجر رد الدار إنما عليه أن لا يمنع الآجر إذا جاء ليأخذها، ومثل هذا لا تصح الكفالة به بمنزلة الكفالة برد الوديعة على المودع، وهذا لأن الكفالة إنما تصح بما هو مضمون على الأصيل والرد غير مضمون على المستأجر

فكيف تصح الكفالة به إلا أن يقر الزوج أنه ضامن له تسليم الدار إليه في وقت كذا بحق لازم صحيح فيكون

مؤاخذا بإقراره، ولكن هذا كذب لا رخصة فيه، فالأحوط أن يأخذ الزوج الدار منها بغير رضاها على طريق الاستيلاء ليصير به ضامنا رد الدار عليها في المدة، وعلى مالك الدار بعد مضي المدة، ويقر بذلك بين يدي الشهود فيكون لرب الدار أن يطالبه بتسليم الدار إليه بعد انتهاء المدة. وفيه وجه آخر وهو أن يؤاجر الدار من المستأجر ثم إن المستأجر يوكل رب الدار في الخصومة مع أهله لاسترداد الدار منهم على أنه كلما عزله فهو وكيل به، فإذا غاب المستأجر كان له أن يطالب أهل المستأجر برد الدار عليه بحكم وكالة المستأجر في وقته، وإن كان المستأجر غير مليء بالأجر فينبغي للآجر أن يأخذ منه كفيلا بأجر الدار ما سكنها أبدا ويسمى أجر كل شهر للضامن، فتكون هذه كفالة بمال معلوم، وهو مضاف إلى سبب الوجوب فيكون صحيحا ويأخذ الكفيل بها إذا تعذر استيفاؤها من المستأجر للإفلاس، ودين الأجرة كسائر الديون، فكما أن طريق التوثق في سائر الديون الكفالة فكذلك في الأجرة.

Mas'alah: How should a lessor validly terminate a lease at the end of the month without using a conditional revocation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 102

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Rescission by Mutual Agreement or Court Order

ومن أصحابنا رحمهم الله من يقول إذا رأى الآجر في وسط الشهر ومن عزمه الفسخ عند مضي الشهر ينبغي أن يقول له إذا جاء رأس الشهر فقد فسخت العقد بيني وبينك،

Mas'alah: Why is conditional revocation of a lease invalid and how is future revocation valid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 102

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Rescission by Mutual Agreement or Court Order

وهذا فاسد لأنه تعليق الفسخ بالشرط وذلك لا يجوز، ولكن ينبغي أن يقول له فسخت الإجارة بيني وبينك رأس الشهر، فتكون هذه إضافة الفسخ إلى وقت في المستقبل ولا يكون تعليقا بالشرط، وكما تصح إضافة الإجارة إلى وقت في المستقبل وإن كان لا يجوز تعليقا بالشرط فكذلك يجوز إضافة الفسخ إلى وقت في المستقبل، وهذا يجوز وإن كان لا يجو تعليقه بالشرط.

BAB 8

باب الإجارة الفاسدة

The Chapter on Defective Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a hire contract for camels with variable rent depending on destination?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 102

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Invalidity Due to Unlawful or Unspecified Rent

وإذا اكترى الرجل إبلا لمتاع له إلى مصر بمائة دينار فإن قصر عنها إلى الرملة فالكراء سبعون دينارا، فإن قصر عن الرملة إلى أذرعات فالكراء خمسون

دينارا فالإجارة فاسدة على هذا الشرط لجهالة مقدار المعقود عليه وجهالة الأجر المسمى عند العقد، ولأنه علق البراءة عن بعض الأجر بالشرط، ولو علق البراءة عن جميع الأجر بشرط فيه حظر لم تصح الإجارة، فكذلك إذا علق البراءة عن بعض الأجرة، فإن حمله إلى مصر ففي القياس له أجر المثل لأنه استوفى المنفعة بعقد فاسد وفي الاستحسان تجب المائة الدينار لأن المعنى المفسد قد زال، وهو نظير القياس والاستحسان الذي تقدم في الإجارات أنه لو استأجر دابة للركوب بأجر معلوم أو ثوبا للبس ولم يبين من يركب ومن يلبس كان العقد فاسدا، ولو ركبها أو لبسه حتى مضت المدة وجب المسمى استحسانا لانعدام المفسد وهو الجهالة.

BAB 14

باب إجارة الأرض

The Chapter on Land Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the legal stratagems for leasing land?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Legal Stratagems (Hiyal) in Land Lease

باب الحيل في إجارة الأرضين

Mas'alah: What is the legal stratagem for leasing land that has crops on it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Legal Stratagems (Hiyal) in Land Lease

قلت: أرأيت رجلا إن أراد أن يؤاجر أرضا له فيها زرع هل في ذلك حيلة؟ قال لا، إلا خصلة واحدة أن يبيعه رب الزرع الزرع ثم يؤاجره الأرض ما أحب من السنين، قلت ويكون ذلك جائزا؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the stratagem for leasing land when the crops belong to someone else?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Legal Stratagems (Hiyal) in Land Lease

قلت: أرأيت إن كان الزرع إنما هو لغير رب الأرض ولا يقدر رب الأرض على أن يسلم للمستأجر الزرع؟ قال فليؤاجره الأرض كل سنة بكذا وكذا كذا وكذا سنة بعد

مضي السنة التي فيها الزرع فيجوز ذلك.

Mas'alah: What is the stratagem for including land tax in the lease contract?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Legal Stratagems (Hiyal) in Land Lease

قلت: أرأيت إن أراد رب الأرض أن يشرط على المستأجر أن عليه خراج الأرض مع أجرها قال لا يجوز ذلك، قلت فهل في ذلك حيلة حتى يجوز ولا يفسد الإجارة؟ قال نعم يؤاجرها إياه بأجر يزيد فيه قدر ما يرى أنه يلزم الأرض من الخراج ويشهد للمستأجر أنه قد أذن له أن يؤدي مما عليه من أجر الأرض في خراجها كذا وكذا درهما، قلت فهل في هذا شيء أوثق من هذا قال نعم يدفع المستأجر إلى رب الأرض جميع أجر الأرض ثم يدفع ذلك رب الأرض إلى المستأجر ويوكله أن يؤديه عنه إلى ولاة الخراج فيكون المستأجر في ذلك أمينا مصدقا أنه قد أداه بغير بينة ينيلها إياه.

Mas'alah: What is the legal stratagem for leasing palm trees and trees?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Legal Stratagems (Hiyal) in Land Lease

قلت: أرأيت إجارة النخل والشجر هل تجوز؟ قال لا، كان أبو حنيفة وغيره يكرهون

ذلك، قلت فهل في ذلك حيلة حتى يجوز ويستقيم؟ قال نعم، يؤاجر أحدهما أرضه من صاحبه بكذا وكذا درهما ثم يستأجر المؤاجر أرض صاحبه بمثل تلك الدراهم فيجوز

ذلك ويصير ما وجب لكل واحد منهما من الأجر قصاصا مما عليه لصاحبه، قلت وكذلك لو كان مكان الأرض داران أو دابتان قال نعم.

Mas'alah: What is the stratagem for leasing land that has crops on it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 103

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Legal Stratagems (Hiyal) in Land Lease

وإذا أراد الرجل أن يؤاجر أرضا له فيها زرع لم يكن فيها حيلة إلا خصلة واحدة وهي أن يبيعه الزرع ثم يؤاجره الأرض، لأن شرط جواز عقد الإجارة أن يتمكن المستأجر من الانتفاع بالأرض بعد الإجارة، وإذا باعه الزرع ثم آجره الأرض فهو يتمكن من الانتفاع بها لأنه يرى زرعه فيها، وإذا لم يبيعه الزرع لا يتمكن المستأجر من الانتفاع بها وهي مشغولة بزرع الآخر لا يمكنه التسليم إلا بقلع زرعه، وفيه ضرر بين عليه فلهذا كان العقد فاسدا، وعلى هذا لو كانت

في الأرض أشجار أو بناء فأراد أن يؤاجرها منه ينبغي له أن يبيع الأشجار أو البناء منه أولا ثم يؤاجره الأرض.

BAB 15

باب إجارة الدواب

The Chapter on Hiring Animals

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it permissible to sublease a rented animal after adding one's own saddle?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

قلت أرأيت إن استأجر دابة فأسرجها المستأجر من عنده بسرج أو أوكفها ثم آجرها أيطيب ذلك له قال نعم إلا أن يكون استأجر الدابة ليركبها هو ورجل غيره بعينه، فإن كان كذلك لم يطب له الفضل لأنه ليس له أن يؤاجرها من غيره.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a rental contract where the lessee provides fodder?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Valid and Invalid Purposes for Hiring Animals

قلت: أرأيت إن استأجر الرجل الدابة بكذا وكذا درهما إلى بغداد على أن علفها على المستأجر أيجوز ذلك؟ قال لا، قلت فكيف الحيلة في ذلك؟ قال يسمى قدر علف الدابة ويزيد ذلك في الأجر ثم يوكل رب الدابة بأن يعلفها بتلك الزيادة.

Mas'alah: What is the legal stratagem for hiring a camel to Mecca when the owner is untrustworthy?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Valid and Invalid Purposes for Hiring Animals

قلت: أرأيت رجلا تكارى إلى مكة من جمال ولا يثق بجماله كيف الحيلة؟ قال يتكارى منه بكذا وكذا درهما إلى انسلاخ المحرم فإن وفي له أعطاه وإلا لم يكن أخذ منه شيئا.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a multi-destination camel hire contract?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 103

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Deviation from Agreed Route or Destination

قال والحيلة لهما في ذلك حتى لا يفسد أن يستأجرها إلى أذرعات بخمسين دينارا ويستأجر من أذرعات إلى الرملة بعشرين دينارا ويستأجر من الرملة إلى مصر بثلاثين دينارا، فإذا بلغ أذرعات فإن أراد صاحب المتاع أن لا يذهب إلى الرملة كان ذلك عذرا له في فسخ العقد الثاني والثالث، وإن أراد أن يحمله إلى الرملة فليس لصاحب الإبل أن يمتنع وكذلك من الرملة إلى مصر، وهذا لأن صاحب الإبل عليه تسليم الإبل ولا يلزمه أن يذهب بنفسه ماشيا وإن أبى فلا يكون ذلك عذرا له في فسخ الإجارة، وصاحب المتاع له أن يبيع متاعه بأذرعات ولا يخرج منها إلى الرملة فيكون ذلك عذرا له في فسخ الإجارة.

BAB 21

باب فسخ الإجارة بالعيب

The Chapter on Terminating Lease Due to Defect

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a lessee have the option of inspection and the right to terminate for defects when renting an unseen house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Terminating Lease Due to Defect > Defects Giving Option to Rescind

قلت أرأيت رجلا تكارى دارا ولم يرها أيكون له الخيار إذا رآها؟ قال نعم، قلت فإن رآها فرضي بها ثم أصاب بها عيبا أله أن ينقض الإجارة؟ قال لا إلا أن يكون العيب ينقص من يسكنها.

BAB 26

باب انتهاء الإجارة

The Chapter on Termination of Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for a landlord to ensure the tenant returns the property after the lease?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 101

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Tenant Holding Over After Lease Expiry

وإذا خاف رب الدار أن يتعبه المستأجر في رد الدار بعد مضي مدة الإجارة آجرها منه سنة من يومه على أن أجرها كل يوم بعد مضي السنة دينار فيجوز

العقد على هذا الوجه، لأن العقد بعد مضي السنة يكون مضافا إلى وقت في المستقبل وإضافة الإجارة إلى وقت في المستقبل صحيح، فبعد مضي السنة لا يمتنع المستأجر من رده الدار مخافة أن يلزمه كل يوم دينار، فإن قال المستأجر أنا لا آمن أن يغيب رب الدار بعد مضي السنة فلا يمكنني أن أردها عليه ويلزمني كل يوم دينار فالحيلة في ذلك أن يجعلا بينهما عدلا ويستأجر المستأجر الدار من العدل بهذا الصفة، حتى إذا مضت السنة وتغيب رب الدار يتمكن المستأجر من ردها على العدل فلا يلزمه الدينار باعتبار كل يوم بعد ذلك، وعلى هذا لو استأجر دارا كل شهر بكذا فلزوم العقد يكون في شهر واحد، فإذا تم الشهر فلكل واحد منهما أن يفسخ العقد في الليلة التي يهل فيها الهلال، وعلى إحدى الروايتين في تلك الليلة ويومها لأن رأس الشهر الداخل الليلة التي يهل فيها الهلال ويومها ويمضيه قبل الفسخ ليلزم العقد في الشهر الداخل؛ فإذا خاف المستأجر أن يتغيب الآخر في الليلة التي يهل فيها الهلال فالحيلة أن يجعلا بينهما عدلا حتى يتمكن من فسخ الإجارة مع العدل عند رأس الشهر.

KITAB 35

كتاب المضاربة

Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب المضاربة وأحكامها

The Chapter on Mudaraba and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem to make a mudarib guarantor of capital in a mudaraba contract?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 76

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba and Its Rulings > Defective and Void Mudaraba

باب المضاربة والخروج منها قلت: أرأيت رجلا أراد أن يدفع إلى رجل مالا مضاربة وأراد صاحب المال أن يكون المضارب ضامنا للمال، كيف الحيلة في ذلك والثقة؟ قال يقرض رب المال المضارب المال كله إلا درهما ثم يشاركه بذلك الدرهم بجميع ما أقرضه على أن يعملا بالمال جميعا، فما رزقهما الله من شيء فهو بينهما نصفان أو كيف شاء، فيكون ذلك جائزا، قلت فإن عمل أحدهما بالمال دون صاحبه بإذن صاحبه؟ قال ذلك جائز والربح بينهما على ما اشترطا عليه من ذلك. قلت: أرأيت رجلا أراد أن يدفع إلى رجل مالا مضاربة وليس عنده إلا متاع، كيف الحيلة في ذلك حتى يجوز المضاربة؟ قال يبيع المتاع من رجل يثق به ويقبض المال فيدفعه إلى المضارب مضاربة فيكون المضارب هو الذي يشتري المتاع الذي باعه رب المتاع من المشتري وينقده الثمن فيكون المتاع بعينه قد دفع إلى المضارب. قلت: أرأيت إن أراد أن يدفع إليه مالا مضاربة غير أنه أراد إن توى المال أن يضمن المال المضارب كله، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يقرض رب المال المضارب المال كله ثم يدفعه المستقرض إلى رب المال مضاربة بالنصف أو بما شاء ثم يدفعه رب المال إلى المستقرض بضاعة فيكون ذلك جائزا في قول أبي حنيفة وأبي يوسف، وقال زفر في هذا الربح كله للذي عمل.

BAB 6

باب ضمان المضارب

The Chapter on Liability of the Mudarib

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to make a mudarib liable for the capital in a mudaraba contract?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 130

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Legal Stratagems for Guaranteeing Capital

ولو أن رجلا أراد أن يدفع مالا مضاربة إلى رجل وأراد أن يكون المضارب ضامنا له فالحيلة في ذلك أن يقرضه رب المال المال إلا درهما، ثم يشاركه بذلك الدرهم فيما أقرضه، على أن يعملا فما رزقهما الله تعالى في ذلك من شيء فهو بينهما علي كذا. وهذا صحيح لأن المستقرض بالقبض يصير ضامنا للمستقرض متملكا، ثم الشركة بينهما مع التفاوت في رأس المال صحيح، فالربح بينهما على الشرط، على ما قال علي رضي الله عنه الربح على ما أشرطا والوضعية على المال، ويستوي إن عملا جميعا أو عمل به أحدهما فربح، فإن الربح يكون بينهما على هذا الشرط، وإن شاء أقرض المال كله للمضارب ثم يدفعه المستقرض إلى المقرض مضاربة بالنصف، ثم يدفعه المقرض إلى المستقرض بضاعة، فيجوز ذلك في قول أبي حنيفة وأبي يوسف، رحمهما الله، لأن دفعه إلى صاحب

المال بضاعة كدفعه إلى أجنبي آخر، وفي قول محمد، رحمه الله: الربح كله للعامل هنا، لأن العامل صاحب المال وهو في عمله في ملكه لا يصلح أن يكون نائبا عن غير. وقد تقدم بيان هذه المسألة في كتاب المضاربة، فهذه الحيلة على أصل أبي حنيفة وأبي يوسف، رحمهما الله، خاصة، فالمال كله صار مضمونا عليه بالقبض على جهة القرض، ثم هو العامل في المال والربح على شرط المضاربة، فأما عند محمد، رحمه الله، فالحيلة هي الأولى.

KITAB 36

كتاب الشركة

Kitab al-Sharika (Partnership)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الشركة وأنواعها

The Chapter on Partnership and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a partnership valid where one partner contributes gold dinars and the other silver dirhams?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Partnership with Uncoined Gold and Silver

قلت: أرأيت رجلين اشتركا على أن جاء أحدهما بمائة دينار وجاء الآخر بألف درهم يشتريان بها؟ قال ذلك جائز،

Mas'alah: What is the legal device to form a partnership with commodities of unequal value?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Partnership with Trade Goods ('Urud)

قلت فكيف الحيلة لهما حتى يكونا شريكين بهذا المتاع لهما؟ قال يشتري صاحب المتاع الذي قيمته خمسة آلاف درهم من صاحبه خمسة أسداس متاعه بسدس المتاع الذي يساوي خمسة آلاف، فإذا فعلا ذلك كانا شريكين على قدر رءوس أموالهما وصار للذي متاعه يساوي ألف سدس جميع المتاع وللآخر خمسة أسداسه.

Mas'alah: Is it valid for two men to agree that if one buys a slave-girl she is shared equally?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Partnership Involving Minors and Slaves

قلت: أرأيت رجلين اشتركا في جارية على أنه إن اشتراها أحدهما فهي بينه وبين الآخر نصفين أيجوز ذلك؟ قال نعم،

BAB 6

باب الشركة الفاسدة

The Chapter on Defective Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a partnership valid when partners contribute goods of unequal value?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Defective Partnership > Partnership with Unequal Contributions

قلت: أرأيت رجلين لأحدهما متاع يساوي خمسة آلاف درهم وللآخر متاع يساوي ألف درهم فأرادا أن يشتركا بهذا المتاع الذي لهما؟ قال لا يجوز الشركة بالعروض،

BAB 7

باب فسخ الشركة وانقضاؤها

The Chapter on Dissolution of Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can one partner in a mufawada partnership dissolve the partnership while the other is absent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Dissolution of Partnership > Dissolution of Mufawada Partnership

قلت: أرأيت الشريكين المتفاوضين إذا غاب أحدهما فأراد الباقي منهما أن يبطل الشركة فيما بينه وبين الغائب وأراد أن يشهد على ذلك أيكون ذلك مناقضة للشركة وصاحبه غائب؟ قال لا،

Mas'alah: What is the legal stratagem to dissolve a partnership with an absent partner?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 59

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Dissolution of Partnership > Legal Stratagems for Dissolution

قلت فكيف الحيلة في ذلك حتى يكون مناقضة للشركة؟ قال يرسل إليه رسولا ويأمره أن يخبره أن فلانا قد فارقه

ونقص ما بينهما من الشركة، فإذا فعل ذلك وأشهد الرسول على هذه المقالة فقد انقضت شركته فيما بينهما. قلت: أرأيت رجلا وغلى رجلا ثم إن أحدهما غاب فأراد العربي أن ينقض موالاة المولى والمولى غائب أيكون ذلك له؟ قال لا،

Mas'alah: What is the legal stratagem for dissolving a mufawada partnership when one partner is absent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 119

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Dissolution of Partnership > Legal Stratagems for Dissolution

وإذا غاب أحد المتفاوضين فأراد الباقي منهما أن يبطل الشركة فالحيلة له أن يرسل إليه رسولا بأنه قد فارقه ونقض ما بينهما من الشركة، فإذا بلغ الرسول ذلك فقد انتقضت الشركة بينهما، لأن كل واحد منهما ينفرد بنقض الشركة بعد أن يكون ذلك بعلم صاحبه ليندفع الضرر والغرر عن شريكه بذلك، وعبارة الرسول في إعلامه كعبارة المرسل، وهذا في كل عقد لا يتعلق به اللزوم نحو عزل الوكيل والحجز على العبد المأذون، وفسخ المضاربة ونقض ولاء الموالاة إذا كان الأسفل غائبا فأراد العربي أن ينقض ولاءه أرسل إليه رسولا يبلغه عنه أنه قد نقض موالاته فيكون تبليغ الرسول إياه كتبليغ المرسل بنفسه، وإن أراد ذلك الأسفل فله ذلك قبل أن يعقل عنه الأعلى، فإن شاء فعل كذلك وإن شاء والى غيره، فيكون ذلك نقضا للموالاة مع الأول، وقد بينا هذا في كتاب الولاء، والله أعلم.

BAB 8

باب تصرفات الشركاء

The Chapter on Partners' Transactions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a partner have a share if the other buys the slave-girl through an agent without his presence?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Third Party Inclusion and Agency

قلت أرأيت إن أمر أحدهما غيره فاشتراها له بغير محضر منه أيكون لصاحبه الذي شاركه فيها شرك؟ قال لا، قلت ولم؟ قال لأنه إنما شاركه إن اشتراها فإن اشتراها غيره ولم يشترها بمحضر منه فلا شرك له فيها، قلت أرأيت إن شاركه على أن كل واحد منهما إن اشتراها فصاحبه شريكه فيها فطلب أحدهما إلى صاحب الجارية أن يهبها له على عوض مسمى فوهبها له على عوض وتقابضا يكون الآخر شريكه فيها؟ قال

لا، قلت ولم؟ قال ألا ترى أنه لم يشترها وإنما وهبت له وأنه لا يبيعها مرابحة فلذلك لا يكون شريكة فيها.

Mas'alah: What is the legal device for a traveling partner when the heirs are adults?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Partner's Travel and Maintenance

قلت أرأيت إن كان الورثة كبارا كيف الحيلة في ذلك؟ قال يشهد الشريك المقيم أن المال الذي في يد صاحبه الذي يشخص به أنه مال ولده هؤلاء الكبار ثم يأمر ولده

الكبار الشريك الذي يشخص أن يعمل لهم برأيه ويشتري لهم ما أحب ويشاركونه فلا يضمن هذا الشاخص إن مات صاحبه أو عاش.

BAB 12

باب ضمان الشركاء

The Chapter on Liability of Partners

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for two partners to guarantee a debt with unequal recourse?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 56

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Recourse and Reimbursement Between Partners

قلت: أرأيت شريكي شركة عنان أرادا أن يضمنا عن رجل مالا بأمره على أنه إن أدى المال أحد الشريكين وهو عبد الله رجع به على شريكه الآخر وهو زيد وعلى صاحب الأصل، فإن أدى المال إلى الطالب زيد وصاحب الأصل لم يرجع على عبد الله بشيء، كيف الحيلة؟ قال يضمن زيد عن الذي عليه

Mas'alah: What happens if one partner's capital is lost after the partnership is formed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Travel and Loss of Capital

قلت: أرأيت إن ضاع أحد المالين بعد الشركة؟ قال يهلك ما هلك من مال صاحبه خاصة ولا يضمن صاحبه مما ذهب شيئا،

Mas'alah: What is the legal stratagem for partners to share loss if one capital is lost?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Recourse and Reimbursement Between Partners

قلت أرأيت إن كانا اشتركا وأرادا إن ضاع أحد المالين ضاع من مالهما جميعا كيف الحيلة في ذلك؟ قال يشتري صاحب الدراهم من صاحب الدنانير نصف دنانيره بنصف الدراهم ويتقابضان ويشتركان بعد ذلك على ما ذكرت.

Mas'alah: What is the legal device for a partner traveling with joint capital to avoid liability if the other partner dies?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Travel and Loss of Capital

قلت: أرأيت رجلين اشتركا شركة مفاوضة أو غير ذلك فأراد أحدهما أن يخرج بمال لهما جميعا إلى بلد من البلدان في تجارة فخاف الذي يخرج بالمال أن يحدث بصاحبه حدث موت ثم يشتري بالمال بعد ذلك متاعا فيضمن كيف الحيلة في ذلك حتى لا يضمن شيئا؟ قال يشهد هذا المقيم أن المال الذي بينه وبين شريكه الذي يشخص به أنه مال ولده الصغار وأنه قد أوصى إلى هذا الشريك بجميع ما ترك وأمره أن يشتري لهم ما يحب في حياته وبعد موته فيجوز ذلك له،

BAB Generated

باب الحيل في الشركة

The Chapter on Legal Stratagems in Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the legal stratagems related to partnership?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 56

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Legal Stratagems in Partnership > Partnership in Mubah and Specific Contracts

باب الحيل في الشركة

Mas'alah: Is a partner who swore not to guarantee liable for half the price of jointly purchased goods?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > Liability and Agency in Partnership

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يضمن عن رجل شيئا وله شريك فاشترى بينه وبين شريكه متاعا أيكون المشتري ضامنا عن صاحب النصف لنصف ما اشترى بينه وبينه؟ قال نعم،

Mas'alah: Does a partner who purchases jointly break his oath not to guarantee?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > Liability and Agency in Partnership

قلت فيحنث هذا الحالف الذي اشترى في يمينه؟ قال لا،

KITAB 37

كتاب الوقف

Kitab al-Waqf (Endowment)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوقف وأحكامه

The Chapter on Endowment and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on making a house a perpetual charity during one's lifetime?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 40

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment and Its Rulings > Types of Waqf (Lifetime, Post-Death, Contingent)

قلت: أرأيت إن أراد رجل أن يجعل دارا له في حياته صدقة على المساكين وبعد موته لا يقدر أحد على رد ذلك؟ قال هذا لا يجوز عندنا إلا في الوصية خاصة، وأهل الحجاز وغيرهم يجيزون ذلك.

Mas'alah: How can a Hijazi avoid a non-Hijazi judge invalidating his lifetime charity endowment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 40

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment and Its Rulings > Judicial Rulings and Testimony on Waqf

قلت: أرأيت لو أن بعض أهل الحجاز أراد أن يجعل غلة داره صدقة على المساكين في حياته وبعد موته وخاف أن يرفع ذلك إلى القاضي غير أهل بلده فيبطل ذلك كيف يصنع؟ قال يتصدق بها ويدفعها إلى وكيل له ويشهد بصدقتها ثم يبيعها المتصدق من رجل آخر ثم يأبى المتصدق أن يدفعها إلى المساكين حتى يقدمه إلى القاضي الحجازي فيبطل البيع ويمضيها صدقة على ما كانت من صنيع رب الدار، قلت أرأيت إن استقضى بعد هذا قاض ممن يرى الصدقة على ما وصفت لك باطلة؟ قال إذا يمضي هذا لأن هذا قضى به قاض وهو مما يختلف فيه الفقهاء.

BAB 21

باب صك الوقف

The Chapter on Waqf Document

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to make a posthumous endowment of rental income irrevocable?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 40

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Waqf Document > Stratagems to Make Waqf Irrevocable

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يجعل غلة دار له على المساكين صدقة بعد موته وأراد أن يكتب بذلك كتابا وخاف أن يبطل ذلك القاضي؟ قال يكتب "إني ج علت غلة داري – ويسميها– للمساكين أبدا بعد موتي، فإن رد ذلك القاضي أو السلطان أو وارث بيعت وتصدق بثمنها على المساكين."

KITAB 38

كتاب الهبة

Kitab al–Hiba (Gifts)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الهبة وأحكامها

The Chapter on Gifts and Their Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on gifting the unborn child of a pregnant slave woman?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts Involving Slaves and Slave-Girls

ولو أن رجلا أعتق ما في بطن أمته أو وهبها وهي حبلى فإن الهبة جائزة ولا يشبه هذا البيع.

Mas'alah: What is the ruling on the phrase 'I gave you this animal' as a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Offer and Acceptance in Gifts

ولو قال أعطيتك هذه الدابة أو هذه الجارية كانت هبة.

Mas'alah: What is the ruling on a gift phrased as 'this is for you and your descendants'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts with Stipulations and Options

وكذلك لو قال هذا لك ولعقبك من بعدك كانت هبة جائزة.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person gifting a slave who is then freed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

ولو أن رجلا مريضا وهب عبدا في مرضه من رجل فقبضه فأعتقه وعلى المريض دين أو باعه وهو معسر فلا سبيل للمريض ولا لورثته على العبد والموهوب له ضامن بقيمة العبد وإن كان معسرا،

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person gifting a slave to a relative?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

وإذا وهب المريض عبدا له لذي رحم فليس له أن يرجع فيه، وإن مات المريض ولا مال له غيره فإن ورثته يرجعون في ثلثي العبد.

Mas'alah: What portion of a gift from a terminally ill person is valid if the donor has no other property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

ولو لم يستحق منها شيء ولم يكن للواهب مال غيرها جاز للموهوب له ثلثها.

Mas'alah: What is the ruling if the recipient of a gift from a terminally ill person sells or contracts manumission of the gifted slave after the donor's death?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

ولو أن رجلا مريضا وهب في مرضه عبدا لرجل ثم مات المريض في مرضه ولا مال له غيره ثم باعه الموهوب له بعد موت الواهب أو كاتبه فإنه لا ينقص شيء من ذلك ولا سبيل لورثة الواهب على المشتري ولا على المكاتب ولكن على الموهوب له ثلثي قيمته للورثة،

Mas'alah: What is the ruling if the recipient of a gift manumits or sells after being ordered to return part of the gifted slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

ولو كان الموهوب له إنما جعل ذلك بعدما قضى عليه برد ثلثي العبد لم تجز الكتابة ولم يجز ثلثا العبد في البيع،

Mas'alah: What is the ruling if the recipient emancipates a gifted slave after being ordered to return two-thirds but before the heirs take possession?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

ولو كان أعتقه بعدما قضى لهم عليه برد الثلثين قبل أن يقبضوه فإن ذلك بمنزلة عبد بين رجلين لأحدهما ثلثه وللآخر ثلثاه،

BAB 2

باب قبض الهبة

The Chapter on Taking Possession of a Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a gift accepted by the donee before the donor departs?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession in the Session vs. After the Session

ولو أن رجلا وهب لرجل هبة فقبضها قبل أن يتفرقا والواهب ساكت ولم يأمره بالقبض قال الهبة جائزة، وكذلك لو أمره الواهب بقبضها وقال قد خليت بينك وبينها ثم انصرف الواهب وتركها عند الموهوب له فإنه قبض،

Mas'alah: What is the ruling on gifting the milk in a sheep's udder and taking possession by milking?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession by Takhliyah (Vacating) and Constructive Delivery

وإذا وهب لرجل ما في ضروع غنمه وأمره أن يقبض فحلبها وقبض فإني أستحسن أن أجيزه.

Mas'alah: What is the ruling on the phrase 'I have fed you this food' as a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession by Takhliyah (Vacating) and Constructive Delivery

ولو أن رجلا قال لرجل قد أطعمتك هذا الطعام فاقبضه فهو هبة،

Mas'alah: What is the ruling on saying 'this food is yours' as a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession by Takhliyah (Vacating) and Constructive Delivery

وإذا قال له هذا الطعام لك فهو جائز إن قبض فهو هبة،

Mas'alah: What is the ruling on a gift made during terminal illness if the donee did not take possession before the donor's death?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Effect of Donee's Death Before Possession

ولو أن رجلا مريضا وهب في مرضه دارا لرجل فلم يقبضها حتى مات المريض فالهبة باطلة،

Mas'alah: What is the liability if the recipient emancipates a gifted slave before a court order?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Effect of Donee's Death Before Possession

ولو لم يكن قضي عليه بشيء حتى أعتقه فإنه يضمن ثلثي قيمته يوم أعتقه إلا أن يكون يوم قبضه قيمته أكثر فيلزمه الأكثر.

Mas'alah: What constitutes valid possession of a gifted standing crop?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession by Takhliyah (Vacating) and Constructive Delivery

ولو أن رجلا وهب زرعا نابتا لرجل ودفعه إليه فلا يكون ذلك قبضا حتى يحرزه الموهوب له.

Mas'alah: What is the legal device to gift an absent slave without physical delivery?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 38

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Absent or Undivided Property

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يهب لرجل عبدا والعبد غائب عنه قال لا يجوز ذلك حتى يقبضه، قلت كيف الحيلة في ذلك؟ قال يكتب له شراه ويهب له الثمن، قلت أرأيت إن استحلف المشتري أنه أدى له الثمن أيصدق؟ قال نعم.

BAB 3

باب الرجوع في الهبة

The Chapter on Revoking a Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a donor revoke a gift given to a foster brother?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Marriage or Kinship

ولو أن رجلا وهب لأخيه من الرضاع ثم أراد أن يرجع في هبته فذلك له ولا يشبه الرضاع النسب.

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift after delivery and the effect of compensation by a third party?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Compensation and Return of Consideration

وإذا وهب رجل لرجل هبة ودفعها إليه فله أن يرجع فيها ما لم تزد أو يعوض منها، فإن عوضه أجنبي بغير أمره جاز العوض وليس له أن يرجع في هبته.

Mas'alah: Can the rightful owner revoke a gift after ratifying it without compensation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Conditions for Revocation

ولو أراد المستحق الذي أجاز الهبة أن يرجع في الهبة ولم تزد ولم يعوض فذلك له، وأما الواهب فلا يرجع لأنه لا يملك،

Mas'alah: What is the ruling when the donor revokes the gift but the donee refuses to return it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Proof and Court Records for Revocation

وإذا قال الواهب قد رجعت في هبتي وأبي الموهوب له أن يردها فتتبع الموهوب له في الحكم ما لم يكن القاضي قد أبطل الهبة وقضى عليه بردها.

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift after the donee has built a wall on the gifted property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation After Delivery or Possession

وإذا وهب رجل لرجل دارا فبنى الموهوب له فيها حائطا في قطعة منها فليس للواهب أن يرجع في شيء من الدار سواء كان حائطا صغيرا أو كبيرا.

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift given to a slave or a mukatab?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Slaves

ولو أن رجلا وهب لعبد هبة ثم أراد أن يرجع فيها فذلك له وهو بمنزلة الحر، وكذلك لو وهب للمكاتب فعجز المكاتب أو أدى فعتق فله أن يرجع.

Mas'alah: Can the original donor revoke a gift after the donee has gifted it to a third party?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation After Delivery or Possession

ولو أن رجلا وهب لرجل هبة فوهبها الموهوب له لرجل آخر ثم إن الموهوب له رجع في هبته فأخذها فأراد الواهب الأول أن يرجع في هبته تلك فذلك له،

Mas'alah: Can the original donor revoke a gift if the third donee returns it to the second donee?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation After Delivery or Possession

ولو لم يرجع الواهب الثاني في هبته ولكن الموهوب له الثالث وهبها للموهوب له الأول وهو الثاني لم يكن للواهب الأول أن ير

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift given to a beggar?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation of Charitable Gifts (Sadaqah)

ولو أن رجلا وهب لرجل سائل فليس له أن يرجع فيه.

Mas'alah: Can a donor revoke a gift of a palm tree after it has been cut?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Increase and Its Effect on Revocation

ولو أن رجلا وهب لرجل نخلة بأصلها فقطعها فأراد الواهب أن يرجع ف يهبته فذلك له،

Mas'alah: Can a donor revoke a gift of a sheep after the donee slaughters it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Increase and Its Effect on Revocation

وكذلك لو وهب شاة فذبحها فله أن يرجع،

Mas'alah: Can a donor revoke a gift of wine after the donee turns it into vinegar?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Increase and Its Effect on Revocation

ولو أن رجلا وهب لرجل تخيخا فجعله خلا فليس له أن يرجع فيه،

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift of milk that was broken?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Increase and Its Effect on Revocation

ولو أن رجلا وهب لرجل لبنا فكسر فله أن يرجع فيه،

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift when the donee restores the item to its original form?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Increase and Its Effect on Revocation

فإن أعاده الموهوب له لبنا فليس له أن يرجع فيه،

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift made during terminal illness when compensation was given?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation in Cases of Death or Terminal Illness

ولو أن رجلا مريضا وهب في مرضه هبة فعوض منها قدر ثلثيها فليس لورثته أن يرجعوا في شيء من الهبة؛ ولو كان عوض بقدر نصفها كان لهم أن يرجعوا بسدس الهبة إن كان العوض قائما بعينه يوم موت المريض.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective slave after gifting?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Slaves

وإذا اشترى رجل جارية ثم وهبها ثم وجد بها عيبا فإنه لا يرجع عليه، ولكن إن وهب له الموهوب له فإنه يرجع عليه، وإن كان به عيب لم يرجع عليه إذا باعه.

Mas'alah: Can a Muslim reclaim a gift given to a harbi who returns to dar al-harb?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Slaves

وإذا وهب المسلم لحربي في دار الإسلام هبة ثم رجع الحربي مع الهبة إلى دار الحرب ثم تسبى الهبة معه فليس للواهب أن يرجع في هبته قسمت أو لم تقسم.

Mas'alah: Can a harbi reclaim a gift given to another harbi after both embrace Islam?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Slaves

ولو أن حربيا وهب لحربي هبة في أرض الحرب ثم أسلما ودخلا إلينا وأسلم أهل الدار فإن للواهب أن يرجع في هبته إن لم تزدد ولم يكن أخذ عوضا.

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift after the slave girl's apostasy?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Slaves

وكذلك لو نقضت الجارية بعد ذلك لم يكن ذلك عوضا وكان للواهب أن يرجع في هبته وللآخر أن يأخذ عوضه متى ما أحب أو قيمته إن كان استهلك،

BAB 5

باب الهبة بشرط العوض

The Chapter on Gift with Condition of Compensation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on compensating a gift of money with a lesser amount?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Partial Compensation and Partial Revocation

وإذا وهب رجل لرجل ألف درهم فعوضه درهما من غيرها فهو عوض، وكذلك إن وهب مائة دينار فعوضه دينارا منها أو أقل فهو جائز،

Mas'alah: Does a statement of charity by the donee to the donor count as compensation for the gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Compensation Given After the Gift Contract

فإذا قال الموهوب له قد تصدقت عليك أيها الواهب بهذه الدراهم عوضا لك عن هبتك فذلك عوض وليس بصدقة.

Mas'alah: Who bears liability when compensation is given and the gift is later reclaimed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Reclaiming Compensation When Gift is Reclaimed

وإذا وهب الرجل فعوض منها فهلك العوض في يده ثم استحق الهبة فإنه

Mas'alah: Is the donee liable for the value of the compensation if the gift is reclaimed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Reclaiming Compensation When Gift is Reclaimed

ضامن لقيمة العوض،

Mas'alah: What happens if the gifted item perishes before the compensation is reclaimed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Reclaiming Compensation When Gift is Reclaimed

ولو هلك الهبة في يد الموهوب له ثم استحق العوض لم يضمن الموهوب له للواهب شيئا،

Mas'alah: What is the ruling if the rightful owner ratifies a gift after compensation was given?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Reclaiming Compensation When Gift is Reclaimed

وإذا استحق الهبة فأجاز المستحق الهبة وقد عوض الموهوب له الواهب من الهبة عوضا فإن العوض باطل وله أن يرجع فيه ما لم يجز الهبة بقيمته وليس للواهب أن يرجع في الهبة.

Mas'alah: Is compensation valid when two items are gifted in separate transactions?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Gift with Compensation Involving Slaves or Property

ولو أن رجلا وهب لرجل ثوبين في صفقتين مختلفتين فعوضه أحدهما من الآخر فذلك عوض وهو جائز،

Mas'alah: Is compensation valid when two items are gifted in a single transaction?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Gift with Compensation Involving Slaves or Property

ولو كان وهب له ثوبين في صفقة واحدة لم يكن ذلك عوضا،

Mas'alah: What is the ruling on the donee giving something to the donor without specifying it as compensation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Compensation Given After the Gift Contract

وإذا وهب الموهوب له للواهب شيئا ولم يقل هذا مكان هبتك فليس يكون ذلك عوضا،

Mas'alah: What is the ruling when the donee explicitly states that a gift is compensation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Compensation Given After the Gift Contract

ولو قال هذا مكان هبتك أو هذه مكان ما وهبت لي كان ذلك كله عوضا،

Mas'alah: What is the ruling if half of the compensation is reclaimed and the donor wishes to revoke the gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Partial Compensation and Partial Revocation

وإذا استحق نصف العوض فقال الواهب أنا أرد النصف الباقي وأرجع في هبتي فله ذلك،

Mas'alah: Can a donor revoke a gift of a house after receiving compensation for part of it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Partial Compensation and Partial Revocation

ولو أن رجلا وهب لرجل دارا فعوض على بيت منها فليس له أن يرجع فيها،

Mas'alah: What is the ruling on a dhimmi gifting and receiving wine as compensation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Gift with Compensation by or to Non-Muslims

وإذا وهب الذمي للذمي هبة فعوضه منها خمرا فليس للواهب أن يرجع في هبته،

Mas'alah: What is the ruling on giving carrion or blood as compensation in a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

ولو كان عوضه ميتة أو دما لم يكن ذلك عوضا وله أن يرجع في هبته،

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim and dhimmi exchanging wine as compensation for a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Gift with Compensation by or to Non-Muslims

ولو كان الواهب والموهوب له أحدهما مسلما والآخر ذميا فعوض أحدهما صاحبه خمرا من هبته لم يكن ذلك عوضا،

Mas'alah: Does wine that turns into vinegar become valid compensation for a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

ولو صارت الخمر بعد ذلك خلا فإنها لا تكون عوضا.

Mas'alah: What is the ruling on a gift given to an apostate who then compensates it before being executed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Effect of Apostasy on Gift with Compensation

ولو أن رجلا وهب للمرتد هبة فعوضه المرتد من هبته ثم قتل المرتد على

Mas'alah: What is Abu Hanifa's ruling on the validity of compensation from an apostate for a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Effect of Apostasy on Gift with Compensation

ردته لم يجز العوض وجازت الهبة في قول أبي حنيفة، وذلك كله جائز فيقول أبي يوسف.

Mas'alah: What happens to a gift with compensation when the apostate donor is executed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Effect of Apostasy on Gift with Compensation

ولو كان المرتد في قول أبي حنيفة هو الواهب فعوض ثم قتل على ردته بطل هبته وأخذ ورثته الهبة ورد العوض على صاحبه،

Mas'alah: Does apostasy of a gifted slave girl affect the compensation for the gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Effect of Apostasy on Gift with Compensation

وإذا ارتدت الجارية بعد الهبة ثم عوض الموهوب الواهب من هبته لم يكن ذلك عوضا،

Mas'alah: What is the ruling on compensation for a gifted slave who runs away?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Gift with Compensation Involving Slaves or Property

وكذلك لو أن رجلا وهب لرجل جارية أو غلاما ثم أبق ثم عوض الموهوب له الواهب من هبته عوضا فإن ذلك لا يكون عوضا، ولو رجع الغلام أو الجارية لم يكن

ذلك عوضا وكان للواهب أن يرجع في هبته وكان للآخر أن يأخذ عوضه متى شاء أو قيمته إن كان استهلكه.

BAB 6

باب هبة الدين

The Chapter on Gift of a Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it valid to gift a debt to a third party and appoint an agent to collect it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of a Debt > Gift of Debt to a Non-Debtor

ولو أن رجلا له على رجل دين دراهم أو دنانير فوهبها لرجل أجنبي ووكله بقبضه فقبضه فإن ذلك جائز.

BAB 7

باب الصدقة والعطية

The Chapter on Charity and Grant

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a person who declares his wealth as charity for the poor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Charity and Grant > Sadaqah of All Wealth or Vague Expressions

ولو أن رجلا قال مالي في المساكين صدقة فإنه يتصدق بكل شيء يملك مما يجب في مثله الزكاة ولا يتصدق بغير ذلك من العقار والخدم وشبه ذلك.

Mas'alah: What is the ruling on a person who declares all his possessions as charity for the poor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Charity and Grant > Sadaqah of All Wealth or Vague Expressions

ولو أن رجلا قال جميع ما ملكت في المساكين صدقة فإنه يتصدق بجميع ما يملك من عقار أو غيره ويمسك قوته، فإذا أصاب شيئا تصدق بقدر ما أمسك.

Mas'alah: What is the legal device for a son to avoid selling his house under paternal pressure?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 39

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Charity and Grant > Sadaqah of a House with Donor's Residence

قلت: أرأيت رجلا أضر بولده حتى يبيعه منزلا له وكره الابن أن يبيع المنزل كيف الحيلة قال يبيع الابن منزله من رجل يثق به أو امرأة ثم يتصدق بالمنزل بعد ذلك

على أبيه، فإن حدث بالأب حدث أخذ الابن المنزل من المشتري ويأخذه المشتري من الأب فيرده على الابن، قلت فإن خاف الابن بعدما كتب الشرى للأجنبي أن يحدث بالأجنبي حدث فيصير منزله ميراثا فكيف الحيلة؟ قال يشتري منه المنزل الذي باعه منه بعدما تصدق بالمنزل على أبيه.

BAB 8

باب هبة المشاع

The Chapter on Gift of Undivided Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on gifting undivided shares of a house to two recipients simultaneously?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of an Undivided Share to Multiple Recipients

وإذا وهب رجل لرجل نصف دار ثم وهب لآخر النصف الباقي ودفعها إليهما معا لم يجز في قول أبي حنيفة، ولو وهب لأحدهما الثلث وللآخر الثلثين لم يجز إلا مقسوما، وهو جائز في قول أبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling on gifting an unspecified share of a jointly-owned slave?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Divisible vs. Indivisible Property

ولا يجوز هبة نصيب الرجل من عبد ما لم يسم النصيب حتى يسميه ويدفعه.

Mas'alah: What happens to a gift of a house when half of it is reclaimed by a third party?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Part of an Undivided Property

ولو أنه وهب لرجل دارا ودفعها إليه ثم استحق نصف الدار فإن الهبة تنتقض في النصف الباقي إن كان النصف المستحق غير مقسوم،

Mas'alah: What is the ruling on a gift when part of it is undivided and then reclaimed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 17

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Part of an Undivided Property

ولو قبضها حيث وهبت له غير أن شقصا فيها غير مقسوم واستحق بطل الهبة،

BAB 9

باب أحكام الهبة

The Chapter on Rules of Gifts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the gifted item has been consumed by the apostate?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 18

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Rules of Gifts > Gift and Apostasy

ولو كانت الهبة قد استهلكت قال قيمة الهبة دين على المرتد في ماله.

BAB 13

باب الاختلاف في الهبة

The Chapter on Disputes in Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Whose word is accepted when the donor revokes a gift and the donee claims it was given as charity?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Disputes in Gift > Disputes on Gift vs. Charity

جع فيها لأنه غير المالك الأول، فإن قال الواهب وهبت لك هذا الثوب فأنا ارجع فيه وقال الآخر تصدقت به علي فإن القول قول الواهب وله أن يرجع،

Mas'alah: Who is believed when the donor and recipient disagree on the preparation of a gift of sawiq?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Disputes in Gift > Disputes on Possession and Delivery of Gift

سويقا فقال الموهوب له أنا لته وأنكر الواهب وقال بل كان ملتوتا فإن الموهوب له مصدق ولا يرجع الواهب.

BAB 15

باب الهبة للصغير

The Chapter on Gift to a Minor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a mother accept a gift on behalf of her minor child?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Mother's or Stranger's Acceptance for a Minor

ولو أن غلاما صغيرا وهب له هبة فقبضته الأم والغلام في عيالها كان ذلك جائزا لأنها بمنزلة الأب لو كان حيا.

Mas'alah: May a non-relative guardian accept a gift for a minor in his care?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Mother's or Stranger's Acceptance for a Minor

وكذلك لو كان الصبي في حجر رجل أجنبي وهو يعوله فوهب للصبي هبة فقبضه الذي يعوله فذلك جائز.

Mas'alah: What is the ruling on a discerning minor accepting a gift independently?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Gifts to a Minor and the Ruling on Discerning Minors

وإذا وهب للصبي الذي يعقل ومثله يقبض هبة وقبضها فإني أستحسن أن أجيز ذلك،

Mas'alah: Who may accept a gift on behalf of a married minor girl?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Who May Accept a Gift on Behalf of a Minor

ولو كان هذا الصبي جارية قد تزوجت يجامع مثلها إلا أنها لم تدرك فوهب لها هبة فقبضها زوجها أو أبوها أو هي بنفسها فذلك جائز، وإن كان التي دخل بها فلا يجوز قبضه لها.

Mas'alah: What is the ruling on a father's gift to his adult son living in his household?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Gifts from a Father to His Minor Child

ولا يجوز هبة الرجل لابنه الكبير الذي في عياله إلا أن يقبضها،

Mas'alah: May a mother accept a gift for her minor child when the father is absent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Mother's or Stranger's Acceptance for a Minor

فإذا كان أبو الصبي غائبا غيبة منقطعة وهو في حجر أمه فإن قبضتها له جازت، وإن كان الأب حاضرا لم تجز،

Mas'alah: Is a stranger's acceptance of a gift valid for a minor when the paternal uncle is present?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Mother's or Stranger's Acceptance for a Minor

ولو كان الأب غائبا غيبة منقطعة والصبي في حجر رجل أجنبي وعمه حاضر فوهب له هبة فإن قبض الرجل الأجنبي الذي يعوله جائز ولا يجوز قبض العم له.

Mas'alah: Is a gift of a usurped and pledged slave to a minor son valid?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Gifts to a Minor Involving Usurped or Pledged Property

ولو أن رجلا اغتصب من رجل عبدا ورهنه عند رجل ثم إن مولى العبد وهب العبد لابن له صغير فإن ذلك لا يجوز.

BAB Generated

باب الرجوع في الهبة

The Chapter on Revocation of Gifts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a donor revoke a gift of cloth after partial alteration by the donee?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revocation of Gifts > Revocation of Gifts

وكذلك لو وهب له ثوبا فقطع بعضه وخاطه فله أن يرجع فيما بقي من الثوب،

Mas'alah: Can a donor revoke a gift of logs intended for firewood?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revocation of Gifts > Revocation of Gifts

وكذلك لو وهب له جذوعا يجعلها حطبا فله أن يرجع فيها.

Mas'alah: What is the chapter on legal stratagems in gifts?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 13

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Legal Stratagems (Hiyal) in Gifts

باب الحيل في الهبة

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift of sawiq?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 15

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Revocation of Gifts

ولو كانت الهبة

Mas'alah: What is the ruling on using ambiguous speech (ma'ari) to avoid giving a slave-girl to one's wife?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 95

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Legal Stratagems (Hiyal) in Gifts

رجل قال كنت عند إبراهيم رحمه الله وامرأته تعاتبه في جاريته وبيده مروحة، فقال أشهدكم أنها لها، فلما خرجنا قال علي ماذا شهدتم؟ قلنا شهدنا على أنك جعلت الجارية لها، فقال أما رأيتموني أشير إلى المروحة، إنما قلت لكم اشهدوا أنها لها وأنا أعني المروحة التي كنت أشير إليها.

KITAB 40

كتاب الرهن

Kitab al–Rahn (Pledge)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الرهن وأحكامه

The Chapter on Pledge and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem to protect a lender's capital when taking a slave as collateral?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 77

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Legal Stratagems in Pledge Transactions

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يقرض رجلا مالا ويرتهن منه بالمال عبدا فخاف المقرض أن يموت العبد في يديه فيتوى ماله، كيف الحيلة في ذلك؟

قال يشتري العبد بالمال الذي يريد أن يقرضه إياه ويشهد أنه لم يقبضه، فإن رد المستقرض المال عليه أقاله البيع، إن أحب، وإن مات العبد مات من مال المستقرض ورجع المقرض عليه بماله، قلت أرأيت إن قال المستقرض أنا أخاف أن أجيئك بالمال وأستقيلك في العبد فلا تقيلني، كيف الحيلة في ذلك؟ قال فليشترط عليه المستقرض أنه يبيعه العبد على أنه بالخيار فيه إلى شهر كذا من سنة كذا، فإن رد إلى المشتري ماله إلى ذلك وإلا فلا خيار له والبيع لازم له، قلت ويجوز هذا؟ قال نعم هو جائز.

Mas'alah: What is the legal stratagem to protect a pledge when part of the collateral is claimed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 78

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Legal Stratagems in Pledge Transactions

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يقرض رجلا مالا ويرتهن منه دارا فخاف المرتهن أن يستحق بعض الدار فيبطل الرهن في جميعها، كيف الحيلة؟ قال يشتريها ويجعل له

الخيار كما وصفت لك في الباب الأول.

BAB 17

باب الرهن المشاع

The Chapter on Undivided Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for pledging half of an undivided property as collateral?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 80

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Legal Stratagems for Pledging Undivided Property

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يرتهن نصف دار أو نصف عبد والدار غير مقسومة، كيف الحيلة في ذلك حتى يجوز؟ قال يبيع الراهن من المرتهن نصف داره ويقبضه المرتهن ثم يقيله إياه ولا يدفعه إليه حتى يستوفى منه الثمن، قلت فإن كان عبدا فمات في يدي المشتري؟ قال يبطل عن المستقرض الدين.

KITAB 41

كتاب الكفالة

Kitab al–Kafala (Suretyship)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الكفالة وأنواعها

The Chapter on Suretyship and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: If the buyer returns goods due to a defect, can he claim the price from the guarantor of the defect?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah bi al-Darak (Suretyship for Recourse)

قلت فإن رد على البائع بعيب أيرجع المشتري على الضامن للدرك بالثمن قال لا.

Mas'alah: What is the ruling on settlement regarding a debt secured by a pledge or guarantor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 31

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

باب الحيل في الصلح من حق على رهن أو على كفيل وقال أبو حنيفة إذا كان لرجل على رجل دين فضمنه له رجل أو كفل له به فللطالب أن يأخذ أيهما شاء بجميع المال. وقال بعض الفقهاء الكفالة والضمان بمنزلة الحوالة ليس للطالب على صاحب الأصل سبيل بعد رضى الطالب بضمان الضمين وكفالة الكفيل إلا أن يكون الطالب اشترط في أصل الكفالة والضمان أن كل واحد منهما كفيل ضامن عن صاحبه، فإن اشترط ذلك فهو جائز في قول كل أحد.

Mas'alah: How can a creditor secure a valid settlement with deferred payments and a guarantor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 32

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah with

Stipulations (e.g., Discharge of Principal)

قلت: أرأيت رجلا له على رجل دين فصالحه من الدين وهو حال على أن ينجمه عليه نجوما وأخذ منه بالمال كفيلا على أن كل واحد منهما كفيل ضامن عن صاحبه على أنهما إن أخرا نجما عن محله فالمال حال عليهما أيجوز ذلك؟ قال نعم، قلت أرأيت إن كان الطالب إنما أخذ من المطلوب كفيلا بنفسه على أنه إن لم يواف به عند كل نجم فالكفيل ضامن لجميع المال على النجوم التي سميا؟ قال ذلك جائز في قولنا وبعض الفقهاء يبطل ذلك، قلت فكيف الحيلة والثقة حتى يجوز ذلك في قول كل أحد؟ قال يضمن الكفيل المال على أنه برئ من كل نجم بدفع المطلوب عند محله إلى الطالب فيجوز ذلك في قول كل أحد.

Mas'alah: What is the most secure legal stratagem combining suretyship and agency for a creditor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 34

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah with Stipulations (e.g., Discharge of Principal)

قلت أرأيت إن كان أخذ منه كفيلا بنفسه وكيلا في جميع ما بينهما من الخصومة إن غاب المطلوب ضامنا لجميع ما عليه أيجوز ذلك؟ قال نعم، وغير هذا أوثق للطالب من هذا وأحرز أن لا يرده أحد من القضاة، قلت وما هو؟ قال يأخذ منه الطالب كفيلا بنفسه ضامنا لما وجب عليه من حق الطالب على أنه إن وافاه به إلى كذا وكذا من الأجل فهو برئ من ذلك وإن لم يواف فذلك كله عليه، وعلى أن الكفيل إن لم يواف به إلى ما سمينا من الأجل فهو وكيل المطلوب في جميع ما يطالبه به الطالب، ويقر بذلك كله المطلوب والكفيل، قلت فإذا فعل ما وصفت فقد استوثق الطالب؟

قال نعم،

Mas'alah: What is the ruling on partners guaranteeing a debt with mutual recourse?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 57

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Rulings on Multiple Guarantors and Creditors

الأصل ما عليه للطالب ثم يجيء عبد الله بعد ذلك فيضمن عن زيد وصاحب الأصل ما للطالب عليهما بأمرهما، فإن أدى عبد الله المال رجع به على زيد وصاحب الأصل، وإن أدى زيد وصاحب الأصل لم يرجعا به على عبد الله.

Mas'alah: What is the chapter on suretyship, guarantee, and how to exit from them?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

باب الضمان والكفالة والتخرج منهما وفيهما

BAB 2

باب كفالة النفس

The Chapter on Personal Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a person break his oath by guaranteeing the person of another?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 33

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for the Person of a Debtor vs. Property

قلت: أرأيت رجلا حلف لا يكفل عن فلان بشيء أبدا فكفل بنفسه؟ قال لا يحنث، قلت أرأيت إن لم يكفل بنفسه ولكن الحالف اشترى له متاعا بأمره ولم يكن الآمر أعطاه الثمن أيكون حانثا لأنه مأخوذ عنه بثمن ما اشترى له؟ قال لا.

Mas'alah: Is it permissible for a creditor to take a guarantor for the person and an agent for litigation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 34

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship in Judicial Contexts (Claims, Ta'zir, Retaliation)

قلت أرأيت إن كان المطلوب ينكر ما عليه فأخذ منه الطالب كفيلا بنفسه وكيلا في خصومته إن غاب؟ قال ذلك جائز،

Mas'alah: What is the legal stratagem for a surety to guarantee payment when the defendant denies the claim, according to Abu Hanifa and Abu Yusuf?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 34

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship in Judicial Contexts (Claims, Ta'zir, Retaliation)

قلت أرأيت إن كان المطلوب جاحدا لما يدعي الطالب فأخذ الطالب من المطلوب كفيلا بنفسه على أنه إن لم يواف به في مكان كذا وكذا فعلى الكفيل ألف درهم والمدعي يدعي أكثر من ذلك؟ قال هذا جائز في قول أبي حنيفة ولا يجوز في قول أبي يوسف، قلت فكيف الثقة والحيلة في ذلك حتى يجوز في قول أبي حنيفة وغيره؟ قال ليس الثقة في هذا إلا أن يقر الكفيل أن دعوى الطالب حق ثم يضمن له النفس والمال على أنه إن وافاه بنفسه إلى كذا وكذا من الأجل فهو برئ من ذلك كله، قلت فإذا كان المطلوب يجحد والكفيل مقر بما وصفت لك جاز ذلك على الكفيل؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the ruling on taking a surety for the person of a slave and his owner in a claim of ownership?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 34

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for Specific Persons (Slaves, Dhimmis, Apostates)

قلت أرأيت رجلا ادعى رقبة عبد لرجل فأخذ الطالب من المولى كفيلا بنفسه وبنفس العبد أيكون ذلك للطالب قال نعم، قلت قبل أن يثبت له حق

قال نعم وبعد، قلت فله مع هذا أن يأخذ الكفيل وكيلا بالخصومة قال نعم، قلت وله مع ذلك أن يأخذ كفيلا بنفسه وبنفس العبد وكيلا في خصومته إن غاب ضامنا لما وجب عليه؟ قال ليس له أن يأخذ ضامنا لما وجب عليه وله أن يأخذ سائر ذلك مما وصفت،

Mas'alah: Is a surety for the person of a slave liable for the slave's value if the slave dies and the claim is proven?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 35

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for Specific Persons (Slaves, Dhimmis, Apostates)

قلت أرأيت إن أخذه كفيلا بنفس المولى وبنفس عبده وكيلا في خصومة المولى إن غاب ولم يأخذه ضمينا لما ذاب عليه، وغاب المولى فجعل القاضي الكفيل وكيلا فقامت البينة للطالب أن العبد عبده وقد مات العبد فقضى القاضي على الغائب بالقيمة أيكون الكفيل بنفس العبد ضامنا لهذه القيمة التي قضى القاضي بها؟ قال نعم هو في قول أبي حنيفة وأبي يوسف ضامن لقيمة العبد، قلت ولم وإنما كفل بالنفس وقد مات العبد ولو كان كفل بنفس حر فمات برئ فلم لا يكون كفالته بنفس العبد بمنزلة كفالته بنفس الحر؟ قال لأن العبد مال ادعاه الطالب فضمنه الكفيل فلما قامت البينة وقد مات العبد على أنه عبد الطالب علمنا أن الكفيل قد ضمن مال الطالب فلا بد أن يؤديه إليه أو قيمته، قلت فهل يجعل غيركم الكفيل بريئا إذا مات العبد؟ قال لست آمن أن يكون بعض الفقهاء يشبه الكفيل بنفس الحر والعبد سواء ويجعل الكفيل في ذلك بريئا بموتهما، قلت فكيف الحيلة والثقة للطالب في ذلك حتى يكون الكفيل ضامنا لقيمة العبد إن هو مات إذا قامت بينة وقضى به؟ قال ليس الثقة في هذا إلا ما وصفت لك أن الطالب يأخذ كفيلا بنفس المطلوب وبنفس العبد فيكون وكيلا للمطلوب في الخصومة ويكون ضامنا لما قضى به على المطلوب، قلت فإذا أخذ كفيلا وكيلا ضمينا لما ذكرت فقد استوثق الطالب؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the ruling on taking a surety for a debtor who denies the debt and intends to flee?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 79

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship in Judicial Contexts (Claims, Ta'zir, Retaliation)

قلت: أرأيت الرجل يكون له على رجل مال فجحده وأراد المطلوب أن يغيب؟ قال يأخذ منه كفيلا بنفسه فإن لم يواف مع كفيله فالكفيل وكيل المطلوب في خصومة الطالب ضامن لما ذاب للطالب على المطلوب، قلت أرأيت لو أنه كفل بنفس المطلوب على أنه إن لم يواف به الطالب غدا عند القاضي فالمال الذي يدعيه الطالب وهو كذا وكذا على الكفيل؟ قال هذا جائز أيضا، قلت أرأيت إن اختلفا فقال الكفيل قد وافيت به فلم تجيء، وقال الطالب بل قد جئت فلم تواف أنت، قال القول قول الطالب والمال للكفيل لازم، قلت أرأيت إن كانت الكفالة على ما وصفت غير أن الكفيل قد اشترط على الطالب إن لم يواف المطلوب فالكفيل على ما وصفت غير أن الكفيل قد اشترط على الطالب إن لم يواف المطلوب فالكفيل برئ ثم اختلفا في الموافاة؟ قال الكفيل ضامن للنفس وهو برئ من المال، قلت فلو لم يكن الأمر على ما وصفت ولكنه كفل بنفسه فإن لم يواف الطالب فالكفيل برئ ثم اختلفا في الموافاة؟ قال القول قول الكفيل، قلت فهل في هذا الباب شيء أوثق للطالب

مما وصفت؟ قال نعم يضمن الكفيل المال الذي يدعيه الطالب على أنه إن وافاه بالمطلوب غدا في مكان القاضي فهو من المال برئ، قلت هذا جائز عندك؟ قال نعم.

Mas'alah: Is it valid for a guarantor of a person to take a pledge from the principal debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 111

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for the Person of a Debtor vs. Property

وإذا كفل بنفس رجل على أنه إن لم يواف به إلى يوم كذا فالمال عليه وأخذ الكفيل من المطلوب رهنا لم يجز الرهن، لأن موجب الرهن ثبوت يد الاستيفاء، وما وجب للكفيل على المطلوب مال، فالكفالة بالنفس ليس بمال، والكفالة بالمال متعلقة بعدم الموافاة بالنفس، فكيف يصح الرهن من غير دين له عليه.

Mas'alah: Why is a pledge invalid when taken by a guarantor of the person alone, unlike a guarantor of debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 112

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for the Person of a Debtor vs. Property

الكتاب ما إذا كانت الكفالة بالنفس فقط وأراد الكفيل أن يأخذ من المطلوب رهنا؛ ولا إشكال أن ذلك لا يجوز بخلاف ما إذا أخذ منه كفيلا، فإن صحة الكفالة لا تستدعي دينا واجبا، وصحة الرهن تستدعي ذلك، ولهذا لا يجوز الرهن بالدرك وتجوز الكفالة بالدرك.

Mas'alah: How can a guarantor secure a pledge through a trusted third party to prevent the debtor from reclaiming it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 112

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for the Person of a Debtor vs. Property

فإن قال الكفيل مقصودي لا يتم بهذا، وربما يقول المطلوب بعد كفالتي بالنفس إن المال درهم فيعطيني ذلك ويسترد الرهن فالسبيل أن يجعلا بينهما عدلا ثقة يثقان به ويكون ارتهان الكفيل من ذلك العدل بأمر المطلوب، فلا يسترد منه الرهن قبل براءته عن الكفالة بالنفس.

BAB 5

باب كفالة المجهول

The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it valid for two men to guarantee a range of debt from one dirham to one thousand?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount > Suretyship for Unspecified Amount or Range

قلت: أرأيت الرجلين ضمنا عن رجل ما بايعه به فلان ابن فلان من درهم إلى ألف درهم أيجوز ذلك؟ قال نعم.

Mas'alah: What stratagem allows a guarantor to take a pledge by having the debtor confess to an unspecified debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 112

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount > Stratagems for Unspecified Suretyship

ثم الحيلة في هذا أن يقر المطلوب أن هذا الكفيل ضمن عنه مالا لرجل من الناس بأمره، ولا يسمى ذلك الرجل ولا مقدار المال، ثم يعطيه رهنا بذلك فيكون صحيحا في الحكم، ويكون القول قول المطلوب في مقدار ذلك المال، فيمكن بأدائه من إخراج الرهن.

BAB 6

باب انقضاء الكفالة

The Chapter on Termination of Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a surety for producing a person by a specified time become discharged after that time passes?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 35

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Termination of Suretyship > Discharge by Expiration of Time or Condition

قلت أرأيت رجلا كفل بنفي رجل يوما إلى الليل أو قال إلى رأس الشهر فمضى هذا الأجل أيبرأ الكفيل قال لا يبرأ عندنا ولست آمن غيرنا أن يبرئه، قلت فكيف يستوثق الكفيل حتى يبرأ إذا جاء الأجل؟ قال يقول اكفل لك بنفس فلان إلى كذا وكذا من الأجل ثم لا كفالة بعد ذلك وأنا منه برئ.

Mas'alah: Does the guarantor's liability for the person expire after the debt is secured?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 113

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Termination of Suretyship > Discharge in Surety for the Person (Kafala bi'l-Nafs)

الفقهاء من الكفالة بالنفس، ولا يعرف من هذا القائل، وله وجه صحيح وهو أن المقصود المال دون النفس، وبعدما حصل المقصود وتمكن الطالب من استيفاء المال من الكفيل لا تبقى الكفالة بالنفس، وهذا لأن اللفظ في معنى توقيت الكفالة بالنفس إلى الوقت الذي جعل عدم الموافاة فيه شرط الكفالة بالمال، فلا تبقى الكفالة بالنفس بعد مضي وقتها.

BAB 7

باب أحكام الكفالة

The Chapter on Rules of Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on contradictory testimony of two witnesses regarding delivery of the guaranteed person?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 36

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Judicial Procedures and Evidence in Kafala

قلت أرأيت الكفيل إذا دفع المكفول به إلى الطالب في موطنين مختلفين فأنكر الطالب أن يكون دفع إليه فأقام المطلوب شاهدين شهد أحدهما أن الكفيل دفعه إليه في يوم كذا في مكان كذا وشهد الآخر أنه دفعه إليه في موطن آخر في يوم آخر؟ قال أما أبو حنيفة وأصحابه فلا يجيزون هذه الشهادة، وغيرهم يجيزها،

Mas'alah: What is the ruling if witnesses omit the location and date of delivery of a guaranteed person?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 36

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Judicial Procedures and Evidence in Kafala

قلت أرأيت إن سكت الشاهدان عن تسمية الموطنين واليومين اللذين دفع الوكيل فيهما المطلوب إلى الطالب أيجوز ذلك؟ قال نعم إذا سكتا عن تسمية الموطنين واليومين جاز ذلك وبرئ الكفيل.

BAB 8

باب تعدد الكفلاء

The Chapter on Multiple Sureties

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: If two guarantors for a person's presence deliver him, is the one who did not deliver discharged?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Release of One Co-Guarantor by the Creditor

قلت أرأيت الرجلين إذا ضمنا رجلا بنفسه فدفعه أحدهما أيبرأ الذي لم يدفع الرجل إلى الطالب؟ قال نعم هذا بمنزلة رجلين ضمنا لرجل مالا مسمى فدفعه إليه أحدهما،

Mas'alah: Can a judge hold a non-delivering guarantor liable despite the other's delivery?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Release of One Co-Guarantor by the Creditor

قلت فهل يخاف على الذي لم يدفع المطلوب إلى الطالب أن يأخذه بعض القضاة بنفس المطلوب ولا يجعل دفع الآخر براءة للذي لم يدفع؟ قال نعم لست آمن ذلك عليه،

Mas'alah: What is the legal stratagem for both sureties to be discharged upon one's payment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Legal Stratagems for Discharge of Co-Guarantors

قلت فكيف الحيلة في ذلك حتى يكون إذا دفعه برئ هو وصاحبه؟ قال يتكفلا به جميعا على أنه إذا دفعه أحدهما فهما بريئان،

Mas'alah: How can two guarantors stipulate mutual agency to ensure both are discharged upon one's delivery?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 60

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Legal Stratagems for Discharge of Co-Guarantors

قلت أرأيت لو كان الكفيلان ضمنا هذا الرجل بنفسه ولم يشترطا ما وصفت من البراءة لهما جميعا إذا دفعه أحدهما فأراد أن يكونا إذا دفعه أحدهما برئا جميعا قال يشهد هذان الكفيلان على أنفسهما أن كل واحد

منهما وكيل لصاحبه في دفع هذا الرجل المكفول به بنفسه إلى الطالب ووكيله في التبرؤ إليه منه فإذا دفع أحد الكفيلين المطلوب إلى الطالب تبرأ إليه منه لنفسه ولصاحبه فجاز ذلك لهما جميعا.

Mas'alah: Is it valid for two guarantors to divide liability in unequal shares?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Division of Liability Among Co-Guarantors

قلت: أرأيت إن كانا ضمنا ما وصفت لك على أن على أحدهما الثلث من ذلك وعلى الآخر الثلثين أيجوز ذلك؟ قال نعم،

Mas'alah: May one guarantor guarantee the liability of his co-guarantor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Guarantor Guaranteeing Another Guarantor

قلت أرأيت إن كان أحد الكفيلين أراد أن يضمن الكفيل الذي معه ما لزمه مما ضمن من الغرم والدرك أيجوز ذلك؟ قال نعم،

BAB 9

باب رجوع الكفيل على المكفول

The Chapter on Surety's Recourse Against Principal

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal stratagem for a guarantor to validly take a pledge from the debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 111

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse Involving Pledged Collateral

فإن أراد الحيلة في ذلك فالوجه أن يبدأ بضمان المال فيقول أنا ضامن لما لك عليه من المال، فإن وافيت به إلى كذا من الأجل فأنا برئ، فإن فعل ذلك جاز له أن يرتهن منه رهنا بما ضمنه، لأنه كما وجب المال للطالب على الكفيل وجب للكفيل على المطلوب، فيجوز أخذ الرهن منه به، ولم يذكر في

BAB 10

باب الكفالة المعلقة

The Chapter on Conditional Surety

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee of person and debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 33

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

قلت أرأيت رجلا أخذ من رجل كفيلا بنفسه وله عليه دين على أن الكفيل إن لم يوافق بالمطلوب يوم كذا وكذا فالكفيل ضامن بنفس فلان غريم آخر للطالب أيجوز ذلك قال نعم ذلك جائز عندنا وهو جائز عند أبي يوسف [قال محمد لا يجوز] ولست آمن أن يبطل ذلك بعض الفقهاء، قلت فكيف يستوثق الطالب حتى يجوز له والحيلة فيه فيما وصفت لك في قولكم وقول غيركم؟ قال يأخذ الطالب الكفيل كفيلا بنفس فلان وفلان على أنه إن وافاه بفلان أحدهما ما بينه وبين يوم كذا فهو برئ من كفالة فلان الآخر، قلت ويجوز ذلك؟ قال نعم

Mas'alah: How can a creditor secure both the person and the debt from a guarantor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 33

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

قلت أرأيت إن كان الطالب أخذ من المطلوب كفيلا بنفس المطلوب على أنه إن لم يواف به إلى يوم كذا فما على المطلوب على كفيله،

فلم يواف به الكفيل، أيضمن المال والنفس؟ قال نعم، ولست آمن بعض الفقهاء أن يبرئه من النفس ويجعل عليه المال، قلت فكيف يستوثق؟ قال يضمنه المال والنفس

على أنه وافاه بنفسه ما بينه وبين كذا وكذا من الأجل فهو برئ من النفس والمال وإن لم يواف به إلى ذلك الأجل فالنفس والمال عليه جميعا، فيكون قد استوثق،

Mas'alah: What is the stratagem to make a surety for a person's appearance also guarantee the debt in all schools?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 80

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

قلت أرأيت الذي يكفل بنفس الرجل على أنه إن لم يواف به غدا فهو ضامن للألف التي للطالب على المطلوب فلم يواف؟ قال هو ضامن المال، قلت فهل يبطل غيركم ذلك؟ قال نعم، بعض الفقهاء يبطل ذلك، قلت فما الحيلة في ذلك حتى يجوز في قولكم وقول غيركم؟ قال يشهد عليه أنه ضامن للألف التي على المطلوب على أنه إن وافى به غدا فهو برئ، قلت فيجوز هذا في قول كل أحد؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the ruling on conditional suretyship for a person with a penalty clause?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 112

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Personal Guarantee

رجل أخذ من غريمه كفيلا بنفسه على أنه إن لم يواف به يوم كذا فالكفيل ضامن لنفس فلان غريما آخر للطالب، فهو جائز عندنا، يعني قول أبي حنيفة وأبي يوسف،

ولا آمن أن يبطله بعض العلماء، رحمهم الله، يعني أن على قول محمد، رحمه الله، هذا لا يجوز، فالثقة فيه أن يكفل بنفس فلان وفلان على أنه إن وافى بفلان أحدهما ما بينه وبين يوم كذا فهو برئ من الكفالة الأخرى، فيكون جائزا عندهم جميعا، لأنه علق البراءة عن الكفالتين بالموافاة بنفس أحدهما.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor who guarantees both the person and the debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 112

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

ولو أخذ منه كفيلا بنفسه على أنه إن لم يواف به يوم كذا فما على المطلوب من المال فهو على الكفيل، فلم يواف به فهو ضامن للمال والنفس، لأنه كفل بالنفس كفالة مطلقة، فلا يبرأ إلا بتسليم النفس، وعلق الكفالة بالمال بخطر عدم الموافاة، وقد وجد ذلك، فإن قال لا آمن أن يبرئه بعض

Mas'alah: What is the secure stratagem for guaranteeing both person and debt with a time condition?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 113

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

ثم الثقة في ذلك أن يضمنه المال والنفس على أنه إن وافاه بنفسه لوقت كذا فهو

برئ من النفس والمال، وإن لم يواف به لذلك الأجل فالنفس والمال عليه لأنه كفل بهما كفالة مطلقة.

BAB 13

باب الكفالة في الحدود

The Chapter on Suretyship in Hudud

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal device for a guarantor to assume the liability of another?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 61

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship in Hudud > Legal Devices (Hiyal) for Suretyship in Hudud

قلت فكيف الحيلة في ذلك؟ قال يشهد له الضمين أنه ما لزمه فيما كفل به من غرم أنه عليه فيجوز ذلك له.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a settlement with deferred payment and a guarantor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 32

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Legal Stratagems (Hiyal) in Kafala

قلت أرأيت الرجل يصالح غريما له على أن يؤخره بما عليه على أن يضمن فلان المال إلى ذلك الأجل فإن لم يفعل فلا صلح بينهما والمال حال أيجوز ذلك قال نعم ولست آمن أن يبطل ذلك بعض الفقهاء، قلت فكيف الثقة في ذلك والحيلة؟ قال يكون الكفيل حاضرا فيضمن ويؤخر الطالب فيجوز ذلك، قلت فإن لم يكن الكفيل حاضرا فكيف الثقة في ذلك والحيلة قال يصالحه على ما ذكرت على أن فلانا إن ضمن هذا المال ما بينه وبين يوم كذا وكذا من شهر كذا فالصلح تام وإن لا فلا صلح بينهما، قلت ويجوز ذلك؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a guarantor to secure a pledge from the debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 32

قلت أرأيت الكفيل إذا أراد أن يكفل بنفس المطلوب على أنه إن لم يواف به إلى يوم كذا فالمال عليه فأراد أن يتوثق من المطلوب برهن يأخذه منه أيجوز الرهن في ذلك؟ قال لا، قلت فكيف الثقة في ذلك والحيلة؟ قال ليس في ذلك وجه ثقة إلا أن يبدأ الكفيل بضمان المال فيقول أنا ضامن لما على فلان فإن وافيتك به إلى كذا وكذا من الأجل فأنا برئ، قلت فإذا فعل ذلك فارتهن من المطلوب بما ضمن رهنا جاز ذلك؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a guarantor to take a pledge from the seller for a defect guarantee?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 33

فأراد الضامن أن يأخذ من البائع رهنا بالذي ضمن أيجوز ذلك قال لا، قلت فيجوز أن يأخذ منه بذلك كفيلا؟ قال نعم، قلت فإن أبى الكفيل الذي ضمن عن البائع الدرك إلا أن يستوثق من البائع برهن يأخذه كيف الثقة في ذلك والحيلة؟ قال يقر البائع أنه باع الدار وليست له ولا لإنسان فيها حق وأنه أمر هذا الضمين أن يضمن عنه ما أدرك المشتري من درك فقضى عليه برد الثمن في الدار وأنه قد رهن الضمين بضمانه رهنا وسماه ودفعه إلى الضمين فقبضه منه، قلت ويجوز ذلك؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the legal stratagem for a guarantor of a person to secure himself from the debtor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 33

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Legal Stratagems (Hiyal) in Kafala

قلت: أرأيت رجلا كفل بنفس رجل وأخذ الكفيل من المطلوب بما كفل عنه رهنا أيجوز ذلك؟ قال لا ولا يكون ذلك رهنا، قلت فكيف يستوثق الكفيل من المطلوب؟ قال يأخذ منه كفيلا بنفسه فمتى أخذ الكفيل الأول بنفس المطلوب أخذ الكفيل الأول الكفيل الثاني حتى يدفع إليه صاحبه.

Mas'alah: What is the ruling on settling a debt by deferring payment with a guarantor and a condition of acceleration upon default?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 110

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Legal Stratagems (Hiyal) in Kafala

رجل له على رجل دين حال فصالحه على أن ينجمه نجوما عليه وأخذ منه كفيلا على أن كل واحد منهما ضامن عن صاحبه على أنهما إن أخرا نجما عن محله فالمال عليهما حال فهو جائز، لأنه إذا أخذ بالمال كفيلا كان الكفيل مطالبا به كالأصيل، فهذا بمنزلة رجل له على رجلين مال وكل واحد منهما ضامن عن صاحبه فنجمه عليهما نجوما على أنهما لو أخرا نجما عن محله فالمال عليهما حال، وذلك جائز، لأن تنجيم المال عليهما صلح، فقد علق بطلان الصلح بعدم الوفا

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor for the debtor's person with a conditional guarantee of the

debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 110

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Ongoing Obligations (Maintenance, Mahr)

فإن كان الطالب إنما أخذ من المطلوب كفيلا بنفسه على أنه إن لم يواف به عند كل نجم فالكفيل ضامن لجميع المال على النجوم التي سميا، فإن ذلك جائز عندنا، وبعض الفقهاء، رحمهم الله، يبطله، يعني ابن أبي ليلى، فإنه لا يجوز تعليق الكفالة بالمال بخطر عدم الموافاة بالنفس، وقد بيناه في كتاب الكفالة، فالثقة في ذلك أن يضمن الكفيل المال على أنه برئ من كل نجم

بدفع المطلوب عند محله إلى الطالب، فيجوز ذلك في قول الكل، لأن إيفاء المطلوب يوجب براءة الكفيل، فاشتراط براءته عند إيفاء الكفيل شرط موافق بحكم الشرع فيكون صحيحا.

KITAB 42

كتاب الحوالة

Kitab al-Hawala (Debt Transfer)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الحوالة وأحكامها

The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the legal stratagems for securing a debt transfer (hawala) when the creditor fears loss?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 77

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings > Legal Stratagems (Hiyal) for Debt Settlement via Hawala

باب الدين والحوالة قلت: أرأيت الرجل يكون له المال على رجل فأراد المطلوب أن يحيل الطالب على رجل وقال الطالب أنا أخاف أن يتوي إن أحلتني به على هذا الرجل وأنت عندي أوثق، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يشهد المطلوب أن الطالب وكيل له في قبض ما له على غريمة فلان ويقر له فلان بالوكالة، قلت أرأيت إن قال المطلوب إني أخاف أن يقبض المال من غريمي ثم يقول قد ضاع قبل أن أنتقده وأقتصه، فيرجع علي بالمال مرة أخرى، كيف الحيلة والثقة في ذلك؟ قال لا يتوكل الطالب للمطلوب ولكن يضمن غريم المطلوب ما على المطلوب للطالب ويجعل كل واحد منهما ضامنا لجميع المال يأخذ أيهما شاء بذلك، قلت أرأيت إن قال المطلوب لا أرضى أن يكفل عني أحد بشيء لأن ذلك إضرار في تجارتي، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يحتال الطالب بالمال على غريم المطلوب على أن غريم المطلوب إن لم يواف الطالب بما احتال به عليه إلى كذا وكذا من الأجل فالمطلوب المحيل ضامن هذا المال على حاله، قلت ويجوز ذلك؟ قال نعم، ذلك جائز.

KITAB 43

كتاب الوكالة

Kitab al-Wakala (Agency)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوكالة وأحكامها

The Chapter on Agency and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the legal stratagems in agency?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency Involving Non-Muslims or Unlawful Objects

باب الحيل في الوكالة

Mas'alah: What is the ruling if an agent intends to buy the item he was ordered to sell?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales and Purchases

قلت وإن كان نوى حين باع المتاع أن يشتريه لنفسه؟ قال وإن نوى ذلك، ما لم يشترط عند البيع أن يشتريه لنفسه، فإن اشترط على المشتري أن يبيعه منه فذلك لا يجوز والبيع فاسد مردود.

Mas'alah: What is the chapter on agency (wakala)?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 105

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Definition and Types of Agency (Wakala)

باب الوكالة

Mas'alah: What is the ruling when an agent buys a specified slave-girl for himself?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 105

رجل وكل رجلا بأن يشتري جارية له بعينها بكذا درهما فلما رآها الوكيل أراد أن يشتريها لنفسه فإن اشتراها بمثل ذلك الثمن أو أقل فهو مشتر للآمر وإن نوى الشراء لنفسه عند العقد أو صرح به، لأنه ممتثل أمر الموكل فيما باشر من العقد وهو لا يملك عزل نفسه في موافقة أمر الآمر فيكون مشتريا للآمر، وإن اشتراها بأكثر مما سمي له من الثمن أو اشتراها بدنانير كان مشتريا لنفسه لأنه خالف أمر الآمر فلا ينفذ تصرفه عليه، وهو بعد قبول الوكالة تام الولاية في تصرفه على نفسه فيصير مشتريا لنفسه لما تعذر تنفيذه على الآمر، ولا يكون آثما في ذلك لأن قبول الوكالة لا يلزمه الشراء للآمر لا محالة، ألا ترى أن له أن يفسخ الوكالة وأن يمتنع من الشراء أصلا، فلا يكون آثما في اكتسابه هذه الحيلة ليشتريها لنفسه، ولا يقال إن اشترى بأكثر مما سمي له ففي حصة ما سمي له ينبغي أن يكون مشتريا للآمر، لأنه إنما أمره بشراء جميعها بالمسمى من الثمن لا بشراء بعضها، ولأن الوكيل بشراء الجارية لا يملك أن يشتري نصفها للآمر، فإن مقصود الآمر لا يحصل بذلك، فإن كان أمره أن يشتريها له ولم يسم ثمنا فإن اشتراها بأحد النقدين فهو للآمر، وإن نواها لنفسه، وإن اشتراها بمكيل أو موزون بعينه أو بغير عينه أو بعرض بعينه فهو مشتر لنفسه، لأن مطلق التوكيل بالشراء ينصرف إلى الشراء بالنقد فهو مختص بالشراء، فكأنه صرح بذلك لأن الثابت بالعرف كالثابت بالنص، فإن أمر الوكيل رجلا آخر أن يشتريها للوكيل الأول، فإن اشتراها بمحضر من الوكيل الأول بالدراهم أو الدنانير كان مشتريا للآمر، لأن فعل الوكيل الثاني بمحضر من الأول كفعل الأول، ألا ترى أن بمطلق

التوكيل ينفذ هذا التصرف على الآمر، فإن اشتراها بغير محضر من الوكيل الأول فهو للوكيل الأول دون الآمر لأنه خالف أمر

الآمر، فإن مطلق التوكيل لا يملك الوكيل أن يوكل غيره ليشتريها إلا بمحضر منه، فإذا فعل لا ينفذ شراؤه على الآمر فيكون مخالفا أمر الموكل في هذا العقد فينفذ عليه خاصة، إلا أن يكون الآمر الأول قال له اعمل فيها برأيك، فحينئذ يكون شراء الوكيل الآخر للآمر الأول، لأنه ممتثل أمر الآمر في هذا التوكيل، فإنه متى فوض الأمر إلى رأي الوكيل على العموم يملك أن يوكل غيره، ويكون فعل الوكيل الثاني كفعل الوكيل الأول فينفذ على الآمر إذا اشتراها بالنقد.

Mas'alah: What alternative stratagems exist if the principal refuses to delegate full authority?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 106

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Scope and Limits of Agent's Authority

وإن أبى صاحب الجارية أن يفوض الأمر إلى رأيه على العموم فالسبيل له أن يبيعها ممن يثق به ثم يستقيله العقد فتنفذ الإقالة على الوكيل خاصة أو يطلب من المشتري أن يوليه العقد فيها أو يشتريها منه ابتداء، ولا يأثم بذلك بعد أن لا يدع الاستقصاء في ثمنها في البيع ممن يثق به، لأ، صاحبها قد ائتمنه فعليه أن يؤدي الأمانة كما قال صلى الله عليه وسلم: "أد الأمانة إلى من ائتمنك ولا تخن من خانك" وأداء الأمانة في أن لا يدع الاستقصاء في ثمنها،

BAB 2

باب الوكالة في البيع والشراء

The Chapter on Agency in Sale and Purchase

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the agent buys the slave-girl for more than the principal specified?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

قلت أرأيت إن اشتراها بدراهم أكثر مما سمى الآمر؟ قال الجارية للوكيل ولا شيء للآمر فيها،

Mas'alah: What is the ruling if the principal did not name a price and the agent buys with wheat?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Specification of Item, Price, and Quantity in Agency

قلت أرأيت إن كان الآمر قال للوكيل اشتر لي هذه الجارية ولم يسم له ثمنا، فاشتراها الوكيل بحنطة بعينها أو بغير عينها؟ قال الوكيل مخالف والشرى للوكيل ولا يلزم الآمر،

Mas'alah: To whom does the sale belong when the agent sells without a court order?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Disputes Between Principal, Agent, and Third Parties

الوكيل بغير قضاء قاض لمن يكون البيع؟ قال للآمر ولا يكون للوكيل،

Mas'alah: What is the ruling on an agent using a legal stratagem to buy a specific slave-girl for himself after being appointed to buy her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Stratagems (Hiyal) in Agency for Debt Recovery

قلت: أرأيت ما وصفت من أمر الوكيل إذا أمر أن يشتري جارية بعينها فيوكل بذلك ثم أراد بعد ذلك أن يشتري الجارية لنفسه فاحتال ببعض ما وصفت أيسعه ذلك؟ قال يسعه ذلك فيما بينه وبين الله، ولولا أن ذلك واسع لم يكن ذلك الذي وصفت حيلة، لأن من احتال بأمر يدخل عليه في دينه مكروه لم يحتل ولم يعد ذلك منه حيلة؛ إنما الحيلة في أن يأخذ بالحلال ويحتال ليترك الحرام فتلك الحيلة.

Mas'alah: What is the ruling on an agent selling a slave-girl to himself for another principal who appointed him to buy her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Stratagems (Hiyal) in Agency for Debt Recovery

قلت: رجل وكل رجلا ببيع جارية له ووكله آخر أن يشتري له هذه الجارية فقبل ذلك كله هل يجوز أن يبيعها من نفسه للذي وكله بالشرى؟ قال لا يجوز ذلك قلت فكيف يصنع؟ قال يبيعها ممن يثق به بما يساوي ثم يبتاعها بعدما يدفعها للذي وكله أن يشتريها له فيجوز ذلك للذي أمره.

Mas'alah: What is the legal stratagem for an agent who finds a cheap price for himself?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 42

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Stratagems (Hiyal) in Agency for Debt Recovery

قلت: أرأيت الرجل من أهل البصرة يكتب إلى الرجل من أهل الكوفة يأمره أن يشتري له متاعا بمال قد سمى المتاع وذلك عند المأمور لنفسه أو لغيره ممن قد أمره ببيعه وهو رخيص لا يجد مثله لصاحبه كيف الحيلة لذلك؟ قال يبيع المتاع بيعا صحيحا ممن يثق به ويدفعه إليه ثم يشتريه منه للآمر.

Mas'alah: What is the risk for the seller if the purchase deed states the price was paid from the absent principal's money?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Receipt of Price and Delivery of Goods

قلت: أرأيت الرجل يشتري الدار لغيره ويكتب في الشرى وقد نقد فلان فلانا الثمن كله وبرئ إليه منه وافيا من مال فلان الآمر هل يضر هذا البائع؟ قال نعم، أخاف أن يجيء الآمر فيقول أخذت مالي ولم آمر فلانا أن يشتري شيئا منك بمالي، فيأخذ منه المال الذي أقر بقبضه من المشتري،

Mas'alah: What if the buyer omits the phrase 'from the absent principal's money' from the deed?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Receipt of Price and Delivery of Goods

قلت فإن ترك المشتري هذا الموضع في كتاب الشرى فكتب وقد نقد فلان فلانا الثمن كله وافيا ولم يذكر أنه من مال فلان الغائب؟ قال هذا ليس فيه ثقة للغائب،

Mas'alah: What is the stratagem to protect both the seller and the absent principal from harm?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Stratagems (Hiyal) in Agency for Debt Recovery

قلت كيف الحيلة في هذا حتى لا يكون فيه ضرر على البائع ولا على الآمر بالشرى الغائب؟ قال يكتب: وقد نقد فلان فلانا الثمن كله وافيا، ولا يكتب من مال من هو، فإذا ختم الشهود

Mas'alah: What is the ruling on an agent returning a defective item before delivering it to the principal?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 106

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agency Involving Defects, Options, and Iqala

فلو اشتراها الوكيل للآمر في مسألة التوكيل بالشراء وقبضها، ثم وجد بها عيبا قبل أن يدفعها إلى الآمر كان له أن يردها بالعيب لتمكنه من ردها بكونها في يده،

والوكيل بالعقد في حقوق العقد بمنزلة العاقد لنفسه، فإذا ردها على البائع

بقضاء القاضي انفسخ العقد الأول من الأصل وصار كأن لم يكن، وقد بقي هو على وكالته ما لم يحصل مقصود الآمر.

Mas'alah: What happens if an agent buys a defective item for himself after returning it?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 107

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agency Involving Defects, Options, and Iqala

فلو أراد أن يشتريها لنفسه بعد ذلك فاشتراها وهو عالم بعيبها لم يكن الشراء إلا للآمر لما مر أنه بقي على وكالته ما لم يحصل مقصود الآمر، إلا أنه عالم بعيبها، وهو في الابتداء لو علم بعيبها واشتراها لنفسه كان الشراء للآمر فكذا في المرة الثانية.

Mas'alah: How can an agent avoid being the defendant in a claim for defects?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 107

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agency Involving Defects, Options, and Iqala

والوكيل بالبيع يكون خصما في الرد بالعيب بمنزلة البائع لنفسه، فإن أراد أن يتحرز من ذلك فالحيلة فيه أن يأمر غيره ليبيعه بحضرته فينفذ ذلك على الآمر عندنا، وخصومة المشتري في الرد بالعيب لا تكون مع الوكيل وإنما تكون مع عاقده، فإن

أبى المشتري إلا بأن يضمن الوكيل الأول الدرك فينبغي له أن لا يحرز من ذلك لأن مقصوده حاصل من غير ضمان الدرك، فإن المشتري إذا وجد بالمبيع عيبا فلا خصومة له بالعيب مع الضامن للدرك، وإذا رده بالعيب على البائع لم يكن له أن يرجع بالثمن على الضامن للدرك لأن العيب ليس بدرك.

Mas'alah: What is the legal device for an agent to avoid risk if the principal reneges on a promise to buy?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 129

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Stratagems (Hiyal) in Agency for Debt Recovery

رجل أمر رجلا أن يشتري دارا بألف درهم وأخبره أنه إن فعل اشتراها الآمر منه بألف ومائة، فخاف المأمور إن اشتراها أن يبدو للآمر [في] شرائها؟ قال يشتري الدار على أنه بالخيار ثلاثة أيام فيها ويقبضها ثم يأتيه الآمر فيقول له قد أخذتها منك بألف ومائة فيقول المأمور هي لك بذلك. وقوله "يقبضها" على أصل محمد، رحمه الله، فأما عند أبي حنيفة وأبي يوسف، رحمهما الله، لا حاجة إلى هذا الشرط لجواز التصرف في العقار قبل القبض عندهما، والمشتري بشرط الخيار يتمكن من التصرف في المشتري بالاتفاق، وإن اختلفوا أنه هل ملكه مع شرط الخيار أم لا، فإنما قال: الآمر يبدأ فيقول أخذتها منك بألف ومائة لأن المأمور لو بدأ فقال بعتها منك ربما لا يرغب في شرائها ويسقط خيار المأمور بذلك، فكان الاحتياط في أن يبدأ الآمر حتى إذا قال المأمور هي لك بذلك تم البيع بينهما، وإن لم يرغب الآمر في شرائها تمكن المأمور من ردها بشرط الخيار فيندفع الضرر عنه بذلك.

Mas'alah: How should a purchase deed be written to protect both the buyer and the principal?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 133

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Stratagems (Hiyal) in Agency for Debt Recovery

قال وإذا اشترى الرجل دارا لغيره وكتب في الصك: ونقد فلان فلانا الثمن كله من مال فلان الآمر فللبائع أن لا يرضى بهذا لما فيه من الضرر عليه، فربما يجيء الآمر فيقول قد أخذت مالي وأقررت بذلك حين أشهدت على الصك ولم آمر فلانا بالشراء لي فيسترد ماله ولا يقدر هو على المشتري ليطالبه بثمن الدار، وإن لم يكتب هذا ففيه نوع ضرر على الآمر وهو أن يأخذ المشتري الآمر بالمال ويقول نقدت الثمن من مالي، فالحيلة أن يكتب وقد نقد فلان فلانا الثمن ولا يكتب من مال من هو، فإذا ختم الشهود كانت شهادتهم على البيع وقبض الثمن فقط، ثم يقر المشتري بعد ذلك أن ما نقده من الثمن إنما هو من مال الآمر فيكون إقراره حجة عليه للآمر فيندفع الضرر عنهما، والله أعلم.

BAB 4

باب الوكالة في النكاح والطلاق

The Chapter on Agency in Marriage and Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can an agent marry a woman to a man who appointed him, acting as both parties?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Marriage and Divorce > Capacity and Eligibility of Agents and Principals

قلت: أرأيت إن وكلت امرأة رجلا أن يزوجها ووكل رجل هذا الوكيل أن يزوجه امرأة، للوكيل أن يزوج هذه المرأة هذا الرجل الذي وكله ويكون هو المتكلم وحده لهما؟ قال نعم، ذلك جائز عندنا ولا يشبه النكاح البيع، ألا ترى أن الرجل قد يجوز له أن يزوج ابنه الصغير ابنة أخيه اليتيمة وهو وحده الخاطب المتكلم لهما، قلت وكذلك المرأة توكل ابن عمها أن يزوجها من نفسه فزوجها من نفسه بشهادة الشهود وبمهر مسمى؟ قال نعم، ذلك جائز لا بأس به.

Mas'alah: What is the ruling on a woman appointing an agent to perform khul' with her husband?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Marriage and Divorce > Agency in Khul' and Delegated Divorce

قلت: أرأيت المرأة توكل رجلا يخلعها من زوجها أيجوز ذلك؟ قال نعم،

BAB 5

باب الضمان في الوكالة

The Chapter on Liability in Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: If the agent guarantees the defect, is he considered a party in a defect claim?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Defects and Reclamation

قلت فإذا ضمن ما أدرك المشتري من درك لم يكن خصما في عيب قال لا،

BAB 7

باب توكيل الوكيل

The Chapter on Sub-Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the agent appoints a sub-agent to buy a slave-girl?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agent Purchasing for Himself or First Agent

قلت أرأيت إن وكله يشتري هذه الجارية فأمر الوكيل رجلا غيره يشتريها للوكيل الأول فاشتراها الوكيل الثاني بغير محضر من الوكيل الأول؟ قال الشرى للوكيل الأول دون الآمر الأول،

Mas'alah: What is the ruling if the principal gives the agent discretion and the agent sub-delegates?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency with Principal's Permission or Discretionary Authority

قلت أرأيت إن كان الآمر الأول أمر الوكيل الأول أن يعمل في ذلك برأيه فوكل الوكيل الأول هذا الوكيل الثاني فاشتراها؟ قال الشرى للآمر الأول،

Mas'alah: How can an agent avoid liability when sending goods from a different city?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Legal Stratagems (Hiyal) in Sub-Agency Liability

قلت: أرأيت الوكيل يوكل بشرى المتاع من بلد من البلدان فخاف الوكيل أن يبعث

بالمتاع من غيره فيضمن أو خاف أن يستودع المتاع غيره فيضمن، كيف الحيلة في ذلك؟ قال يستأذن رب المال في أن يعمل برأيه فإن أذن له في العمل برأيه جاز له أن يصنع ما ذكرت،

Mas'alah: If the principal says 'act on your own judgment,' may the agent delegate another and hand over the money?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency with Principal's Permission or Discretionary Authority

قلت فإذا قال له اعمل برأيك أيجوز للوكيل أن يوكل بالشرى غيره ويدفع المال إليه فقال نعم.

Mas'alah: What is the stratagem for an agent to buy a slave-girl he was appointed to sell?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 106

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Legal Stratagems (Hiyal) in Sub-Agency Liability

ولو كان وكله يبيع جارية بعينها فليس للوكيل أن يبيعها من نفسه، فإن أراد أن يجعلها لنفسه فالحيلة في ذلك أن يطلب من الموكل تفويض الأمر إلى رأيه في بيعها على العموم، ويقول له ما صنعت في ذلك من شيء فهو جائز، فإذا فعل ذلك وكل الوكيل رجلا آخر يبيعها ثم يشتريها من ذلك الوكيل فيصح ذلك، لأن الوكيل الثاني

ليس بوكيل الوكيل الأول ولكنه وكيل صاحب الجارية، فقد قال له صاحبها ما صنعت من شيء فهو جائز، والتوكيل من صنعه، فيصير الثاني بمنزلة ما لو وكله صاحب الجارية ببيعها فينفذ بيعه إياها من الوكيل الأول.

BAB 8

باب الوكالة المقيدة والمطلقة

The Chapter on Restricted and Unrestricted Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for an agent to avoid liability when sending goods with others?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 107

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Agency > Liability and Stratagems in Agency

وإذا خاف الوكيل بشراء متاع من بلد من البلدان أن يبعث بالمتاع مع غيره أو يستودع المال غيره فيصير ضامنا فالحيلة له في ذلك أن يستأذن رب المال في

أن يعمل برأيه، فإذا أذن له في العمل برأيه كان له أن يصنع ذلك، وجاز له أن يوكل غيره بالتصرف ويدفع المال إليه، فإن الموكل أجاز صنيعه على العموم والتوكيل من صنيعه فينفذ ذلك على الموكل كأنه باشره بنفسه.

BAB 11

باب تصرفات الوكيل

The Chapter on Agent's Transactions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can an agent buy a specified slave girl for himself instead of the principal?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Transactions with Self

قلت: أرأيت رجلا وكل رجلا يشتري له جارية بعينها بكذا وكذا فلما أن رآها الوكيل أراد أن يشتريها لنفسه ولا يدخل عليه إثم من ذلك فيما بينه وبين الله؟ قال يشتريها الوكيل لنفسه بدنانير فتكون له ولا شيء للآمر فيها،

Mas'alah: What is the ruling if an agent intends to buy for himself but uses the principal's money?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 21

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Transactions with Self

قلت فإن كان إنما اشتراها بما سمى الآمر من الدراهم أو أقل من ذلك غير أن الوكيل نوى أن يكون الشرى لنفسه [فتكون له ولا شيء للآمر فيها] قال نيته باطلة

والجارية للآمر،

Mas'alah: What is the ruling if the agent declares before witnesses that he buys for himself, not the principal?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's

Transactions with Self

قلت فإن كان أشهد على ذلك قبل أن يشتريها وقال إني لست أبتاعها لفلان وإنما أشتريها لنفسي فاشهدوا واشتراها ساعتئذ؟ قال الجارية للآمر وما صنع الوكيل لا يجوز،

Mas'alah: What is the ruling if an agent returns a defective item by court order and then wants to buy it for himself?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Transactions with Self

قلت أرأيت إن كان الوكيل الأول قد اشترى الجارية وقبضها ووجد بها عيبا قبل أن يدفعها إلى الآمر فردها الوكيل على البائع بقضاء قاض بالعيب ثم أراد الوكيل أن يشتري هذه الجارية بعد ذلك لنفسه قال يكون الشرى للآمر إلا أن يشتريها الوكيل بعرض من العروض بعينه أو بغير عينه سوى الدراهم والدنانير، فإن اشتراها بعرض من العروض كان الشرى للوكيل خاصة ولا يكون للآمر.

Mas'alah: How can an agent appointed to sell lawfully buy the item for himself?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Transactions with Self

قلت: أرأيت الرجل يوكل ببيع الجارية أو عرض من العروض فأراد الوكيل أن يشتري ذلك لنفسه من نفسه كيف يصنع؟ قال يبيع ذلك الوكيل بما يساوي من رجل يشق به ثم يدفعه إلى المشتري ثم يشتريه الوكيل بعد ذلك لنفسه،

Mas'alah: What is the ruling if the agent buys from the buyer before the buyer takes possession or cancels the sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 22

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Transactions with Self

قلت أرأيت إن كان اشتراها من المشتري قبل أن يقبضها المشتري أو استقاله الوكيل البيع أو سأله أن يوليه إياه ففعل ذلك المشتري وذلك كله من قبل أن يقبض المشتري المبيع أيجوز ذلك للوكيل؟ قال نعم والبيع في ذلك كله للوكيل ولا يكون للآمر.

BAB 13

باب ضمان الوكيل

The Chapter on Liability of Agent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal device for an agent selling goods to avoid liability for defects?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Defects in Sold Item

قلت: أرأيت الوكيل إذا وكل بالبيع فخاف أن يرد عليه بعيب كيف يصنع حتى لا يرد عليه البيع بعيب قال يكون الذي يتولى البيع غيره وهو حاضر ويضمن الوكيل ما أدرك المشتري من درك،

BAB 16

باب الاختلاف بين الموكل والوكيل

The Chapter on Disputes Between Principal and Agent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What if the buyer claims he paid from his own money and seeks recourse against the principal?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Purchase Price and Payment

قلت وكذلك إن خاف أن يأخذه المشتري بالنقد فيقول نقدت عنك من مالي فأنا أرجع بذلك عليك؟ قال إذا يكون للوكيل،

BAB 18

باب عزل الوكيل

The Chapter on Dismissal of an Agent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem for a creditor to recover a debt denied by the debtor using a secret revocation of agency?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 79

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Dismissal of an Agent > Dismissal in Pawn and Debt Cases

قلت: أرأيت إن كان لرجل على رجل مائة دينار من ثمن جاريتين كل جارية بخمسين دينارا على المطلوب صك بخمسين دينارا وقد جحد المطلوب الخمسين التي لا صك عليه بها، وأراد الطالب أن يأخذ بجميع المائة دينار، هل في ذلك حيلة؟ قال نعم، يوكل الطالب رجلا غريبا لا يعرف بقبض المال من المطلوب ويشهد له على ذلك في العلانية ثم يدعو الوكيل في السر فيشهد عليه من يثق به أنه قد أخرجه من الوكالة ويتغيب الطالب، فإذا تغيب قبض الوكيل المال وقدم الغائب وأقام بينة على إخراجه الوكيل من الوكالة فيأخذ المطلوب بالخمسين دينارا مرة أخرى، قلت ويجوز ذلك؟ قال نعم، قلت ويسعه فيما بينه وبين الله تعالى؟ قال نعم.

Mas'alah: Is there a legal stratagem for an agent to return a defective slave girl to the principal's ownership without a judge's ruling?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Sales and Purchases

قلت أرأيت إن أراد الوكيل أن يعود إلى ملك الآمر ولا يلزمه وإنما أراد ذلك بعدما قبل الجارية بالعيب بغير قضاء قاض هل في ذلك حيلة؟ قال لا.

Mas'alah: What is the legal stratagem for an agent to reduce the price for a buyer after the sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Sales and Purchases

قلت أرأيت الوكيل إذا باع المبيع ثم أراد المشتري أن يحط عنه الوكيل فخاف الوكيل أن لا يجوز ذلك له كيف يصنع قال يهب الوكيل للمشتري دراهم أو دنانير فإذا قبضها المشتري قضاها البائع من ثمن المبيع فيكون ذلك بمنزلة الحط،

Mas'alah: What is the ruling on an agent reducing the price for a buyer before and after receiving payment?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Sales and Purchases

قلت أرأيت لو أن الوكيل حط عن المشتري من الثمن شيئا قبل أن يقبض الثمن هل يجوز ذلك؟ قال أما أبو حنيفة فإنه اكن يجيز الحط ما لم يقبض الوكيل الثمن وكان يضمن الوكيل ما حط ويبرئ المشتري منه، وإن كان إنما حط عن المشتري بعد قبض الثمن لم يجزه؛ وأما أبو يوسف فلا يجيز الحط قبل القبض ولا بعده؛ والذي وصفت لك حيلة في قول من لا يجيز الحط.

Mas'alah: Is it disliked for an agent to buy the item he was ordered to sell?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Sales and Purchases

قلت: أفيكره للرجل إذا أمر أن يبيع شيئا مما ذكرت لك فباعه على ما

Mas'alah: Is it disliked for an agent to buy the item he was ordered to sell?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 24

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Sales and Purchases

وصفت ثم اشتراه لنفسه قال لا لست أكرهه،

Mas'alah: Is an agent who buys on behalf of his principal liable for the price?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Liability and Responsibility of Agent

قلت وكذلك لو لم يكن المشتري الحالف شريكا لصاحبه ولكن صاحبه وكله أن يشتري له جارية فاشتراها بعد ذلك أيكون المشتري ضامنا للثمن عن الآمر؟ قال نعم،

KITAB 44

كتاب الوديعة

Kitab al-Wadi'a (Deposit)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوديعة وأحكامها

The Chapter on Deposit and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a creditor take a deposit from a debtor who denied the debt and swore a false oath?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Disputes Between Depositor and Depositary

قلت: أرأيت رجلا له على رجل مال فجحده المطلوب ذلك المال وحلف عليه عند القاضي فوقع للمطلوب عند الطالب مال وديعة أو دين ليس له بينة، أيسع الطالب أن يقبض من ذلك بقدر ما كان له عليه؟ قال نعم، قلت فإن قدمه إلى القاضي فاستحلفه ما أودعك هذا مالا وما

كان لهذا عندك شيء؟ فحلف على ذلك ونوى بذلك شيئا آخر، أيسعه ذلك؟ قال نعم، هو في سعة، قال حدثنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم قال إذا استحلف وهو مظلوم فاليمين على ما نوى.

KITAB 45

كتاب العارية

Kitab al–'Ariyya (Loan of Goods)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the ruling on a statement of giving a mount or service as a loan versus a gift?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 16

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Formulas and Contract Formation

وإذا قال الرجل لرجل قد حملتك على دابتي هذه وأخدمتك خادمي هذا فإن ذلك كله عارية إلا أن يقول أردت الهبة.

Mas'alah: Is it permissible to lend money using a legal stratagem?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 43

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Rulings on Borrowing Currency and Fungibles

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يعير رجلا مالا ويصحح هل ترى بذلك بأسا؟ قال لا بأس بذلك،

KITAB 47

كتاب الشفعة

Kitab al-Shufa'a (Pre-emption)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الشفعة وأحكامها

The Chapter on Pre-emption and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a buyer and a pre-emptor settle a pre-emption claim on a house?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 27

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Pre-emption and Its Rulings > Pre-emption and Settlement

قلت أرأيت رجلا اشترى من رجل دارا بألف درهم فجاء الشفيع يطلب الدار بالشفعة فصالحه المشتري على أن أعطاه نصف الدار بنصف الثمن فهل يجوز ذلك؟ قال نعم، قلت فإن صالحه على بيت من الدار بعينه بحصته من الثمن قال لا يجوز ذلك لأنه صالحه على شيء مجهول لأن حصة البيت من الثمن لا تعرف إلا بالظن والحرز، قلت أرأيت إن أرادا أن يستوثقا جميعا ويسلم البيت للشفيع ويسلم ما بقي من الدار للمشتري كيف التوثق في ذلك؟ قال يشتري الشفيع هذا البيت من المشتري بثمن مسمى ثم يسلم الشفيع للمشتري ما بقي من الدار، قلت أرأيت إن اشترى منه هذا البيت أليس ذلك منه تسليما لجميع الدار؟ قال بلى، نعم ومساومته إياه تسليم منه للشفعة، قلت فكيف الحيلة حتى يأخذ منه البيت بهذا الثمن المسمى من غير أن يكون مسلما للشفعة حتى يجب؟ قال يبدأ المشتري فيقول للشفيع يا فلان هذا البيت لك بكذا وكذا درهما، فيقول الشفيع قد رضيت واستوجبت، قلت فإذا فعل ذلك فقد وجب له البيع وسلمت شفعته لبقية الدار للمشتري؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the stratagem to prevent a neighbor from exercising pre-emption on a purchased property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 80

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Pre-emption and Its Rulings > Waiver and Transfer of Pre-emption Right

باب الشفعة قلت: أرأيت الرجل يريد أن يشتري دارا ويخاف أن يأخذها جارها بالشفعة فكرة أن يمنعه من ذلك فيظلمه، وكره أن يعطيه الدار فيدخل عليه ما يكره، هل عندك في ذلك حيلة؟ قال نعم، يتصدق البائع على المشتري ببيت من الدار بطريقه، ثم يشتري منه ما بقي من الدار فلا يكون للشفيع فيها شفعة، قلت أرأيت إن أحلفه القاضي ما دالست ولا والست؟ قال يحلف وهو صادق، قلت وكيف يصدق وإنما تصدق عليه المشتري؟ قال لأنه إنما فر من أن يظلم الشفيع حقه فصنع ما وصفت، فسألت أبا يوسف عن الرجل يريد أن يشتري الدار بألف درهم فخاف أن يأخذها جارها بالشفعة فاشتراها بألف دينار ثم

Mas'alah: What is a legal stratagem if the buyer fears the pre-emptor will later claim the property and deny the surrender?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Pre-emption and Its Rulings > Waiver and Transfer of Pre-emption Right

قلت أرأيت إن كان الشرى صحيحا ليس فيه صدقة وسلم الشفيع غير أن المشتري خاف أن يبدو له فيطلب الشفعة ويجحد التسليم، هل في ذلك حيلة؟ قال نعم، يبيع الدار من رجل غريب لا يعرف، ويغيب المشتري ويوكل البائع بالاحتفاظ بها، ويشهد من يثق به في السر أن الدار للبائع وأن الشرى كان باطلا،

Mas'alah: What stratagem avoids an oath and pre-emption when buying a house for a minor child?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 82

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Pre-emption and Its Rulings > Waiver and Transfer of Pre-emption Right

قلت: أرأيت الرجل يشتري الدار فلا يجب أن تؤخذ منه بالشفعة فوصفت له ما وصفت من الصدقة بالبيت والطريق ويشتري بعد ذلك ما بقي من الدار فخاف أن يستحلف ما دالست ولا والست، فقلت إنه يحلف ولا يضره لأنه صادق إنما فر من الظلم، فصنع ما صنع لذلك فإن أبي أن يجسر على اليمين فهل تجد له حيلة حتى لا يكون عليه يمين ولا تؤخذ منه بالشفعة؟ قال نعم، يشتريها لولد له صغير بضعف ثمن الدار دراهم وينقده بالثمن دنانير يغلي له البائع فيها فلا يكون عليه يمين لأنه لو أراد اليمين وقد قامت البينة على الثمن الذي به اشترى الدار لم أصدقه على إبطال حق ابنه الصغير وقد قامت له البينة على أصل الثمن،

BAB 3

باب طلب الشفعة و كيفيته

The Chapter on Claiming Pre-emption and Its Procedure

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the pre-emptor demand his right from the person in possession?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Claiming Pre-emption and Its Procedure > Litigation Demand (Talab al-Khusuma)

قلت فإن جاء الشفيع يطلب من الذي في يده الدار حقه بشفعته؟ قال ليس له ذلك،

Mas'alah: Can a pre-emptor claim against a seller who holds property via agency from an absent buyer?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 82

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Claiming Pre-emption and Its Procedure > Pre-emption When Buyer is an Agent

باعها منه بوكالة بإجارة وأشهد له على ذلك شهودا وغاب ثم جاء رجل يخاصم هذا البائع الذي في يده الدار في شفعة الدار بالبيع الأول واستحق الدار ببينته؟ قال أجعله خصما ولا يدفع عنه الخصومة إقامة البينة أنه قد باع، لأني لو قضيت بأن الغائب اشترى وقبض ودفعها بوكالة أو بإجارة كنت قد قضيت على الغائب بالشرى وألزمته ذلك وهو غائب، وهذا قبيح لا يستقيم.

Mas'alah: Is an agent appointed by the buyer a valid opponent in a pre-emption claim?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 82

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Claiming Pre-emption and Its Procedure > Pre-emption When Buyer is an Agent

وقال أبو يوسف إن اشترى هذه الدار رجل ثم باعها من رجل وقبضها المشتري ثم وكل بها غير البائع ببينة لم يكن الوكيل خصما لأحد في شفعة ولا استحقاق ولا غير ذلك.

BAB 4

باب الشفعة في المبيعات المختلفة

The Chapter on Pre-emption in Various Sales

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on buying property with gold and paying in silver to avoid pre-emption?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Pre-emption in Various Sales > Pre-emption in Non-Standard Contracts

أعطاه بالألف دينار ألف درهم؟ قال ذلك جائز، قلت أرأيت إن أحلفه القاضي ما دالست ولا والست قال يحلف وهو صادق،

BAB 5

باب سقوط الشفعة

The Chapter on Lapse of Pre-emption

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the buyer offers to transfer the property to the pre-emptor and the pre-emptor accepts?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Lapse of Pre-emption > Pre-emptor's Purchase from Buyer

قلت أرأيت إن جاء الشفيع وقد اشترى المشتري الدار ولم يحتل في الشفعة بشيء فأراد الشفيع أخذ الدار فقال المشتري إن شئت أن أوليك هذا الدار فعلت، فقال الشفيع فإني أحب ذلك، فقال المشتري لست أفعل وقد سلمت إلي الدار بطلبتك إلي أن أوليك الدار، قال هذا كما قال المشتري وقد سلم الشفيع الشفعة بما طلب أن يوليه وهذا بمنزلة المساومة ولا شفعة في الدار،

Mas'alah: What is the ruling if the buyer sends a message to the pre-emptor offering to transfer the property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Lapse of Pre-emption > Pre-emptor's Purchase from Buyer

قلت أرأيت إن لم يقل ذلك للمشتري ولكن المشتري أرسل إلى الشفيع بذلك فقال الشفيع للرسول مثل ما وصفت لك؟ قال هو أيضا إبطال للشفعة،

Mas'alah: What is the stratagem to avoid pre-emption by changing the currency of the sale price?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 131

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Lapse of Pre-emption > Legal Stratagems (Hiyal) to Nullify Pre-emption

قال وسألت أبا يوسف رحمه الله عن الرجل يشتري دارا بألف درهم فخاف أن يأخذها جارها بالشفعة فاشتراها بألف دينار من صاحبها ثم أعطاه بالألف دينار ألف درهم؟ قال هو جائز، لأن هذه مصارفة بالثمن قبل القبض، وذلك جائز لحديث ابن عمر رضي الله عنهما قال: يا رسول الله، عليك السلام، إني أبيع الإبل بالبقيع، وربما أبيعها بالدراهم وآخذ مكانها دنانير، فقال صلى الله عليه وسلم: "لا بأس إذا افترقتما وليس بينكما عمل" .

Mas'alah: How can a person avoid an oath when buying property for a minor child?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 131

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Lapse of Pre-emption > Legal Stratagems (Hiyal) to Nullify Pre-emption

وإن أحب أن لا يكون عليه يمين اشتراها كذلك لولده الصغير، فلا يكون عليه يمين في ذلك، لأن الاستحلاف لرجاء النكول أو الإقرار، وهو لو أقر بذلك لم يصح إقراره في حق الصغير، فإن لم يكن له ولد صغير فالسبيل أن يأمره بعض أصدقائه أن يشتريها له ذلك ويشهد على الوكالة ويجعله جائز الأمر في ذلك، فإن اشتراها لم يكن بين الشفيع والمشتري في ذلك خصومة في قول محمد، رحمه الله، وفي قول أبي يوسف ما دامت في يده فهو خصم للشفيع إلا أن يشهد على تسليمها إلى الآمر

ثم يودعها الآمر منه أو يعيرها.

BAB 6

باب ثمن الشفعة

The Chapter on the Price in Pre-emption

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to prevent a pre-emptor from taking property at a lower price?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on the Price in Pre-emption > Stratagems to Alter the Pre-emption Price

قلت: أرأيت رجلا أراد أن يشتري دارا من رجل بعشرة آلاف درهم فإن أخذ الشفيع الدار أخذها بعشرين ألف فإذا استحقت لم يرجع المشتري على البائع إلا بعشرة آلاف درهم، هل عندك في ذلك حيلة؟ قال نعم، يشتري الدار بعشرين ألف درهم وينقده تسعة آلاف وتسعمائة وتسعة وتسعين درهما وينقده دينارا بما بقي من العشرين ألف درهم، فإن جاء الشفيع يطلب هذه الدار بشفعته أخذها بعشرين ألف درهم، وإلا فلا سبيل له على الدار، وإن استحق رجل هذه الدار رجع المشتري على البائع بما دفع إليه بالتسعة آلاف وتسعمائة وتسعة وتسعين درهما ودينار،

Mas'alah: What is the stratagem to increase the pre-emption price while limiting recourse against the seller?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 131

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on the Price in Pre-emption > Stratagems to Alter the Pre-emption Price

رجل أحب أن يشتري دارا بعشرة آلاف درهم، فإن أخذها الشفيع أخذها بعشرين ألفا، وإن استحقت الدار لم يرجع على البائع إلا بعشرة آلاف؟ قال

يشتريها بعشرين ألفا وينقده تسعة آلاف وتسعين درهما ودينارا بما بقي من الثمن،

فإن رغب فيها الشفيع أخذها بعشرين ألفا، وإن استحقت يرجع على البائع بما دفع إليه لأنها لما استحقت بطل عقد الصرف لوجود الافتراق قبل قبض أحد البدلين ولا يرجع إلا بما أدى، وقبل الاستحقاق الصرف صحيح فلا يأخذ الشفيع الدار إلا بعشرين ألفا، ولو أعطاه بالباقي مكان الدينار ثوبا أو متاعا رجع عند الاستحقاق بعشرين ألفا، لأن استحقاق الدار لا يبطل البيع في الثوب والمتاع فيكون قابضا منه عشرين ألفا، فيلزمه رد ذلك عند استحقاق الدار، فأما عقد الصرف فيبطل باستحقاق الدار فلا يلزمه إلا رد المقبوض، فلو لم تستحق ووجد بالدار عيبا ردها بعشرين ألفا في جميع ذلك، لأن بالرد بالعيب لا يتبين أن الثمن لم يكن واجبا قبل القبض. وقد بينا في كتاب الشفعة وجوه الحيل لإبطال الشفعة، أو لتقليل رغبة الشفيع في الأخذ، وذلك لا بأس به قبل وجوب الشفعة عند أبي يوسف، رحمه الله، وعند محمد، رحمه الله، هو مكروه أشد الكراهة لأن الشفعة مشروعة لدفع الضرر عن الشفيع، فالذي يحتال لإسقاطه بمنزلة القاصد إلى الإضرار بالغير وذلك مكروه، وأبو يوسف، رحمه الله، يقول إنه يمتنع من الالتزام هذا الحق مخافة أن لا يمكنه الخروج منه إذا التزمه، وذلك لا يكون مكروها كمن امتنع من جمع المال كيلا يلزمه نفقة الأقارب والحج، فهذا دفع الضرر عن نفسه لا الإضرار بالغير، لأن في الحجر عليه عن التصرف أو تملك الدار عليه بغير رضاه إضرار به وهو إنما قصد دفع هذا الضرر، وعلى هذا الخلاف الحيلة لمنع وجوب الزكاة، واستدل أبو يوسف، رحمه الله، على ذلك في الأمالي، قال أرأيت لو كان لرجل مائتا درهم، فلما كان قبل الحول بيوم تصدق بدرهم منها، أكان هذا مكروها، وإنما تصدق بالدرهم حتى يتم الحول وليس في ملكه نصاب، فلا يلزمه الزكاة، وأحد لا يقول بأن هذا يكون مكروها أو يكون هو فيه آثما.

BAB 15

باب الشفعة في الهبة والميراث

The Chapter on Pre-emption in Gift and Inheritance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is a stratagem to avoid pre-emption by gifting the property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Pre-emption in Gift and Inheritance > Stratagems to Avoid Pre-emption via Gift

قلت فهل في الشفعة حيلة غير ما وصفت؟ قال نعم، يهب البائع للمشتري الدار بحدودها ويدفعها إليه ويعوضه المشتري ألف درهم، فلا يكون للشفيع فيها شفعة،

BAB 17

باب إثبات الشفعة

The Chapter on Proving Pre-emption

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is a legal stratagem for a buyer who wishes to avoid litigation with a neighbor pre-emptor?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Proving Pre-emption > Pre-emption and Legal Stratagems

قلت أرأيت إن كره المشتري الخصومة وأحب أن لا يخاصم جاره، هل في ذلك حيلة؟ قال نعم يأمر رجلا فيتولى الصدقة والشرى على ما وصفت لك من الأمر ويوكله الآمر بقبض ما تصدق به عليه فيشتري الوكيل فيقبض ذلك ويعامله ويظهر ذلك الوكيل ويتغيب الآمر ويشهد أن الدار للآمر وأنه لا حق له فيها،

Mas'alah: What is the stratagem to avoid oath and pre-emption when the buyer has no minor child?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 82

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Proving Pre-emption > Pre-emption and Legal Stratagems

قلت أرأيت إن لم يكن له ولد صغير، هل في هذا حيلة؟ قال نعم، يوكله رجل باشتراء هذه الدار بثمن مسمى ثم يشتريها الوكيل بذلك الثمن وهو ضعف ما تساوي ويبيعه بالثمن عروضا أو يعطيه به دنانير يغلي له فيها البائع، قلت فإذا فعل هذا لم يلزمه يمين؟ قال لا يلزمه اليمين إذا قامت البينة على أن الغائب وكله وأنه اشتراها بهذا الثمن المسمى.

BAB Generated

باب الحيل في الشفعة

The Chapter on Legal Stratagems in Pre-emption

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a sale after the pre-emptor has claimed his right invalidate pre-emption?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 81

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Legal Stratagems in Pre-emption > Effect of Options on Pre-emption

قلت أرأيت إن كان إنما باع الدار بعدما خاصمه الشفيع في شفعته فأقام البينة؟ قال ذلك لا يبطل الشفعة وهو على شفعته يأخذها بها.

KITAB 48

كتاب القسمة

Kitab al-Qisma (Division of Property)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the legal stratagem to divide a house in specific shares after a settlement?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 109

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Conditions and Validity of Division

فإن أرادا أن يكون بينهما أثمانا فالحيلة في ذلك أن يقرا للمدعي بالدار ثم يصالحانه منها على مائة درهم على أن يكون للمرأة ثمن الدار وللابن سبعة أثمانها، فإذا صرحا بذلك كان الملك في الدار بينهما على ما صرحا به والثمن كذلك، بمنزلة ما لو اشترياها على أن يكون لأحدهما ثمنها وللآخر سبعة أثمانها.

KITAB 52

كتاب الحجر

Kitab al–Hajr (Legal Interdiction)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الحجر وأسبابه

The Chapter on Interdiction and Its Causes

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a co-owner's silence after interdiction constitute consent to trade?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction and Its Causes > Transactions of Interdicted Persons

قلت فإذا قال ما وصفت ثم رآه بعد ذلك يشتري ويبيع فسكت فليس ذلك بإذن منه للعبد في التجارة؟ قال نعم.

KITAB 53

كتاب المأذون

Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent)

Canonical Hanafi reference section

BAB 8

باب إذن السيد لعبده

The Chapter on Master's Permission to Slave

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a co-owner's silence when seeing a jointly-owned slave trade constitute consent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 62

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Implied Permission and Silence

قلت: أرأيت عبدا بين رجلين أذن أحدهما لنصيبه في التجارة ولم يأذن الآخر فرآه الذي لم يأذن له يشتري ويبيع فسكت عنه أيكون سكوته رضا منه بتجارته وإذنا منه في التجارة؟ قال نعم،

Mas'alah: What is the ruling on a permitted slave with debt gifting a slave with or without his master's permission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 14

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > Transactions of the Authorized Slave

وكذلك العبد المأذون له إذا كان عليه دين فأجاز ذلك مولاه والغرماء فإن ذلك لا يجوز، ولو لم يكن عليه فأجاز ذلك مولاه فإن ذلك جائز.

KITAB 58

كتاب الوصية

Kitab al-Wasiyya (Bequests)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوصية وأحكامها

The Chapter on Bequests and Their Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can an heir legally purchase a bequest of a slave's services from the legatee?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 31

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Bequests of Usufruct (Service, Dwelling, Fruit)

قلت أرأيت رجلا أوصى بخدمة عبد له لرجل سنة فأراد الوارث أن يشترى من الموصي له وصيته في العبد أيجوز ذلك قال لا قلت فكيف الثقة في ذلك والحيلة حتى يجوز؟ قال يصالح الوارث الموصى له من الوصية في العبد على دراهم مسماة فيجوز ذلك، قلت وكذلك لو أوصى له بما في بطن أمة للميت فاشترى ابن الميت من الموصي له ما أوصى له بدراهم مسماة لم يجز الشرى في ذلك؛ وإن صالحه ابن الميت من وصيته على شيء مسمى فإن ذلك جائز؟ قال نعم.

BAB 9

باب الوصي وأحكامه

The Chapter on the Executor and His Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What should a Muslim executor do with wine left by a non-Muslim testator to avoid spoilage?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

قلت أرأيت رجلا مسلما أوصى إليه ذمي وقد ترك خمرا كيف يصنع المسلم بالخمر وهو يخاف عليها الفساد إن لم تبع؟ قال يوكل الوصي المسلم رجلا من أهل الذمة ببيعها من أهل الذمة، قلت إذا فعل ذلك جاز ذلك للوصي؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the ruling on the testimony of an executor (wasi) for the deceased?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 48

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

باب الوصي والوصية قلت: أرأيت الوصي إذا كان للميت عنده شهادة هل يجوز شهادة الوصي له بذلك؟ قال لا، قلت وكذلك الوكيل لا يجوز شهادة للموكل فيما وكل به قال نعم، قلت وإن كان الورثة حيث شهد الوصي كبارا لم يجز شهادته مع آخر عدل، قال نعم لا يجوز شهادته في شيء من ذلك، قلت ولو شهد الوصيان لابن الميت أنه أدان رجلا دينا والابن كبير آجزت شهادتهما؟ قال نعم، قلت فإن كان الابن صغيرا لم يجز شهادتهما؟ قال نعم. قلت: فكيف ينبغي للقاضي أن يصنع إذا جاءه الوصيان فقالا إن للميت عندنا شهادات في حقوق له فما الحيلة في ذلك؟ قال إن كانا لم يقبلا فإنه يخرجهما من الوصية ويجعل مكانهما غيرهما ثم يجوز شهادة

الوصي بعد ذلك للميت ولورثة الميت الصغير والكبير؛ فإن كان قد قبلا الوصية لم يجز شهادتهما ولم يخرجهما. قلت: أرأيت الوصيين إذا كانا يعلمان أن لرجل أجنبي على الميت دينا فقضياه ثم جاءا يشهدان له بصحة ذلك الدين الذي قضياه أنه كان حقا له على الميت؟ قال لا يجوز شهادتهما في ذلك وهما ضامنان المال، ولو كانا شهدا بما ذكرت قبل أن يدفعا المال إليه جازت شهادتهما، قلت وكذلك لو شهدا أن الميت أوصى لرجل بوصية كان مثل ذلك؟ قال نعم. قلت: أرأيت الوصيين إذا قبلا الوصية ثم أرادا أن يخرجا منها ألهما ذلك؟ قال لا، قلت فكيف الحيلة لهما حتى يخرجا منها؟ قال ليس لهما في ذلك حيلة، غير أنهما إن أحبا وكلا رجلا في وصية الميت يقوم مقامهما فيجوز ذلك. قلت: أرأيت المريض إن أراد أن يجعل فلانا وصيه بالكوفة وفلانا رجلا

آخر وصيه بالشام وفلانا وصيه بالحجاز أيجوز ذلك؟ قال نعم كل هؤلاء الثلاثة أوصياء في قول أبي حنيفة وأبي يوسف؛ ليس لواحد من هؤلاء الأوصياء الثلاثة في قول أبي حنيفة أن يبيع شيئا للميت ولا يشتريه ولا يتقاضاه إلا بوكالة من صاحبيه بمحضر منهما ورضاهما، وقال أبو يوسف كل واحد منهما وصي فيما جعل فيه خاصة، وكذلك البيع ليس لواحد منهم أن يبيع شيئا من تركة الميت إلا بوكالة من صاحبيه أو بمحضر منهما ورضاهما وهذا قول أبي حنيفة؛ وقال أبو يوسف بيع كل واحد من الوصيين وشراه جائز وحده. قلت فكيف الحيلة للمريض وهؤلاء الأوصياء الثلاثة المتفرقين في هذه البلدان والثقة له بهم وقد أراد أن يكون أوصياء كل واحد منهم في البلد الذي هو به وصيا على حدة؟ قال ليس الحيلة في ذلك إلا وجه واحد أن يشهد أن هؤلاء الثلاثة أوصياؤه في جميع ما تركه الميت في جميع هذه البلدان كلها وأنه إن غاب منهم واحد أو مات واحد أو اثنان كان الباقي منهم وصيا في

جميع تركة الميت في جميع هذه البلدان، وأنه كلما حضر واحد من هؤلاء الأوصياء فهو وصي وحده، له أن يتقضى ويبيع ويقبض للورثة ويشتري؛ فإذا فعل ذلك كان لكل واحد منهم أن يقبض مال الميت في البلد الذي هو فيه وبغيره وحده ويبيع ما أحب من تركة الميت وحده. قلت: أرأيت الرجل يوصي فيقول اشهدوا أن فلانا وصيي إن حدث بي حدث موت فإن لم يقبل فلان ففلان – رجل آخر– وصيي؟ قال هذا جائز عندنا على ما سمي ولست آمن جهل بعض الفقهاء، قلت فكيف الحيلة والثقة في ذلك للمريض حتى لا يرد ذلك أحد من الفقهاء؟ قال يشهد أنهما وصياه جميعا على أنه إ ن لم يقبل واحد منهما وقبل الآخر فالذي قبل منهما وصي وحده، ويشهد إن أحب أيضا وإن قبلا جميعا فهما وصياه فإن لكل واحد منهما أن يتقاضى وحده ويبيع ويشتري وحده ويقضي ويخاصم ويوكل وحده فيجوز على ما سميت.

قلت: أرأيت الرجل إذا كان أوصى إلى رجل بأنه وصيه با لكوفة وأوصى إلى آخر أنه وصيه بالحجاز فمات المريض على ذلك؟ قال إنهما وصيان جميعا في جميع تركة الميت بالكوفة وغيرها وليس لواحد منهما أن يتقاضى شيئا ولا يبيع شيئا إلا مع صاحبه، قلت أرأيت إن وكل أحدهما صاحبه أن يعمل برأيه ويتقاضى ويبيع ما رأى بيعه بالكوفة ووكل هذا الكوفي الحجازي أن يعمل برأيه ويبيع ويتقاضى ما كان بالحجاز أيجوز ذلك؟ قال نعم. قلت: أرأيت رجلا أوصى إلى رجل ثم أتى على ذلك زمان ثم أوصى إلى آخر بعد ذلك؟ قال هما جميعا وصيان الأول والآخر، قلت فهل يقول غيركم إن الآخر هو وصي وحده؟ قال نعم، قلت فكيف الحيلة في ذلك والثقة إذا أراد الرجل أن يوصي إلى رجل وقد كانت له قبل ذلك وصايا وأوصى إلى غير هؤلاء وأراد أن يبطل كل وصية كانت منه قبل اليوم؟ قال يوصي بما أحب إلى من أحب ويسمى أوصياءه ويسمى في وصيته أنه قد أبطل كل وصية كانت منه قبل ذلك

وأخرج كل وصي أوصى إليه من وصيته إلا هؤلاء الذين سماهم في كتابه هذا ويشهد على ذلك ويكتب تاريخ الوصية. قلت: أرأيت رجلا أراد أن يوصي بعتق عبد له إن مات في سفره هذا؟ قال يقول إن مت في سفري هذا ففلان حر، قلت أفيكون للمولى أن يبيع عبده قبل أن يرجع من سفره قال نعم. قلت: أرأيت الوصي إذا خاف جهل بعض الفقهاء وخاف أن يسأله عن بعض ما وصل إليه من تركة الميت ثم يسأله البينة على ما يقول وعلى ما أنفق على الورثة وما قضى من الدين كيف يصنع؟ قال يكون الذي يتولى بيع التركة وقضاء الدين والنفقة غير ذلك الوصي ولا يشهد على نفسه بوصول شيء إليه فلا يكون عليه سبيل. قلت: أرأيت إن كان إنما بيع المتاع بأمره وقضى الدين بأمره فأراد القاضي أن يستحلفه ما قضيت دينا ولا وصل إليك تركة ولا بعت ذلك ولا أمرت بشيء

من ذلك يباع ولا وكلت به كيف يصنع، قال إذا كان مظلوما وكان قد وضع التركة موضعها على حقوقها فإنه يسعه أن يحلف وينوي غير ما استحلف عليه، وإن كان ظالما لم يضع الأشياء مواضعها لم يسعه أن يحلف على شيء من ذلك؛ قال أبو يوسف وكذلك حدثنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم. قلت: أرأيت الوصي له أن يزكي مال الوارث وهو صغير أو كبير قال لا وإن فعل ضمن ما زكى، قلت وكذلك لو أعطى صدقة الفطر قال نعم في القياس، ولكنا نستحسن أن لا نضمنه صدقة الفطر، وكذلك لو ضحى عن الوارث وهو صغير لم يضمن شيئا لأنه طعام يأكله، وكذلك الأب في هذا مثل الوصي وكذلك الجد أبو الأب إذا لم يكن أب ولا وصي. قلت: أرأيت الوصي إذا أراد أن يدفع إلى الورثة أموالهم ويكتب عليهم البراءة من كل قليل وكثير أيهما أوثق له أن يسمى ما جرى على يديه وما أنفق وما أعطاهم أو يكتب عليهم البراءة من كل قليل وكثير ولا يسمى شيئا قال يكتب البراءة من كل

قليل وكثير ولا يسمى شيئا فإنه أوثق له، قلت ولم؟ قال لأني لا آمن أن يلحق دين أو يجيء وارث أو صاحب وصية فيضمن الوصي ما دفع إلى الورثة. قلت: أرأيت رجلا يداين الناس ويخالطهم ويكتب عليهم الصكاك وله ورثة فأراد أن يسمى وصيه في كل صك يكتبه كيف يصنع؟ قال يكتب في آخر الصك أن فلان ابن فلان أقر بأن فلان ابن فلان وصيه في تقاضي جميع ما له من الدين في هذا الصك وغيره بعد موته، وإن أحب أن يجعله وكيله في حياته كتب ووكله أيضا في قبض ذلك والخصومة في حياته. قلت: أرأيت إن كان الصك لرجلين وكتباه وقد أقر فلان وفلان أنه إن غاب واحد منهما أو حدث به حدث الموت أن الباقي منهما وكيله في قبض هذا الدين وغيره والخصومة فيه ووصيه في ذلك وغيره بعد موته قال جائز. قلت: أرأيت رجلا له على رجل مال فمرض الطالب فأوصى للمطلوب

بما له عليه من الدين فخاف المريض أن لا يجيز ذلك ورثته وله مال كثير يخرج هذا الدين من الثلث وخاف أن يقول الورثة لم يدع الميت شيئا غير هذا الدين كيف الثقة في ذلك والحيلة للذي عليه الدين؟ قال إن أشهد المريض أنه قد استوفى ما له على فلان منه جاز ذلك. قلت: أرأيت إن قال المريض لم يكن لي على فلان شيء قط أيجوز ذلك أيضا؟ قال نعم. قلت: أرأيت إن أراد المريض أن يعتق عبدا له وله مال يخرج من الثلث فخاف أن يقول الورثة لم يدع الميت شيئا غير المعتق كيف يستوثق المريض لعبده؟ قال إن شاء المريض باع العبد من رجل يثق به وقبض الثمن فوهبه للمشتري ثم يعتقه المشتري. قلت: أرأيت إن كان على الميت دين وله وفاء وفضل يخرج العبد من ثلثه فخاف المريض أن يغيب ماله ثم يقول ورثته أعتق العبد ولا مال له غيره فلا يجوز إقراره للعبد أنه قبض منه الثمن؟ قال إن خاف ذلك السيد على عبده باعه من نفسه بثمن وقبض الثمن بمحضر من الشهود وأشهدهم على ذلك

المريض ثم يهب المريض للعبد في السر ما قبض منه من الثمن. قلت: أرأيت إن لم يكن للعبد مال يدفعه إلى سيده كيف يصنع؟ قال يهب السيد لعبده في السر الثمن ويدفعه إليه ثم يبيع العبد من نفسه ويقبض منه الثمن بمحضر من الشهود ويبرئ العبد مما عليه من الثمن فيما بينه وبينه. قلت: أرأيت إن هو لم يرد أن يعتق عبده ولكنه أراد أن يبيعه من أحد ورثته بما للوارث عليه وليس للوارث بينة كيف يستوثق وما الحيلة في ذلك؟ قال يقضي المريض وارثه ما له عليه في السر ثم يبيع العبد من هذا الوارث ويشهد له بيعا بثمن مسمى ويقبض الثمن بمحضر من الشهود فيجوز ذلك.

Mas'alah: What legal stratagem can an executor use against an unjust judge?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 113

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

قال: وإذا خاف الوصي جهل بعض القضاة في أن يسأله عما وصل إليه من تركة الميت ثم يسأله البينة على ما أنفق وعمل، وإنما سمي هذا جهلا لأنه خلاف حكم الشرع، فالوصي أمين، والقول في المحتمل قول الأمين، وهو متبرع في قبول الوصاية قائم مقام الميت، فكما لم يكن للقاضي أن يسأل الموصي عما يتركه من المال لا يكون له أن يسأل الوصي عما وصل إليه من المال، فمن فعل ذلك من القضاء كان جهلا، ولكن رأى بعض القضاة أن يفعلوا ذلك ويعدونه من الاحتياط، فبين الحيلة للوصي في ذلك بأن يولي غيره قبض التركة وبيعها وقضاء الدين وغير ذلك ولا يشهد الوصي على نفسه بوصول شيء إليه ولا يباشر بيعا بنفسه، بل يأمر غيره بالبيع وقضاء الدين، فلا يكون للقاضي أن يسأله شيئا من ذلك لأنه لم يصل إليه

تركة الميت ولا عمل في التركة بنفسه.

Mas'alah: How may an executor take an oath with a specific intention to avoid injustice?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 113

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

فإن أراد القاضي أن يستحلفه ما قضيت دينا ولا وصل إليك تركة ولا أمرت بشيء منها يباع ولا وكلت به، فإذا كان الوصي وضع التركة مواضعها على حقوقها فهو مظلوم في هذه اليمين فيسعه أن يحلف وينوي غير ما

Mas'alah: Can an executor purchase from the deceased's estate for himself, and what is the legal stratagem?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 23

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

قلت: أرأيت الوصي هل له أن يشتري من ميراث الميت شيئا من نفسه لنفسه؟ قال لا، قلت فالحيلة في ذلك مثل الحيلة في أمر الوكيل؟ قال نعم.

KITAB 59

كتاب الفرائض

Kitab al-Fara'id (Inheritance)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الفرائض وأسبابها وشروطها

The Chapter on Inheritance, Its Causes and Conditions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal device for a son who wants his mother to inherit exclusively from him?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 38

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Inheritance, Its Causes and Conditions > Settlement and Discharge Among Heirs

قلت: أرأيت رجلا ليس له وارث غير أمه وعصبته وليس لأمه وارث غيره فخاف الابن أن يموت فتشرك العصبة أمه في عقاره وماله؟ قال يبيع ذلك من أمه في الصحة ويقبض منها الثمن ويتصدق بالثمن عليها، فإن مات الابن كانت قد ملكت ما كان له في حياته، وإن ماتت الأم رجع مال الأم كله إلى ابنها،

BAB 4

باب الحجب

The Chapter on Exclusion from Inheritance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal device for a mother and son to exclude other heirs from inheritance?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 38

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Exclusion from Inheritance > Exclusion of Heirs Who Claim Through Another

قلت أرأيت إن كان للأم ورثة مع ابنها بنون وبنات فأراد الابن أن يكون ماله لأمه خاصة وأرادت الأم إن هي ماتت أن يكون مالها لابنها خاصة دون ولدها كيف الحيلة؟ قال يبيعها الابن جميع ما يملك بثمن يسير ويقبض منها الثمن ثم يتصدق به عليها، على أنه بالخيار أربعين سنة أو نحو ذلك، وتبيعه الأم ما تملك وتصنع في ذلك مثل الذي صنع الابن من الخيار وهبة الثمن، فأيهما مات في أربعين سنة سلم المبيع لانقطاع خياره في ما باع ونقض الباقي بيع ما كان باعه، وقد كان أبو حنيفة لا يجيز الخيار في البيع أكثر من ثلاثة أيام [ويعقوب ومحمد يجيزانه أكثر من ثلاثة أيام] .

BAB 9

باب ميراث الإخوة والأخوات

The Chapter on Inheritance of Siblings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How can a sister ensure her inheritance share returns to her if her brother predeceases her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 41

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Inheritance of Siblings > Disputes and Acknowledgment Among Siblings

قلت: أرأيت رجلا له بنون وله أخوة وله أخت فأرادت الأخت أن تجعل نصيبها من دار ورثتها هي وجميع الأخوة عن أبيهم لأخيها الذي له البنون إن هي ماتت قبله، وخافت أن تجعله له فيموت الأخ فيرثه بنوه ولا يكون في يدها من الدار شيء فأرادت إن مات قبلها أن يرجع إليها ميراثها من الدار كيف الحيلة في ذلك؟ قال تبيعه نصيبها من الدار ثم يوصي إليها بثلث نصيبه من الدار، وهو مثل ما باعته، لأن الأخ له سهمان ولها سهم، فإذا باعته ذلك السهم ثم أوصى إليها بثلث الدار صار السهم يرجع إليها كله.

Mas'alah: What is the ruling on settling a wife's inheritance with unknown weights of gold and silver?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 29

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > Debts, Bequests, and Estate Distribution

قلت أرأيت رجلا مات وترك دنانير ودراهم وعروضا فأراد ورثة الزوج أن يصالحوا المرأة من ميراثها من زوجها على دراهم مسماة، وما ترك الميت من الدراهم لا يدري ما وزنها؟ قال لا يجوز الصلح، قلت وكذلك لو صالحوها على دنانير ولا يدري ما وزنها؟ قال نعم، قلت أرأيت إن صالحوها من جميع ما يصيبها من الذهب والفضة والعروض على دينار واحد ودرهم واحد أيجوز

ذلك؟ قال نعم، قلت وكذلك لو صالحوها على ثوب بعينه ودفعوه إليها قال نعم، قلت أرأيت إن صالحوها من جميع ما سمينا من تركة الميت من المتاع والمال العين والدين على دينار ودرهم وعلى ثوب أيجوز ذلك قال لا، قلت فكيف الحيلة في ذلك حتى يسلم الدين للورثة ويجوز الصلح وتخرج منه المرأة؟ قال يعجل للمرأة حصتها من الدين يقرضونها إياه وتوكلهم بتقاضي الدين ويصالحونها من المال العين والمتاع على ثوب أو على دينار ودرهم فيجوز ذلك كله، قلت أرأيت إن لم يقرضوا المرأة حصتها من الدين ولكن أقرت لهم المرأة أن الدين كان لسائر الورثة من ثمن متاع كان لهم فباعه الميت لهم بإذنهم وصالحوها مما ترك الميت من العروض والعقار والمال الصامت على ما سمينا أيجوز ذلك؟ قال نعم.

KITAB 60

كتاب الإقرار

Kitab al–Iqrar (Admission / Confession)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإقرار وأحكامه

The Chapter on Confession and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on matters established by implication (muqtada) in an acknowledgment of lineage?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 115

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar in Cases of Marriage and Lineage

وفي مسألة النسب الفراش بينه وبينها ثبت بمقتضى كلامه ولكن ما ثبت بطريق الاقتضاء ثبت حكمه، وإن لم يجعل كالمنصوص عليه كالبيع الثابت في قوله أعتق عبدك عني على ألف درهم، يثبت حكمه، وهو ملك البدلين، وإن لم يجعل ذلك كالبيع المصرح به.

BAB 11

باب إقرار الصبي والمجنون

The Chapter on Confession by Minor and Insane

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How does acknowledging property for a minor child prevent an oath in a claim?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 83

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Distinction Between Gift and Confession for Minor

نعم، يقر أن هذه الدار لابن له صغير، فإن كانت للمدعي بينة فهي له وإلا فلا يمين على الأب لأنه لو أقر بها للمدعي بعد إقراره بها لابنه لم يصدق ولم يؤخذ منه الدار بإقراره.

Mas'alah: Is a settlement valid when a claimant with evidence accepts a small amount during terminal illness and acknowledges the debt is false?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 85

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Settlement (Sulh) and Its Relation to Admission

قلت وكذلك لو ادعى رجل مالا فصالح المطلوب الطالب من المال الذي ادعاه وله البينة به على دراهم يسيرة في مرض الطالب وأشهد المطلوب على إقرار الطالب بأنه لم يكن له على هذا المطلوب شيء قط جاز

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person's settlement and subsequent admission regarding a debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 110

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Settlement (Sulh) and Its Relation to Admission

مريض ادعى على رجل مالا وله به عليه بينة فصالحه منه على دراهم يسيرة وأقر المريض أنه لم يكن له على هذا المطلوب شيء ثم مات جاز إقراره في القضاء ولم يقبل من ورثته بينة على المطلوب بذلك المال، أما إذا لم يقر بذلك فيتمكن في هذا الصلح محاباة وهو يعتبر من ثلث المال، وأما إذا أقر بذلك فإقراره بما يتضمن براءة الأجنبي معتبر بإقراره للأجنبي، وذلك صحيح من جميع ماله، فكذلك إقراره أنه لم يكن له على المطلوب شيء يكون صحيحا، وبعد صحة الإقرار منه لا تسمع الدعوى من ورثته، لأنهم يقومون مقامه، وهو لو ادعى بعد ذلك مالا مطلقا عليه لم تسمع دعواه ولم يقبل بينته، فكذلك الورثة إذا ادعوا ذلك.

KITAB 61

كتاب الدعوى

Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الدعوى وأحكامها

The Chapter on Litigation and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) by denial regarding a disputed house among heirs?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 109

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Settlement (Sulh) in Claims

رجل مات وترك دارا في يد ابنه وامرأته فادعى رجل أنها له فصالحه الابن والمرأة على مائة درهم من غير إ قرار منهما كانت المائة عليهما أثمانا والدار بينهما أثمانا، لأن الصلح على الإنكار إنما يجوز باعتبار أنه إسقاط من المدعي حقه وخصومته بعوض يلتزمه المصالح، ولهذا جاز مع الأجنبي، وإن كان بغير أمر المدعى عليه، ولو كان فيه تمليك من المدعى عليه لم يجز بغير أمره، فإذا صح أنه إسقاط بقيت الدار بينهما بعد الصلح على ما كانت عليه قبل الدعوى وقد كانت أثمانا، وإذا ثبت أن الدار بينهما على ثمانية ثبت أن المال عليهما يتوزع على ذلك أيضا، لأن بمطلق قبول العقد إنما يجب المال على من ينتفع، فيجب على كل واحد منهما من المال بقدر ما ينال من المنفعة.

BAB 5

باب دعوى الملك

The Chapter on Claims of Ownership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal device when a seller denies a sale and the buyer lacks evidence?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 39

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims of Ownership > Claims After Sale, Gift, or Other Contracts

قلت: أرأيت رجلا اشترى ثوبا أو دارا ثم جحده البائع البيع وقبض منه الثمن ودفع إلى المشتري ما باعه فقدمه إلى القاضي فقال "سل هذا عن هذه الدار والثوب إن كان لي أو قال: اشتراه مني" وليس للمشتري بينة على الشرى وليس للبائع بينة أن ذلك المبيع كان له؟ قال ليس ينبغي للقاضي أن يسأله عن ذلك ولكن يقول "لهذا قبلك حق أو في يديك" فإن كان من رأي القاضي أن يسأله "هل كان شيء مما في يديك لهذا المدعي" ويحلفه على ذلك فلينكر المطلوب، قلت فإن استحلفه؟ قال يحلف وينوي غير ذلك، قلت وهل يسعه ذلك؟ قال نعم.

BAB 8

باب اليمين في الدعوى

The Chapter on Oaths in Litigation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the stratagem to avoid a vexatious oath in a property claim?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 82

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Oaths in Litigation > Stratagems and Evasion of Oaths

قلت: أرأيت رجلا ادعى في دار في يد رجل دعوى وهو يعلم أن المدعي مبطل غير أن المدعي أحب أن يستحلفه متعنتا وليس للمدعي بينة على دعواه فأحب الذي في يده الدار أن لا يكون عليه يمين، هل في هذا حيلة؟ قال

Mas'alah: How can a defendant settle a claim without admitting liability?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 27

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

قلت: أرأيت رجلا ادعى على رجل دعوى من قبل ميراث أو غير ذلك فصالحه المدعى عليه من دعواه على دراهم ولم يقر الذي في يده الدار بما ادعى المدعي؟ قال ذلك جائز في قول أبي حنيفة وأبي يوسف، وقد كان بعض الفقهاء يبطل كل صلح ليس فيه إقرار بدعوى المدعي، قلت فكيف يستوثق الذي في يده الدار حتى يبرأ من دعوى هذا المدعي ولا يقر له بشيء

من دعواه لأنه يخاف أن يقر بشيء فيجيء شريك هذا المدعي فيأخذ الذي في يده الدار بإقراره أو يخاف الذي في يده الدار أن يكون المدعي قد باع نصيبه من هذه الدار من رجل وأشهد على نفسه بذلك ثم يصالحه بعد ذلك وبعدما يقر له بحقه

وبدعواه فيجيء المشتري فيأخذ الذي في يده الدار حتى يسلم ما أقر به من الدار لأنه قد اشتراه قبل الصلح؟ قال الثقة في ذلك أن يصالح عن الذي في يده الدار رجل أجنبي ويقر له الأجنبي بما ادعى من الدار ويكتب عليه بذلك كتابا ويضمن المصالح ما أدرك الذي في يده الدار من درك فيها صالحه عليه،

Mas'alah: How does the amount of entitlement (istihqaq) affect the third party's right of recourse in a settlement?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 28

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Invalidity and Rescission of Settlement

قلت أرأيت الأجنبي لو أنه كان صالح المدعي من دعواه نصف هذه الدار على مائة درهم بعد إقرار الأجنبي بدعوى المدعي ولم يقر المدعي في الكتاب أن للذي في يده الدار النصف الباقي فاستحق بعد ذلك ثلاثة أخماس الدار هل يرجع المصالح على المدعي بشيء من المائة؟ قال نعم يرجع عليه بخمس المائة، قلت فإن استحق الثلثان؟ قال يرجع عليه بثلث

المائة التي أخذها المدعي، قلت فإن استحق النصف أو أقل من النصف ولم يقر المدعي أن للذي في يده الدار من الدار شيئا حيث صالحه الآخر لم يرجع الأجنبي المصالح على المدعي بشيء قال لا يرجع حتى يكون ما استحق من الدار أكثر من النصف،

Mas'alah: How is a settlement payment divided between heirs when they settle a claim without admission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 29

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Claims Involving Multiple Parties and Heirs

قلت أرأيت إن كانت هذه الدار في يد رجل فمات وتركها في يد ابنه وامرأته فادعى رجل هذه الدار أنها له فصالح ابن الميت وامرأته هذا المدعي على غير إقرار منهما على مائة درهم ودفعاها إليه كيف يكون المائة ما يلزم الابن منها وما يلزم المرأة؟ قال يلزم المرأة الثمن من هذه المائة درهم إذا كان الصلح من غير إقرار منهما ويكون الدار بين الابن والمرأة على ميراثهما من الميت،

Mas'alah: How is a settlement payment divided between heirs when they settle a claim with admission?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 29

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Claims Involving Multiple Parties and Heirs

قلت أرأيت إن كانا صالحاه بعد إقرار منهما وأراد بالإقرار تصحيح الصلح فصالحاه على مائة درهم كم على المرأة وكم على الابن من هذه المائة درهم؟ قال المائة درهم في هذه الحال على المرأة وعلى الابن نصفان والدار بين المرأة والابن نصفان لأنهما حيث أقرا للمدعي بالدار في الصلح فصالحاه بعد الإقرار فكأنهما اشتريا الدار منه لأنفسهما، قلت كيف الحيلة حتى يكون الدار بين المرأة والابن على ميراثهما من الميت ويكون غرم المائة عليهما على قدر ذلك؟ قال يصالح على الابن والمرأة هذا المدعي رجل أجنبي على ما سميت من الدراهم بعد إقراره للمدعي بالدار على أن

يسلم للمرأة ثمن جميع الدار وعلى أن يسلم للابن سبعة أثمان الدار، فإذا صالحه على ما سميت كان ذلك ثقة وكانت الدار بين المرأة والابن على مواريثهما من الميت.

Mas'alah: What is the ruling on settling a claim with a portion of a house from another property?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 30

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

قلت أرأيت رجلا ادعى في دار لرجل دعوى فصالحه رب الدار على مائة ذراع من الدار قال ذلك جائز قلت فإن صالحه على مائة ذراع من دار له أخرى قال كان أبو حنيفة يقول لا يجوز ذلك ولا يشبه هذا الباب الأول، وكان أبو يوسف يقول هو جائز، قلت فكيف يستوثق رب الدار حتى يسلم المائة ذراع للمدعي ويجوز الصلح؟ قال يذرع الدار التي يأخذ المدعي منها مائة ذراع فإذا ذرعت فبلغت ألف ذراع صالح رب الدار المدعي من دعواه على عشر الدار الأخرى، قلت أرأيت إن كان حيث ذرعت فبلغ ذرعها خمسمائة؟ قال فإن

كانت خمسمائة صالحة من دعواه على خمس الدار لأن خمس الدار يكون مائة ذراع، قلت وكذلك لو أن رجلا اشترى مائة ذراع من دار يجعل ذراع الدار سهاما ثم يشتري بقدر مائة ذراع من السهام على ما وصفت؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the stratagem to invalidate a claimant's lawsuit by offering the disputed garment

for sale?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 39

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Valid and Invalid Responses of the Defendant

قلت: أرأيت رجلا يدعي ثوبا أنه ثوبه والذي في يده الثوب يعلم أنه يبطل في دعواه؟ قال إن قدر أن يعرضه على الطالب وهو لا يعرفه ليشتريه فإن ساومه به وقامت عليه بذلك بينة بطلت دعواه فيه، قلت أرأيت إن خاف المدعي أن يعرضه عليه فيعرفه ويعلم أنه الثوب الذي يدعيه كيف الحيلة؟ قال يبعث بالثوب مع غيره فيعرضه عليه فإن ساومه به فلا دعوى له فيه، قلت أرأيت لو صبغه ثم عرضه عليه فساومه أبطل ذلك دعواه؟ قال نعم.

Mas'alah: How can a defendant settle a property dispute with a father and his minor son without admitting possession?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 41

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

قلت: أرأيت رجلا في يده دار ادعى رجل فيها دعوى له ولابن له صغير من قبل ميراث ادعى أبو الصبي أنه كان لامرأته أم الصبي وأنكر المدعى عليه أن يكون الدار في يده فأراد المدعى عليه أن يصالح أبا الصبي من دعواه ودعوى ابنه على مال على أن الغلام إن أتبع المطلوب ضمن الأب خلاص ذلك، ولا يقر المطلوب أنه قبض من الدار شيئا، فخاف الأب أن يقال له رد ما أخذت وإلا فسلم للمطلوب ما ادعيت من الدار، وخاف المطلوب أن يقر بقبض شيء من الدار، ويكون الأب قد باع حصته وحصة ابنه قبل الصلح فيجيء المشتري فيأخذ ما اشترى من يد المطلوب كيف الثقة

في ذلك والحيلة؟ قال يجيء رجل فيصالح الطالب على مال على أن المطلوب قد قبض ما ادعى الطالب على أنه إن أدرك المطلوب درك من قبل الصبي فالأب ضامن له ويقر المصالح بأن المطلوب قد قبض ما ادعى الطالب من الدار وأنه في يديه، قلت أرأيت لو أن المصالح لم يقر بقبض شيء فصالح الطالب على أنه ليس على الطالب دفع ما ادعى عليه ولكنه ضامن لما أدرك المطلوب من قبل الصبي، فإن سلم الصبي فهو برئ وليس عليه دفع شيء من الدار؟ قال هذا فاسد لا يجوز.

KITAB 62

كتاب البينات والأيمان

Kitab al–Bayyinat wa al–Ayman (Evidence and Judicial Oaths)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the ruling on using ambiguous speech (ma'ari) to avoid a false claim?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 95

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > General Principles of Evidence

وإنما يحمل هذا على أن إبراهيم رحمه الله علم أن المدعي مبطل وأن المدعى عليه برئ، فعلمه الحيلة وهي أن يحلف بالمشي إلى بيت الله تعالى يعني مسجد حيه فإن المساجد كلها بيوت الله تعالى أذن الله أن ترفع ويذكر فيه اسمه قال عز وجل (وأن المساجد لله) ولكن فيه بعض الشبهة فإنه إن كان الرجل بريئا عن الحق ما كان يلزمه شيء لو حلف بالمشي إلى بيت الله من غير هذه النية، وإن لم يكن بريئا ما كان له أن يمنع الحق ولا كان يحل لإبراهيم أن يعلمه هذا ليمنع به الحق ولا كان ينفعه هذه النية، فإن الحالف إن كان ظالما فاليمين على نية من يستخلفه لا على نية الحالف ولا يعتبر نيته عل ما نبينه، ففيه هذا النوع من الشبهة.

KITAB 73

كتاب الحظر والإباحة

Kitab al–Hazr wa al–Ibaha (Prohibitions and Permissions)

Canonical Hanafi reference section

BAB 5

باب الحيل المشروعة

The Chapter on Lawful Legal Stratagems

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What must a new Muslim do with wine he possesses upon embracing Islam?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 25

Index: Kitab al-Hazr wa al-Ibaha (Prohibitions and Permissions) > The Chapter on Lawful Legal Stratagems > The Chapter on Lawful Legal Stratagems

قلت: فإن كانت الخمر للنصراني فأسلم وهي عنده كيف يصنع؟ قال يخللها ولا يسعه أن يبيعها ولا يهبها لأحد، وقد بلغنا عن إبراهيم أنه قال لا

تهدين إلى اليهودي الميتة، وبلغنا عن عائشة أنها سألت النبي صلى الله عليه وسلم عن أكل شيء فنهى عنه فذهبت لتصدق به، فقال يا عائشة لا تطعميهم ما لا تأكلين.

KITAB Generated

Kitab / Unclassified

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the ruling on answering a question about a Quranic verse while leaving the mosque?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 4

قال حدثنا سلمة بن صالح عن يزيد الواسطي عن عبد الكريم عن عبد الله ابن بريدة قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن آية من كتاب الله وهو في المسجد فقال لا أخرج حتى أخبرك بها فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم من مجلسه ذلك فلما أخرج إحدى رجليه من باب المسجد أخبره بالآية قبل أن يخرج رجله الأخرى.

Mas'alah: What is the ruling on a man denying an act to his wife using ambiguous speech?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 4

وحدثنا يحيى أبو بكر قال أخبرنا الحارث بن عبيد عن معمر عن الزهري أن عبد الله بن رواحة وقع على جارية له فقالت له امرأته فعلت كذا وكذا؟ قال لا، قالت فاقرأ إذا، قال: شهدت بأن وعد الله حق ... وأن النار مثوى الكافرينا وأن العرش فوق المساء طاف ... وفوق العرش رب العالمينا ويحمله ملائكة كرام ... ملائكة الإله مقربينا قال فقلت تستقرئيني القرآن؟ وأنشد الشعر، فأتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقصصت عليه القصة وأنشدته الأبيات فقال لا بأس. قال حدثني قيس بن موسى بن يزيد بن عمرو الكتاني أن عبد الله بن رواحة ابتاع جارية وكتم ذلك امرأته فبلغها ذلك فقالت ذات يوم إنه بلغني أنك ابتعت جارية، قال ما فعلت، قالت بلى، وبلغني أنك كنت عندها ولا أحسبك إلا جنبا، فإن كنت صادقا فاقرأ علي آيات من القرآن فقال: شهدت بأن وعد الله حق ... وأن النار مثوى الكافرينا

فقالت: زدني، فقال: وأن العرش فوق السماء طاف ... وفوق العرش رب العالمينا فقالت زدني فقال: ويحمله ملائكة كرام ... ملائكة الإله مقربينا فقالت أما إذ قرأت القرآن فإني أعلم أنك مكذوب عليك ثم افتقدته ذات يوم فلم تصبه فلما قدرت عليه قال الآن صدق قولي فجحدها فقالت إن كنت صادقا فاقرأ ثلاث آيات من كتاب الله، فقال: وفينا رسول الله يتلو كتابه ... إذا شق يعرف به الصبح ساطع يبيت يجافي جنبه عن فراشه ... إذا استثقلت بالكافرين المضاجع فقال زدني فقال: أتانا الهدى بعد العمى فقلوبنا ... له موقنات أن ما قال واقع فقال زدني فقال: وأعلم علما ليس بالظن أنني ... إلى الله محشور هناك وراجع قال فحدث ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستضحك حتى رأيت التهلل في وجهه ثم قال هذا لعمر الله من معاريض الكلام؛ يغفر الله لك يا بن رواحة، إن خيركم خيركم لنسائه؛ فأخبرني ماذا ردت عليك حيث قلت الذي قلت؟ قال قالت: الله بيني وبينك، أما إذ قرأت القرآن فإني أتهم ظني وأصدقك قال فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد وجدتها ذات فقه في الدين.

Mas'alah: What is the ruling on a man being asked about a legal stratagem?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 5

قال وحدثنا يعقوب عن قيس بن الربيع عن حماد عن إبراهيم أنه سئل عن

Mas'alah: What is the ruling on using ambiguous speech to avoid covetousness?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 6

قال حدثنا يعقوب عن قيس عن هشام بن حسان عن ابن سيرين قال كان رجل من باهلة عيونا فرأى بغلة لشريح فأعجبته فرأى شريح ذلك فقال له شريح أما إنها إذا ربضت لا تقوم حتى تقام فقال له الرجل أف زف،

Mas'alah: When is istibra' required for a buyer of a slave-girl whose husband divorces her?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 54

.

Mas'alah: Can heirs of a claimant have any claim after death if the deceased acknowledged the debt was false?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 86

ذلك في القضاء ولم يكن لورثة الطالب على المطلوب حجة ولا سبيل بعد الموت ولا يقبل لهم بينة؟ قال نعم.

Mas'alah: What is the colophon of the Kitab al-Hiyal (al-Makharij) by Abu Yusuf?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 86

قلت: هذا آخر كتاب الحيل الذي يسمى المخارج عن أبي يوسف يعقوب بن إبراهيم رحمه الله.

Mas'alah: What is the title page of the Kitab al-Mabsut by al-Sarakhsi?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 87

من كتاب المبسوط لشمس الأئمة/ أبي بكر محمد بن أحمد بن أبي سهل السرخسي المحتوى على كتب ظاهر الرواية للإمام محمد بن الحسن الشيباني

Mas'alah: What is the scholarly dispute about the authorship of Kitab al-Hiyal?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 89

قال الشيخ الإمام الأجل الزاهد شمس الأئمة وفخر الإسلام أبو بكر محمد بن أبي سهل السرخسي، رحمه الله إملاء: اختلف الناس في كتاب الحيل أنه من تصنيف محمد، رحمه الله أم لا، كان أبو سليمان الجوزجاني رحمه الله ينكر ذلك ويقول: من قال إن محمدا رحمه الله صنف كتابا سماه الحيل فلا تصدقه، وما في أيدي الناس فإنما جمعه وراقوا بغداد، وقال إن الجهال ينسبون علماءنا، رحمهم الله، إلى ذلك على سبيل التعيير، فكيف نظن بمحمد رحمه الله الله أنه سمى شيئا من تصانيفه بهذا الاسم ليكون ذلك عونا للجهال على ما يتقولون. وأما أبو حفص رحمه الله فكان قول هو من تصنيف محمد رحمه الله، وكان يروي عنه ذلك، وهو الأصح، فإن الحيل في الأحكام المخرجة عن الآثام جائز عند جمهور العلماء، رحمهم الله، وإنما كره ذلك بعض المتقشفة لجهلهم وقلة تأملهم في الكتاب والسنة. والدليل على جوازه من الكتاب قوله تعالى: (وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث) هذا تعليم المخرج لأيوب عليه السلام عن يمينه التي حلف ليضربن زوجته مائة، فإنه حين قالت له لو ذبحت عناقا باسم الشيطان في قصة طويلة أوردها أهل التفسير، رحمهم الله. وقال

الله تعالى: (ولما جهزهم بجهازهم جعل السقاية في رحل أخيه) إلى قوله عز وجل: (ثم استخرجها من وعاء أخيه كذلك كدنا ليوسف) وكان هذا حيلة لإمساك أخيه عنده على وجه لا يقف إخوته على مقصوده. وقال الله جل جلاله حكاية عن موسى عليه السلام: (ستجدني إن شاء الله صابرا) ولم يعاتب على ذلك لأنه قيد سلامته بالاستثناء، وهو مخرج صحيح، قال الله تعالى: (ولا تقولن لشيء إني فاعل ذلك غدا* إلا أن يشاء الله) .

Mas'alah: How do all legal rulings inherently involve stratagems for achieving lawful ends?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 90

ومن تأمل أحكام الشرع وجد المعاملات كلها بهذه الصفة، فإن من أحب امرأة إذا سأل فقال ما الحيلة لي حتى أصل إليها؟ يقال له تزوجها، وإذا هوى جارية فقال ما الحيلة لي حتى أصل إليها؟ يقال له اشترها، وإذا كره صحبة امرأته فقال ما الحيلة لي في التخلص منها؟ قيل له طلقها، وبعدما طلقها إذا ندم وسأل الحيلة في ذلك قيل له راجعها، وبعدما طلقها ثلاثا إذا تابت من سوء خلقها وطلبا حيلة قيل لهما الحيلة في ذلك قيل له راجعها، وبعدما طلقها ثلاثا إذا تابت من سوء خلقها وطلبا حيلة قيل لهما الحيلة في ذلك أن تتزوج بزوج آخر ويدخل بها.

Mas'alah: What is the distinction between praiseworthy and blameworthy legal stratagems?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 90

فمن كره الحيل في الأحكام فإنما يكره في الحقيقة أحكام الشرع، وإنما يقع مثل هذا الاشتباه من قلة التأمل، فالحاصل أن ما يتخلص به الرجل من الحرام أو يتوصل به إلى الحلال من الحيل فهو حسن، وإنما يكره من ذلك أن يحتال في حق لرجل حتى يبطله، أو في باطل حتى يموهه، أو في حق يدخل فيه شبهة، فما كان على هذا السبيل فهو مكروه، وما كان على السبيل الذي قلنا أولا فلا بأس به، لأن الله تعالى قال: (وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان) ففي النوع الأول معنى التعاون على البر والتقوى، وفي النوع الثاني معنى التعاون على الإثم والعدوان.

Mas'alah: What is the first hadith mentioned in the book about the Prophet's stratagem?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 90

إذا عرفنا هذا فنقول: بدأ الكتاب بحديث عبد الله بن بريدة رضي الله عنه قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن آية من كتاب الله تعالى فقال صلى الله عليه وسلم للسائل لا أخرج من المسجد حتى أخبرك بها، فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما أخرج إحدى رجليه من

Mas'alah: What is the alternate narration of the hadith about the Prophet and Ubayy ibn Ka'b?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 91

المسجد أخبره بالآية قبل أن يخرج الرجل الأخرى، وأهل الحديث رحمهم الله يروون هذا الحديث على وجه آخر، فإنهم يروون عن أبي بن كعب رضي الله عنه أنه

كان يصلي في المسجد إذ دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم فدغاه، فلما فرغ من صلاته جاء فقال صلى الله عليه وسلم: ما منعك أن تجيبني إذ دعوتك؟ أما تدري قول الله تعالى (يا أيها الذين آمنوا استجيبوا لله وللرسول إذا دعاكم ...) قال كنت في الصلاة يا رسول الله، عليك السلام، فقال صلى الله عليه وسلم ألا أنبئك بسورة أنزلت علي ليس في التوراة ولا في الإنجيل ولا في الزبور مثلها، فقلت نعم، فقال صلى الله عليه وسلم لا أخرج من المسجد حتى أخبرك بها، ثم شغله وفد عني، فلما قام النبي صلى الله عليه وسلم ليخرج جعلت أمشي معه وأقول في نفسي لعله نسي يمينه، فلما أخرج إحدى رجليه قلت السورة التي وعدتني يا رسول الله، فقال ماذا تقرأ في صلاتك؟ قلت أم الكتاب، قال صلى الله عليه وسلم، نعم، إنها هي السبع المثاني والقرآن العظيم الذي أوتيت، ليس في التوراة ولا في الإنجيل ولا في الزبور مثلها.

Mas'alah: What is the lesson from the Prophet avoiding a broken promise by partially exiting the mosque?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 91

وفائدة الحديث أنه صلى الله عليه وسلم أخبره بعد إخراج إحدى الرجلين للتحرز عن خلف الوعد، فإن الوعد من الأنبياء عليهم السلام كالعهد من غيرهم، وللتحرز عن الحنث على ما أشار إليه في حديث أبي رضي الله عنه من قوله لعله نسي يمينه، ففيه إشارة إلى أنه كان حلف له.

Mas'alah: What is the meaning of preferring one Quranic verse over another?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 91

ثم مراد رسول الله صلى الله عليه وسلم من تفضيل آية أو سورة على غيرها هو الثواب عند التلاوة، فإن القرآن كله كلام الله تعالى غير محدث ولا مخلوق ولا تفاوت بين السور والآي في هذا، ولكن يجوز أن يقال: إن القارئ ينال من الثواب

Mas'alah: How does reciting Surah al-Ikhlas yield more reward than Surah al-Masad?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

على قراءة سورة ما لا يناله على قراءة سورة أخرى، بيانه أنه بقراءة سورة الإخلاص يستحق من الثواب ما لا يستحق من الثواب ما لا يستحق بقراءة سورة تبت من حيث إن في قراءة سورة الإخلاص قراءة القرآن والإقرار بوحدانية الله تعالى والثناء على الله تعالى بما هو أهله، وفي قراءة سورة تبت قراءة القرآن ولكن ليس فيها ما بينا من المعاني الأخر.

Mas'alah: What is the interpretation of hadiths on the reward of reciting certain surahs?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

وما نقل في هذا الباب من الآثار من نحو ما روى أن من قرأ سورة الإخلاص ثلاث مرات فكأنما ختم القرآن، وأن من قرأ سورة الكافرون فكأنما قرأ ربع القرآن، تأويله

ما بينا.

Mas'alah: What did Umar ibn al-Khattab say about using ambiguous speech to avoid lying?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

وذكر عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال في معاريض الكلام ما يغني المسلم عن الكذب.

Mas'alah: How are the reported lies of Prophet Ibrahim interpreted as ambiguous speech?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

والذي يروى أن الخليل عليه السلام كذب ثلاث كذبات، إن صح، فتأويله هذا أنه ذكر كلاما عرض فيه ما خفي على السامع مراده وأ

Mas'alah: Why is outright lying impossible for prophets and how does this relate to equivocation?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 92

ضمر في لفظه خلاف ما أظهره. فأما الكذب المحض من جملة الكبائر، والأنبياء عليهم السلام كانوا معصومين عن ذلك، ومن جوز عليهم الكذب فقد أبطل الشرائع لأنه علم ذلك بأخبارهم، وإذا جاز عليهم الكذب في خبر واحد جاز في جميع ما

Mas'alah: What is the conclusion regarding the use of equivocal speech by prophets?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

أخبروا به، وبطلان هذا القول لا يخفى على ذي لب، فعرفنا أن المراد استعمال المعاريض.

Mas'alah: What did Ibn Abbas say about the value of equivocal speech?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

وقال ابن عباس ما يسرني بمعاريض الكلام حمر النعم، فإنما يريد به أن بمعاريض الكلام يتخلص المرء من الإثم ويحصل مقصوده، فهو خير من حمر الن

Mas'alah: What are the methods of using equivocal speech?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

ثم بيان استعمال المعاريض من أوجه:

Mas'alah: What is the first method of equivocation: qualifying speech with 'perhaps' (la'alla) and 'maybe' ('asa)?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

أحدها: أني قيد المتكلم كلامه بـ "لعل وعسى" كما قال صلى الله عليه وسلم "فلعلنا أمرناهم بذلك" ولم يكن أمر به، ولم يكن ذلك كذبا منه لتقييد كلامه بـ "لعل" .

Mas'alah: What is the second method of equivocation: implying a different meaning than what is apparent?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

8 والثاني: أنه يضمر في لفظه معنى سوى ما يظهره ويفهمه السامع من كلامه، وبيانه فيما روي أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لتلك العجوز "إن الجنة لا يدخلها العجائز" فجعلت تبكي فقال لها رسول الله صلى الله عليه وسلم أهل الجنة جرد مرد مكحلون؛ أخبرها بلفظ أضمر فيه سوى ما فهمت من كلامه، فدل أن ذلك لا بأس به.

Mas'alah: What is the example of equivocation from Ali's speech regarding the killing of Uthman?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

ومن ذلك ما روي عن عبيدة السلماني رضي الله عنه قال خطب علي رضي الله عنه فقال: والله ما قتلت عثمان ولا كرهت قتله وما أمرت ولا نهيت، فدخل عليه بعض من الله أعلم بحاله فقال له في ذلك قولا، فلما كان في مقام آخر قال من كان سائلي عن قتل عثمان رضي الله عنه فالله قتله وأنا معه.

Mas'alah: What did Ibn Sirin say about Ali's statement being a multi-faceted Qurayshi expression?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

قال ابن سيرين، رحمه الله: هذه كلمة قرشية ذات وجوه:

Mas'alah: What is the interpretation of Ali's statement 'I did not kill Uthman'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 93

أما قوله ما قتلت عثمان رضي الله عنه فهو صدق حقيقة، ولا كرهت قتله، أي: كان قتله بقضاء الله تعالى ونال درجة الشهادة، فما كرهت له هذه الدرجة ولا

Mas'alah: What is the explanation of Ali's statement 'Allah killed him and I am with him'?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 94

كرهت قضاء الله وقدره، وأما قوله فالله قتله وأنا معه، أي: وأنا معه مقتول أقتل كما قتل عثمان رضي الله عنه، فقد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أخبره بأنه يستشهد بقوله وإن أشقى الأولين والآخرين من خضب بدمك هذه من هذه وأشار إلى عنقه ولحيته، وقد كان علي رضي الله عنه ابتلي بصحبة قوم على همم متفرقة، فقد كان يحتاج إلى أن يتكلم بمثل هذا الكلام الموجه.

Mas'alah: What is the story of Ali's ambiguous response after killing the heretics?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 94

ومنه ما يروى عن سويد بن غفلة أن عليا لما قتل الزنادقة نظر إلى الأرض ثم رفع رأسه إلى السماء ثم قال صدق الله ورسوله، ثم قام فدخل بيته فأكثر الناس في ذلك، فدخلت عليه فقلت يا أمير المؤمنين ماذا فنيت به الشيعة منذ اليوم، أرأيت نظرك إلى الأرض ثم رفعك الرأس إلى السماء ثم قولك صدق الله ورسوله، أشيء عهد إليك رسول الله صلى الله عليه وسلم أم شيء رأيته؟ فقال علي: هل علي من بأس أن أنظر إلى الأرض؟ فقلت لا، فقال وهل علي من بأس أن أنظر إلى السماء؟ فقلت لا، فقال هل علي من بأس أن أقول صدق الله ورسوله؟ فقلت لا، فقال ف

Mas'alah: Why did Ali use ambiguous speech to manage his followers?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 94

إني رجل مكايد. وإنما أشار إلى المعنى الذي بينا أنه يحتاج إلى الوقوف على ما يضمره كل فريق من أصحابه وكان يتصنع مثل هذا الكلام ويتكلم بكلام موجه لذلك.

Mas'alah: How did Ali use ambiguous gestures to uncover hidden intentions?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 94

ومنه ما روي أنه كان إذا دخله ريبة من كل فريق جعل يمسح جبينه ويقول ما كذبت ولا كذبت، يوهمهم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أخبره بحالهم فيظهرون له ما في باطنهم.

Mas'alah: What is the story of Ali's oath about not washing his hair until conquering Egypt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 94

ومن ذلك ما روي عن علي رضي الله عنه قال والله لا أغسل شعري حتى أفتح مصر وأترك البصرة كجوف حمار ميت وأعرك أذن عمار عرك الأديم وأسوق العرب بعصاي، فذكروا لابن مسعود رضي الله عنه ذلك فقال إن عليا يتكلم بكلام لا يصدر مصادره هامة علي مثل الطشت لا شعر عليها فأي شعر يغسله.

Mas'alah: What is the ruling on the use of ambiguous speech (ma'ari) by the Companions and Successors?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 94

فبهذه يتبين أن الكبار من الصحابة رضي الله عنهم كانوا يستعملون معاريض الكلام في حوائجهم وكذلك من بعدهم من التابعين، رحمهم الله، على ما يحكى عن

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor for the debtor's person with a conditional guarantee of the debt?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 110

ء بالشرط، وذلك جائز.

Mas'alah: What are miscellaneous legal stratagems?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 113

مسائل متفرقة:

Mas'alah: What is the concluding remark on the legal stratagem for the swapped wedding night case?

Al-Makharij fi al-Hiyal, p. 137

وفي هذه الحكاية بيان فقه هذه المسألة التي ختم بها الكتاب، والله أعلم.

Register of Source Works

The following is a register of the primary works of the Hanafi school from which this source-order reference has been compiled. Each title is listed with its author or compiler, its Arabic designation, and a summary of the material drawn from it. In the complete edition, each title links directly to its source-book section in the body of the reference.

Al-Makharij fi al-Hiyal

Scholar/compiler: Al-Shaybani

Arabic title: المخارج في الحيل

book_id: 44564 | **entries:** 630 | **kitabs:** 42 | **source pages:** 137